

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

22 września 2000 r., nr 39 (494)

Cena 1 zł

W mieszkaniach

ZA CO I ILE PŁACIMY?

Przez długie lata przyzwyczailiśmy się, że opłaty za mieszkanie i media nie odgrywają istotnej roli w domowym budżecie. Dlatego też zdecydowana większość nie interesowała się zbyt zarządzaniem mieszkaniami. Obecnie nastąpiło urealnienie wszelkich opłat związanych z bytowymi sprawami i zaczęliśmy się przyglądać, kto i jak administruje domami, w których mieszkamy. W tym tekście postaram się przybliżyć zasady i system opłat, jakie obowiązują w dwóch podstawowych rodzajach zasobów, w których mieszkają nowohucianie, spółdzielniach mieszkaniowych oraz budynkach administrowanych przez AD-REM S.A. Szczególną uwagę poświęcę spółdzielniom mieszkaniowym, w których mieszka największa liczba osób w aglomeracji nowohuckiej.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
SCOLARIUM
SAUNA
TEL. 642-11-11

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

**WABOX-SPORT
SKLEP
SPORTOWY**
KRAKÓW, os. Zgody 7
Tel. 644-24-79

AUTORYZOWANY DEALER
MICROART
os. Złota Jesień 6
Tel. 648-78-66 w.354
Tel. 0501 73-13-13
Tel. 0501 34-02-12
WWW.MICROART.COM.PL
NAPRAWA, KONFIGURACJA, OPIEKA
NAD OPROGRAMOWANIEM - CDN I

**NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
KOMPUTERY**
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE!
Os. Złota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

**SAMOCOHODY UŻYWANE Z PIERWSZEJ RĘKI
NA RATY (BEZ ŻYRANTÓW)**
HONDA, SKODA, DAEWOO, OPEL, FIAI, VW, AUDI
MILCOT AUTO-SALON
czynne: pn.-pt. 9-17
sob., nd. 9-14
ul. Kamieńskiego, róg Dauna, Kraków tel. 655-28-21, 655-28-32

RADIO 96-22 TAXI
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

Kto to był Stanisław Mierzwa?

NOWA HUTA NA NOWO ODKRYWANA

– Nie wszyscy wiedzą, że w kaplicy Ojca Kolbego w Arce Pana na „ścianie oświęcimskiej” znajduje się statueta, którą Karol Wojtyła, jeszcze jako kardynał, przywiózł aż z Australii. Nie byłoby w tym nic osobliwego, gdyby nie fakt, że statuettę wykonano z odlamków pocisków, wyciągniętych z ciał rannych w II wojnie światowej polskich żołnierzy. Nowa Huta ma wiele podobnych ciekawostek i te chciałbym przy okazji wycieczki po Nowej Hucie pokazać turystom – mówi Jerzy Misiaszek, były pracownik huty, a dziś przewodnik PTTK przy HTS S.A., zapytany o rzeczy warte w naszej dzielnicy obejrzenia.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 11)

TANIO, ZDROWO I WYKWINTNIE

Styl życia, który ostatnio wiąże się z nieustannym stresem, nieracjonalne odżywianie i zanieczyszczone środowisko to czynniki składające się na nieekologiczną egzystencję. Nie odbywa się to bezkarnie dla naszego organizmu. Po latach, a niekiedy nawet dość wcześnie, objawia się groźnymi chorobami, zwanymi cywilizacyjnymi, bo symptomatycznymi dla naszej cywilizacji. Nowotwory, zawały serca, miażdżycy i inne zbierają obfite żniwo.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

INTROLIGATOR
OPRAWA: ❖ PRAC DYPLOMO-
WYCH ❖ DZIENNIKÓW
USTAW ❖ DOKUMENTACJI
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

ZIKO
✓ Pieczeń „Zbójnicka” 1 kg – 12,59
✓ Kawa „Sido” 250 g – 3,89
✓ Baton „Alibi” Jutrzenka – 0,89
✓ Piwo Okocim Mocne pus. 0,5l – 2,09
✓ Papier toaletowy „Classic” 4 szt. – 2,69
os. Piastów 60

piast

PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY

❑ WĘDLINY, MIĘSA I DRÓB ❑ WSZYSTKIE TOWARY
W CENACH PROMOCYJNYCH W NISKICH CENACH

DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17, 21
oraz autobusami linii 153 i 159

POD MINISTERIALNĄ LUPĄ

Wizyta w hucie wzbudziła w ministrze chęć do wspomnień i nasuwających się porównań. Zastrzegł jednak na samym początku, że będzie się kierował nie sercem, a rozumem przy rozstrzygnięciu ważnych dla hutnictwa problemów. Zanim przyjechał do HTS, odwiedził wcześniej Hutę Katowice. W planach miał jeszcze wizyty w innych polskich hutach. O pobycie wiceministra Edwarda Nowaka w HTS piszemy na stronie 4.

RADA DZIELNICY XV W NOWEJ SIEDZIBIE



W poniedziałek 18 września br. oddana została do użytku nowa siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy XV – Mistrzejowice. Uroczystego przecięcia wstęgi w lokalu przy ul. Miśnieńskiej 58 dokonali prezydent Krakowa prof. Andrzej Golaś i przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV Stanisław Zięba. Nowy lokal poświęcił metropolita krakowski ks. kard. Franciszek Macharski.

Oprócz Rady Dzielnicy z wybudowanego w ekspresowym tempie lokalu będą też korzystać policja, straż miejska i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. O szczegółach poniedziałkowej uroczystości piszemy na str. 18 w rubryce „Głos Nowohuckich Dzielnic”.

AUTO PARTNER os. Kolorowe 16a
Telefony: 643-50-86, 643-76-01

CENY W DÓŁ!
DO KOŃCA WRZEŚNIA MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN!
LANOS Z UPUSTEM 40%!

RADIO TAXI BARBAKAN - KONKURS - BARBULEK 3
Wróciły szczęśliwe dni z Barbakanem
ZADZWOŃ - 96-61
Szczegóły w PTK i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl



F.H.U. KRYDA

OKNA PCV DREWNIANE ALUMINIUM

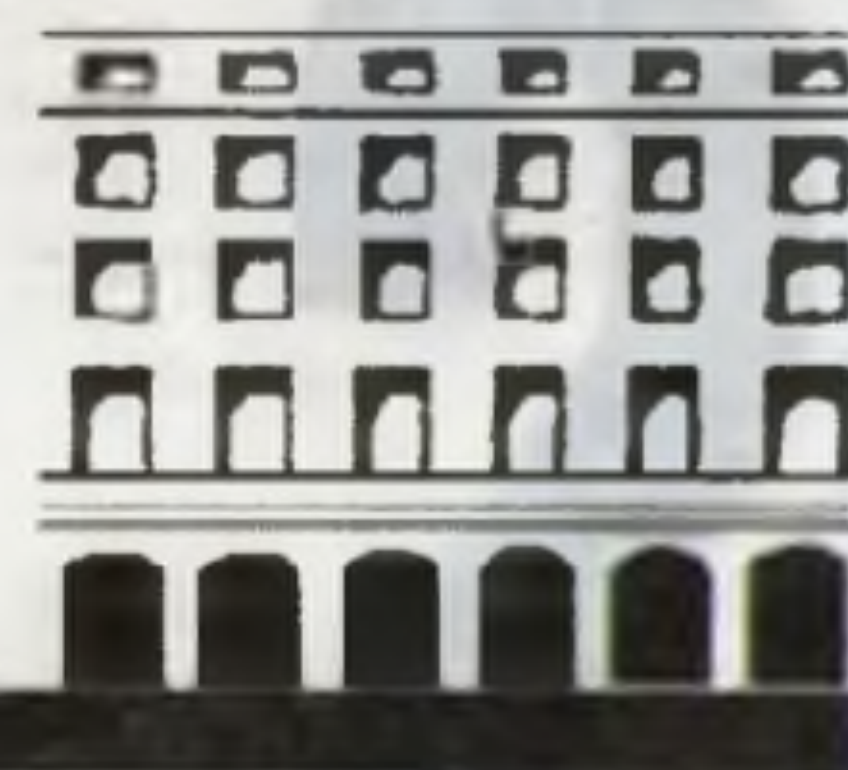
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14

Tel./fax (012) 425-89-86

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ**



CENTRUM I OKOLICE



STOMATOLOGIA „AMDENT” S.C.

PEŁNY ZAKRES USŁUG • NISKIE CENY
OS. DYWIZJONU 303 BL. 23
Tel. 641-67-62 lub 0606 234 363
Pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰
Sob. po uzgodnieniu telefonicznym

KRÓTKO O DZIELNICY

• Nadeszła jesień kalendarzowa. W tym roku wyjątkowo wcześniej dała także znać o sobie opadającymi liśćmi. Na pewno odpowiednie służby porządkowe powinny to uwzględnić w swoich pracach porządkowych. (P)

SPALONA WINDA

Mieszkańcy bloku nr 3 w os. Hutniczym powiadomili naszą redakcję o tym, że w ich klatce IV z końcem sierpnia spaliła się winda, a do tej pory ADREM nic nie robi aby ją naprawić. Jak wynika z wyjaśnień przekazanych naszemu reporterowi przez dyr. ds. tech. ADREM SA nie można rozpocząć prac naprawczych do chwili zakończenia postępowania przez Prokuraturę. Natomiast już oszacowano straty i zgłoszono zarządcy potrzebę zlecenia wykonania ekspertyzy oraz dokumentacji remontowej wraz z kosztorysem. Poproszono także o zwołanie zebrania Wspólnoty, która powinna podjąć uchwałę o remoncie dźwigu. Zgłoszono szkodę do Ubezpieczyciela Energo-Asekuracji. ADREM przystąpi do remontu niezwłocznie po zakończeniu wymienionych działań (sp)

Wszystkim, którzy okazali swą pomoc i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku mojego tragicznie zmarłego męża
śp. JERZEGO KURZYŃSKIEGO
składam serdeczne podziękowania
Jadwiga Kurzyńska

ZNICZE LAMPIONY
szklane, plastikowe, długopalne
PONAD 80 WZORÓW
W 12 KOLORACH
wkłady parafinowe

WYTWÓRNIA ZNICZY "MAGO"
Kraków ŁĘG, ul. N.M. Panny 78
tel. 642-25-61, 0602-65-35-28
PLAN DOJAZDU DO WYTWÓRNI
Dojazd autobusem 113, 123
1 przystanek na żądanie za Lesiskiem



ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Franciszka CHYTROŚ, lat 91
Antoni DAŁKOWSKI, lat 77
por. mgr inż. Józef RADWANEK, lat 88

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ZACZĘLI GRZAĆ

W minionym tygodniu po okresie ciepłych dni, nadeszły chłody. Na początku tygodnia otrzymaliśmy od czytelników liczne sygnały, że w mieszkaniach jest zimno. Jedną z Czytelniczek interweniowała w administracji jednej z nowohuckich spółdzielni, żaląc się, że w jej mieszkaniu jest 15 stopni i domownicy chorują. Otrzymała jednak odpowiedź, która jej nie satysfakcjonuje. Powiedziano jej bowiem, że jak na razie nie zaistniały warunki do ogrzewania, a ponadto prognozy zapowiadają ocieplenie. Włączenie ciepła, a później jego wyłączenie kosztowałyby 10 000 zł. W związku z tym władze spółdzielni jeszcze nie podjęły decyzji o ogrzewaniu.

Jednak w środę, gdy zacząłem sprawdzać, czy już podjęto decyzję

o ogrzewaniu, okazało się, że w tej spółdzielni popłynęło ciepło do kaloryferów, podobnie jak w innych nowohuckich spółdzielniach. Zaczęły także grzać kaloryfery w zasobach zarządzanych przez Zarząd Budynków Komunalnych. Jednak należy się liczyć z tym, że nie do wszystkich mieszkań ciepło dotrze równocześnie. Okazuje się, że MPEC jest gotowy do ogrzewania od 1 września br. Natomiast decyzje o ogrzewaniu podejmuje zarządcy poszczególnych zasobów. Czynią to jednak ostrożnie, gdyż obecnie według obowiązujących umów włączanie i ponowne wyłączenie ogrzewania obciąża finansowo tego zarządcę. Jednak wielu mieszkańców uważa, że lepiej ponieść dodatkowe koszty niż tracić zdrowie i płacić za lekarstwa. (sp)

PIKNIK W OGRÓDKU

W Klubie „Dukat” w os. Grębałów w najbliższą niedzielę 24 bm. o godz. 15.00 odbędzie się impreza „Piknik w ogródku”. W programie przewidziane jest rozstrzygnięcie III Konkursu „Ogródek przed domem” połączone z wręczeniem nagród laureatom z osiedli peryferyjnych Dzielnicy XVII i XVIII. Szerzej o imprezie z podaniem nazwisk zwycięzców napiszę w przyszłym tygodniu. (sp)

Z głębokim żalem, pogrążeni w wielkim smutku zawiadamiamy, że dnia 16 września 2000 r. odszedł od nas nagle w wieku 77 lat

śp. ANTONI DAŁKOWSKI

najdroższy, najukochańszy Mąż, Tato, Dziadziuś.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 21 września 2000 r. (czwartek) o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy o tragicznej śmierci szlachetnych i cenionych w środowisku zawodowym małżonków

śp. ZOFII KUMOREK
i FLORIANA KUMORKA

którzy zginęli w wypadku samochodowym 13 września 2000 roku pod Szarowem.

Nabożeństwo żałobne zostało odprawione w dniu 20 września o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpiło odprowadzenie zmarłych do miejsca wiecznego spoczynku.

Dzieciom i Rodzinie naszych Przyjaciół wyrazy serdecznego współczucia składają

Koledzy i Sąsiedzi

z Zespołu Pawilonów Handlowych z Bieńczyce

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH MORFON

31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17
czynny w godzinach: pon.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰, sobota 8⁰⁰-13⁰⁰
tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32

Zakres usług:

- sprzedaż trumien - przewóz zwłok - kompleksowa obsługa pogrzebu - wieńce i wiązanki - krzyże, tabliczki, klepsydry itp.
- nekrologi w prasie - kremacja (spopielenie)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK Z DOMU DO CHŁODNI
Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

NIELEGALNA BUDOWA?

Federacja Zielonych Grupa Krakowska poinformowała naszą redakcję, załączając przesłane do Urzędu M. Krakowa pisma, o nielegalnym prowadzeniu budowy Centrum Handlowego „Metro” przy al. Pokoju. W piśmie czytamy m.in. „trwająca budowa w sposób istotny odbiega od ustaleń i warunków określonych w pozwoleniu na budowę”. Na dowód załączono projekt pierwszy w oparciu o który wydano pozwolenie na budowę i projekt drugi w oparciu o który prowadzona jest budowa. Projekty różnią się: obrysem obiektu, kubaturą, wyglądem fasady, zagospodarowaniem otoczenia i rodzajem ogrzewania. W podsumowaniu „Zieloni” w oparciu o art. 50 prawa budowlanego domagają się wstrzymania robót budowlanych. Ponadto Federacja Zielonych powiadomiła UMK o podejrzeniach wskazujących na wyłudzenie pozwolenia na budowę przez firmę „Metro”, o czym świadczy doniesienie do Prokuratury Okręgowej w Krakowie byłego pracownika tej firmy. (s)

RODZICE, UWAŻAJCIE

Znowu przyszło mi pisać o kolejnym dziecku, które wypadło z okna drugiego piętra. 12 września, ok. godz. 18.50 policyjny patrol powiadomiony został przez nieznanego mężczyznę, że z okna drugiego piętra jednego z bloków w os. Młodości wypadło 2,5-letnie dziecko. Ten chłopiec miał mniej szczęścia. Spadł na asfaltowe podłoże. Z ciężkimi obrażeniami ciała chłopiec przewieziony został do szpitala w Prokocimiu. Dziecko jest hospitalizowane. W momencie pisania tej informacji, stan jego zdrowia lekarze określali jako poważny.

Jak ustalono, rodzice chłopca byli w tym czasie w mieszkaniu. Nie zauważyli zniknięcia dziecka, które wypadło przez uchylone okno. Policja prowadzi dochodzenie w tej sprawie. Nam pozostało tylko apelować do rodziców, by więcej czasu i uwagi poświęcali swoim dzieciom. (jdz)

AUTO-KOMISY

F.H.U. „Leu” ROK ZAŁ. 1992

Kraków, ul.Obrońców Krzyża Kraków, ul.Mogilska 104
(os. Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) (obok Polfy)

Tel. 641-46-44

Tel. 411-69-66

SKUPUJEMY SAMOCHODY
WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ

SKUP SAMOCHODÓW RÓWNIEŻ Z NIESPEŁNIONYM KREDYTEM

ZAWSZE KILKADZIESIĄT SAMOCHODÓW W OFERCIE

UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD

KREDYT: BEZ ZAŚWIADCZEŃ, BEZ ŻYRANTÓW, BEZ OGRANICZENIA WIEKU SAMOCHODU

KREDYTUJEMY SAMOCHODY Z GIEŁDY I OGŁOSZENIA

PAKIETY UBEZPIECZENIOWE - AC, OC, NW OD 4% WARTOŚCI

Zapraszamy: pon - pt 9-17, sobota 9-13

„NOWY STYL”

★ FOTELE OBROTOWE

★ STOLIKI KOMPUTEROWE

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)

os. Zgody 7

Tel. 644-39-53

TERMY GAZOWE • BOJLERY ELEKTRYCZNE

JUNKERS **ARISTON**
Boech Thermotechnik

LE/MAR
F.H.U.

F.H.U. „Le-Mar”

M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19

SPRZEDAŻ + MONTAŻ + RATY + UPUSTY (paw. handlowy)
serwis pogwarancyjny tel. 281-61-40, 0602 101-801 naprzeciw kościoła Arka)

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482

Z tym kuponem
RABAT



FHU *Auto-Renolak*

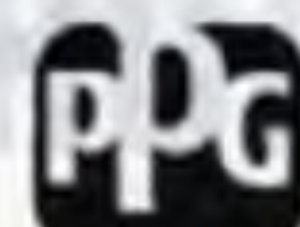
SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! FARBA EMULSYJNA „NOBIMAL”, FARBA FTALOWA „NOBILUX”

TELEFON 998

W minionym tygodniu (od 11 do 17 września) oddział bojowy Szkoły Aspirantów PSP interweniował 35 razy. W akcjach brało udział 278 strażaków i 51 samochodów. Łącznie przebywali oni w akcji 17 godzin i 45 minut.

MĘCZYŻNA POD CIĄGNIKIEM

11 września około godziny 19 strażacy otrzymali zgłoszenie, że w miejscowości Dziekanowice ciągnik przewrócił się na męczyżnę. Proszono strażaków o pomoc w uwolnieniu uwięzionego mężczyzny. Na miejsce pojechali strażacy ze Szkoły Aspirantów i Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 1 z ul. Westerplatte. Po przybyciu na miejsce stwierdzono, że męczyżnę już uwolniono. Poszkodowanemu udzielono pierwszej pomocy, a potem został on przetransportowany do szpitala.

KANGOO W POLU

Do niebezpiecznego wypadku drogowego doszło w Tropiszowie 11 bm.

Samochód renault kangoo zjechał z drogi i przewrócił się na polu uprawnym. W wyniku zderzenia trzy osoby odniosły obrażenia (jedna osoba odtransportowana została do szpitala śmigłowcem).

TICO NA PRZEJŚCIU

Tragiczny w skutkach wypadek wydarzył się 14 bm. około godz. 8 rano. Strażacy odbierali zgłoszenie, że na al. Jana Pawła II potrącony został mężczyzna. Na miejscu stwierdzono, że kierujący samochodem TICO potrącił na przejściu dla pieszych człowieka. W wyniku potrącenia pieszy zmarł. Poszkodowany został również kierowca TICO, a zniszczenie samochodu oszacowano na 90 proc.

W ubiegłym tygodniu strażacy interweniowali, uwalniając kobietę z dzieckiem z zablokowanej windy, usuwając rój os (trzy wezwania), zdejmując z drzewa uwięzione koty i współpracując z innymi służbami ratowniczymi przy zalaniach mieszkań. (I)

POŻEGNANIE LATA



W tym roku lato było zróżnicowane. W czerwcu było ciepło i pogodnie. W lipcu było deszczowo i nie najcieplej. Za to sierpień był upalny. Korzystali z tego nowohucianie, opalając się nad wodą. Cieszyli się powodzeniem nawet teren przy zalewie nowohuckim przy ul. Bulwarowej. Ostatnie dni lata były bardzo chłodne i nawet niektóre administrację rozpoczęły już sezon grzewczy, o czym piszemy na str. 2. Zatem na taki obrazek jak na powyższym zdjęciu trzeba będzie poczekać najprawdopodobniej do przyszłego roku. Z żalem żegnamy lato 2000 i mamy nadzieję, że jeszcze nadejdzie złota polska jesień. (sp) fot. autor

NA PRZETARGU

Tym razem nie w ostatnim dniu miesiąca, lecz w poniedziałek 2 października odbędzie się kolejny przetarg na komunalne lokale użytkowe. Oferta w aglomeracji nowohuckiej obejmuje 28 lokali. W większości są to piwnice bądź lokale położone na poziomie piwnic lub miejsca postojowe i boksy motocyklowe. Do wynajęcia jest 9 piwnic, w nawiasach podaję powierzchnię: os. Centrum A-4 (107,8), Uroczę 5 (31,7), Na Skarpie 20 (20,16), Centrum A 2 (50,44), Centrum A 11 (16,25), Uroczę 8 (25,56), Szkolne 12 (67,70), Hutnicze 6 (14,4), Na Stoku 15 (44,0) oraz 3 lokale położone na poziomie piwnic: Na Stoku 11 (39,0), Na Stoku 45 (44,0), Na Stoku 47 (44,0). Do dyspozycji zmotoryzowanych są cztery miejsca postojowe: os. Albertyńskie 31 (22,35), os. Centrum C 7 (1,60), os. Centrum D 4 (7,63), os. Kolorowe 3 (2,70) oraz trzy samo-

dzielne boksy motocyklowe: os. Centrum D 2 (3,44), os. Albertyńskie 26 (4,00) i os. Centrum D 2 (3,09). Ponadto powracają na przetarg m.in. lokale: o pow. 11,23 na I piętrze w os. Centrum A 1, w pawilonie w os. Jagiellońskim 7 o pow. 17,30 m kw., budynek w os. Zielonym 25 o pow. 679,66 m kw. w tym piwnic 325 m kw., mały lokal przy ul. Kantorowickiej 60 o pow. 26,16 m kw., w os. Górali 15 o pow. 105,0 m kw. oraz stosunkowo najatrakcyjniejszy w os. Handlowym 7 o pow. 38,5 m kw. Na przetargu pojawiają się dwie byłe pracownie plastyczne, które są już traktowane jak normalne lokale użytkowe w os. Willowym 36 o pow. 62 m kw. oraz Willowym 37 o pow. 26,5 m kw. Obie znajdujące się na XI piętrze. Ofertę zamyka lokal o pow. blisko 40 m kw. położony w przelazie bloku 10 w os. Centrum B 10. (sp)

Wyrazy głębokiego współczucia
Dzieciom i Rodzinie

ZOFII I FLORIANA KUMOREK

zmarłych tragicznie w wypadku samochodowym w
dniu 13.09.2000 r.

składa

restaurator Stanisław Kmita wraz z synem Robertem



DAEWOO

AUTORYZOWANE SALONY

Kraków, ul. Balicka 117
tel. 638 00 20

Kraków, ul. Powstania Warszawskiego 12,
tel. 412 22 00

WIELKA PROMOCJA !!!

wybrana promocja dotyczy wybranych modeli



- UPUSTY DO 3000 ZŁ*
- AKCJA ZŁOMOWANIA*
- AC, OC, NW – GRATIS*

UWAGA !!!

Ostatnia szansa korzystnej wymiany samochodu. Tylko do końca promocji możesz, zostawiając dotychczas używany samochód, otrzymać 3000 zł upustu na nowy !!!

akropol

LOMBARD

POŻYCZKI TAKŻE
BEZ ZASTAWÓW

os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77



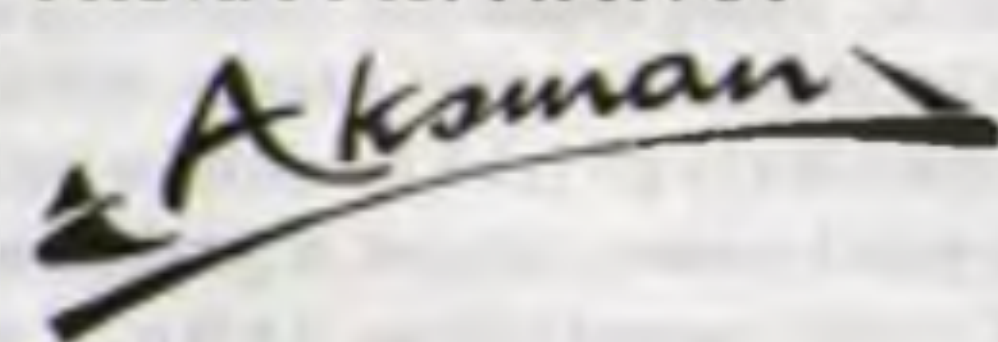
Thomas Peterson sp. z o.o.
ul. Łuczanowicka 30
tel./fax 642-25-22, 642-24-70

- BRAMY GARAŻOWE
- BRAMY PRZEMYSŁOWE
- DRZWI STALOWE
- AUTOMATYKA

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI
I SKŁADANYMI FIRMY
STANLEY PANELE
10 LAT GWARANCJI
Zapraszamy do naszych punktów:
os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
ul. Przemysłowa 6, tel. 412 22 06
PŁYTY MEBLOWE
CIĘCIE I OKLEJANIE
ULGA PODATKOWA

FIRMA PRYWATNA



os. Oświecenia 21
tel. 648-77-52

OFERUJE:

papiery i koperty firmowe, pieczątki i wizytówki,
druki akcydensowe, papier ksero,
papier komputerowy, artykuły biurowe,
taśmy, cartridge, tonery
BEZPŁATNA DOSTAWA

Narzekamy na młodzież, która najlepiej się bawi, malując po murach, pijąc piwo i ćmiąc papierosy. Z drugiej strony niewiele ma propozycji konstruktywnego sposobu rozładowania młodzieńczej energii. Dlatego z radością powitałem inicjatywę trójki młodych mężczyzn (mając

Tydzień Zagrają

czterdziestkę na karku, jest się przecież młodym), którzy postanowili zorganizować nowohuckie rozgrywki drużyn osiedlowych w piłce nożnej o Puchar Dzielnicy XVIII. Na razie zagrają młodzi – uczniowie klas od III do VI. Gdy pomysł wypali, w rozgrywki zostaną włączeni gimnazjaliści. O szczegółach piszemy na stronie sportowej naszego tygodnika.

Będziemy kibicować tym rozgrywkom. Będziemy publikować wyniki kolejnych rozgrywek, drukować tabele, zamieszczać nazwiska strzelców. Postaramy się pomóc organizatorom w dotarciu do sponsorów, by najlepsi mogli zostać nagrodzeni. Spróbujemy zorganizować wielki wiosenny finał na którymś z nowohuckich stadionów.

Jeśli pomysł rozgrywek zainteresuje młodych ludzi, być może mniej będzie rozrób, bójek i bezcelowego szwendania się po podwórkach, a młodzieńcza energia zostanie rozładowana w sportowej walce na boisku.

Młodzieży trzeba stawiać wymagania, ale trzeba też stwarzać jej możliwości atrakcyjnego spędzania wolnego czasu. Młodzież trzeba po prostu rozumnie wychowywać.

Jan L. FRANCIK

KADRA MOŻE DZIAŁAĆ

– Podpisanie kontraktów ma nie tylko wymiar finansowy, placowy, ale przede wszystkim stwarza nową sytuację formalno-prawną kadry kierowniczej; dotyczy to jej obowiązków i zadań – powiedział Szeft Biura Zarządzania Zasobami Ludzkimi **Wacław Kmita** podczas uroczystości wręczania przez prezesa Zarządu HTS **Piotra Janeczka** umów o pracę z kadra kierowniczą, czyli kontraktów menedżerskich 86 pracownikom huty.

ciętych, miesięcznych wypłat wynagrodzenia brutto w poprzednim kwartale w hucie. Za drugi kwartał wynosiło ono 1762,15 zł.

Pierwsze próby zmiany statusu kadry miały miejsce w hucie w roku 1991. Wyłączono wówczas dyrektorów huty i głównego księgowego z 15-szczęblowej tabeli wynagrodzeń i przyznano im wynagrodzenie wyliczone według wielokrotności stawki średnioważonej huty. Wysokość wy-



Jacek Róg, dyrektor Zakładu Walcownia Gorąca, odbiera umowę o pracę z rąk prezesa zarządu **Piotra Janeczka**.

Na uroczystości wręczania kontraktów obecni byli wiceprezes zarządu dyrektor marketingu **Józef Ryszka**, członek zarządu, dyrektor strategii **Tomasz Pyrc**, przedstawiciel Rady Nadzorczej HTS S.A. **Krzysztof Stypuła** oraz wszyscy przewodniczący lub w ich zastępstwie członkowie zarządów organizacji związkowych w hucie.

Podpisanie kontraktów menedżerskich z kadra kierowniczą było jednym z warunków objęcia stanowiska przez prezesa **Piotra Janeczka**. Wszystkie pozostałe punkty uzgodnione wcześniej ze związkami zawodowymi, m.in. dotyczące utworzenia serwisów, zmiany struktury organizacyjnej i redukcji zatrudnienia, zostały w zasadzie zrealizowane. Na wcześniejsze wprowadzenie kontraktów nie zgadzały się właśnie związki zawodowe, uzależniając ten termin od podwyżek dla całej załogi. Ostatnie decyzje placowe zarządu pozwoliły na osiągnięcie konsensusu i, jak powiedział **Mieczysław Kucharski**, przewodniczący *Solidarności '80*, odtąd „kadra może działać, nie reagować”.

Kontrakty menedżerskie nie dają jednak większych uprawnień kierownikom: choć szczegóły umów objęte są tajemnicą, dla wszystkich jest oczywiste, że z większym wynagrodzeniem wiąże się większa odpowiedzialność. Kadra nie ma już umów na czas nieokreślony. Zatrudnieni na podstawie kontraktów (maksymalnie do dwóch lat, z możliwością przedłużenia) mają zapewnione, jako rekompensatę, 3-miesięczne odprawy w razie zwolnienia. Nie przysługują im one jednak w przypadku rozwiązania kontraktu na wniosek lub z winy pracownika. Wysokość poszczególnych kontraktów zależy od stanowiska i mieści się w przedziale 2,3 do 5 prze-

nagrodzenia nie mogła wtedy przekraczać 4-krotnej stawki.

Kolejne próby zmiany sytuacji kadry kierowniczej, zarówno w zakresie jej pozycji, jak i obowiązków, zostały podjęte w 1997 roku, m.in. z uwagi na fakt, że płaca naszej kadry kierowniczej zaczęła w sposób wyraźny odbiegać od płacy kadry kierowniczej na krakowskim rynku pracy. Tego rodzaju sytuacja zaczynała stanowić barierę w sprawnym zarządzaniu firmą, a wielu kierowników zmieniało pracę, odchodząc z huty do firm oferujących lepsze warunki wynagrodzenia.

W 1998 roku, wg badań prowadzonych przez firmę *Neumann*, średnia płaca w hucie odpowiadała średniej płacy rynkowej tylko w dolnych grupach szeregowań, głównie na stanowiskach robotniczych. W wyższych grupach szeregowań różnice były bardzo duże i wynosiły nawet kilka tysięcy złotych. Im wyższa grupa szeregowania – tym gorsza pozycja placowa w stosunku do średniej płacy rynkowej.

Kolejne próby poprawy sytuacji placowej kadry nastąpiły w ub. roku i zakończyły się pomyślnie 2 sierpnia br. podpisaniem Protokołu Dodatkowego do Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy HTS S.A. Jest to punkt zwrotny w polityce kadrowej huty.

Obecnie przedmiotem prac specjalistów ze służb kadrowych i związków zawodowych jest zmiana systemu wynagrodzenia całej załogi. W tej chwili trwają przygotowania do wprowadzenia zmian w Zakładowym Układzie Zbiorowym Pracy, w szczególności zmian taryfikatora kwalifikacyjnego. Mają one na celu uproszczenie systemu placowego oraz nadanie mu charakteru motywacyjnego. (vk)

13 września br. gościem hutników był wiceminister gospodarki **Edward Nowak**, od kilku tygodni odpowiedzialny za restrukturyzację sektora hutniczego. Towarzyszył mu **Wiktor Łaszczyk**, dyrektor Departamentu Restrukturyzacji MG. Minister zapoznał się z obecną sytuacją huty, a także wysłuchał propozycji Zarządu HTS S.A. dotyczących przyszłości hutnictwa w Polsce.

W programie wizyty ministra nie mogło zabraknąć zwiedzania zakładu.



Minister **Edward Nowak** w trakcie wizyty w Wydziale Ciągłego Odlewania Stali.

Minister **Edward Nowak** w HTS

HUTNICTWO POD LUPĄ

Minister **Edward Nowak** był pracownikiem huty w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych. Najpierw pracował na stanowisku robotniczym jako elektryk, później, po ukończeniu studiów na AGH został mistrzem w walcowni. Był jednym z organizatorów protestu robotniczego w 1981 roku, za co został zresztą zwolniony z huty. Przywrócenie go do pracy – wraz z trzema innymi działaczami – było jednym z postulatów protestującej załogi.

W 1983 roku podjął ponownie pracę w hucie, tym razem w dziale inwestycji, gdzie odpowiadał za restrukturyzację. Pracował w hucie do roku 1985.

Choć wizyta w hucie wzbudziła w ministrze chęć do wspomnień i nasuwających się porównań, zastrzegł on na samym początku, że będzie się kierował nie sercem, a rozumem przy rozstrzygnięciu ważnych dla hutnictwa problemów. Zanim przyjechał do HTS, odwiedził wcześniej Hutę Katowice, gdzie, jak obliczyli dziennikarze, przebywał aż przez 5 godzin. W planach miał jeszcze wizyty w in-

nych polskich hutach. Do HTS przyjechał prosto z seminarium organizowanego w jednej ze spółek, oglądał tam sposób zagospodarowania hutniczych hałd, a mimo to poprosił o rozpoczęcie wizyty w hucie od zwiedzania: wybór padł na wydział ciągłego odlewania stali.

Prezes Zarządu HTS **Piotr Janeczka**, wraz z wiceprezesem zarządu, dyrektorem marketingu **Józefem Ryszką** i członkiem zarządu dyrektorem strategii **Tomaszem Pyrcem** towarzyszyli ministrowi w zwiedzaniu wydziału ze świadomością, że wcześniej oglądał on maszynę cos w Hucie Katowice. Nie są to jednak identyczne urządzenia. Instalacja do odlewania wyrobów płaskich różni się dość znacznie od maszyny do odlewania słabów długich. Minister podziwiał precyzję urządzeń, rozmach całej inwestycji i zadawał szczegółowe pytania. O parametrach maszyny, warunkach, jakie musi spełniać wsad i innych szczegółach technologicznych opowiadali dyrektor Zakładu Stalownia **Jacek Woliński** i kierownik Wydziału COS **Bogdan Mikołajczyk**. Pracowników wydziału mini-

ster pytał o warunki pracy i zarobki. Wśród obsługujących maszynę pracowników rozpoznał jednego ze swoich kolegów – zatrudnionego na stanowisku rozlewacza **Stanisława Podsiadłę** – i przywitał się z nim serdecznie. Zamienił też kilka słów z innymi pracownikami, nie kryjąc podziwu dla ich umiejętności.

Rozmowy z zarządem huty, w których uczestniczył również dyrektor Stalowni, były kontynuacją rozmowy rozpoczętej już w trakcie zwiedzania wydziału ciągłego odlewania: dotyczyła ona kondycji i potrzeb huty, możliwości jej rozwoju, stopnia awansowania restrukturyzacji i optymalnej strategii jej rozwoju. Analiza tych wszystkich elementów pozwoli ministrowi na ewentualne korekty programu restrukturyzacji hutnictwa, który, jak podała prasa, został wycofany z sierpniowych obrad KERM. Restrukturyzacja przemysłu hutniczego leży w kompetencjach resortu gospodarki, natomiast Ministerstwo Skarbu – jako właściciel – podejmuje decyzje dotyczące przyszłości huty, a więc także ewentualnej prywatyzacji. (vk)

KOMUNIKAT

Zakład Stalownia HTS S.A. posiada wolne etaty i poszukuje wśród aktualnie zatrudnionych w HTS kandydatów na stanowiska **wytapiaczy surowki wielkich pieców** oraz **operatorów suwnic** w wydziałach stalowni konwertorowej i cos.

Kandydaci powinni posiadać:
– wykształcenie minimum zasadnicze (metalurgiczne lub mechaniczne),
– bardzo dobry stan zdrowia.

Informacji udziela Dział Kadr HTS S.A. – budynek „Z”, klatka „D”, pokój 24, telefon wewnętrzny HTS 36-32 lub 48-74.

Pani inż. MARIJ ZAJDEL
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

BRATA

składają

Kierownictwo
oraz Koleżanki i Koledzy
z pionu DTT

Pani
KRYSTYNI MUZYCZKA
Wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Kierownictwo
oraz Koleżanki i Koledzy
z Działu Fakturowania
i Reklamacji

ANTONI DAŁKOWSKI NIE ŻYJE

NSZZ Pracowników HTS S.A. z żalem zawiadamia o śmierci **Antoniego Dałkowskiego**. Był on wieloletnim pracownikiem krakowskiej huty, ale przede wszystkim oddanym działaczem społecznym i związkowym. Zanim jednak związał się z Krakowem i kombinatem metalurgicznym, los rzucał go po całym kraju. Urodził się w 1923 roku w Rawiczu w kolejarzkiej rodzinie. Jego wejście w dorosłe życie związane było z II wojną światową i walką z hitlerowskim okupantem. Po ukończeniu *Oficerskiej Szkoły Piechoty* wraz z I Armią brał udział w wyzwoleniu Warszawy, Bydgoszczy, w walkach o Wał Pomorski. Wyróżniony był wieloma odznaczeniami wojskowymi, m.in. *Krzyżem Virtuti Militari*, *Krzyżem Walecznych*, *Medalem za Warszawę*, za *Odrę*, za *Berlin*.

Po wojnie uzupełniał wykształcenie na warszawskiej AWF, a później w *Zaocznym Studium Ekonomii i Organizacji Turystyki*. Pracę w Krakowie rozpoczął w 1952 roku jako kierownik Działu Kultury Oświatowej w *Przedsiębiorstwie Hotele Pracownicze*, w ówczesnej zaś Hucie im. *Lenina* w Dziale Szkolenia i Przygotowania Kadr, a następnie w *Transportie Kolejowym* jako kierownik *Sekcji Szkolenia*. Od 1959 roku jego praca związana była z działalnością związkową. Począwszy od Rady Zakładowej w Wydziale Kolejowym przechodził kolejne szczeble awansu związkowego, by w 1971 roku zostać przewodniczącym Rady Zakładowej *HiL*. W grudniu 1973 roku został radnym *Wojewódzkiej Rady Narodowej*.

W 1975 roku został wybrany na przewodniczącego *Krakowskiej Rady Związków z Zawodowych* i tak zakończył się jego dwudziestokiluletni okres pracy zawodowej w krakowskiej hucie. Hucie, o której nigdy nie zapomniał. Za swoją pracę zawodową i społeczną został wyróżniony wieloma odznaczeniami państwowymi, resortowymi i organizacyjnymi, m.in. *Złotym Krzyżem Zasługi*, *Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski*, *Złotą Odznaką Miasta Krakowa*, *Odznaką Budowniczy *HiL** itd. Starsi pracownicy, którzy mieli możliwość współpracowania z nim, wspominają go jako człowieka bardzo życzliwego, serdecznego, gotowego nieść pomoc innym, a przede wszystkim zawsze uśmiechniętego.

I takim pozostaniesz, Antku, w nasze pamięci!

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerzego współczucia.



GIŁOS
HTS S.A.

DOSKONAŁY WYBÓR

Rury instalacyjne ocynkowane, produkowane przez Zakład Walcownia Rur HTS S.A. zostały nagrodzone statuetką „REMONTUJESZ, MODERNIZUJESZ – DOSKONAŁY WYBÓR” w dorocznym konkursie MODERNIZACJA ROKU 1999.

Konkurs ten organizowany jest pod patronatem Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast. W IV edycji tej imprezy wzięły udział najlepsze firmy specjalizujące się w rewaloryzacji zabytków, pracach modernizacyjnych, poprawiających funkcjonalność i estetykę budynków mieszkalnych oraz obiektów użyteczności publicznej.

Organizatorzy konkursu: Targi Pomorskie „Romex”, Polska Izba Przemysłowo-Handlowa Budownictwa oraz Stowarzyszenie Architektów Polskich promują w ten sposób pomysłowość i inicjatywę, a także wysoką jakość i nowoczesność rozwiązań architektonicznych modernizowanych obiektów. W tym roku jury wyłoniło laureatów w 8 kategoriach: budynki mieszkalne, obiekty biurowe, budynki użyteczności publicznej, elewacje, budynki zabytkowe, budynki hotelowo-turystyczne, obiekty nauki i kultury oraz najciekawsza modernizacja wnętrza. I tak m.in. w kategorii budynków użyteczności publicznej wyróżniono „modernizację i rozbudowę budynku po byłej jednostce wojskowej na siedzibę Urzędu Miasta w Słubicach.

Wszyscy tegorocznymi laureatami zastąpili nowoczesne technologie i materiały, które potwierdziły swoją przydatność w pracach remontowo-modernizacyjnych, zarówno w elewacjach, jak i wewnątrz. Wytypowali oni 17 najlepszych materiałów, które zastosowane zostały w nagrodzonych projektach. Wśród nich znalazły się także rury instalacyjne ocynkowane o średnicy od 0,5 do 2 cali, produkowane w „Sendzimirze”.

– To nie są żadne superrury, ale rury pochodzące z normalnej naszej produkcji, zakupione zapewne u któregoś z hurtowników. Robimy to, co powinniśmy robić, a że przy okazji zostaliśmy nagrodzeni, to wypada się cieszyć – mówi Stanisław Górski, dyrektor Zakładu Walcownia Rur.

Powód do zadowolenia jest tym większy, że na rynku instalatorskim z rurami ocynkowanymi konkurują rury plastikowe i miedziane.



Stanisław Górski dyrektor Zakładu Walcownia Rur HTS S.A. prezentuje statuetkę „Doskonały wybór”. Wyróżnienie dla rur ocynkowanych daje prawo do używania godła konkursu na opakowaniach produktu.

W najbliższym czasie Zakład będzie oferował jeszcze lepszy wyrób, gdyż będzie usuwać, zgodnie z nową polską normą – tzw. wpływ wewnętrzny. Do tej pory normy polskie obligowały do wygładzenia tylko zewnętrznej strony rury. Wewnętrzne nierówności powodowane wpływem spoiny, usuwane były tylko na specjalne życzenie klienta, za dodatkową opłatą. Dzisiejsza norma spełniająca już wymogi europejskie, zmusza do wygładzenia rury także od wewnątrz.

– To dodatkowo powinno zachęcić klientów do stosowania rur ocynkowanych zamiast ich plastikowych czy miedzianych substytutów – ma nadzieję S. Górski.

Rury ocynkowane stosowane w instalacjach wodnych, stanowią dzisiaj około 20 proc. produkcji Walcowni Rur. Głównym asortymentem produkowanym w rurowi „Sendzimir” są natomiast tzw. rury czarne o średnicy 3/8 do 6 cali, wykorzystywane w in-

stalacjach gazowych, instalacjach centralnego ogrzewania i przemyśle samochodowym. Od 1994 roku wytwarzane są tutaj także rury kwadratowe, znajdujące zastosowanie w konstrukcjach.

Zakład Walcownia Rur obchodził niedawno swoje czterdziestolecie, wypada więc zadać pytanie o przyszłość zakładu.

– Trudno spodziewać się radykalnego wzrostu popytu na nasze produkty. Stała od kilku lat pozostaje wielkość eksportu, za granicę wysyłamy dzisiaj około 20 proc. naszej produkcji, głównie do Niemiec, Szwecji, na Litwę i do Wielkiej Brytanii – mówi dyrektor zakładu.

Niezła dla rurowi była pierwsza połowa tego roku, teraz – i tu – daje się odczuć początek zastoju na rynku wyrobów stalowych.

Dalsza produkcja dobrej jakości wyrobów wymaga jednak modernizacji zakładu; przede wszystkim zgrzewarki liniowej i pil rotacyjnych, zmiany sposobu podgrzewania rury na elektryczny, poprawy paczkowania i wprowadzenia badań nieniszczących dla całej produkcji.

Dzisiaj Zakład Walcownia Rur zatrudnia 568 osób. W wyniku restrukturyzacji zatrudnienie zmniejszyło się w ciągu roku o mniej więcej 240 osób. Na koniec tego roku ma wynieść 525 osób, a docelowo – 510. W porównaniu z innymi zakładami produkcyjnymi huty w Rurowi stosunkowo dużym zainteresowaniem cieszyły się kontrakty szkoleniowe. Zdecydowało się na nie około 30 osób.

Wyróżnienie w konkursie MODERNIZACJA ROKU 1999 obok pamiątkowej statuetki, daje producentowi prawo do oznaczania nagrodzonego wyrobu godłem „DOSKONAŁY WYBÓR”. W tym przypadku godło powinno znaleźć się na wiązce rur, gdyż trudno oznaczać każdą z nich osobno. Można je również umieszczać na papierze adresowym. (krys)



W ubiegły czwartek odbyła się zorganizowana przez zarząd spółki Słag Recycling, konferencja prasowa. Wśród zaproszonych gości znalazł się także wiceminister przemysłu – Edward Nowak.

Przez blisko 40 lat, na tzw. Nowej Haldzie w Pleszowie złożono około 20 mln ton żużli stalowniczych i wielkopieczowych oraz ok. 15 mln ton odpadów poprodukcyjnych pochodzących z huty i jej spółek. Przy obecnym poziomie produkcji huty rocznie trafia tutaj około pół miliona ton żużli wielkopieczowych i 70 tys. ton odpadów poprodukcyjnych.

Zajmując powierzchnię 190 hektarów, hałda jest dzisiaj największym tego typu składowiskiem odpadów w Europie.

W ciągu 2,5-letniego okresu swojej działalności firma poczyniła znaczące postępy: (z początkowej 60 pracowników, liczba wzrosła do 220 osób w chwili obecnej; z czego 70 osób to byli pracownicy huty). Sprzedaż kruszyw kształtująca się na poziomie 0,8 miliona ton w 1998 roku, już w roku następnym zwiększyła się o blisko milion. Prognozowana na koniec bieżącego roku sprzedaż ma wynieść blisko 2,5 mln ton. Stawia to Słag na drugim miejscu wśród krajowych producentów kruszywa.

ZAGOSPODAROWANA HAŁDA

Gospodarczym wykorzystaniem tych zasobów zajmuje się Słag Recycling Sp. z o.o.; Hutnicza spółka to największa w naszym kraju inwestycja proekologiczna zajmująca się wykorzystywaniem odpadów poprodukcyjnych w postaci żużli hutniczych.

Słag Recycling Sp. z o.o. prowadzi działalność od 1 lutego 1998 roku. Spółka jest wspólnym przedsięwzięciem Huty im. Tadeusza Sendzimir (posiadającej 26 proc. udziałów) oraz konsorcjum Central European Recovery Holdings L.P. składającego się z funduszy venture capital i inwestora strategicznego St. Paul's Environmental Regeneration Ltd.

Kapitał akcyjny spółki wynosi 3 mln dolarów, a poniesione dotąd nakłady inwestycyjne – 10 mln USD. Działalność spółki jest przykładem międzynarodowej współpracy – dla huty to dobry sposób zagospodarowania żużli powstających w procesach produkcji, a dla partnerów zagranicznych – korzystna inwestycja. Niejako „przy okazji” spełniany jest wymóg przetwarzania odpadów.

Proces produkcyjny ma charakter bezodpadowy. Podstawowym produktem są kruszywa, wykorzystywane przede wszystkim do produkcji dróg, parkingów, mas bitumicznych. Kruszyw używa się do budowy wałów przeciwpowodziowych, a także jako komponentu do produkcji wielu materiałów budowlanych: cementu hutniczego, klinkieru portlandzkiego, wełny mineralnej, szkła technicznego oraz materiałów ściernych.

Z hałdy rocznie odzyskuje się również blisko 13 tys. ton złomu, który wraca do hut (głównie HTS, ale także i Huty Katowice, Huty Lucchini oraz Huty Stalowa Wola).

Zeszłoroczne przychody ze sprzedaży spółki wyniosły 33 mln zł, a zysk netto 1,5 mln zł. Zarząd przewiduje na rok obecny sprzedaż sięgającą 40 mln zł.

Sukces nie objawia się tylko postępem liczbowym; to przede wszystkim umiejętność przekonania firm drogowych i budowlanych, przyzwyczajonych do korzystania z kruszyw naturalnych, że kruszywa hutnicze to pełnowartościowy materiał budowlany, którego zastosowanie zwiększa konkurencyjność i umożliwia uzyskanie wymiernych korzyści finansowych. Produkty spółki wykorzystano przy budowach m.in. parkingów i dojazdów przy krakowskich hipermarketach, przy Południowej Obwodnicy Krakowskiej czy przebudowie zakopiańskich Krupówek.

Nie bez znaczenia jest podkreślany w sposób szczególny przez firmę aspekt ekologiczny: ograniczenie eksploatacji naturalnych zasobów kruszyw przyczynia się w nie małym stopniu do ochrony środowiska.

Wiceminister Edward Nowak, zapoznając się z teraźniejszym stanem rzeczy oraz ambitnymi planami na przyszłość, wspominał także początek żmudnej drogi do obecnego zagospodarowania hałdy: już dwadzieścia lat temu powstały plany zagospodarowania Zwałki.

Nowak z racji piastowanej funkcji, jak i swojego hutniczego życiorysu wskazał na konieczność upowszechnienia podobnych inicjatyw ekologicznych w restrukturyzowanym polskim hutnictwie: *To przykład na to, jak można szybko dostosować politykę ekologiczną do unijnych norm.*

(pt)

RODZINNIE I SPORTOWO

Związkowy festyn „Pożegnania lata”, zorganizowany przez NSZZ Pracowników HTS w drugą niedzielę września zgromadził na bocznych boiskach klubu sportowego „Hutnik” wielu zwolenników aktywnej zabawy i wypoczynku.

Konkurencje sportowe, przygotowane przez hutniczy TKKF i przeprowadzone przez jego działaczy pod kierownictwem Kazimierza Pyża, nagradzane były tym wszystkim, „co do szkoły przydać się może”. Najważniejszą nagrodą – rower górski – ufundowana przez związkową spółkę UNIHUT, trafiła do najbardziej usportowionej rodziny państwa Pawlinów.

Odbył się też mecz o puchar prezesa związku i beczkę piwa pomiędzy Stalownią i Koksownią. Wygrali stalownicy, a wielu obserwatorów zwycięstwo tłumaczy udziałem w grze przewodniczącego organizacji związkowej w stalowni Józefa Kawuli, podczas gdy jego odpowiednik z Koksowni zagrzewał swój zespół tylko okrzykami.

Atrakcją festynu był także pokaz skoków spadochronowych. Pogoda dopisała, a humory poprawiało stoisko gastronomiczne sportowej kawiarni GOL.

(bkw)

GŁOS

HTS S.A.

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GROS video

„JOANNA D'ARC” – reż. Luc Besson, wyst. Milla Jovovich, John Malkovich, Faye Dunaway, Dustin Hoffman.

Święta natchniona przez Boga czy rozhisteryzowana wariatka – do dziś nie wygasły spory wokół Joanny d'Arc, córki średniowiecznego wieśniaka, która powiodła francuską armię do zwycięskiego boju przeciwko Anglikom. Oskarżona o czary i herezję spłonęła na stosie w wieku dziewiętnastu lat. Joanna już za życia stała się legendą. Od dziecka utrzymywała, że słyszy głosy z niebios i miewa widzenia. Gdy jej rodzinne miasteczko zajęli Anglicy, stanęła przed obliczem króla, mówiąc: „daj mi armię, a w imię Boże powiodę ją do zwycięstwa i zwrócę ci twoje królestwo”. Dzieje Joanny przeniósł na ekran jeden z najoryginalniejszych reżyserów współczesnego kina – Luc



Besson, twórca m.in. „Wielkiego błękitu”, „Nikity”, „Leona zawodowca” i „Piątego elementu”.



„OSTATNIA MISJA” – reż. Wojciech Wójcik, wyst. Janusz Gajos, Peter J. Lucas, Mirosław Baka, Piotr Fronczewski.

Andre Kostynowicz, zawodowy zabójca polskiego pochodzenia, działający w imieniu francuskich agend rządowych, otrzymuje zlecenie likwidowania polskiego biznesmena Murana. Decyduje się pojechać do Polski. Ma nadzieję, że podczas tego pobytu uda mu się równocześnie załatwić zaległe sprawy osobiste sprzed lat. Muran, przyjaciel polskich i zagranicznych notabli, dowiadyuje się o planie zamachu na swoje życie i stawia na nogi polską policję oraz służby specjalne. Jednocześnie na własną rękę wynajmuje Bruna, bezwzględniego mordercę, aby zabił Kostynowicza. Wokół Kostynowicza coraz mocniej zaciska się podwójna pętla.

1. (3) Pierwszy milion
2. (4) Egzekutorzy
3. (N) I stanie się koniec
4. (9) Atomowy amant
5. (1) Kolekcjoner kości
6. (N) Joanna d'Arc
7. (2) Świat to za mało
8. (N) Podwójne zagrożenie
9. (N) Ostatnia misja
10. (5) Listy od zabójcy

HITY 2000

Matrix	66
Ogniem i mieczem	59
Uciekająca panna młoda	58
Łowcy wampirów	57
Godzina zemsty	56
Afera Thomasa Crowna	55
Dług	54
Trzynasty wojownik	53
Oczy szeroko zamknięte	52
Mickey niebieskie oko	51

Nowohucka
ZŁOTA
10

Notowania cenowe

NA ZIELONYM RYNKU

Żegnamy lato i witamy jesień. Oznacza to dużą podaż warzyw na zielonym rynku. Co prawda wykopi jeszcze nie rozpoczęły się pełną parą, ale ziemniaki można już kupić w detalu na placu Bieńczyckim po 0,60 zł/kg, powinny jeszcze one stanąć co najmniej o 10 groszy na kilogramie. Sporo jest dorodnej marchwi po 1,00 – 1,20 zł/kg. Jej cena także powinna jeszcze zejść poniżej 1 zł za kg. Trzyma się cena pietruszki i selera na wysokości ok. 3,00 zł/kg. Ceny tych warzyw powinny się także zniżyć do ok. 2,00 zł/kg. Cebula kosztuje w granicach 0,80–1,00 zł/kg. Pory na sztuki w zależności od wielkości kosztują od 0,50 do 1,00 zł. Minął już sezon na ogórki i pomidory gruntowe. Ostatnie chłodne dni obniżyły podaż tych warzyw i zwiększyły ich cenę. Ogórki gruntowe kosztują 2,50 zł/kg, gdy szklarniowe można kupić po 2 zł/kg. Pomidory podrożały z 2–2,50 zł/kg na 3,00 – 3,50 zł/kg. Powoli rośnie cena papryki krajowej z 2,00 na 3,00–3,50 zł/kg. Sporo jest jeszcze fasolki szparagowej w cenie 1,50–2,00 zł/kg. Tanie są kalafiory po 1,50 zł/szt.. W podobnej cenie są brokuły, a smaczne kalafiory zielone „minaret” kosztują 2,00 zł/szt. Stosunkowo najdroższy jest bakłażan, bo trzeba za niego zapłacić 5,00–6,00 zł/kg. Kapusty w tym roku są dorodne i niedrogi można kupić główkę za 1,00–1,50 zł, włoską w zależności od wielkości od 1,00 do 2,00 zł, a czerwoną po 1,50 zł główka. Tania jest zielonina. Pęczek koperku, szczypioru lub natki zielonej pietruszki kosztuje 0,50 zł. Pęczek młodej zielonej cebulki kosztuje 1,00 zł. Sztuka krajowego selera naciowego to wydatek 2,00 zł. Sałaty jest w bród. Główka zwykłej sałaty kosztuje 1,00 zł, pozostałe sałaty pekińska, lodowa i strzępiasta to wydatek 1,50 zł za główkę. Tania jest ładna kukurydza, która w opakowaniach po 5 sztuk kosztuje 2,50 zł. Rozpoczął się sezon orzechowy. Orzechy włoskie można już kupić od 5 zł/kg, chociaż dorodne kosztują i 7 zł/kg. Natomiast duże orzechy laskowe kosztują 10 zł/kg. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu spadł kurs złotych w stosunku do walut zachodnich. Spowodowane to zostało wycofaniem się Forda z zamiaru przejścia Daewoo i kryzysem w Korei Płd.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 4,53–4,60 zł, DM: 1,97–2,01 zł, ATS: 0,279–0,285 zł.

STAŚ MARKET

os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

ZAPRASZA NA REWELACYJNIE TANIE ZAKUPY

- Stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców w konkurencyjnych cenach.
- Uwaga placówki oświatowe. Dowóz mięsa i wędlin gratis.
- Zapewniamy także bezpłatny dowóz artykułów na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Stoisko ogólnospożywcze w nowym lokalu oferuje artykuły w promocyjnych cenach.
- Respektujemy talony SODE-XO PASS POLSKA.

WYPRZEDAŻ

❖ farby ❖ lakiery ❖ kleje 6000 pozycji handlowych
❖ narzędzia ❖ narzędzia ogrodnicze ❖ armatura

HURTOWNIA

Firma Handlowa „CORSO”, os. Zielone 9, tel. 643-10-24

BE

BIURO EKONOMICZNE „KREDYT”

pl. Bieńczycki 5A
Tel. 641-67-88,
0501-187-805, 0606-895-004

ATRAKCYJNE KREDYTY

BEZ PORĘCZYCIELI DO 5000 zł

Bez zgody współmałżonka – do 3000 zł

- ★ pożyczka hipoteczna – 15-letnia
- ★ kredyty budowlane ★ leasing ★ faktoring
- ★ agencja PKO – wpłaty, wypłaty, ZUS

Agencja Rozwoju Gospodarczego

Kraków-Wschód sp. z o.o., ul. Mrozowa 29, 31-752 Kraków

Pomieszczenia biurowe, usługowe i produkcyjne, możliwość adaptacji do indywidualnych potrzeb, parking, dozór 24 godziny.

NISKIE CENY

Preferencje dla zatrudniających byłych pracowników HTS S.A.

Tel. 643-76-07, 644-95-00 wew. 40-06.

NZOZ POLIMED Sp. z o.o.

os. Piastów 40
tel. 641-50-82, 648-42-44 w. 104
Recepty refundowane, druki L-4

CHIRURG lek. med. HALINA CZERMAK – CODZIENNIE

Leczenie urazów, zabiegi w znieczuleniu miejscowym: kaszaki, ropnie, wrastające paznokcie.

LEKARZ REHABILITACJI JADWIGA ZAKRZEWSKA

Leczenie bólu, zabiegi, masaże.

NEUROLOG – BEZPŁATNIE – KASA CHORYCH
lek. med. ANTONI BOJDA

pon., wtorki, czwartki 11.00–13.00,
pokój 211, II piętro

Restauracja

„FEMA”

ul. Bieńczycka 19 przy bazarze „Tomex”
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00–22.00.

Organizujemy tanie wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe.

Zapraszamy

do ogródka z grillem.

Tel. 0501 444-890

SMACZNIE I TANIO!

ZANIM WYBIORĄ TWOJE MIESZKANIE WYBIERZ TY!

GERDA, JUWENT, PORTA, WITEX, KEY-LOCK, OLIMP, ASPAN, DIERRE, GARDESA

PEŁNA GAMA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

Kraków, ul. Szybka 13A, tel. 643-67-68, 0604/984-079

POWIEDZ SWOIM SĄSIADOM – RAZEM BEZPIECZNIEJ I TANIEJ

EXPRES TAKSI 96-29
6444-111

0501-44-96-29
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO I ABONAMENTU – ZNIŻKI

zniżka do 35%

Przyjmujemy taksówkarzy do współpracy!

RYBKA NA TELEFON

Z DOSTAWĄ NA TERENIE N. HUTY,
tel. 644-57-38

Organizacja wesel, bankietów i przyjęć okolicznościowych

„REDA”, os. Stalowe 16

OKNA PCV

SNAKES

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

10 LAT GWARANCJI
BELGIJSKI PROFIL DECEUNINCK

MONTAŻ GRATIS

UL. JUTRZENKA 30 (RONDO CZYŻYŃSKIE)
TEL. (012) 641 67 11

WESOŁE

MIASTECZKO

przy pl. Centralnym
zaprasza codziennie w godz. 10–20.

Twoje odbitki fotograficzne

35 gr – FUJI 9x13 !

39 gr – KODAK 9x13 !

Sklep fotograficzny Format
pl. Matejki 2, Kraków

EXPRES COMPUTER

SKLEP I KOMIS

KOMPUTERY I PODZESPÓŁY SERWIS I INSTALACJA SPRZĘTU W DOMU U KLIENTA
KONKURENCYJNE CENY
SPRZĘT UŻYWANY Z GWARANCJĄ
DOGODNY SYSTEM SPŁAT RATALNYCH
PONAD 350 TYTUŁÓW GIER I PONAD 200 PROGRAMÓW EDUKACYJNYCH I ENCYKLOPEDYCZNYCH
NASZ ADRES:

TEATRALNE 27
tel. 644-81-81
Z TA ULOTKĄ 5% RABATU NA SPRZĘT

ODCHODZIŁ MĘŻCZYŻNA OD KOBIETY

Już dziś Nowohuckie Centrum Kultury i Teatr Ateneum w Warszawie zapraszają na inscenizację sztuki **Siemiona Złotnikowa „Odchodził mężczyzna od kobiety”** w reżyserii **Tomasza Zygadły** z muzyką **Jana Kantego Pawluśkiewicza**. Czy znasz waćpan treść tej sztuki? – zapytam za Szekspirem. Otóż spotkamy w niej małżeństwo, które przeżyło ze sobą kilkadziesiąt lat i nagle odkrywa, że ich związek od początku był kompletnym nieporozumieniem. Wszystko, co im się zdarzyło, było liche i pospolite, a przynajmniej w chwili bilansu rozspala się jak domek z kart.

On – leningradzki inteligent, filolog, pisał kolejne książki, wkładał, ciesząc się międzynarodową sławą, ona – żona swojego męża, troskliwa kura, mocno chodząca po ziemi. Sztuka o kryzysie małżeństwa dość szybko staje się sztuką o sensie życia i śmierci.

W spektaklu, który zostanie pokazany na sali estradowej NCK **16 października o godz. 18.00** wystąpią **Anna Seniuk i Jan Matyjaskiewicz**. Bilety (w cenie 30 zł) do nabycia w Sekcji Informacji i Organizacji Widowni w godz. 9–15, w kasie NCK w godz. 15–18 oraz w Filmotechnice Pasaż Bielaka. (f)

W Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida

KLUB FILATELISTÓW-KOLEKCJONERÓW

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida i Polski Związek Filatelistów-Oddział Nowa Huta zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych na spotkania klubowe filatelistów-kolekcjonerów. W programie spotkań m.in.: wymiana znaczków, kart pocztowych i telefonicznych, wypożyczanie katalogów znaczków pocztowych i czasopism filatelistycznych oraz fachowe porady i konsultacje w wybrane walorów, budowie zbiorów i ekspozycji wystawowych.

Spotkania klubowe odbywają się w każdy czwartek w godz. 16.00–18.00 w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, sala nr 31. Dzieci i młodzież uczestniczą w zajęciach klubowych bezpłatnie, dorośli placą za wstęp 1 zł. (f)

O MATURZE 2001 POMYŚL JUŻ DZIŚ

Nowohuckie Centrum Kultury organizuje kurs przygotowawczy do matury pisemnej i ustnej z języka polskiego. Kurs poprowadzi doświadczony polonista. Informacje i zapisy w sekretariacie NCK do 5 października br. w godz. 9.00–17.00. Tel. 644-75-43 lub 644-05-80.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 25.09, godz. 12 – Eko-Szlaki Krakowa. Zabezpieczenia przed skażeniem środowiska na krakowskich stacjach paliw. Zajęcia terenowe.
- 26.09, godz. 9.30–12.30 – Tajemnice teatru: „Wprowadzenie do teatru lalkowego”. Zajęcia warsztatowe dla dzieci prowadzą **Małgorzata i Marek Karpowiczowie** z Teatru „Grotoska”.
- 27.09, godz. 9.30–12.30 – Teatr przedmiotu: „Rekwizyt teatralny”. Zajęcia warsztatowe dla dzieci.
- 27.09, godz. 10 – Z cyklu: Polski rok obrzędowy – Krakowskie dożynki prezentuje grupa obrzędowa z Trojanowic. Opracowanie i prowadzenie programu **Ewa Borgosz**. Impreza odbędzie się w Sali Tańca, os. Górali 4.

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34

- 22.09 (piątek), godz. 18 – **Wesołe kumoszki z Windsoru**. Reż. Jerry Stuhr.
- 26 i 27.09. (wtorek i środa), godz. 18 – **Wesele**. Reż. Adam Sroka.

Scena Nurt, os. Teatralne 23

- 23.09 (sobota), godz. 11–14 – W ramach programu „Terapia przez sztukę” – Studio Improvizacji. Wstęp wolny.
- 27 i 28.09 (środa i czwartek), godz. 10 – **Bici biją**. Reż. Inka Dowlasz.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

- 22, 23 i 24.09 (piątek, sobota i niedziela), godz. 19.30 – **Sex, Prochy, Rock&Roll**. Reż. Tomasz Obara.
- 26 i 27.09 (wtorek i środa), godz. 19.30 – **Do Dogs Dream of Angels?** Reż. Andy Biziorek.
- 28.09 (czwartek), godz. 19.30 – **Wieczór kawalerski**. Reż. Janusz Szydłowski.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8–15), **Policja**, os. Zgody 644-44-44, **Straż Miejska** 644-17-81, **Straż Pożarna**, os. Zgody 644-08-43, **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

DYŻURY SZPITALI

- 22.09 (piątek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- 23.09 (sobota): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- 24.09 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 25.09 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 26.09 (wtorek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 27.09 (środa): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- 28.09 (czwartek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do niedzieli:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Górali 6, tel. 644-85-86 (przez całą dobę).
- **Od poniedziałku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Stalowe 4, tel. 644-21-51 (przez całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.**

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- **Codziennie w godz. 19.00–7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę):** Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.
- **W soboty w godz. 7.00–19.00:** Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.
- **W niedziele i święta w godz. 7.00–14.00:** Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT: Duża Sala: ● od 22.09 (od piątku): godz. 14.45, 17.30 – „Gladiator” (USA, 15 lat), godz. 20.15 – „Mission impossible 2” (USA, 15 lat).
Mala Sala: ● 22.09 (piątek): seanse dla szkół – „Wielka Niedźwiedzica” (USA, 10 lat), godz. 16.00 – „Ja, Irena i ja” (USA, 15 lat), godz. 17.45 – „Mission impossible 2”, godz. 20.00 – „Gladiator”. ● 23.09 i 24.09 (sobota i niedziela): godz. 14.15 – „Wielka Niedźwiedzica”, godz. 16.00 – „Ja, Irena i ja”, godz. 17.45 – „Mission impossible 2”, godz. 20.00 – „Gladiator”. ● od 25.09 (od poniedziałku): seanse dla szkół – „Wielka Niedźwiedzica”, godz. 16.00 – „Ja, Irena i ja”, godz. 17.45 – „Mission impossible 2”, godz. 20.00 – „Gladiator”.
SEINKS: – ● 22 i 23.09 (piątki sobota): godz. 17.00 – „Huragan” (USA, 15 lat), godz. 19.45 – „Klub 54” (USA, 15 lat). ● 24.09 (niedziela): godz. 17.00 – „Klub 54”, godz. 19.00 – „Huragan”. ● 26.09 (wtorek): godz. 17.00 – „Huragan”, godz. 19.45 – „Klub 54”. ● 27.09 (środa): godz. 17.00 – „Klub 54”, godz. 19.00 – „Huragan”. ● 28.09 (czwartek): godz. 17.00 – „Huragan”, godz. 19.45 – „Klub 54”.

VIDOK
OKNA I DRZWI
DREWNO-PCV-AL
ISO 9002
RABATY
 Ciepła szyba z argonem i mikrowentylacja w STANDARDZIE
OKNA
 BIURA SPRZEDAŻY w KRAKOWIE:
 Bieńczycki Plac Handl.-paw. 21
 tel./fax 648-66-46
 ul. Opolska 12, tel./fax 415-95-49
 ul. Dietla 50, tel. 429-65-74

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
 31-913 Kraków, Aleja Jana Pawła II 232

ogłasza zapisy na kursy języków obcych w roku szkolnym 2000/2001

* ANGIELSKIEGO * FRANCUSKIEGO
 * NIEMIECKIEGO * WŁOSKIEGO * HISZPAŃSKIEGO

kursy przygotowawcze do egzaminów Cambridge FCE, CAE, CPE, matura i inne

informacje i zapisy - od 4.IX.2000 - NCK, p. 121, w godz. 10-18
rozpoczęcie zajęć: 2 października '2000
ZADZWOŃ! 644 - 09 - 39 ZAPYTAJ!

oraz zaprasza na
KURSY KOMPUTEROWE
 dla początkujących i zaawansowanych
 informacje i zapisy - od 4.IX.2000 - NCK, p. 114, w godz. 10-18
 tel. 644-02-66 w. 228

AUTOSALON KIA NOWA HUTA
WYJĄTKOWY SALON - WYJĄTKOWE RABATY
 Salon czynny 9.00-19.00

PRIDE cena od 25700 zł – 1500 zł
SHUMA cena od 38900 zł – 2500 zł
SPORTAGE cena od 67900 zł – 4000 zł

K2700 i PREGIO UPUST 1500 zł

Autoryzowany Dealer KIA MOTORS ul. Klasztorna 2c (róg al. Jna Pawła II), tel./fax (012) 644-98-90, 644-06-63

ZA CO I ILE PŁACIMY?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Będzie to w jakiej mierze również porównanie kosztów, które ponoszą mieszkańcy w poszczególnych spółdzielniach oraz dynamicznie rozwijających się wspólnotach mieszkaniowych. Spróbujmy także znaleźć odpowiedź na pytanie, w którym kierunku powinniśmy zmierzać, aby jak najskuteczniej i najefektywniej zarządzać zasobami mieszkaniowymi?

Istnieją istotne różnice w umocowaniu prawnym zarządzania zasobami mieszkaniowymi spółdzielczymi oraz w budynkach, gdzie z mocy prawa powstały wspólnoty mieszkaniowe. W pierwszym przypadku podstawą jest Prawo spółdzielcze i powstałe na jego bazie statuty i regulaminy. W drugim podstawowe znaczenie ma ustawa o własności lokali z 24 czerwca 1994 r z późniejszymi zmianami.

Kolejną różnicą to zasady rozliczania mieszkańców. W spółdzielczych blokach wszyscy płacą jednakową stawkę eksploatacyjną i remontową bez względu na formę posiadania mieszkania. Takie same opłaty ponoszą zarówno posiadający własnościowe prawo do lokalu, jak i lokatorskie prawo do lokalu. Natomiast tam gdzie istnieją wspólnoty mieszkaniowe, istnieją dwie kategorie mieszkańców – właściciele i lokatorzy. Ci pierwsi wpłacają zaliczki na poczet zarządu nieruchomością i ponoszą realne koszty remontów. Drugi natomiast raz płacą czynsz regulowany ustalany przez miejskie władze samorządowe zróżnicowany w zależności od standardu mieszkania.

Oczywiście wszyscy mieszkańcy bez względu na rodzaj zasobów mieszkaniowych muszą płacić za ciepło, wodę i odprowadzanie ścieków, wywóz śmieci. W tym przypadku zarządzający jest pośrednikiem pomiędzy mieszkańcami a usługodawcami i te opłaty nie powinny mu przynosić dochodu. Jednak i te opłaty są zróżnicowane i to nie tylko w danych rodzajach zasobów, ale nawet w poszczególnych budynkach. Zależy to standardu budynku (czy jest ocieplony i ma nowoczesne urządzenia c.o.) i ewentualnego opomiarowania używanych mediów. Opłaty wreszcie także zależą od efektywnego i racjonalnego zarządzania zasobami mieszkaniowymi.

Istotny różnicujący wpływ na wysokość stawek eksploatacyjno-remontowych w zasobach spółdzielczych i komunalnych ma fakt dochodów z lokali użytkowych. W spółdzielniach mieszkaniowych te dochody trafiają do jednego wspólnego worka i są przeznaczane głównie na remonty. W efekcie spółdzielcy płacą stawki niższe, pomniejszone o dochody z lokali użytkowych. W przypadku zasobów komunalnych, właścicielem lokali użytkowych jest

gmina i to ona, a nie wspólnota mieszkaniowa czerpie z nich dochody. Jakaś część tych pieniędzy powraca na remont substancji komunalnej, jednak nie rzutuje to w ogóle na opłaty ponoszone przez właścicieli wykupionych mieszkań. Oni muszą ponosić realne koszty remontów. Ewentualnie korzystają lokatorzy, czyli najemcy lokali mieszkalnych płacący stały czynsz regulowany bez względu na prowadzone remonty.

Przechodzę zatem do konkretów. Rozpocznę od opłat ponoszonych w budynkach administrowanych przez ADREM S.A. Lokatorzy, czyli najemcy, płacą, jak już wspominałem, czynsz regulowany. Waha się on w zależności od standardu mieszkań od 0,84 do 3,22 zł za 1 m kw. Z tym, że akurat w zasobach nowohuckich w zdecydowanej większości mieszkań zbliża się on do stawki górnej. Właściciele mieszkań płacą także zróżnicowane zaliczki na bieżące utrzymanie budynku. W przypadku dwóch Oddziałów Obsługi Mieszkańców nr 1 i 2 schodzą one w niektórych budynkach poniżej 1 zł za 1 m kw. i wynoszą 0,85 do 0,97 zł za 1 m kw. W pozostałych czterech OOM dolna stawka przekracza 1 zł i wynosi od 1,05 do 1,11 zł za m kw. Górna stawka oscyluje w granicach 1,40–1,57 zł za 1 m kw., a w jednym OOM sięga nawet 1,72 zł za 1 m kw.

Opłaty ponoszone za ciepło w tych zasobach są bardzo zróżnicowane, bo różnią się nawet o 100 procent. Najniższa stawka wynosi 1,64 zł za 1 m kw., a najwyższa 3,43 zł. Średnio stawki oscylują pomiędzy 2,20 a 2,80 zł za 1 m kw.

Wywóz śmieci w tych zasobach jest prowadzony przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o.o. i aktualna stawka kształtuje się na poziomie 2,94 zł od osoby.

Opłata za wodę i ścieki jest ustalona przez Radę M. Krakowa i wynosi obecnie w mieszkaniach 1,76 zł za 1 m sześcienny wody plus 1,57 zł za odprowadzanie ścieków co daje łączną opłatę 3,33 zł za 1 m sześcienny. Normatyw wody w mieszkaniach nie posiadających wodomierzy jest także zróżnicowany i waha się w poszczególnych OOM od 3 metrów sześciennych na osobę do nawet 14 metrów. Tą są krańcowe parametry. Średnio ten normatyw oscyluje w granicach 5–7 metrów sześciennych na osobę.

Przechodzę do analizy opłat w spółdzielniach mieszkaniowych. Rozpocznę od jednej z większych spółdzielni SM „Czyżyny”. Posiada ona 53 budynki i liczy 4390 członków w os. Dywizjonu 303 i 2 Plk. Lotniczego. Łącznie powierzchnia wszystkich lokali sięga 274 653 m kw. W tym mieszkań jest 250 495 m kw, lokali użytkowych 13 400 m kw. i garaży 10 757 m kw. Jak mnie poinformowała gł. księgowa **Elżbieta Lusina**

opłata eksploatacyjna wynosi w tej spółdzielni od 1.02 br. – 0,93 zł za 1 m kw. Do tego trzeba doliczyć 0,45 zł (za 1 m kw.) na fundusz remontowo-modernizacyjny. W tym roku po raz pierwszy wyodrębniono podatek od nieruchomości oraz opłaty za użytkowanie wieczyste, które ostatnio bardzo wyraźnie wzrosło. Ta opłata łącznie w SM „Czyżyny” wynosi 0,14 zł za 1 m kw. Daje to łącznie opłatę 1,52 zł za 1 m kw. W tym roku członkowie tej spółdzielni wpłacają jeszcze 0,45 zł na 1 m kw. na fundusz modernizacji centralnego ogrzewania. Powiększa on wkłady budowlane członków spółdzielni. Stawka ta płacona jest okresowo i po zakończeniu prac zniknie z opłat ponoszonych przez mieszkańców. Przyniesie to natomiast efekty w postaci mniejszych opłat za ciepło. Na razie w tej spółdzielni ta opłata wynosi 2,12 zł za 1 m kw., tam gdzie nie ma opomiarowania. Śmieci wywozi „Eko-System” i aktualnie stawka wynosi 2,50 zł od osoby. Normatyw za wodę i odprowadzanie ścieków wynosi 7,8 m³. Bazowa opłata za dźwig wynosi 5,90 zł od osoby i jest zróżnicowana w zależności od kondygnacji. W tej spółdzielni nie ma opłat za AZART. Każdy ma prawo otrzymać podstawowy pakiet 8 programów od operatora AUTOCOM za 1,72 zł. Dodatkowo spółdzielnia proponuje swoim członkom ubezpieczenie mieszkań w firmie „Filar”, które można opłacać w spółdzielni i jest płacone ratalnie co miesiąc. Spółdzielnia w ten sposób daje swoim członkom szansę niepłacenia od razu dużych stawek i ponadto pośredniczy w likwidacji ewentualnych szkód.

Po sąsiedztwie większość swoich zasobów ma spółdzielnia SM „Victoria” (os. Kościuszkowskie, Albertyńskie i Niepodległości). Powierzchnia lokali mieszkalnych wynosi tutaj ok. 155 000 m kw., a lokali użytkowych ok. 6000 m kw. Jak mnie poinformowała zast. gł. księgowej Maria Bizoń, stawka eksploatacyjna w tej spółdzielni wynosi od 1.01 br. – 0,80 zł, a stawka remontowa 0,50 zł za 1 m kw. Od ub. roku mieszkańcy płacą 0,20 zł za 1 m kw. na fundusz termomodernizacyjny. Mieszkańcy od 1.01 do 1.02 br. płacili 2,10 zł na 1 m kw. za c.o. Jednak od 1.02 br. obniżono tę stawkę do 2,00 zł za 1 m kw. Wywóz nieczystości prowadzi także firma Ekosystem i mieszkańcy płacą od osoby 2,60 zł. Bazowa stawka za dźwig wynosi 3,00 zł od osoby. W tej spółdzielni na 3636 mieszkań 3384 mieszkania posiadają wodomierze. W związku z tym zdecydowana większość płaci za wodę według wskazań wodomierzy. Pozostali mają w związku z tym wysoki normatyw sięgający 9 m sześciennych na osobę. Zasoby te obsługuje głównie operator kablowy PTK i pobiera opłatę 2,30 zł za pakiet podstawowy.



Po drugiej stronie ul. Andersa w os. Przy Arce, Kazimierzowskim i Jagiellońskim swoje zasoby w postaci 39 bloków posiada SM „Jutrzenka”. Członków jest ok. 3200. Łączna powierzchnia mieszkań wynosi 139 000 m kw., a lokali użytkowych ok. 4000 m kw. Jak mnie poinformowała gł. księgowa Elżbieta Błaszczak, stawka eksploatacyjna jest tutaj zróżnicowana i wynosi w przypadku mieszkań z jasną kuchnią 0,70 zł za 1 m kw., a z ciemną kuchnią 0,66 zł. Do tego należy doliczyć 0,90 zł na fundusz remontowy. W tym roku od 1.07 wprowadzono opłatę 0,25 zł na fundusz termomodernizacyjny. Od 1.01 br. mieszkańcy płacą 2,35 zł za 1 m kw. za centralne ogrzewanie. Śmieci wywozi Ekosystem i opłata wynosi 2,84 zł od osoby. Normatyw za wodę tam, gdzie nie ma wodomierzy, wynosi 6 m sześciennych na osobę. Stawka bazowa za dźwig jest 4,50 zł od osoby.

Przenosimy się w inny rejon Bieńczyca. W osiedlach Na Lotnisku, Strusia, Wysokim, Kalinowym oraz Kombatantów swoje zasoby posiada SM „Bieńczyce”. Jest tutaj 5330 mieszkań. Mieszkania stanowią blisko 220 000 m kw. powierzchni, a lokale użytkowe liczą 5641 m kw. Garaże mają 3614 m kw. Jak mnie poinformowała zast. gł. księgowej **Ewa Nowak**, stawka eksploatacyjna w tej spółdzielni wynosi 2 zł za 1 m kw. Od 1.06 br. ustalono nową stawkę na fundusz remontowy, która wynosi 0,72 zł za 1 m kw. W tym jest zawarty także fundusz termomodernizacyjny. Stawkę za c.o. do 1.06 płacono w wysokości 2,22 zł za m kw., jednak ją obniżono do 1,50 zł. Jest to wyraźny pozytywny efekt ocieplenia sporej części zasobów mieszkaniowych. Śmieci wywozi firma Smog i mieszkańcy płacą 2,75 zł od osoby. Normatyw na wodę tam, gdzie nie ma wodomierzy, sięga 6 m sześciennych. Bazowa stawka za dźwig wynosi 6 zł od osoby. W tej spółdzielni od 1.02 br. wyodrębniono opłatę za użytkowanie wieczyste, która wynosi 0,10 zł, i podatek gruntowy i od nieruchomości – 0,05 zł.

W Mistrzejowicach swoje zasoby posiadają głównie dwie spółdzielnie SM „Mistrzejowice” i SM „Mistrzejowice Płn.”. Rozpocznę od SM „Mistrzejowice”, która ma swoje zasoby w dwóch osiedlach Tysiąclecia i Złotego Wieku. Jak mnie poinformował wiceprezes **Włodzisław Mirecki**, spółdzielnia posiada 257 000 m kw. lokali mieszkalnych i ok. 14 000 m kw. lokali użytkowych. Od początku roku stawka eksploatacyjna wynosi tutaj 0,80 zł za 1 m kw., a stawka remontowa 0,60 zł. Od września ub. roku pobierane jest 0,40 zł za 1 m kw. na fundusz termomodernizacyjny. Za centralne ogrzewanie mieszkańcy płacą 2,75 zł za 1 m kw. Śmieci wy-

wozi tutaj od niedawna nowa firma Alba i opłata wynosi 2,80 zł od osoby. Stawka bazowa za dźwig wynosi 2,75 zł od osoby. Około 50 procent mieszkań posiada wodomierze i mieszkańcy płacą tutaj za wodę i odprowadzanie ścieków według ich wskazań. Pozostali płacą według normatywu 6 m sześciennych na osobę.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice Płn.” swoje zasoby posiada w os. Piastów i Boh. Września. Jak mnie poinformowała wiceprezes **Elżbieta Okine**, spółdzielnia ma 75 budynków o łącznej powierzchni 209 000 m kw. Z tego mieszkań jest 189 000 m kw., a lokali użytkowych 20 000 m kw. Stawka eksploatacyjna w tej spółdzielni wynosi 0,95 zł, a remontowa 0,50 zł za 1 m kw. Do tego należy doliczyć 0,20 zł na fundusz termomodernizacyjny. Za centralne ogrzewanie mieszkańcy płacą 2,60 zł za 1 m kw. W ub. roku stawka ta wynosiła 2,30 i zwracano nadwyżkę mieszkańcom. Jednak zdecydowano się na jej podniesienie ze względu na system rozliczeń ciepła wprowadzony przez MPEC i związane z tym podwyżki. Śmieci tutaj wywozi MPO i mieszkańcy płacą 2,50 od osoby. W tych zasobach wodomierze posiada ok. 30 procent mieszkań. Pozostali płacą według normatywu 5,5 m sześciennych. Stawka bazowa za dźwig wynosi 4,50 zł od osoby.

W jednym tekście nie jestem w stanie omówić wszystkich podmiotów zarządzających zasobami mieszkaniowymi w aglomeracji nowohuckiej. Pozostała jeszcze jedna duża spółdzielnia SM przy HTS i kilka mniejszych jak np. SM „Hutnik”, SM „Budostal”, SM „Zwierzyniecka”. Są także mieszkania zarządzane przez inne administracje. Postaram się podać wysokość opłat w tych zasobach w odrębnym tekście i wówczas dokonać generalnego podsumowania. Na razie można stwierdzić, że opłaty są dość zróżnicowane. Korzystniej wypadają spółdzielnie mieszkaniowe w stosunku do zasobów komunalnych. Wynika to z faktu, że w większości te pierwsze zasoby są młodsze i lepiej zmodernizowane w ostatnich latach. Ponadto istotne znaczenie mają dochody z lokali użytkowych, które obniżają stawki remontowe w spółdzielniach mieszkaniowych. Widać nawet różnice w poszczególnych spółdzielniach mieszkaniowych. Kto ma więcej własnych lokali użytkowych, ten może sobie pozwolić na niższe stawki remontowe. Nie kończąc tego artykułu, który dotyczy żywotnych spraw mieszkańców aglomeracji nowohuckiej, oczekuję na wypowiedzi i pytania Czytelników „Głosu”. Postaram się je wykorzystać w następnej publikacji.

SŁAWOMIR PIETRZYK
fot. autor

Z danych statystycznych wynika, że co drugi zgon w Polsce to skutek chorób układu krążenia, a co piąty – raka. Na kolejnym, czołowym miejscu tej tragicznej klasyfikacji plasuje się cukrzyca.

Niemalą wpływ na ową statystykę ma bezsprzecznie sposób odżywiania się. Zdrowie, jak twierdzi się coraz powszechniej, leży także na talerzu. Opinię te podzielają również eksperci Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) oraz międzynarodowych organizacji działających przy ONZ.

Tymczasem za dużo energii czerpiemy z tłuszczów, zwłaszcza nasyconych, pochodzenia zwierzęcego. Za dużo słodzimy i jadamy produktów słodkich. Mniej natomiast, niżby należało, spożywamy węglowodanów złożonych.

„PIRAMIDA ZDROWIA”

Żywnościowcy opracowali tzw. piramidę zdrowia, w której uwzględnione zostały proporcjonalnie wszystkie najważniejsze produkty zawierające składniki odżywcze niezbędne do zachowania zdrowia. Piramida składa

się z borem produktów. Lepiej spożywać częściej, ale mniej posiłków obfitych. Unikać trzeba nadmiaru tłuszczu, soli, cukru i produktów wysoko przetworzonych.

NA CENZUROWANYM – TŁUSZCZ, SÓL, CUKIER

Tylko 6 gramów soli dziennie wystarczy do prawidłowego funkcjonowania organizmu. Niekiedy jednak w naszym pożywieniu jest jej kilkakrotnie więcej. Nadwyżki soli nie sprzyjają zdrowiu, powodują nadciśnienie tętnicze krwi. Może to doprowadzić

marginiesie trzeba wspomnieć, że są dwa rodzaje nośników cholesterolu. W dyskusjach żywieniowych wskazuje się oczywiście na destrukcyjną rolę „złego” cholesterolu (LDL).

Co do tłuszczu roślinnego, nie każdy olej nadaje się do smażenia. Niektóre z nich, jak: słonecznikowy, kukurydziany, sojowy, powinny być jądane wyłącznie na surowo, jako dodatki do surówek, sałatek, zup jarzynowych. Pod wpływem wysokiej temperatury przy smażeniu potraw w wymienionych olejach powstają substancje szkodliwe dla zdrowia człowieka. To wolne rodniki tlenowe,

Warzywa i owoce mogą być jądane w dużych ilościach. Mają dużą objętość, ale małą wartość energetyczną, więc nie tuczą. Poza wszelkimi innymi przysmaki, wcześniej wymienionymi, są niezwykle dekoracyjne, ożywiają potrawy i podnoszą atrakcyjność dań. Pomagają też zachować równowagę kwasowo-zasadową w organizmie.

RÓWNOWAGA Kwasowo-Zasadowa

Pod względem właściwości chemicznych produkty żywnościowe

TANIO, ZDROWO I WYKWINTNIE

CO JEŚĆ?

Żeby żyć, trzeba jeść. Żeby wspomagać zdrowie, trzeba mądrze się odżywiać, co wcale nie oznacza spożywania wyszukanych czy bardzo drogich produktów. Pożywienie jest źródłem dostarczania organizmowi składników odżywczych niezbędnych do funkcjonowania organizmu. Muszą to być składniki różnorodne, zaspokajające wielostronnie potrzeby organizmu, ale oczywiście w odpowiednich proporcjach.

Składniki pokarmowe podzielono na trzy grupy: energetyczne (są to tłuszcze, węglowodany, białka), niezbędne do utrzymania procesów życiowych i aktywności, budulcowe (białka, niektóre sole mineralne), konieczne do rozwoju, budowy nowych i odbudowy zużytych komórek, oraz składniki regulujące procesy ustrojowe (witaminy i sole mineralne). W pożywieniu powinno się uwzględnić wszystkie te trzy grupy, w wielkościach zależnie od indywidualnego zapotrzebowania organizmu. Inaczej powinien się odżywiać człowiek przejadający za biurkiem, przy komputerze, a inaczej na przykład ktoś ciężko pracujący fizycznie.

Źródłem energii są głównie węglowodany i tłuszcze, ale powinno ich się spożywać codziennie tyle, ile właśnie zużywa organizm. Optymalna sytuacja jest wtedy, gdy bilans energetyczny wynosi zero. Gdy zjadamy za mało produktów zawierających składniki energetyczne, jesteśmy apatyczni, słabi. Kiedy przeholujemy, dochodzi do nadwagi, następnie do otyłości, co sprzyja powstawaniu różnych chorób. Organizm nie nadąża spalać nadmiaru, odkłada się tkanka tłuszczowa, wszystkie organy gorzej funkcjonują i stopniowo dochodzi do zaburzeń.

Normy zapotrzebowania na składniki odżywcze są różne, w zależności nie tylko od rodzaju wykonywanej pracy, lecz także od wieku, płci, stanu fizjologicznego. Uogólniając jednak, według danych WHO, w diecie dla osób dorosłych, energia powinna pochodzić w 55–75 proc. z węglowodanów. Głównie z węglowodanów złożonych, jak ziemniaki, produkty zbożowe, ryż, kukurydza, rośliny strączkowe, a jak najmniej tej energii w przypadku węglowodanów powinniśmy czerpać z cukru. 15–30 proc. pożywienia mają stanowić tłuszcze i 10–15 proc. białka.

się z pięciu części. Podstawę piramidy tworzą produkty zbożowe – pieczywo, kasze, ryż, makarony, płatki zbożowe, musli, pieczywo cukiernicze. Poleca się tu produkty z całego ziarna, jak razowe pieczywo, grube kasze, brązowy ryż, płatki zbożowe. Te produkty, urozmaicone, powinny występować w każdym posiłku. Dostarczają skrobi, błonnika, witamin i składników mineralnych oraz białka.

Następną kondygnację piramidy zdrowia tworzą warzywa, łącznie z ziemniakami. Zaraz za produktami zbożowymi ważne są właśnie różnorodne warzywa. Najlepiej oczywiście, gdy pochodzą z własnej działki uprawianej ekologicznie, bez wzbogacania chemią czy też stosowania herbicydów (w niszczeniu chwastów) lub pestycydów (w zwalczaniu szkodników). Działkowcy doskonale wiedzą, jak sobie radzić w sytuacji niepożądanego na działce gościa, bez używania środków chemicznych.

Wracając do piramidy zdrowia, wymienić trzeba, że jej trzecią kondygnację, czy trzeci stopień, oddaje się owocom. Proponuje się trzy porcje dziennie różnych owoców. Najkorzystniejszą dla organizmu, gdy warzywa i owoce są spożywane na surowo. Zachowują wówczas najwięcej witamin, błonnika, składników mineralnych. Czwartą część piramidy zajmuje mleko i przetwory mleczne. Powinny być spożywane przynajmniej dwa razy dziennie. Dostarczają organizmowi białka, wapnia, witaminy B₂. Ostatnia, piąta kondygnacja, stanowiąca zaledwie wąski wierzchołek piramidy, to mięso i jego białkowe zamienniki – ryby, jajka, suche nasiona strączkowe. Raz dziennie powinien pojawić się na talerzu produkt z tej grupy. W piramidzie nie uwzględniono tłuszczu i cukru, używanych do przyrządzania potraw, alkoholu, słodkich deserów etc. Dobrze byłoby zamiast tych „brakujących” artykułów spożywać więcej warzyw i owoców.

Co do sposobu korzystania z piramidy zdrowia, wartościującej ważność produktów, zalecenia żywieniowe idą w kierunku zachowania kilku zasad. Pożywienie każdego dnia powinno być urozmaicone. Powinno zawierać produkty z każdej z wymienionych w piramidzie grup. Następnie należy zachować umiar w jedzeniu. Dobrze jest odchodzić od stołu z lekkim niedosytem. Sugeruje się również regularne spożywanie posiłków, z rozłożeniem ich objętości, do

w konsekwencji do uszkodzenia naczyń krwionośnych, do wylewu krwi, do rozwoju miażdżycy, chorób serca, a także zawału serca. Trzeba oszczędnie używać soli w przyrządzaniu posiłków. Produkty same w sobie zawierają sporo soli (chlorku sodu). Zamiast więc ostro dosalać, lepiej dodać do smaku ziół.

W diecie sól jest na cenzurowanym. Kupując sól, zwracamy też uwagę, czy jest jodowana, jaki ma termin ważności.

Cukier, czyli sacharoza, jest bardzo szybko trawiony w organizmie, powoduje błyskawicznie wzrost poziomu glukozy we krwi. Nadmiar jest odprowadzany do wątroby i mięśni, a następnie przetwarzany w tkankę tłuszczową. W ten sposób, objadając się słodyczami, zarabiamy na zbędne kilogramy obciążające organizm. Otyłość nie jest jak wiadomo objawem zdrowia, sprzyja wielu groźnym chorobom. Cukier więc należy stosować w wyważonych, bardzo umiarkowanych ilościach.

Tłuszcz jako ważne źródło energii, według wskazań Światowej Organizacji Zdrowia, powinien stanowić nie mniej niż 15 proc. dziennego zapotrzebowania energetycznego organizmu, ale nie więcej niż 30 proc. diety u dorosłej osoby. Preferuje się też tłuszcze zawierające niezbędne nienasycone kwasy tłuszczowe (NNKT). Do takich należą przede wszystkim tłuszcze roślinne i o konsystencji płynnej. Są zdrowsze i nie zawierają cholesterolu. Zdrowiu służą także wielonienasycone kwasy tłuszczowe pochodzące z ryb i owoców morza. Zapobiegają powstawaniu skrzepów krwi, powodują przyrost „dobrego” cholesterolu, obniżają ciśnienie krwi, łagodzą reumatoidalne zapalenie stawów, wspomagają rozwój płodu w czasie ciąży. Przypisuje im się również moc hamowania rozwoju wielu nowotworów. Warto więc przynajmniej 2–3 razy w tygodniu w naszym menu uwzględnić ryby.

Szkodliwy jest natomiast nadmiar tłuszczu nasyconego. Występuje w produktach pochodzenia zwierzęcego, jak masło, smalec, słonina, boczek, łój, a także w mleku, mięsie, jajach. Kwasy tłuszczowe nasycone zawierają cholesterol. Najobficiej cholesterol występuje w żółtku jaj, żółtym serze (choć żółty ser ma inne walory, zawiera dużo wapnia), wieprzowinie i wątrobie wieprzowej. Na

które uszkodzają komórki i sprzyjają rozwojowi procesu nowotworowego, miażdżycy. Do smażenia potraw najlepszy jest olej rzepakowy, palmowy, oliwa z oliwek, „planta”.

WIĘCEJ WARZYW I OWOCÓW

Zawsze i na każdym stole powinny gościć warzywa i owoce. Można je jeść do woli, na pewno nie utyjemy. Bogactwo witamin, jakie posiadają, sprzyja zdrowiu. Dostarczają witaminy C, której nie wytwarza i nie magazynuje organizm, a silnie wzmacnia ona jego odporność na wszelkie infekcje. Warzywa i owoce są źródłem beta-karotenu, czyli witaminy A, i innych witamin, spełniających funkcje regulujące procesy życiowe. Odtruwają organizm z toksyn i pomagają w przyswajaniu przez organizm z pożywienia cennych biopierwiastków. I są to wszystko pospolite warzywa uprawiane w naszym klimacie oraz znane owoce, niekoniecznie rodem z odległych, ciepłych krajów.

Z całą pewnością dużo warzyw i owoców zjada się w tych rodzinach, gdzie pielęgnowane są własne ogródki. Może dlatego działkowicze mimo upływu lat zachowują długo kondycję. Oczywiście sprzyja temu także praca fizyczna na świeżym powietrzu.

Oprócz witaminowego bogactwa, posiłki z warzyw i owoców mają walory estetyczne. Można na dziesiątki sposobów przygotowywać dania kolorowe, przy tym stosunkowo tanie i wykwentne. Wspaniale wyglądają surówki, sałatki. Tylko na przykład z surówek, z dodatkami ryb, drobiu, można urządzić wspaniałe przyjęcie. Jest okazja, by goście zaskoczyć różnymi kompozycjami smakowymi i kolorystyką. Taki smaczny, niedrogi i kuszący wyglądem stół to samo zdrowie. Trzeba z przyjemnością powiedzieć, że również w naszych restauracjach, barach i jadalniach pojawia się coraz więcej surówek i sałatek. Powoli przestają królować jedynie mięsna, jaja. Naturalnie, najlepsze są te surówki i sałatki, które zostały wykonane ze świeżych warzyw i owoców. Jeszcze lepiej, gdy te płody zostały wyhodowane na własnej działce, dlatego działkowicze tak bardzo cenią sobie małe polećka i traktują je jako bezcenną oazę zdrowia.

dzielią się na dwie grupy, te, które zawierają w przewodzie składniki mineralne kwasotwórcze, i te, które w większości zawierają składniki zasadotwórcze. Kwasotwórcze, jak sama nazwa wskazuje, zakwaszają organizm. To produkty z zawartością fosforu, chloru, siarki, jodu. Do tej grupy zalicza się głównie mięso i przetwory, ryby i ich przetwory, jaja, produkty zbożowe. Do drugiej grupy zawierającej składniki zasadotwórcze – wapń, potas, sód, żelazo, magnez, należą produkty odkwaszające organizm. Są to przede wszystkim warzywa (także strączkowe) i przetwory, owoce i przetwory owocowe, ziemniaki, mleko i produkty mleczne. Najogólniej, twierdzi się, że zakwaszające są produkty pochodzenia zwierzęcego, a odkwaszające produkty roślinne. Ważne, by w pożywieniu zachować równowagę kwasowo-zasadową. Niekorzystne jest dla funkcjonowania organizmu zachwianie tej równowagi, prowadzi powoli i podstępnie do różnorodnych procesów patologicznych i zdrowie zaczyna szwankować.

Generalnie, za mało jądane warzywa i owoce, czyli produktów roślinnych. Przypomnieć tu też trzeba, że produkty zbożowe i również roślinne zawierają cenny błonnik, który ma ogromny wpływ na procesy trawienia. Przeciwdziała zaparciom, hemoroidom, nowotworom jelita grubego i wszelkim innym chorobowym przypadłościom przewodu pokarmowego.

Zdrowie zależy więc w dużym stopniu od sposobu odżywiania się. Nie mamy dużego wpływu na sytuację stresową, w każdym razie nie tylko od nas one zależą. Indywidualnie, niewielki jest nasz wpływ także na jakość środowiska naturalnego, ale możemy z całą pewnością mądrzej i lepiej odżywiać się i w konsekwencji czuć nad zdrowiem własnym i rodziny. Racjonalniej się odżywiać to wcale nie oznacza drożej, bo mamy na przykład obfitość warzyw i owoców, które są dużo tańsze na przykład od słodyczy czy mięsa. Można tu ustalać proporcje i robić rozsądne oszczędności. Odpowiednio się odżywiając, wspomagamy przecież rzecz najcenniejszą, czyli nasze szlachetne zdrowie.

HENRYKA ROSIEK
(Oprac. na podstawie książki Krystyny Rejman: „Działkowa kuchnia”.)

UCIECZKA Z RĄK GESTAPO

Kontynuujemy cykl wspomnień z okresu II wojny światowej. Ponownie głos oddaje Eugeniuszowi Hajcie aktywnemu uczestnikowi ruchu oporu. Obecnie mieszka on w os. Piastów, a w czasie wojny mieszkał w Bielicach. Dokładnie i realistycznie opisana ucieczka z rąk gestapo przybliży ten odległy czas i ukazuje zagrożenia, jakim podlegali Polacy w szczególności ci podejmujący walkę z okupantem.

Jak w każdym poprzednim dniu, wyjeżdżając z domu na rowerze, odezwałem się do rodziców i rodzeństwa: „Jeżeli nie wrócę przed szóstą (osiemnastą), trzymajcie się z dala od domu”. Kiedy wspominałem te chwile, zawsze jak żywe brzmiały mi w uszach słowa na głos wypowiedzianej modlitwy Matki i około dwunastoletniej wtedy siostry: „Jezu! Pozwól mu przetrwać do końca i wypełnić to, co przyjął na swoje barki”. Zawsze słyszałem te słowa z sąsiedniego pokoju, kiedy drzwi nie były zamknięte. W takich momentach moja wrażliwość wyciskała mi łzy z oczu, choć koledzy od czasu do czasu zarzucali mi nieustępliwość, twardość, a nawet bezwzględność.

Tym razem zębate koła mojego postępowania jakoś nie chciały się zająć. Najpierw do punktu kontaktowego przy ulicy Mikołajskiej, mieszczącej się w pracowni krawieckiej Wojciecha Nawary, poczta nie została jeszcze dostarczona. Poczta to kilkadziesiąt egzemplarzy różnych pism konspiracyjnych, dostarczanych w większości z Warszawy. Takich jak: „Biuletyn Informacyjny”, „Przez Walkę do Zwycięstwa”, „Żywią i bronią”, „Orka” itp. W takiej sytuacji, po włożeniu do teczek kilku egzemplarzy prasy podziemnej ze skrytki przy ul. Grodzkiej, pomijając inne punkty kontaktowe przy ulicy Dominikańskiej i św. Jana, pozwoleń sobie na skorzystanie z Łaźni Rzymskiej przy ul. Sebastiana 17.

Kiedy już wykapałem się i wyszedłem na ulicę, naprzeciw mnie stanęło dwóch SS-manów. Po dystynkcjach można było odróżnić, że jeden z nich jest oficerem, drugi zaś podoficerem. Obydwaj uzbrowieni byli w broń krótką – jak można ocenić – pistolety kalibru 7,65. Nie było wyjścia. Musiałem poddać się legitymowaniu.

Niestety, oficer SS zatrzymał w rękę moją kenkartę z prawdziwym nazwiskiem, ale fałszywym stemplem, zwalnającym mnie od pracy przy budowie niemieckich umocnień obronnych, czyli tzw. popularnie okopów. SS-mani na moje szczęście nie skontrolowali mojej teczeki, gdzie znajdowała się pobrana prasa konspiracyjna. Świadomość tego, co niosę w teczce, a także wczesna jeszcze godzina (było około piętnastej), wywołała u mnie niepokój o los moich najbliższych, nie uprzedzonych na czas o groźnym im niebezpieczeństwie jeszcze przed umówioną godziną 18 w wypadku przyjazdu gestapo do mojego domu.

W takim stanie psychicznym podjąłem decyzję ucieczki z rąk patroli SS, który mnie zatrzymał. Nie widziałem innych szans. Miałem już za sobą doświadczenia czterech lat okupacji i wiedziałem, że potrzebne mi są opanowanie rozsądek i zdecydowane działanie w dogodnej dla mnie chwili. Zaczęłem od wymiany zdań z oficerem SS. Korzystając ze znajomości języka niemieckiego, zapytałem grzecznie, dokąd mnie prowadzą. Otrzymałem odpowiedź, że na policję celem stwierdzenia mojej tożsamości i autentyczności posiadanych przeze mnie dokumentów. Opanowałem się na tyle, że zachowując spokój, odparłem: „Ach! To niewielka strata czasu”. W dogodnej chwili zbliżyłem się do zatrzymanego wcześniej młodego mężczyzny w czapce kolejarskiej i cicho zapytałem: „Panie, uciekamy? Odpowiedź, jaką otrzymałem trochę mnie ścięła – „Panie, ja się boję”, a ja na to: „Ja muszę uciekać!”. Wtedy mężczyzna ten podał mi jakiś adres, abym w razie udanej ucieczki doręczył informację o jego aresztowaniu. Muszę szczerze przyznać się, że w trakcie tego, co później nastąpiło, podany mi adres uleciał z mojej pamięci.

SS-mani, prowadząc nas, zatrzymywali od czasu do czasu przechodniów – mężczyzn – i dokonywali kolejnych legitymowań. Wykorzystując ich działanie, wyprzedzałem ich o parę kroków, aby z kolei parę kroków pozostać w tyle. Równocześnie obserwowałem uważnie moich „opiekunów” pozorując spokój, a także odczuwając zimna. Kiedy, idąc prawą stroną ulicy św. Sebastiana mineliśmy ulicę Dietla i znaleźliśmy się kilka metrów za rogiem budyn-

ku stojącego na skrzyżowaniu Dietla i Sebastiana, SS-mani zatrzymali kolejno dwóch mężczyzn. Los przychodził mi z pomocą. Powtórzyłem wypróbowany już manewr wyprzedzania, zatrzymując się, kiedy jeden z SS-manów popatrzył w moim kierunku. Zanim to nastąpiło, w kierunku ulicy Dietla przeszło obok nas 3 młodych ludzi w mundurach LHD (Luftschutzdienst). Jednego z nich znalazłem z kontaktów konspiracyjnych. Do dziś nie wiem, jak należało zrozumieć wykonany przez niego znak – mogła to być próba ubezpieczenia siebie, mogło to być sygnałem próby odbicia.

W pierwszej kolejności należało jednak polegać wyłącznie na sobie. Tak więc, po odwróceniu uwagi SS-manów od mojej osoby, wykonałem stosowane już wcześniej parę kroków w przeciwną stronę, aż do rogu budynku. Zasłonięty rogiem budynku, przekonany o chwilowym braku kontroli SS-manów nad moim postępowaniem, dostałem skrzydeł. Ruszyłem naprzód z taką szybkością, jaka zapewne nie zdarzała mi się nigdy wcześniej, ani też w przyszłości, nawet kiedy uprawiałem wyczynowo sport. Biegłem w kierunku ulicy Krakowskiej. Nie brakło jednak niespodzianek na trasie. Pierwszą były zasieki z drutu kolczastego ustawione w poprzek ulicy Brzozowej, w którą skręciłem. Musiałem zawrócić do ulicy Dietla i biec dalej do ulicy Krakowskiej. To przykra niespodzianka, gdy wydawało się, że jestem już poza zasięgiem moich prześladowców. Na tym nie koniec. Usłyszałem świst kuli i huk pierwszego wystrzału pistoletowego. Za nim posypały się kolejne wystrzały, które dopingowały mnie do przyspieszenia biegu. Nagle wydało mi się, że jestem osaczony. Idący z przeciwka żołnierz Wehrmachtu z potężnym „parabellum” u pasa, jak się okazało, nie miał zamiaru mnie zatrzymać. Skręcił nagle do bramy kamienicy. Uciekając, nie mogłem zmienić kierunku. Przebiegłem koło bramy nie atakowany przez nikogo... Był to chyba wyraz niechęci Wehrmachtowca do SS-manów.

Udało mi się dobiec do ulicy Krakowskiej. Kiedy skręciłem w lewo, byłem już niemal kompletnie wyczerpany fizycznie. Spowodowało to, że postanowiłem nieco odpocząć. Z trudem wdrapałem się na trzecie piętro najbliż-

szej kamienicy. Niedługo jednak ponownie zszedłem w dół. Tu, na otwartej przestrzeni, czułem się pewniej, niż na klatce schodowej, która ograniczała manewr ucieczki. W bramie zdażyłem jeszcze zapytać jednego z przechodniów, czy Niemcy pobiegli tą ulicą. Kiedy otrzymałem odpowiedź, że pobiegli oni w kierunku Wisły, natychmiast obrałem kierunek przeciwny. W tym momencie przejeżdżał wąskotorowy tramwaj nr 1, do którego próbowałem wskoczyć, jednak poślizgnąłem się na mokrym stopniu i upadłem na bruk. Potłuczony, już pieszo dobiegłem do stacji kolejowej Kraków-Grzegorzki, gdzie przypadkowo spotkałem mojego brata, także oczekującego na pociąg. Szybko bratu przekazałem informację o wydarzeniu i udzieliłem wskazówek, jak należy się zachować dalej, aby uniknąć zagrożenia. Dalej torami kolejowymi dotarłem do rzeki Biały. Tam, w zakładach Sypniewskiego pracował brat mojego kolegi Franciszek Bochenek. Wypożyczyłem od Bochenka rower i dojechałem do domu w Bielicach. Byłem wcześniej niż mój brat. Pośpiesznie zabrałem swój „arsenał”: dwa pistolety, dwa niemieckie granaty ręczne niemieckie, sporo egzemplarzy prasy konspiracyjnej i inne drobiazgi. Wszystko to zdeponowałem u członka „trójki gromadzkiej ROCHA” – Stanisława Zięby. Przy sobie zachowałem tylko pistolet kalibru 7,65, aby w razie potrzeby drogo sprzedać swoją skórę.

Niezwłocznie, bardzo agresywnie zażądałem od tzw. burmistrza tj. wójta w gminie Mogiła, wymeldowania mnie z terminem wcześniejszym. Zaskakujący jest dla mnie fakt, że Niemcy, mając moją kenkartę, nazwisko i adres, nie zjawili się w moim domu do końca wojny. Mogę tylko domniemywać, że albo nie wierzyli w autentyczność moich dokumentów i nazwisko, albo co jest bardziej prawdopodobne, wstydziło się przyznać, że takim dwóm wytrawnym specom uciekł jeden Polak, i po prostu nikomu nie przekazali sprawy pościgu, a kenkartę zniszczyli.

Po załatwieniu opisanych spraw, zdałem raport dowódcy batalionu BCh „Pajak” por. „Wiktorowi” Janowi Kotyzie i przekazałem uratowane egzemplarze prasy konspiracyjnej. Następnego dnia „Wiktor” zwrócił się do żołnierzy patrolu z zapytaniem, kto przejmie moje obowiązki. Chętnego nie było. W takiej sytuacji czynności kolporterskie przez parę tygodni wykonywali praktykanci zawodu u krawca Wojciecha Nawary – Stanisław Zybura i odważna dziewczyna Maria Jędraszczak.

Oczekujemy w redakcji na wspomnienia innych aktywnych uczestników oporu w czasie II wojny światowej, które w jakiejś mierze wiążą się z Nową Hutą.

Przygotował do druku:
Sławomir Pietrzyk

Propozycja na weekend

TU – „JÓZEF BEM”

Od ubiegłego roku w Muzeum Lotnictwa oglądać można „Józefa Bema”, pasażerski samolot odrzutowy średniego zasięgu Tupolew Tu-134. Samolot ten woził pasażerów do końca lat osiemdziesiątych.

Tu-134 był w krajach tzw. demokracji ludowej pierwszym typem turboodrzutowego samolotu pasażerskiego, gdzie już nie śmigło, a silnik turbodrzutowy napędzał samolot.

Tu-134 ma wiele do zawdzięczenia... Nikicie Chruszczowowi, a właściwie jego wizycie we Francji.

– Na fali odwiliży, na początku lat sześćdziesiątych pierwszy sekretarz Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego składał wizytę we Francji. Podróż odbył największym „cudem” rosyjskiej techniki lotniczej, samolotem Tu-104. Był to bombowiec przekonstruowany na samolot pasażerski. Z tych powodów można było mówić jedynie o ograniczonym komfortie podczas lotu. Rosjanie w pełni zdali sobie z tego sprawę, gdy zaproszono ich w podróż po Francji i zaproszono na pokład „caravelle”, najnowszej osiągnięcia konstruktorów lotniczych. Samolot ten charak-

teryzował się tym, że silniki zostały umieszczone z tyłu kadłuba. Był to pierwszy tak skonstruowany samolot, gdyż do tej pory silniki były umieszczane u nasady skrzydeł wchodzących do kadłuba. Stąd w kabine samolotu panował znaczny hałas. Francuski pomysł przesunięcia silników do tyłu wyeliminował uciążliwy dla pasażerów hałas i drgania samolotu. Chruszczow był zachwycony komfortem lotu „caravelle”. Zaraz po powrocie do Rosji spotkał się z Tupolewem, rosyjskim konstruktorem ciężkich samolotów bojowych i pasażerskich, i zapytał go, czy skonstruowanie rosyjskiego samolotu, podobnego do „caravelle”, jest możliwe. Cóż miał odpowiedzieć Tupolew? Oczywiście – tak. I wkrótce zespół konstrukcyjny zaczął prace nad nowym samolotem. Wreszcie samolot trafił do produkcji seryjnej i Rosjanie otrzymali pierwszy w swojej historii techniki lotniczej samolot porównywalny parametrami i osiągnięciami (także pod względem oszczędności paliwa) z samolotami zachodnimi. Wersja „A”, którą mamy w Muzeum, była jeszcze bardziej po-

prawionym samolotem – opowiada Jan Hoffmann, kierownik Działu Ekspozycji Muzeum Lotnictwa.

W czasie gdy Rosjanie tworzyli – na wzór caravelle – swój samolot, w Ameryce w zakładach Douglasa także pracowano nad podobnym samolotem. Tak zrodził się DC-9, jeszcze bardziej popularny od caravelle, gdyż wyprodukowano bardzo dużą liczbę tych maszyn.

Historia Tu-134 ma także epizod związany z Polską. W początku lat 60. po serii katastrof lotniczych, dużą wagę zaczęto przykładac do bezpieczeństwa powietrznych podróży. Dotąd rozwój konstrukcji samolotowych rozwijał się bez odgórnych standardów, ale tragiczne w skutkach wypadki lotnicze zaczęły wymuszać potrzebę stworzenia warunków, które należało spełnić, by samolot mógł zostać uznany za bezpieczny. Międzynarodowe Stowarzyszenie Przewoźników Powietrznych zaczęło wymagać od samolotów certyfikatu.

Okazało się, że Rosjanie i Tu-134 nie mają certyfikatu. Nie mogli go otrzymać, ponieważ nie należeli do Stowarzyszenia. Jedynym krajem,



który należał do Stowarzyszenia, była w obozie krajów demokracji ludowej – Polska. Mieliśmy już wówczas dobrze rozbudowany układ cywilnej kontroli statków powietrznych, posiadaliśmy doskonałych specjalistów związanych z techniką lotniczą. Stworzono z nich komisję, która wyrobiła certyfikat rosyjskiemu samolotowi. I tak Tu-134 był pierwszym pasażerskim samolotem rosyjskim, z międzynarodowym certyfikatem.

Prototyp tego samolotu Rosjanie oblatali w 1963 roku, a serię informacyjną 15 egzemplarzy zbudowano w 1965 roku. Samoloty weszły do regularnej eksploatacji pod koniec 1967 roku. W sumie wyprodukowano ich około 80 egzemplarzy.

Pierwszy samolot tego typu Polskie Linie Lotnicze zakupiły w 1969 roku. „Tu” zastąpiły częściowo samoloty typu „Il-18” oraz całkowicie samoloty typu An-24 W. Mogły zabierać na pokład 72 pasażerów, a maksymalny zasięg samolotu wynosił 4090 kilometrów, przy maksymalnej prędkości – 650 kilometrów na godzinę.

Samolot, który możemy oglądać na terenie dawnego lotniska rakowickiego, został ofiarowany muzeum przez Polskie Linie Lotnicze, odwiedzenie zaś Muzeum Lotnictwa może być propozycją na jesienny weekend w mieście, gdyż placówka czynna jest również w soboty i niedziele.

(krys)

SZKOŁY (NIE)BEZPIECZNE

Postulat szczególnego patrolowania ulicy Bulwarowej, w której rejonie znajduje się zarówno zalew, a więc i tereny zielone, jak i wiele szkół średnich, zgłosiła na policję dyrekcja Zespołu Szkół Odzieżowych nr 2 z osiedla Sportowego. Owszem, policjanci pojawiali się w tym rejonie przez jakiś czas, ale do dziś robią to stanowczo zbyt rzadko.

Wydawałoby się, że dzieci i młodzież, przebywając w murach szkoły powinny czuć się bezpiecznie. Okazuje się, że brutalne życie zmusza dyrektorów placówek oświatowych do podejmowania działań w celu zapewnienia ochrony uczniom i nauczycielom. Czy nowohuckie szkoły są bezpieczne i co robi się, by bezpieczne były – zapytaliśmy o to dyrektorów kilku nowohuckich szkół.

– W wejściu głównym do budynku zainstalowaliśmy zamek zatraskowy, a przy wejściu cały czas czuwa pani woźna. Szkoła liczy 469 dzieci, więc wszyscy, przynajmniej z widzenia znać się powinni. Od wielu lat funkcjonuje u nas regulamin przebywania osób obcych na terenie szkoły i jest on rygorystycznie przestrzegany. Prowadzimy specjalny zeszyt, w którym zapisywane jest, kto i w jakim celu odwiedził szkołę, odnotowane zostają także godziny wejścia i wyjścia – mówi **Sonia Czajkowska-Stach**, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 126 w os. Tysiąclecia. Dodaje, że do tej pory nie zauważono, by na teren szkoły chcieli wejść dealerzy narkotyków, więc te działania zabezpieczające mają raczej charakter zapobiegawczy. W roku ubiegłym realizowano w szkole program profilaktyczny „Wolny od uzależnień” prowadzony przez Centrum Kultury Katolickiej z os. Oświecenia. W tym roku będzie podobnie.

W opinii dyrektorów szkół podstawowych, z młodszymi dziećmi z klas szkoły podstawowej, na ogół nie ma problemów. Gorzej, gdy w tym samym budynku znajduje się również gimnazjum, do którego będą uczęszczać, już w roku przyszłym, nastolatki w wieku od 13 do 16, a po sąsiedzku uczą się maluchy. Dostrzegają ten problem nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 130 os. Oświecenia, gdzie uczniowie szkoły podstawowej są narażeni na zaczepki starszych uczniów gimnazjum.

Jednak dla większości placówek oświatowych problemem są niepożądani goście z zewnątrz.

– Zdarzało się, że na boisku szkolnym pojawiło się „nieciekawe” towarzystwo, utrudniając nam uczniom wejście do szkoły, przed budynkiem kręciły się podejrzane typki. Odkąd nawiązaliśmy współpracę z firmą ochroniarską, to się skończyło – opowiada o przyczynach decyzji o wynajęciu – za zgodą Rady Rodziców – firmy ochroniarskiej **Irena Pęcał**, wicedyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w os. Słonecznym. Taka opieka ochroniarzy daje dodatkowy efekt w postaci zabezpieczenia szkolnego mienia. ZSOI nr 5 korzysta z usług firmy „Gamrat”. Ochroniarze patrolują teren wokół szkoły w godzinach największej wymiany uczniów, czyli podczas długiej przerwy, po piątej lekcji i po południu – około godz. 18, gdy kończą zajęcia SKS-y. Dodatkowo każdy, kto chce wejść na teren szkoły, musi podać cel wejścia. W czasie przerw otwarte jest tylko jedno wejście do szkoły – przez szatnię. To pozwala kontrolo-

wać wychodzących i wchodzących. Na przerwach dodatkowo dyżurują nauczyciele, a po lekcjach dzieci są odprowadzane przez nauczyciela do szatni i nauczyciel czeka aż się ubiorą i opuszczą pomieszczenie.

Koszty wynajmu firmy ochroniarskiej ponoszą rodzice. Miesięcznie płacą na ten cel 4 zł od ucznia. Dyrekcja Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych w os. Słonecznym przygotowuje się także do założenia telewizyjnego monitoringu całego budynku.

Rodzice uczniów z Zespołu usiłowali namówić rodziców z sąsiednich szkół na włączenie się do podobnego systemu ochronnego, ale inne szkoły nie skorzystały z oferty. Dodatkowo szkoła chce „uzbroić” swoich uczniów w umiejętności obronnego wyjścia z sytuacji naciśku ze strony dealerów narkotyków czy nagabywania przez nieznajome osoby. Już od kilku lat w szkole w os. Słonecznym prowadzone są warsztaty rozwoju osobowości, uczące zachowań asertywnych i mówienia „nie”.

Problemy z zachowaniem bezpieczeństwa rosną wraz z wiekiem uczącej się młodzieży. Po zdarzeniach, gdy młodzi ludzie z zewnątrz wchodzili na teren szkoły, nie chcieli go opuszczać i zachowywali się agresywnie, na całodzienną ochronę zdecydowała się dyrekcja Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 w os. Złota Jesień. Codziennie nad bezpieczeństwem uczniów czuwa w szkole dwóch agentów ochrony i – co tu dużo mówić – w sytuacji gdy większość nauczycieli to kobiety, uczniowie mogą czuć się nieco bezpieczniej.

Wynajęcie agencji ochrony, co kosztuje rodziców miesięcznie 3 zł od dziecka, było – zdaniem dyrekcji – konieczne, ponieważ gdy na teren szkoły usiłowali wejść obcy, o szybką interwencję policyjną i pomoc w ich usunięciu z terenu szkoły było trudno.

Postulat szczególnego patrolowania ulicy Bulwarowej, w której rejonie znajduje się zarówno zalew, a więc i tereny zielone, jak i wiele szkół średnich, zgłosiła na policję dyrekcja Zespołu Szkół Odzieżowych nr 2 z osiedla Sportowego. Owszem, policjanci pojawiali się w tym rejonie przez jakiś czas, ale do dziś robią to stanowczo zbyt rzadko. W roku ubiegłym niestety chuligani wchodzili na teren szkolnego podwórka, a nawet wybili szyby w budynku. Nauka w tej szkole trwa od 7.30 do 20.00, w tym czasie drzwi są zamykane, a każdy wchodzący na teren szkoły czy klienci szkolnych warsztatów jest legitymowany. Porządku pilnują zarówno dyżurni nauczyciele, jak i dyżurni rodzice. Ci ostatni patrolują teren naokoło szkoły, ale w przypadku tej zdecydowanie żeńskiej szkoły o pełnym poczuciu bezpieczeństwa mowy być nie może.

Być może, temat bezpieczeństwa szkoły jest podejmowany na początku każdego roku szkolnego, nieco na wyrost. Wydaje się, że jest to bardziej problem gimnazjów i szkół średnich niż szkół podstawowych. Być może, niektóre z podejmowanych przez rodziców i dyrektorów placówek oświatowych kroki wydają się zbyt radykalne, a dla niektórych są wręcz zbędnym wydatkiem, ale w tej sytuacji chyba lepiej dmuchać na zimne.

(krys)

W auli kościoła pw. św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303

KRAKÓW – MIASTO, LUDZIE, KOŚCIOŁY



Ks. prałat Jan Bielański i kurator wystawy artysta-malarz Antoni Kawalko.

10 września br. w auli kościoła św. Brata Alberta otwarto wystawę obrazów, rzeźb i rysunków krakowskich artystów skupionych w Zwierzynieckim Kole Przyjaciół Sztuk Wszelkich. Tematykę zgromadzonych ekspozycji najlepiej oddaje tytuł wystawy: „Kraków – miasto, ludzie, kościoły”. Na ścianach auli oglądamy więc krakowskie pejzaże, kościoły i sportretowanych mieszkańców Krakowa. Wystawie towarzyszy pięknie wydany katalog wystawionych prac, opracowany przez prezesa Koła, artystę-malarza **Wiesława Nowaka**, w którym znalazły się również wiersze związane z tematyką wystawy.

Otwarcia wystawy dokonała honorowy prezes Koła, artysta-malarz **Halina Cieślińska**

Brzeska. O zgromadzonych pracach mówił kurator wystawy artysta-malarz Antoni Kawalko. Wernisaż uświetnili muzyk i aktor Teatru Ludowego **Piotr Piecha** oraz poeci recytujący swoje wiersze: **Barbara Urbańska**, **Emil Białończyk** i **Stanisław Wójcik**. Wystawę zorganizowano staraniem redakcji parafialnego czasopisma „Brat” i Zwierzynieckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich. Organizatorzy i artyści dziękują za pomoc proboszczowi parafii, wielkiemu orędownikowi sztuki, ks. prałatu **Janowi Bielańskiemu**.

Wystawę można oglądać w każdą niedzielę po mszach św. do 15 października br.

(S.W.)

fot: Stanisław Wójcik

W galerii M klubu „Kuźnia”

MORZE NA PŁÓTNIE I W FOTOGRAFII

W Galerii M klubu Kuźnia (os. Złotego Wieku 14) została otwarta wystawa twórczości marynistycznej. Bierze w niej udział 28 członków krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Marynistów Polskich. Wszystkie poświęcone morzu obrazy i fotogramy najlepiej świadczą o tym, jak bardzo ten potężny żywioł wciąż fascynuje ludzi. W Galerii M można zobaczyć odzwierciedlenie jego piękna w duszach artystów, oglądając prace reprezentujące różnorodne style twórcze.

„Bez wody Ziemia nie byłaby tym, czym jest. Człowiek zawsze próbował mierzyć się z morzem, traktował je jak wyzwanie i prędzej czy później zwyciężał w nim szacunek i pokora. Nie mniej trudnym zadaniem jest wyłowić istotę tego żywiołu w sensie plastycznym, wyrazić to, co jest niewerbalne” – mówi komisarz wystawy, **Elżbieta Boryłowska**.

Stowarzyszenie Marynistów Polskich rozpoczęło swą działalność jako Towarzystwo Przyjaciół Morza 8 lipca 1920 roku. Jego pierw-

szym prezesem został **Stefan Żeromski**, jako że zawsze morzem szczególnie interesowali się i oddawali jego piękno w swej twórczości ludzie sztuki; nie tylko malarze, ale i poeci, literaci. Gdy objął prezesurę Towarzystwa, Stefan Żeromski wypowiedział słowa jakże uniwersalne: „Wybrzeża morskiego nie wolno zaniedbać, by na nowo go nie utracić”. Jakże aktualne wciąż jest owo przekonanie... Krakowscy maryniści, których prężnie działający oddział ma już około 40 lat, podkreślają, że Bałtyk, poza swym niewątpliwym pięknem, jest przecież także ogromnym bogactwem biologicznym, ekonomicznym itd. Dlatego zdaniem prezesa oddziału, **Jan Stopczyński**, zadaniem marynistów jest nie tylko sławienie bałtyckich uroków, ale także dbałość o ochronę jego wód i popularyzacja zagadnień ekologicznych, a także zachowanie dla następnych pokoleń zabytków, kultury i obyczajów związanych z morzem. Wystawę można oglądać do końca września.

A. GOROLL-KASZEWSKA

NOWY SEZON W DOMACH KULTURY

Przez kilka ostatnich tygodni prezentowaliśmy ofertę kulturalną nowohuckich domów kultury na sezon 2000/2001. Nasz cykl zamknięcia prezentacja oferty Młodzieżowego Domu Kultury im. Andrzeja Bursy, mieszczącego się w os. Tysiąclecia 15.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY IM. ANDRZEJA BURSĘ, OS. TYSIĄCLECIA 15

MDK im. A. Bursy czynny jest codziennie w godz. 8.00–20.30. Większość zajęć w popołudniach odbywa się w godzinach popołudniowych (od godz. 14.00). Stały uczestnik korzysta z zajęć w jednej pracowni nie

mniej niż dwa razy w tygodniu. Uczestnictwo w zajęciach zespołów artystycznych jest bezpłatne. W pozostałych formach opłaty kształtują się od 5 do 15 zł miesięcznie. W wypadku lektoratów opłata miesięczna wynosi 15 zł – wpłacona z góry za semestr (tj. 5 miesięcy) wynosi 120 zł, a za cały rok – 100 zł. Ulgi stosowane są do wszystkich opłat wnoszonych z góry za semestr lub za rok. W wypadkach trudnej sytuacji materialnej uczestników MDK stosuje zmniejszenie lub całkowite zwolnienie z opłat. Dom Kultury prowadzi:

♦ pracownię teatralną (grupy warsztatowe młodzieżowe i dziecięce przygotowujące do pracy w zespo-

łach stałych, zespoły młodzieżowe: Studio Sceny „i”, „Babysrodziny”, Warsztat x (pantomima) i „Czekając” (teatr ruchu);

♦ pracownię baletową – dziecięce i młodzieżowe grupy przygotowawcze: balet nowoczesny, taniec estradowy, akrobatyka, rytmika dla dzieci od lat 4 oraz zespoły: „Calineczka” (taniec estradowy dzieci w wieku 8–11 lat), „M-7” (taniec estradowy od 11 lat), „Trapez” (taniec akrobatyczny od 7 lat), teatrzyk „Na niby” (taniec, słowo, elementy pantomimy – dzieci w wieku 6–10 lat), „MIX21” (młodzieżowy zespół teatru tańca);

♦ pracownię muzyczną – sekcja nauki gry na gitarze akustycznej (10–19 lat), studio poezji śpiewanej (15–

19 lat) oraz młodzieżowy zespół wokalny „Pasaż”;

♦ pracownię plastyczną (malarstwo, grafika, rzeźba, ceramika, techniki mieszane, batik – zajęcia dla dzieci w wieku 5–19 lat);

♦ pracownię tkaniny artystycznej (gobelin, kilim, tkanina przestrzenna, makrama, techniki mieszane – wiek od 5 do 19 lat);

♦ pracownię komputerową (komputery połączone w sieć, ze stałym dostępem do Internetu);

♦ zespoły filmowe (technika wideo, montaż komputerowy – dla młodzieży);

♦ Klub Przedszkolaka (zajęcia dla dzieci od 4 do 6 lat, dla sześciolatków dodatkowe zajęcia inspirowane

programem klas zerowych);

♦ Klub Czasu Wolnego (proponuje dla dzieci i młodzieży do lat 19, gry play-station, tv satelitarna, tenis stołowy, minisport, wycieczki krajoznawcze);

♦ pracownię oświatową (lektorały j. angielskiego i niemieckiego dla początkujących i zaawansowanych, tygodniowa liczba godzin 3–4);

♦ Scenę „i” (stały teatr dzieci i młodzieży, spektakle, koncerty, widowiska i recitale w każdy poniedziałek o godz. 18.00).

Szczegółowe informacje na temat proponowanych zajęć pod tel. 648-49-95. (f)

NOWA HUTA NA NOWO ODKRYWANA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Niestety, dzisiaj częściej pokazuje wycieczkom wielki piec niż zabytki samego miasta. Zresztą zwykle tak było: wycieczki zjeżdżające w ten rejon Krakowa pod koniec lat pięćdziesiątych, w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych zmierzały wprost do huty, by tu podziwiać, jak hartowana jest stal. Trudno było wówczas mówić o zabytkach miasta – przecież ono dopiero powstawało. Przy ówczesnym tempie prowadzenia budów w kraju, nikt nie przypuszczał, że oto powstaje miasto jedyne w swoim ro-

DO DWORKÓW PROŚCIEJ

– Zabytki Nowej Huty? – piętnastolatka zastanawia się chwilę.
– Znam tylko dworek Jana Matejki – odpowiada.

Właśnie w to miejsce trafiają najczęściej wycieczki szkolne, a indywidualni turyści znajdują je łatwiej od ubiegłego roku, gdy na zlecenie Referatu Ochrony Zabytków od ronda Mogińskiego i ronda Pilotów, ustawiono specjalne kierunkowskazy.

Tomek, lat czternaście, wie tyle, że jego dziadek przed laty pracował w kombinacie, ale kombinat leży dla

do dzielnicy, pojawiły się nowe, rzucające się w oczy, drogowskazy. Prowadzą one do wybranych miejsc i zabytków położonych w okolicy Nowej Huty. Kierując się według ich wskazań, dotrzemy do najstarszych zabytków – dworów położonych na obrzeżach Nowej Huty, nowohuckich fortów, klasztoru w Mogile i dworku Jana Matejki oraz dworu w Branicach. W roku przyszłym tę sieć turystycznych drogowskazów uzupełni profesjonalna trasa turystyczna po Nowej Hucie.

Podobne trasy funkcjonują już w rejonie starego Krakowa. Są propozycją „tematyczną” dla turysty, który nie chce błąkać się od jednego do drugiego „przypadkowego” zabytku. I tak „Trasa Uniwersytecka” wiodąca od kościoła św. Idziego przy ul. Grodzkiej prowadzi przez Muzeum Archeologiczne, Kurię Metropolitalną, Collegium Novum, Pałac Sztuki i Muzeum Czartoryskich do Barbakanu i placu Matejki. Z kolei „Droga Królewska” biegnie od Wawelu przez ulicę Kanoniczą, plac Wszystkich Świętych, Rynek, do Bramy Floriańskiej i kościoła św. Floriana, który kiedyś znajdował się poza murami miasta. Poruszając się od jednego drogowskazu do drugiego, korzystając z informacji zawartych na tablicach, odwiedzić możemy miejsca związane ze św. Stanisławem ze Szczepanowa. Trasa nosząca jego imię biegnie od kościoła Bernardynów przez kościół Na Skalce, kościół św. Katarzyny, Klasztor Albertynów ulicą Trynitarską do Ratusza na placu Wolnica.

Jednakże chyba największym zainteresowaniem turystów (przynajmniej tych z zagranicy), cieszyła się ostatniego lata najmłodsza trasa – Trasa Zabytków żydowskich. Wiedzie ona z Centrum Kultury Żydowskiej do synagogi Tempel, potem – synagog: Kupa, Izaaka, Wysokiej, Remu, do starego Cmentarza Żydowskiego.

Być może, już w roku przyszłym charakterystyczne ozdobne słupki, takie same jak ustawione wzdłuż „krakowskich” tras, pojawią się w centrum Nowej Huty.

KTO ZNA

STANISŁAWA MIERZWĘ

– Gdybym to ja miał zorganizować wycieczkę po Nowej Hucie, zacząłbym niewątpliwie od... Nowohuckiego Centrum Kultury. Tu powinna znajdować się wielka tablica z przebiegiem trasy. Po omówieniu historii huty i miasta proponowałbym zobaczenie opactwa Cystersów w Mo-



Charakterystyczne „renesansowe” luki w podwórkach w os. Stalowym.

gile, kopca Wandy, a potem droga zawiadłaby nas pod kombinat. Oczywiście nie może się obyć bez wizyty w „sercu” samej huty, czyli na wielkich piecach i w stalowni konwertorowej.

Należałoby pokazać przybyłom budynki przy alei Róż, a także Teatr Ludowy. No i oczywiście Arkę Pana – sugeruje Jerzy Misiaszek.

Rzeczywistość najbliższa będzie trochę inna i trasa zabytków nowohuckich pobiegnie nieco inaczej. Punkt wyjściowy znajdzie pod Centrum Administracyjnym HTS S.A., tam gdzie historia sławnej huty i miasta miała swój początek. Dziś zespół budynków dyrekcji huty jest przykładem zabudowy socrealistycznej o wysokiej wartości architektonicznej. Stamtąd trasa pobiegnie do najstarszych osiedli Nowej Huty. Jednym z elementów trasy są również tablice na zabytkowych budynkach. Właściwie to jedna z takich tablic już istnieje. Mowa o bloku mieszkalnym nr 14 przy ul. Stanisława Mierzwy w os. Wandy. Budynek ten jest uznawany za pierwszy z bloków mieszkalnych w nowym mieście. A kto to był Stanisław Mierzwa? Młodzi ludzie spotkani w okolicy nie wiedzieli... Nowohucka trasa połączy 17 punktów związanych z historią miasta.

Z osiedla Wandy trasa zawiedzie turystę również pod kościółek św. Bartłomieja, klasztor w Mogile i Szpital im. S. Żeromskiego.

– To wyjątkowej klasy zespół opieki zdrowotnej, przykład architektury komunalnej dostosowanej do człowieka, o pawilonowej zabudowie, nie przytłaczającej pacjenta wielkością obiektów. Dzisiaj podobne rozwiązania stosuje się przy projekto-

waniu szpitali w Zachodniej Europie, a my mamy taki już niemal 50 lat – tłumaczy Jerzy Gajewski z Centrum Promocji Gospodarczej i Turystycznej Wydziału Rozwoju Miasta, który „przekuwa” zalecenia Referatu Ochrony Zabytków Wydziału Architektury Urzędu Miasta na wytyczenie trasy zgodnie z warunkami komunikacyjnymi i wykonanie oznaczeń na miejscu.

Spod pawilonów szpitala trasa pobiegnie do placu Centralnego, by oddalić się do Muzeum Czynu Zbrojnego (gdzie znajduje się słynny czołg), podejść po Teatr Ludowy i pod Arkę Pana się zakończyć.

NA RAZIE BEZ MUZEUM

O ile budowle pięćdziesięcioletniego miasta znajdują się jeszcze w całkiem dobrym stanie, a remont placu Centralnego (którego uciążliwości dzielnie muszą znieść mieszkańcy okolicznych domów), nada centrum dawnej dzielnicy Nowa Huta całkiem nowe oblicze, o tyle niestety nie ma dzisiaj miejsca, obrazującego 50 lat historii Nowej Huty.

Przed kilku laty powstało Stowarzyszenie na rzecz Powołania Muzeum Nowej Huty i Huty Sendzimir, ale nadal nie bardzo wiadomo, kiedy będzie można pokazać pierwsze ekspozycje. Pozostaje problem pomieszczeń. Muzeum przechowuje dzisiaj swe zbiory w budynku administracyjnym dawnej walcowni zgniatacz, ale póki co dostęp nawet do istniejącego Muzeum Solidarności jest – przez konieczność pokonania bramy huty – bardzo utrudniony. Na razie musi wystarczyć trasa turystyczna.

KRYSTYNA LENCZOWSKA
fot. autorka



Blok nr 14 w os. Wandy wyróżnia się wśród okolicznych budynków pamiątkową tablicą. To tutaj zamieszkali pierwsi mieszkańcy nowego miasta.

dza. Jak pokazały następne lata, w żadnym innym miejscu w Polsce, a także mało gdzie w świecie po tej stronie Bugu, nie udało się zrealizować w całości koncepcji urbanistycznej. Dzisiaj nadal wyobrażenie o Nowej Hucie obciążone jest przeszłością – powszechna jest wizja miasta przyporządkowanego określonej epoce historycznej i przez to nie cieszącego się wśród mieszkańców naszego kraju dobrą sławą, rodzącą zaciekawienie skłaniające do spojrzenia na miasto jako zabytek architektoniczny i urbanistyczny.

Tadeusz Ptaszycki, pod którego kierownictwem pracowali architekci, projektujący nowe miasto, poczuł się obrażony, gdy podczas jednej z wycieczek luminarzy kultury do Nowej Huty przewodnik powiedział, że to miasto powstało na wzór któregoś z miast radzieckich, bodajże z Białorusi. Przecież atyki w budynkach administracyjnych dyrekcji huty, lukowate bramy w budynkach mieszkalnych, ich piaskowe ozdoby nawiązywały do wzorców wziętych z renesansowego Krakowa! – oburzył się projektant.

nego dość daleko od osiedla Wysokiego, w którym mieszka, i właściwie w tamten rejon Huty się nie zapuszcza. Pod bramami huty jeszcze nie był, na placu Centralnym bywa raz w roku, gdy kupuje podręczniki do szkoły.

Znacznie częściej bywa za to na Rynku Głównym. Nad historią miasta, w którym mieszka, zaczął się zastanawiać dopiero ostatnio, gdyż taki był temat zadania domowego z nowego przedmiotu – tzw. ścieżek regionalnych.

Jak wskazują statystyki PTTK przy HTS S.A. organizującego wycieczki do Huty im. Sendzimir, zakład bardzo chęć oglądać cudzoziemcy niż turyści krajowi. Zresztą tak naprawdę to nikt ich do tego nie namawia. Wystarczy przejrzeć przewodniki po Krakowie, którego integralną częścią jest Nowa Huta. Z kolei ostatni przewodnik po samej Nowej Hucie wydany został na początku lat siedemdziesiątych. Szansą na turystyczne otwarcie Nowej Huty jest wytyczenie tematycznej trasy turystycznej.

Już w roku ubiegłym, na ulicach Nowej Huty i ulicach prowadzących

układanie parkietów. 647-82-72 po 15.00, 0604-341-508.

● DO wynajęcia pokój z kuchnią. 645-55-81.

● DWUPOKOJOWE, Huta sprzedam. 415-29-92 po 17.00, 0502-072-812.

● DZIAŁKĘ z altaną ogródki „Wanda”, ul. Bulwarowa – sprzedam. (012) 644-96-71, 0601-414-525.

● „EUROPA” - angielski, niemiecki – kursy językowe. (012) 644-19-79, 0601-406-038.

● FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. 649-19-47.

● GARAŻ blaszak do wynajęcia. 642-15-94.

● GAZ naprawa piecyków i term. 641-54-20.

● JEDNOPOKOJOWE sprzedam, os. Złotego Wieku, 78.000.

Tel. 643-43-46.

● KURSY żeglarskie i motorowodne. (012) 422-91-62, 0605-914-440.

● LODÓWKI, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.

● LODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012) 644-23-15.

● LOMBARD, os. Centrum D2. (012) 643-76-59.

● NAMIOTY do handlu obwoźnego od 290 zł. 0602-853-922.

● NAPRAWA lodówek, pralek, Fatimska 220. (012) 648-00-30.

● NAPRAWA piecyków, kuchenek. Szczelność aparatem. Hydraulika – przeróbki – montaż – wodomierze. (012) 648-48-32.

● NAPRAWA pralek, lodówek, os. Złota Jesień 13. 647-39-73.

● POLSKI. (012) 648-63-57.

● POTENCJA USA. 0607-419-480.

● POŻYCZKI bankowe do 5000, bez poręczycieli i współmałżonków, os. Centrum B7. Tel. 642-15-09.

● PRZESTRAJANIE radioodbiorników na nowy zakres, 20 zł.

648-76-95, os. Piastów 41/58.

● SPRZEDAM działkę budowlaną we Wróźenicach. Tel. 645-07-22.

● SPRZEDAM działkę 0,92 ha (dom mieszkalny, garaż, zabudowania gospodarcze), Wiśniowa, gm. Iwierzycy. 647-57-65.

● SPRZEDAM garsonierę, 21 m kw., Huta. 641-38-11.

● SPRZEDAM meble kalwaryjskie. zielone: stół, wersalka, barek, witryna, 6 krzesel. 647-14-57.

● SPRZEDAM mieszkanie, os. Szklane Domy, 36 m kw.

Tel. 644-24-22.

● SPRZEDAM pokój z kuchnią 35,42 m kw. lub zamienię na 2-pokojowe z balkonem, w Hucie, do 50 m kw. za dopłatą, własnościowe za własnościowe, bez pośredników, uzgodnienie z właścicielem. 425-78-67.

● SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie w Hucie (Piastów), bardzo ładne, dobra lokalizacja, flizy, telefon, duży balkon. Grzeczn. 412-03-38.

● SPRZEDAM 33,5 m kw., Mistrzowiec, cena 84 000. 649-28-39.

● SZKLARSKIE pogotowie. 649-15-94.

● SZKLARZ, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, 644-27-07.

● WIDEOFILMOWANIE. 645-05-68.

● WIZĘ USA – pomogę uzyskać, wypełnię i wysłę dokumenty. Tel. 0605-677-979.

● WYPOŻYCZAM naczynia stołowe na każdą okazję. 644-27-66 wew. 136 (9.00-14.00).

● WIDEOFILMUJĘ rewelacyjnie. Fotografisy. (012) 645-21-33.

● ZAMIENIĘ mieszkanie. 76 m kw. w centrum Nowej Huty na dwa oddzielne. 643-48-86.

● ZAMIENIĘ 47 m kw., 2-pokojowe, kwaterunek na większe (3- lub 4-pokojowe). 649-81-06.

● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon 645-47-65. Najdłuższa gwarancja!

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANGIELSKI – dojeżdżam. 641-43-37.

● ANGIELSKI. 644-09-18.

● ANTENY, WIZJA, CYFRA. (012) 648-30-42.

● BIAŁA vectra B do ślubu, klimatyzacja. 0603-839-205.

● BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. Tel. (012) 644-90-96, 644-66-77.

● BOAZERIA, panele, szafy. (012) 648-66-19.

● BOHATERÓW Września, miejsce w podziemnym garażu sprzedam. Tel. 0604-267-896.

● CHEMIA - korepetycje. 0606-527-704.

● CYKLINOWANIE bezpyłowe.

13. dzień TELEWIZJI

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK

22.09

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” – magazyn poranny 7.30 „Telezakupy” 7.50 „Sądne dni” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.25 „Giełda” – magazyn gospodarczy 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Julek i zwierzęta” – „List dla bobra” 9.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – judo, lekka atletyka, koszykówka (Polska-Kuba), pływanie, podnoszenie ciężarów, strzelectwo, szermierka, (ew. badminton, boks, gimnastyka, tenis stołowy) 14.15 „Wiadomości” 14.25 „Mam sprawę” – program edukacyjny 14.30 „ABC reformy edukacji” 14.35 „Mam sprawę” 14.35 „English and Arts” – „Sztuka urządzania przyjęć” (3) 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Namiętność i raj” – serial obyczajowy USA 17.50 „Kandydat – Andrzej Olechowski” 18.10 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 18.35 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 19.15 „Wieczorynka” – „Fraglesy” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Michał Strogow, kurier carski” – włosko-niemiecki serial kostiumowy 21.00 „Piątek z Jedyką” – „Kabaret Olgi Lipińskiej”, „Taksówka Jedyki”, „Uzdrowiciel” 22.10 „XXV Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.50 „Sportowy flesz” 23.00 „Do grającej szafy grosik wrzuc” – program rozrywkowy 23.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – lekka atletyka, strzelectwo, wioślarstwo, (ew. boks, kolarestwo górskie, pływanie synchroniczne, siatkówka plażowa, tenis)

TVP 2

6.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – podnoszenie ciężarów, jeździectwo, łucznicтво, boks, szermierka 9.00 „Transmisja obrad Sejmu” 15.00 „Badziewiakowie” – polski serial komediowy 15.30 „Na maksa” – teleturniej 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcioro” – serial dla młodzieży USA 17.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 17.30 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Sukces” – polski serial obyczajowy 19.20 „Radio Powstańcze Błyskawica” – „22 września 1944” 19.30 „Europejczycy” – program publicystyczny 20.00 „Skarb sekretarza” – polski serial obyczajowy 20.30 „Kandydaci w Dwójce – Janusz Korwin-Mikke” 21.00 „Panorama” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (podsumowanie) 21.40 „Dwójkomania” 21.45 „Adwokat zbrodni” – thriller USA (1992), reż. Sydney Lumet, wyk.: Rebecca De Mornay, Don Johnson, Stephen Lang 23.35 „Katastrofy na żywo” – „Na ratunek tonącemu” – serial dok. USA 0.00 „Bez osłonek” – film sensacyjny USA (1989), reż. Noel Nosseck, wyk.: Lisa Hartman, Anthony Denison

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Międzynarodowe Biennale Plakatu 2000” 8.05 „Rozśpiewana Dębica” – reportaż 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45 „Więści polonijne” 9.00 „Do góry nogami” 9.30 „Pokój 107” – serial 10.00 „Ekstradycja 3” – serial 10.50 „Czesław Miłosz – Wiara, nadzieja, miłość” – widowisko poetyckie 11.20 „Tenor z Toskanii – Andrea Bocelli” – film dok. 11.40 „Katecheza dla rodaków” 12.10 „Cios w plecy” – film dok. 13.05 „Złotopolscy” – serial 13.30 „Tygodnik wyborczy Jedyki” 14.15 „Hulaj dusza” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Katecheza dla rodaków” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.00 „Ludzie listy piszą” 16.25 „Krzyżówka szczęścia” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Cyberszkoła” 18.00 „Hity satelity” 18.15 „Kronika olimpijska – Sydney 2000” 18.35 „Złotopolscy” – serial 19.00 „Przegląd prasy polonijnej” 19.15 „Dobranocka” – „Mały pingwin Pik-Pok” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Teraz Polonia” 21.00 „Ekstradycja 3” – serial sensacyjny 21.55 „Mdm” – program rozrywkowy 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Porozmawiajmy” – program publicystyczny 0.00 „Szpital Dzieciątka Jezus” – serial dok. 0.30 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Grupa specjalna Eko” 7.25 „Parowóz Tomek i jego przyjaciele” 7.30 „Jabłko Newtona” 8.00 „Kronika” 8.10 „Impreza na 5+” 8.30 „Autostrada” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 11.30 „Grajmy w szachy” 11.55 „Dom pełen zwierząt” 12.20 „Spisane na kamiennych tablicach” – serial dok. 12.35 „Podróż do krainy bajek” 13.00 „Psychiatria bez lęku i wstydu” – magazyn 13.30 „Małe ojczyzny” 14.00 „U siebie” 14.30 „Eastenders” – serial obyczajowy 15.00 „Paczka z ulicy Zdrowej” 15.30 „Europejskie miasta kultury” 16.00 „Z kart krakowskiego archiwum” 16.15 „Kocham cię życie” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Kronika” 18.20 „Piękno ocalone” – magazyn zabytków 18.40 „Marzenia i kariery” 18.55 „Warto wiedzieć” 19.00 „U siebie” – magazyn etniczny 19.30 „Grupa specjalna Eko” 20.00 „Małe ojczyzny” 20.30 „Kassandra” – serial obyczajowy 21.30 „Kronika” 21.50 „Sport” 22.00 „Eastenders” – angielski serial obyczajowy 22.30 „Autostrada” 23.00 „Sport na luzie” 23.25 „Muzyka – łączy pokolenia?” 0.15 „Taka piękna burza” – francuski dramat obyczajowy

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Jeździec srebrnej szabli” 7.25 „Batman” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Skrzydła” – serial komediowy 8.30 „Herkules” – serial 9.25 „Zbuntowany anioł” – serial 10.20 „Fiorella” – serial 11.20 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial 11.50 „Dharma i Greg” – serial

12.20 „Sekrety rodzinne” 12.50 „Macie, co chcecie” 13.20 „Świat według Kiepskich” – serial komediowy 14.00 „Hugo” – serial anim. 14.30 „Klub Stasia i Nel” 15.00 „Pokemon” – serial anim. 15.30 „Informacje” 15.55 „Z głową w chmurach” – serial brazylijski 16.45 „Wysoka fala” – serial obyczajowy 17.45 „Fiorella” – serial obyczajowy 18.35 „Kurier TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial obyczajowy 20.00 „Miodowe lata” – serial 20.40 „Graczykowie” – serial 20.50 „Lotto” (w przerwie) 21.15 „Pole rażenia” – film sensacyjny USA 23.10 „Informacje” 23.35 „Polityczne graffiti” 23.50 „Różowa landrynka” 0.20 „Kurier TV” 0.40 „Zmierzch, wampiry w odwrocie” – horror USA 2.20 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Wyprawy” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kuchnia smakosza” 9.40 „Kurier TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator finansowy” 10.25 „Kurier sensacji” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Opowieści łowieckie” 11.30 „Ludzie się liczą” 12.00 „Focus” 12.30 „Świat odkryć” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Kontakt” 14.30 „Świat dalekich podróży” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator finansowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Kalendarz wojny” – film dok. 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Kurier TV” 19.55 „Kontakt” 20.25 „Świat dalekich podróży” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Świat dzikich zwierząt” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator finansowy” 22.35 „Kurier TV” 22.50 „Inf. giełdowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny” 0.00 „Biznes TV”

tvn Telewizja Nova

6.10 „Porywy serca” – serial 7.00 „Telesklep” 7.15 „Delfy” – serial 7.35 „Laboratorium Dextera” – serial 8.00 „Inspektor Gadget” – serial 8.30 „Kleszcz” – serial 9.00 „Kłamstwo i miłość” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.45 „Telesklep” 11.30 „Esmeralda” – serial 12.20 „Centrum nadziei” – serial 12.50 „Kuroń raz!” 13.20 „Pepsi Chart” 13.50 „Delfy” – serial 14.15 „She-Ra, księżniczka mocy” – serial 14.30 „Inspektor Gadget” – serial 15.00 „Kleszcz” – serial 15.35 „Alf” – serial komediowy 16.10 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” – talk show 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Valeria” – serial meksykański 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Porywy serca” – serial 20.30 „Milionerzy” – teleturniej 21.20 „Nuklearny szantaż 2” – film sensacyjny USA 23.15 „Noktowizjer” 23.45 „Sprawiedliwa zemsta” – film sensacyjny USA 1.30 „Noce miłości” – film erotyczny USA 3.20 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Beavis i Butthead” 7.30 „Brutalna rzeczywistość” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Życie szpitala” 10.30 „Nie umiem, nie będę gotować” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Metamorfoza” 12.15 „Bite Size” 12.30

„Ellen” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „W naszym kręgu” 15.15 „Byle do dzwonka” 15.45 „Malibu” 16.15 „St. Tropez” 17.00 „Zwycięska drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Bite Size” 18.30 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Mistrzowie iluzji” 20.30 „Dilbert” 21.00 „Willa” 22.00 „Blokery” 22.30 „Wieczny kawaler” 23.00 „Bez ograniczeń” 23.30 „Poker nocą” 0.45 „Beavis i Butthead” 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” 1.45 „Zwycięska drużyna” 2.15 „Alfred Hitchcock...” 3.00 „Marta i wielbiciele” – komedia angielska

RTL7

6.00 „Teledyski” 6.15 „Riverdale” – serial 7.00 „Katalina i Sebastian” – serial 7.45 „Odjazdowe kreskówki” 8.50 „Nie z tego świata” – serial 9.15 „Zagubiony w czasie” – serial 10.05 „Słoneczny patrol” – serial 10.55 „Lano i Woodley” – serial 11.20 „Medicopter” – serial 12.10 „Zoom” 12.40 „Telezakupy” 13.10 „Gra w przeboje” 13.40 „Katalina i Sebastian” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Nie z tego świata” – serial 16.50 „Zagubiony w czasie” – serial 17.40 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 18.30 „Gra w przeboje” – teleturniej 19.00 „Zoom” 19.30 „Lano i Woodley” – serial 20.00 „Niewinne kłamstwa” – thriller angielski 21.35 „Niesamowite historie” – serial 22.30 „Niebezpieczna zabawa” – film sensacyjny USA 0.10 „Seksplodzja” 0.25 „Zoom” 0.50 „Niewinne kłamstwa” – thriller angielski 2.15 „Niebezpieczna zabawa” – film sensacyjny USA

TV 4

6.00 „Magazyn muzyczny” 7.00 „Rozwód po amerykańsku” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Piłka w grze” 9.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 9.30 „Kosmiczne wojny” 10.00 „Cobra” – serial 11.00 „Wesoły babiniec” 11.30 „Czułość i kłamstwa” – serial 13.00 „A kuku!” 13.25 Program muzyczny 14.15 „Rozwód po amerykańsku” – serial 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Garfield” – serial 16.15 „Zwierzęta z zielonego lasu” 16.45 „Kosmiczne wojny” 17.15 „Miłość i pieniądze” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Policjanci z Miami” – serial 18.55 „Zar tropików” – serial 19.55 „VIP” 20.00 „Posterunek Brooklyn” – serial 20.50 „Dziennik” 21.05 „Z archiwum X” – serial sensacyjny 22.55 „Drogówka” 23.20 „Lodździarz” – horror USA 0.55 „VIP” 1.05 Program muzyczny

HALLMARK

6.00 „Telefon zaufania” – thriller USA 8.00 „Śmiertelny błąd” – dramat obyczajowy USA 10.00 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 12.00 „Dopóki się znów nie spotkamy” (2) – film obyczajowy USA 14.00 „Koniec lata” – film obyczajowy USA 16.00 „Manionowie z Ameryki” – serial 18.00 „Rodzina Sary” – film obyczajowy USA 20.00 „Amerykański skandal” (1) – film obyczajowy USA 22.00 „Życie i pasje Ayn Rand” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Opowieść o ojcu chrzestnym” (2) – kanadyjsko-amerykański dramat sensacyjny 2.00 „Pod kloszem” – serial 5.00 „Nasza szkoła” – serial

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 21.15

● **POLE RAŻENIA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Tom Hardy był policjantem w wydziale zabójstw, ale teraz jest jedynie przepitym strażnikiem rzeźnym. Tymczasem ktoś bardzo go nie lubi. Tak bardzo, że próbuje wrócić go w mordę.

PROGRAM II, GODZ. 21.45

● **ADWOKAT ZBRODNI** – Amerykański thriller z 1992 roku. Ambitna pani adwokat, uchodząca w swoim środowisku za jedną z najlepszych prawniczek, podejmuje się obrony mężczyzny oskarżonego o zamordowanie żony. On twierdzi, że jest niewinny, jednak dowody świadczą przeciwko niemu. W rolach głównych wystąpili Rebecca De Mornay i Don Johnson.

TVN, GODZ. 23.45

● **SPRAWIEDLIWA ZEMSTA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Emerytowany japoński policjant przyjeżdża z żoną i córką na wakacje do Stanów Zjednoczonych. Tutaj okaże się jak japońska sprawiedliwość funkcjonuje w zepsutej Ameryce.

PROGRAM II, GODZ. 24.00

● **BEZ OSŁONEK** – Amerykański film sensacyjny z 1989 roku. Stary wyga i młoda policjantka prowadzą śledztwo w sprawie śmierci luksusowej prostytutki. W trakcie rozwiązywania sprawy oboje bardzo się do siebie zbliżają, aż wreszcie wybuchają między nimi gwałtowna miłość.

BWR

Grupa Deutsche Bank

okres trwania lokaty	stałe oprocentowanie w skali roku
1 miesiąc	15,50%
3 miesiące	16,00%

ZAPRASZAMY
BANK WSPÓLPRACY
REGIONALNEJ S.A.
W KRAKOWIE

Oddział III w Krakowie,
os. Młodości 1, 31-908 Kraków,
tel. (012) 644-89-20, 644-27-97.

643-35-38
fax (012) 644-17-85

Filia nr 2
ul. Ujastek 1, Budynek „S” HTS,
30-969 Kraków,
tel. (012) 643-50-17,
fax (012) 643-50-18

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

TVP1

6.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
7.00 „Agrolinia” 7.45 „Tańce polskie”
– „Tańce śląskie – Golezów” 8.00
„Zwierzęta świata” – „Małpy śnieżne”
(1) – japoński film dok. 8.30 „Wiado-
mości” 8.45 „Ziarno” – magazyn kato-
licki 9.10 „Walt Disney przedstawia” –
„Zorro” – serial przygodowy 10.00
„Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie
Sydney 2000” – badminton, lekka atlety-
ka, pływanie, podnoszenie ciężarów,
szermierka, tenis stołowy (ew. boks,
gimnastyka, piłka wodna) 14.00 „Wia-
domości” 14.15 „Opowieści z morskich
południowych” – australijski serial przy-
godowy 15.10 „Lista przebojów” 15.35
„Festiwal Polskich Filmów Fabular-
nych w Gdyni” 15.55 „Studio Komite-
tów Wyborczych” 17.00 „Teleexpress”
17.25 „Kochamy polskie seriale” – te-
leturniej 17.55 „Mdm, czyli Mann do
Matery, Materna do Manna” 18.25
„Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie
Sydney 2000” (skrót) 19.00 „Wieczor-
ny” – „Mapeciatka” 19.30 „Wiado-
mości” 20.05 „Ojciec panny młodej 2”
– komedia USA (1995), reż. Charles
Shyer, wyk.: Steve Martin, Diane
Keaton, Martin Short 21.55 „Bez od-
wrotu” – film sensacyjny USA (1986),
reż. Corey Yuen, wyk.: Kurt McKin-
ney, Jean-Claude van Damme 23.35
„Sportowa sobota” 23.45 „Studio
Sport” – Grand Prix na żużlu 0.35 „Stu-
dio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie
Sydney 2000” – kolarstwo górskie, lekka
atletyka, siatkówka plażowa, wioślar-
stwo, zapasy (ew. boks, pływanie syn-
chroniczne, skoki do wody, żeglarstwo)

TVP 2

6.30 „Studio Sport” – „Igrzyska Olim-
pijskie Sydney 2000” – pływanie, szerm-
ierka, lekka atletyka, tenis 10.00 „Stu-
dio Komitetów Wyborczych” 11.15
„Zwierzęta świata” – „Niepokonany
dingo” – angielski serial dok. 11.40
„Tablice pamięci” 11.45 „Kino bez ro-
dziców” – „Jetsonowie”, „Małutkie
kłopoty” – seriale anim. 12.05 „Tom i
Jerry” – serial anim. 12.15 „Kino bez
rodziców” – „Trzy szalone zera” – pol-
sko-niemiecki serial dla młodzieży
12.30 „Kino bez rodziców” – „Parker
Lewis nigdy nie przegrzyna” – serial
USA 13.05 „Co ludzie powiedzą” – an-
gielski serial komediowy 13.35 „Zga-
dula” 14.00 „Arka Noego” 14.30 „Fam-
iliada” 15.00 „Złotopolscy” – serial
15.30 „Wielki Piknik Dwójki” – „Po-
żegnanie lata” 16.30 „Na dobre i na złe”
– serial obyczajowy 17.20 „Studio
Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney
2000” (skrót) 17.40 „Wielki Piknik
Dwójki” – „Pożegnanie lata” 18.00
„Program TV Kraków” 18.30 „Panora-
ma” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Suk-
ces” – serial obyczajowy 19.20 „Radio
Powstańcze »Błyskawica«” 19.25
„Wielki Piknik Dwójki” – „Pożegnanie
lata” – program rozrywkowy 20.50
„Słowo na niedzielę” 21.00 „Panora-
ma” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska
Olimpijskie Sydney 2000” (podsumo-
wanie) 21.40 „Dwójkomania” 21.50
„Kocham kłopoty” – film obyczajowy
USA (1994), reż. Charles Shyer,
wyk.: Julia Roberts, Nick Nolte 23.50
„Koncert Demisa Roussosa w Polsce”
(2) 0.45 „Najsłodsza zemsta” – film
sensacyjny USA (1996), reż. James
Becket, wyk.: Carlos Alberto Ricelli,
Robert Pine

TOYSTAN

os. Zgody 7, tel. (012) 643-70-12

KARTY RATALI
KUPONY TOWAROWE

- * zabawki
- * wózki dziecięce
- * łóżeczka
- * foteliki samochodowe
- * rowerki
- * akcesoria niemowlęce
- * posciel
- * chodziki
- * kojce

NAJLEPSI
PRODUCENCI
NISKIE CENY

TV POLONIA

6.05 „Trzecia granica” – serial 7.00
„Centrum Przyjaźni Dziecięcej” – re-
portaż 7.30 „Radio Romans” – serial
8.55 „Ziarno” 9.20 „Ala i As” 9.45 „Ba-
bar” 10.05 „Hity satelity” 10.25
„Uczmy się polskiego” 10.55 „Palce li-
zać” – serial 11.20 „Madonny polskie”
– „Królowa Mazowska” 11.50 „Magi-
stra vitae” – reportaż 12.20 Teatr dla
dzieci: Jan Jakub Kolski – „Skrzypki”
13.05 „Skarbiec” 13.35 „...powinności
być wdzięczni Stalinowi” – film dok.
14.30 „Kocham Polskę” – teleturniej
15.00 „Miss Wakacji” – wybory 15.30
„Dziennik Telewizyjny” 15.40 „Kroni-
ka olimpijska – Sydney 2000” 16.00
„Polska w ogniu” – „Chwała zwycię-
żonym” 16.30 „Magazyn polonijny z
Węgier” 17.00 „Teleexpress” 17.15
„Chrzaszcz brzmi w trzcinie” – porad-
nik 17.30 „Tydzień Kultury Beskidz-
kiej” 18.10 „Na dobre i na złe” – serial
19.05 „Kurier z Waszyngtonu” 19.20
„Dobranocka” – „Zabawy Bolka i Lol-
ka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Ostatni
U-Boot” – niemiecko-japoński dra-
mat wojenny 21.35 „Festiwal Opero-
wo-Operetkowy w Ciechocinku” 22.30
„Panorama” 23.00 „Benefis Niny An-
drylicz” (1) 23.55 „Sportowa sobota”
0.05 Powtórki

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 „Halo Spencer” – serial anim.
7.30 „Parowóz Tomek i jego przyjaciele”
– serial anim. 7.35 „Przygody
Sama” – australijski serial anim. 8.00
„Kronika” 8.10 „Wiara i życie” – pro-
gram redakcji katolickiej 8.40 „Podpo-
wiedzi w plenerze” 9.00 „Dolina Sury-
katek” – francuski film przyrodniczy
10.00 „Noce i dnie” – polski serial oby-
czajowy 10.50 „Tajniki niemieckiego
tenisa” 11.05 „Opowieści antykwarycz-
ne” – angielski serial dok. 11.30 „Ta-
jemnicze archiwum Shelby Woo” – se-
rial obyczajowy USA 12.00 „Sekrety
kobiet” – magazyn 12.30 „Nautilus” –
angielski serial dok. 13.25 „Życie na
pustyni Kalahari” – francuski film
przyrodniczy 14.10 „Telewizyjna
szkółka piłkarska” 14.30 „Koszykar-
skie ABC” 14.45 „Punkt, set, mecz”
15.00 „Zwierzęta w filmie” – serial dok.
USA 15.30 „Wieża” – teleturniej 15.50
„Przeboje z M2” – reportaż muzyczny
16.10 „Sport na luzie” 16.30 „Piano
express” 17.00 „Pasaż” – magazyn kul-
turalny 17.30 „Portrety” 18.00 „Kroni-
ka” 18.20 „Od Galijski do Bałkanów”
(1) – koncert muzyki folkowej 18.55
„Warto wiedzieć” 19.00 „Sport” 19.30
„Tajemnicze archiwum Shelby Woo” –
serial obyczajowy USA 20.00 „Euro-
folk – Na pograniczu – Sanok 2000” –
reportaż 21.00 „Marginałki” 21.20
„Mały jazz” 21.30 „Kronika” 21.45
„Wiadomości sportowe” 22.00 „Im-
prowizacja” – francusko-amerykań-
ski film obyczajowy 23.45 „Paryż tań-
czy Diagonale” – balet

POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Dyżurny
satyrk kraju” – program satyryczny
7.30 „W drodze” – magazyn katolicki
8.00 „4x4” – magazyn motoryzacyjny
8.30 „Godzilla” – serial anim. 9.00
„Spider-Man” – serial anim. 9.25 „Po-
wer Rangers” – serial fantastyczny
USA 9.55 „Strażnik Teksasu” – serial
sensacyjny USA 10.50 „Apartament
na Piątej Alei” – dramat obyczajowy

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE

mgra Stefana Kwietniowskiego

Kraków, ul. Wróblewskiego 8 (budynek X LO), Kraków, os. Spółdzielcze 6
(bud. Zesp. Szkół Ekonom. nr 2), Grzeszowie, ul. Szkolna 7 (bud. SP nr 2),
Proszowice, ul. Kopernika 7 (bud. Gimnazjum), Wieliczka, ul. Kopernika 4
(bud. Liceum Ekonomicznego)

prowadzą zapisy na semestr I i semestry wyższe
na rok szk. 2000/2001 do nast. szkół:

- 1) POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE ZAOCZNE: a) technik administracji – 2-letnie; b) technik ekonomista – 2-letnie; c) technik informatyk – 2-letnie; d) technik obsługi turystycznej; – 2-letnie; e) technik prac biurowych – roczne.
 - 2) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE: a) 3-letnie na podbudowie 8-letniej szkoły podstawowej; b) 2-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej.
 - 3) LICEUM HANDLOWE ZAOCZNE: a) 2-letnie na podbudowie zasadniczej handlowej.
- * Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych. * Zajęcia odbywają się trzy (lub dwa) weekendy w miesiącu. * Nie ma egzaminów wstępnych.
Informacje: tel./fax (012) 276-50-91, 0604-266-151.

USA 12.30 „Chiński syndrom” – dra-
mat sensacyjny USA 14.40 „Gospo-
darz” – teleturniej 15.10 „Disco Polo
Live” 15.50 „Fundacja Polsat” 16.00
„Informacje” 16.20 „Dyżurny satyrk
kraju” 16.50 „Przyjaciele” – serial ko-
mediowy USA 17.20 „Asy z klasy” –
serial dla młodzieży USA 18.10 „Idź na
całość” – show 19.05 „Gliniarz z dżun-
gli” – serial kryminalny USA 20.00
„Świat według Kiepskich” – polski se-
rial komediowy 20.30 „Duża przerwa”
– polski serial obyczajowy 20.50 „Lot-
to – szczęśliwy numer” 21.05 „Nie-
wiarygodne, ale prawdziwe” – serial
dok. USA 21.30 „Kurier sensacji”
22.00 „Miss Polski” – relacja z wybo-
rów 23.40 „Opowieści z krypty” – se-
rial grozy USA 0.10 „Playboy” – „Za-
toka Namietności” 0.40 „Playboy” –
„Beverly Hills Bordello” 1.10 „Patrz
na ciebie” – film erotyczny USA 2.55
„Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Sekrety gwiazd” – serial dok.
9.00 Serial dokumentalny 9.30 „Żywio-
ły Ziemi” – serial przyrodniczy 10.00
„Generał Anders i jego armia” – film
dok. 11.00 „20 lat minęło” – kroniki fil-
mowe 11.30 „Informator giełdowy”
12.00 „Granice” – film dok. 13.00 „Fo-
cus – poznaj świat” – magazyn 13.30
„Świat odkryć” – serial dok. 14.00
„Opowieści łowieckie” – serial dok.
14.30 „Planeta Południe” – serial dok.
15.00 „Kuchnia smakosza” 15.30
„Świat dzikich zwierząt” 16.00 „Infor-
macje” 16.20 „Bumerang” 17.00 „Ka-
lejdoskop” – magazyn reporterów 17.30
„Informacje” 17.45 „Reporterskim
okiem” 18.40 „Sporty ekstremalne”
19.25 „Informacje” 19.30 „Kalejdo-
skop” 19.55 „Granice” – serial dok.
20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV”
21.10 „Ludzie się liczą” – serial dok.
21.35 „Biznes tydzień” 21.50 „Infor-
macje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „40 lat
minęło” – kroniki filmowe PKF 22.35
„Program muzyczny”

tvn
Telewizja
Nova

7.00 „Teleskop” 8.00 „Albert” – se-
rial anim. 8.20 „Laboratorium Dexte-
ra” – serial anim. 8.45 „Mama, tata i
ja” 9.10 „Inspektor Gadget” – serial
anim. 9.35 „Delfy” – serial anim. 10.00
„Pepsi Chart” 10.30 „Gwiezdne wro-
ta” – serial sf. 11.30 „Nie do pary” –
serial komediowy USA 12.00 „Cyfra” –
magazyn nowych technologii 12.30
„Automaniak” 13.00 „Konwój” – film
wojenny USA 15.10 „Multikino” 15.45
„Beverly Hills 90210” – serial oby-
czajowy USA 16.40 „Raz w życiu” – film ob-
yczajowy USA 18.30 „Maraton uśmie-
chu” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Mi-
lionerzy” 20.25 „Ananasy z mojej klasy”
– program rozrywkowy 21.25 „W
imię sprawiedliwości” – film sensa-
cyjny USA 23.15 „Las Vegas” – serial
sensacyjny 0.10 „Tarzan, władca
małp” – film przygodowy USA 2.55
„Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.30 „Daria” – serial 8.30 „Po drugiej
stronie” – serial 9.00 „Szołbiz Info”
9.30 „Portrety gwiazd – Sylvester Sta-
lone” 10.30 „Oprah Winfrey przedsta-
wia” 11.15 „Ricki Lake” 12.00 „Zwie-
rzaki Hollywood” – serial 12.30 „Ruby
Wax i...” – talk show 13.00 „Best of
Szołbiz Info” 13.30 „Reporterzy mody”
14.00 „Wysoka stawka” – serial 15.00
„Zwycięska drużyna” – serial 17.00
„Best of Szołbiz Info” 17.30 „Para nie
do pary” – serial 18.00 „Buffy – po-

strach wampirów” – serial 19.00 „Naj-
bardziej przerażające wyczyny kaska-
derskie na świecie” – film dok. 20.00
„Nigdy w to nie uwierzycie” – serial
dok. 21.00 „Najbardziej niebezpieczne
akcje policyjne” – serial dok. 22.00
„Podejrzeni” – film sensacyjny USA
23.45 „Blues wielkiego miasta” – film
sensacyjny USA 1.20 „Gena w niewo-
li” – film sensacyjny USA 2.55 „Bry-
gada” – angielski film obyczajowy

RTL 7

6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe
kreskówki” – „Doktor Zagu”, „Super-
pies”, „Rocky Łoś Superkość”, „Nie-
bezpieczne dinozaury”, „Rycerze zo-
diaku” 10.25 „Zagubiony w czasie” –
serial fantastyczny USA 11.15 „W. C.
Fields i ja” – film biograficzny USA
13.10 „Gra w przeboje” 13.40 „Tata
major” – serial komediowy USA 14.05
„Cienka niebieska linia” – serial
komediowy 14.40 „Tajemnicza
wyspa” – serial przygodowy 15.05
„Ukryte miasto” – serial dla młodzieży
15.30 „SeaQuest” – serial fantastycz-
ny 16.20 „Grom w raju” – serial sensa-
cyjny 17.05 „Czynnik PSI 4” – kana-
dyjski serial sf. 17.55 „Śmiechoteka”
18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „Zoom”
19.30 „Zwariowana kamera” 20.25
„Bractwo sprawiedliwych” – film
sensacyjny USA 22.10 „Grzech jed-
nej nocy” – niemiecki film sensacyj-
ny 23.55 „One West Waikiki” – serial
sensacyjny 0.45 „Czynnik PSI 4” – ka-
nadyjski serial sf. 1.30 „Wielkie nadzie-
je” – angielski film obyczajowy 3.30
„Bractwo sprawiedliwych” – film
sensacyjny USA 5.05 „Telezakup”

TV 4

6.30 „Sandokan” 7.00 „Beetleborgs”
– serial dla dzieci 7.30 „Po drugiej stro-
nie lustra” – australijski serial sf. 8.00
„Kinomaniak” – magazyn filmowy 8.30
„Cayo Santiago, wyspa małp” – film
dok. 9.30 „Sandokan” – serial anim.
10.00 „Reboot” – serial dla dzieci 10.30
„Beetleborgs” – serial dla dzieci 11.00
„Kapitan Power” – serial dla dzieci
11.30 „Po drugiej stronie lustra” – au-
stralijski serial sf. 12.00 „Rewolta mło-
dych uchatk patagojskich” – film dok.
13.00 „V max” 13.30 „DOM murato-
ra” 14.00 „A kukul” 14.30 „Flip i Flap
w krainie muzyki” – komedia nie-
miecko-amerykańska 16.00 „Luzik” –
serial obyczajowy USA 16.50 „Czułość
i kłamstwa” – serial obyczajowy 17.45
„Dziennik” 18.00 „Poszukiwacze
świętej księgi” – hongkoński film sen-
sacyjny 19.55 „VIP” 20.00 „Tata na
urlopie” – komedia USA 22.00 „Poli-
cyjny klan” – serial sensacyjny 23.00
„Pierwszy rok służby” – serial oby-
czajowy 23.55 „Lodziarz” – horror USA
1.30 „VIP” 1.40 „Program muzyczny”

HALLMARK

6.00 „Rodzina Sary” – film oby-
czajowy USA 8.00 „Sally Hemmings:
Amerykański skandal” (1) – film oby-
czajowy USA 10.00 „Życie i pasje Ayn
Rand” – dramat biograficzny USA
12.00 „Dopóki się znów nie spotka-
my” (3) – film obyczajowy USA 14.00
„Ucieczka z kanionu Wildcate” – film
przygodowy USA 16.00 „Durango” –
dramat obyczajowy USA 18.00 „Na-
sza szkoła” – kanadyjski serial oby-
czajowy 20.00 „Sally Hemmings: Ame-
rykański skandal” (2) – film oby-
czajowy USA 22.00 „Najdłuższy lot” –
thriller USA 0.00 „Okno na podwór-
rze” – thriller USA 2.00 „Ucieczka z
kanionu Wildcate” – film przygodo-
wy USA 4.00 „Durango” – dramat
obyczajowy USA

PROPOZYCJE
NA SOBOTE

TVN, GODZ. 13.00

● **KONWÓJ** – Amerykański film
wojenny z 1943 roku. Bohaterska za-
łoga małej fregaty pod dowództwem
kapitana Jarvisa toczy nierówną walkę
na burzliwych wodach północnego
Atlantyku.

TV POLONIA, GODZ. 20.00

● **OSTATNI U-BOOT** – Dramat wo-
jenny produkcji niemiecko-japońskiej
z 1993 roku. Na miesiąc przed końcem
II wojny światowej szpiedzy dowiada-
ją się o tajnej misji, której celem jest
przewiezienie przez Niemców do Japo-
nii projektu bomby atomowej. Alianci
decydują, że łódź, którą przewożone są
dokumenty, musi zatonąć.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **OJCIEC PANNY MŁODEJ II** –
Komedia produkcji amerykańskiej z
1995 roku. George Banks, czyli tytu-
łowy ojciec, często powtarza, że nienawi-
dzi zmian. Tymczasem całe jego życie
po raz kolejny zostaje wywrócone do
góry nogami. Na początku wszystko za-
częło się układać zupełnie dobrze. Tym-
czasem córka ogłasza, że będzie miała
dziecko. George wpada w panikę.

PROGRAM II, GODZ. 21.45

● **KOCHAM KŁOPOTY** – Amery-
kański film sensacyjny z 1992 roku z
Julią Roberts i Nickiem Nolte w rolach
głównych. Robiąc reportaż z katastro-
fy kolejowej, która pochłonęła ofiary
śmiertelne, para dziennikarzy odkrywa
nadużycia w wielkim koncernie che-
micznym i manipulację wynikami bada-
nia genetycznie modyfikowanej żywno-
ści...

PROGRAM I, GODZ. 21.55

● **BEZ ODWROTU** – Sensacyjny
film produkcji amerykańskiej z 1986
roku. Młody chłopak, zapalony miłoś-
nik wschodnich sztuk walki, ratuje z
opresji przyjaciela, na którego napadła
banda miejscowych osiłek. Jednak
bandyci nie mają zamiaru dać za wy-
graną i poprzysięgają szybką zemstę.

TVN, GODZ. 0.10

● **TARZAN, WŁADCA MAŁP** –
Przygodowy film produkcji amerykań-
skiej z 1981 roku. Angielski podróżnik
wraz z urodziwą córką (Bo Derek) prze-
mierza afrykańską dżunglę. Celem tej
niebezpiecznej eskapady jest dotarcie
do tajemniczego cmentarzyska słoni.

PROGRAM II, GODZ. 0.45

● **NAJSŁODSZA ZEMSTA** – Ame-
rykański film sensacyjny z 1996 roku.
Film nawiązuje do konfliktu w Salwa-
dorze, gdzie w latach 80. trwały we-
wnętrzne walki polityczne, które prze-
rodziły się w wojnę domową między
siłami rządowymi a lewicową party-
zantką.

OKNA PCV

SNAKES

PRODUCENT OKIEN
I DRZWI Z PCV
DECEUNINCK

MONTAŻ
GRATIS

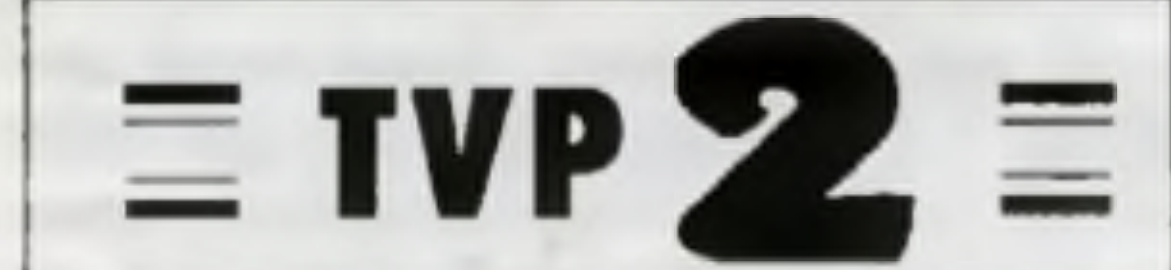
al. Beliny-Prażmowskiego 61
tel. (012) 294 44 10

ARTYKUŁY SZKOLNE
I PAPIERNICZE
(10% RABATU)
I ZABAWKI
„KAMILA”, paw. 9A,
pl. Bińczyce, I piętro,
od strony os. Przy Arce

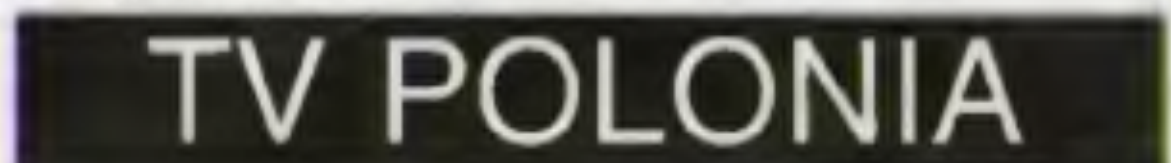
TELEFONY
KOMÓRKOWE GSM
SKUP – SPRZEDAŻ
– ZAMIANA
BIĘCZYCKI
PLAC TARGOWY 10A
(od strony os. Przy Arce, I p.)



6.30 „Samo życie” 6.45 „Proszę o odpowiedź” 7.00 „Za czy przeciw?” 7.45 „Maszyna zmian” – serial przygodowy 8.15 „Teleranek” 8.40 „Siódme niebo” – serial obyczajowy USA 9.30 „Rejs 2000” – magazyn żeglarski 9.45 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 10.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – hokej na trawie, koszykówka, lekka atletyka, podnoszenie ciężarów, szermierka, tenis stołowy (ew. boks, piłka ręczna, skoki do wody) 13.10 „Wiadomości” 13.20 „Anioł Pański” 13.35 „Tydzień” – magazyn 13.55 „Café Fin de Siecle” 14.20 „Zaginiony świat” – serial przygodowy USA 15.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 15.55 „Studio Komitetów Wyborczych” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Randka w ciemno” – quiz towarzyski 18.05 „Lokatorzy” – polski serial komediowy 18.35 „Śmiechu warte” 19.00 „Wieczorynka” – „Gumisie” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Wyrok na Franciszka K.” – polski film obyczajowy 21.50 „Zwyczajni – niezwykajni” 22.30 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...” 22.35 „Rozwiązanie audiotele” 22.40 „Sportowa niedziela” 22.55 „Pegaz” – magazyn kulturalny 23.20 Złote Lwy: „Historia kina w Popielawach” – polski film obyczajowy (1998), reż. Jan Jakub Kolski, wyk.: Krzysztof Majchrzak, Bartosz Opania, Grażyna Błęcka-Kolska 1.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – lekka atletyka, zapasy, żeglarstwo (ew. jeździectwo, siatkówka plażowa, skoki do wody, tenis)



6.30 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – gimnastyka, lekka atletyka, szermierka, zapasy-klasyczne, żeglarstwo 10.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 10.25 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci 10.55 „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza” 11.30 „Zagadki natury” – „Potwór w jeziorze” – serial dok. USA 12.00 „Koko” – komedia francuska (1963), reż. Jean Girault, wyk.: Louis de Funès, Jacqueline Maillan 13.30 „EXPO 2000 – Hanower” 14.00 „30 ton! Lista, lista – lista przebojów” 14.30 „Familiada” – teleturniej 15.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 15.30 „Szansa na sukces – Kasia Kowalska” 16.30 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 17.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Święta wojna” – polski serial komediowy 19.20 „Radio Powstańcze Błyskawica” 19.25 „Z Dwójką dookoła świata” – „Bawaria w Afryce” 20.00 „Piknik Dwójki” – „Pożegnanie lata – Szczecin 2000” 21.00 „Panorama” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (podsumowanie) 21.40 „Dwójkomania” 21.45 „Gala XXV Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni” 22.50 „Nowojorscy gliniarze” – serial policyjny USA 23.35 Teatr TV: Stanisław Lem – „Przypadek Jona Tichego”, reż. Lech Raczak 0.20 „Kamienne ogrody” – film obyczajowy USA (1987), reż. Francis Coppola, wyk.: James Caan, Anjelica Huston



6.10 „Na dobre i na złe” – serial 7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Magistra vitae” – reportaż 7.40 „Dziedzictwo” – „Flisacka śtuka” 8.10 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Fraglesy” 9.30 „Przed Wielkim Konkursem” – „Rodem warszawianin” 10.30 „Trzy kroki po ziemi” – polski film obyczajowy 12.00 „Anioł Pański” 12.20 „Lednica 2000” – reportaż 13.00 „Msza św.” 14.10 „Galeria” – „37. Tydzień Kultury Beskidzkiej” 14.35 „Alex Band 20 lat” – koncert 15.20 „Portret w przestrzeni – Tadeusz Wybul” – film dok. 16.10 „Nowa tradycja” – koncert braci Golec 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Z biegiem lat, z biegiem dni” – „Kraków 1874” – serial polski 18.15 „Zaproszenie” – program krajoznawczy 18.35 „Kronika olimpijska” 18.55 „Monsieur Siudmak” – reportaż 19.15 „Dobranocka” – „Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka” 19.30

Wiadomości 20.00 „Drobne kobiece pismo” (2) – austriacki film obyczajowy 22.00 „XIX Lidsbarskie Biesiady Humoru i Satyry – Krzysztof Daukzewicz” 22.30 „Panorama” 23.00 „Dzwolone od lat 40” – program muzyczny 23.50 „Skamandryci” – „Szaleńcy, wzrośniesz kiedyś kłosa mądrości – Jan Lechoń” 0.20 „Sportowa niedziela” 0.30 Powtórki



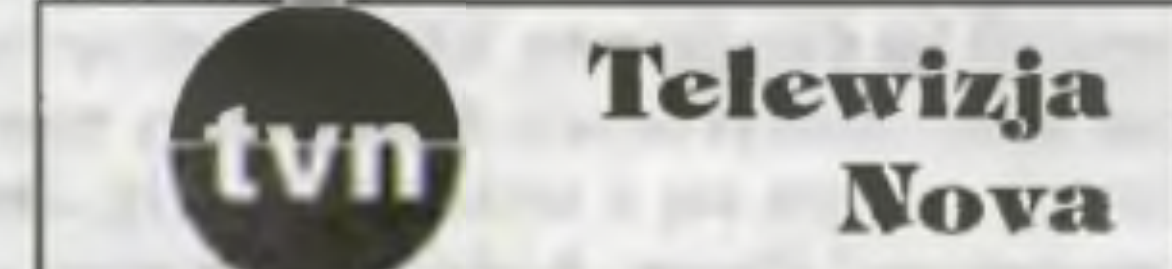
7.00 „Zuzia i jej przyjaciele” 7.25 „Parowóz Tomek i jego przyjaciele” 7.30 „Molly” – serial 8.00 „Kronika świętokrzyska” 8.10 „Warto wiedzieć” 8.15 „Domator” 8.30 „Kalejdoskop sportowy” 9.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 9.35 „Wszystkie smaki Kanady” – serial dok. 10.00 „Zaproszenie” 10.20 „Podwodny świat” – serial dok. 10.35 „Z dala od zgiełku” – serial angielski 11.30 „Tam i tu” 12.00 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 12.30 „Rola” 12.50 „Magazyn Sąddecki” 13.10 „Zapraszam...” – Dorota Terakowska” 13.40 „Kraków 2000” 14.10 „Kufel babci Aliny” 14.30 „Zwierzęta z bliska” – serial przyrodniczy 15.15 „Tajniki niemieckiego tenisa” 15.30 „Zjazd mini-gwiazd” 16.00 „Szkoła użycia kabaretu »Długi«” 16.40 „Festiwal muzycznych talentów” – reportaż 17.00 „Sport” – finał Piklington Cup (zawody jeździeckie w skokach) 18.00 „Kronika” 18.20 „Kronika świętokrzyska” 18.30 „Sport” – międzynarodowe zawody w triathlonie w Głogowie 19.00 „Sport” – ekstraklasa żużlowa (Atlas Wrocław – Radson Włóknarz Częstochowa) 20.00 „Sport” – drużynowe MP na żużlu 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Widziane z Franciszkańskiej” 22.10 „Życiorys z refrenem” 22.40 „Gdziekolwiek jest, jeśliś jest...” – polski dramat obyczajowy



6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Hugo” – serial anim. 8.30 „Godzilla” – serial anim. 9.00 „Spider-Man” – serial anim. 9.30 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Diabli nadali” – serial komediowy USA 11.30 „Dharma i Greg” – serial komediowy 12.00 „Jej cały świat” – serial komediowy 12.30 „Goonies” – film przygodowy USA 14.30 „Grom w raju” – serial sensacyjny USA 15.30 „Benny Hill” – program rozrywkowy 16.00 „Informacje” 16.20 „Sekrety rodzinne” – program rozrywkowy 16.45 „Klub Stasia i Nel” 17.15 „Macie, co chcecie” – program rozrywkowy 17.45 „Rodzina zastępcza” – serial komediowy 18.10 „Idź na całość” 19.05 „Gliniarz z dżungli” – serial kryminalny USA 20.00 „Strażnik Tektasu” – serial sensacyjny 20.50 „Lotto” 21.00 „Wywiad z wampirem” – horror USA 23.15 „Na każdy temat” 0.15 „Magazyn sportowy” 1.40 „FIFA magazine” 2.10 „Muzyka na bis”



8.00 „Wyprawy” – serial dok. 9.00 „Kontakt” – magazyn 9.30 „Świat dalekich podróży” 10.00 „Reporterskim okiem” 11.00 „20 lat minęło” – kroniki PKF 11.30 „Kalejdoskop” 12.00 „Granice” – serial dok. 13.00 „Ludzie się liczą” 13.30 „Planeta Południe” 14.00 „Kurier sensacji” 14.30 „Świat dzikich zwierząt” – serial dok. 15.00 „Granice” – serial dok. 16.00 „Informacje” 16.20 „Ludzie się liczą” – serial dok. 17.00 „Program publicystyczny” 17.45 „Granice” – serial dok. 18.40 „Nowe oblicze portu” – serial dok. 19.25 „Informacje” 19.30 „Program publicystyczny” 19.55 „Focus – poznaj świat” 20.25 „Świat odkryć” – serial dok. 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Przegląd wydarzeń tygodnia” 21.35 „Biznes tydzień” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „40 lat minęło” – kroniki PKF 22.35 „Program muzyczny”

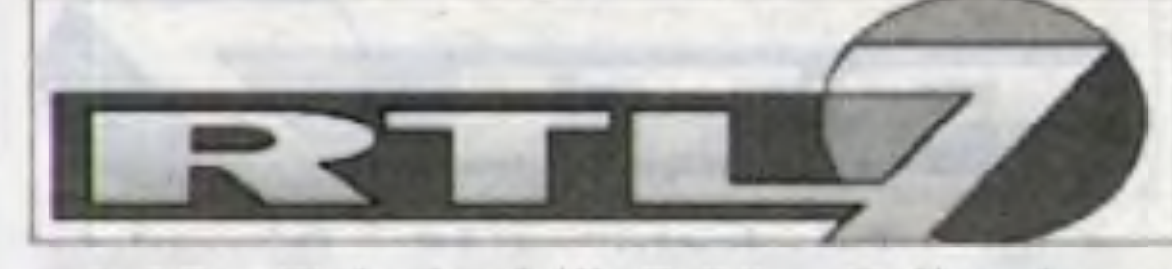


7.00 „Telesklep” 8.00 „Albert” – serial anim. 8.20 „Laboratorium Dexter” – serial anim. 8.45 „Kleszcz” – se-

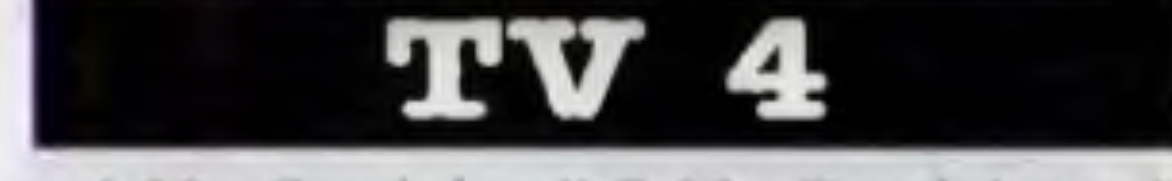
rial anim. 9.10 „Inspektor Gadget” – serial anim. 9.35 „Delfy” – serial anim. 10.00 „Blizniaczki” – serial komediowy 10.30 „Czarownice znad jeziora” – film dla dzieci USA 12.30 „Ładny dom” – serial dok. 13.00 „Kuroń raz!” 13.30 „O co chodzi?” – teleturniej 14.00 „Akademia policyjna” – serial komediowy 14.55 „Karate Kid 2” – film sensacyjny USA 17.15 „Pub” – program rozrywkowy 18.15 „Ale plama” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Wybacz mi” 21.40 „Pod napięciem” – talk show 22.10 „Super Wizjer TVN” 22.40 „Nie do wiary” – opowieści niesamowite” – serial 23.10 „Prezydencki poker” – serial obyczajowy USA 0.05 „Wrzesień” – film obyczajowy USA 1.35 „Granie na zawołanie”



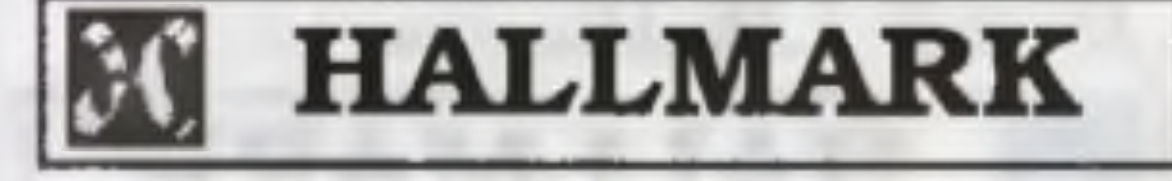
7.30 „Taxi” 8.30 „Lot 001” 9.30 „Bestia” – serial 10.00 „Sześć” – serial 10.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 11.00 „Kobietki i kokietki” 11.30 „Ucieczka w kosmos” – serial 12.30 „Star Trek” – serial 13.30 „Najbardziej niesamowite akcje ratowania zakładników” 14.30 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 15.00 „Poker nocą” 16.00 „To niesamowite” 16.30 „Mistrzowie iluzji” 17.00 „Nie do wiary” – serial 18.00 „Lexx” – serial 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Najbardziej zuchwałe napady na świeć” 21.00 „Willa” – program rozrywkowy 22.00 „Niegreczni panowie” – serial 22.30 „Blokersi” – serial 23.00 „Paskudny program Penna i Teller” 23.30 „Szkoła skażonych umysłów” – horror USA 1.05 „Rozpalona plaża” – komedia USA



6.15 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.45 „SeaQuest” – serial 11.25 „Tajemnicza wyspa” – serial 11.50 „Ukryte miasto” – serial 12.15 „Grom w raju” – serial sensacyjny 13.00 „Zwariowana kamera” 13.50 „W poszukiwaniu dziewiczej przyrody” – serial 14.50 „Doktor Engel – weterynarz” – serial 15.40 „One West Waikiki” – serial sensacyjny USA 16.30 „Władca zwierząt” – serial fantastyczny USA 17.20 „Muchas Gracias Willy Woof” – niemiecki film obyczajowy 19.00 „Zoom – misja specjalna” 20.00 „Zemsta” – thriller USA 21.45 „Wielkie nadzieje” – angielski film obyczajowy 23.50 „Władca zwierząt” – serial fantastyczny USA 0.35 „Doktor Engel – weterynarz” – niemiecki serial obyczajowy 1.25 „Zoom – misja specjalna” 2.15 „Zemsta” – thriller USA 3.45 „Telezakupy”



6.30 „Sandokan” 7.00 „Beetleborgs” – serial 7.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial 8.00 „V max” 8.30 „Rewolta młodych uchatek patagońskich” – film dok. 9.30 „Sandokan” – serial anim. 10.00 „Reboot” – serial anim. 10.30 „Beetleborgs” – serial 11.00 „Kapitan Power” – serial 11.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial sf. 12.00 „Powrót wilka” – film dok. 13.00 „Kinomania” 13.30 „Gillette Sport” 14.00 „A kuku!” 14.20 „Poszukiwacze świętej księgi” – hongkoński film sensacyjny 16.20 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.50 „Czułość i kłamstwa” – serial 17.45 „Dziennik” 18.05 „Tata na urlopie” – komedia USA 19.55 „VIP” 20.00 „Snoops” – serial kryminalny USA 21.15 „Drogówka” 21.45 „Super Gol” – magazyn 22.45 „Akcja nad Berlinem” – serial sensacyjny 23.35 „Komandos w spódnicy” – komedia USA 1.25 „VIP” 1.35 „Program muzyczny”



6.00 „Przygoda na Maui” – komedia USA 8.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (2) – film obyczajowy USA 10.00 „Najdłuższy lot” – thriller USA 12.00 „Merlin” (1) – film fantastyczny USA 14.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 16.00 „Długa droga do domu” – film obyczajowy USA 18.00 „Najważniejszy egzamin” – film obyczajowy USA 20.00 „Koncert galowy na Dzień Młeczarza” – film obyczajowy USA 22.00 „Prawdziwe losy Fanny Kemble” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Mr Rock n' Roll: Historia Alana Freeda” – film biograficzny USA 2.00 „Mój własny kraj” – film obyczajowy USA 4.00 „Długa droga do domu” – film obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TVN, GODZ. 14.55
● **KARATE KID 2** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Mistrz karate otrzymuje wiadomość o umierającym ojcu zamieszkałym na Okinawie. W drodze do Japonii towarzyszy mu jego uczeń. Kraj rodziny opuścił przez 40. lata, kiedy to miłość do kobiety poróżniła go z przyjacielem.

PROGRAM I, GODZ. 20.05
● **WYROK NA FRANCISZKA KŁOSA** – Polski film fabularny w reżyserii Andrzeja Wajdy oparty na prozie Stanisława Rembeka. Bohaterem filmu jest granatowy policjant, zdrajca i szmalcownik. Dotychczasowe próby ekranizacji opowieści Rembeka natrafiały na opór cenzury, gdyż nędzne i podłe życie łajdaka nie pasowało do galerii bohaterów prezentowanych w polskich filmach.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
● **WYWIAD Z WAMPIREM** – Horror produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Akcja filmu rozgrywa się na dwóch kontynentach i obejmuje okres dwustu lat. Podający się za wampira tajemniczy nieznajomy opowiada młodemu dziennikarzowi historię

swojego życia. Wszystko zaczęło się wtedy, gdy zmarła mu żona i dziecko. Wtedy podpisał pakt ze Złem. Film został nagrodzony dwoma Oscarami. W rolach głównych wystąpili m. in.: Tom Cruise, Brad Pitt i Antonio Banderas.

PROGRAM I, GODZ. 23.20
● **HISTORIA KINA W POPIELAWACH** – Głośny film obyczajowy Jana Jakuba Kolskiego z 1998 roku opowiada ponurą historię rodziny Andryszków. Historia zaczyna się w XIX wieku, kiedy to Józef, samorodny talent, jako pierwszy człowiek skonstruował kinomaszynę.

TV 4, GODZ. 23.35
● **KOMANDOS W SPÓDNICY** – Amerykańska komedia z 1989 roku. Nadopiekuńcza Brenda za wszelką cenę chce odwieść syna od zamiaru złożenia przysięgi wojskowej.

TVN, GODZ. 0.05
● **WRZESIEŃ** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Grupa osób spędza ostatnie dni lata w wiejskim domu w Vermont. Wraz ze zbliżaniem się jesieni wzajemne powikłane relacje bohaterów i ich emocje zdają się intensyfikować.

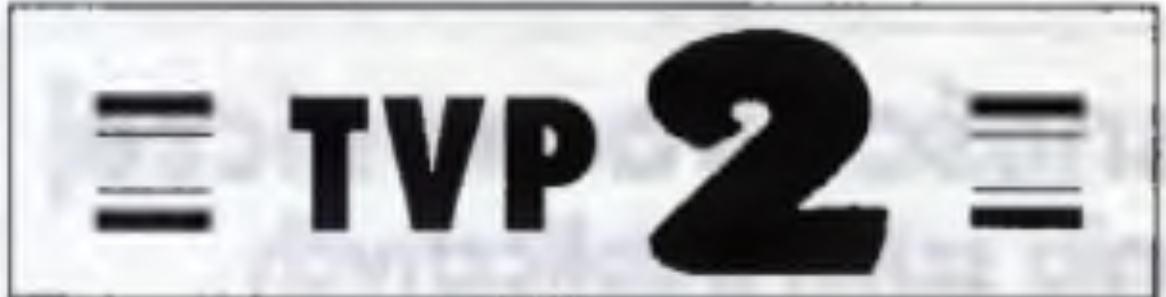
OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
os. Oświecenia 33
zaprasza na
kursy nauki jazdy.
Rozpoczęcie – każdy wtorek i czwartek (cyklicznie), o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 130, sala 22.
Biuro czynne: pon.-pt. 15.00-17.00.
Tel. 649-51-09, 649-12-46, 090 396-446.

Szkoły Fundacji Własności Pracowniczej posiadające uprawnienia szkół publicznych
POLICEALNE ZAOCZNE STUDIUM ZAWODOWE INFORMATYKI I ZARZĄDZANIA:
● technik informatyk, technik organizacji reklamy, technik ekonomista: specjalność – finanse i rachunkowość, technik rachunkowości, technik prac biurowych, technik administracji, } 4 semestry
● technik BHP (po LO lub po technikum). } 2 semestry
Zajęcia co 2 tygodnie – piątek, sobota, niedziela.
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE (zaoczne)
na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej szkoły zawodowej; co 2 tygodnie – piątek, sobota, niedziela. } 6 semestrów
TECHNIKUM HANDLOWE (wieczorowe)
na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej (sprzedawca); 3 razy w tygodniu od 15.45.
Przyjmujemy bez egzaminów, wpisowe 100 zł, czesne od 150 zł/miesiąc. Kraków, os. Złota Jesień 2, tel./fax 641-65-14, 641-65-41, 641-65-24, 641-65-61, 641-65-62, 648-36-80.

PLASTBUD
FIRMA HANDLOWO USŁUGOWA
NOWOCZESNE OKNA
Producent okien i drzwi z PCV profil aluplast okucia winkhaus w standardzie mikrouchył szyba 1,1
Szeroki wybór: paneli MDF (ponad 30 kolorów) paneli podłogowych parapetów
Kraków ul. Makuszyńskiego 15 tel. 0-12/ 643-78-01
ZAPRASZAMY GODZIENNIE OD 9-15
SOBOTY OD 9-13



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.30 „Teleszakupy” 7.50 „Sądne dni” – serial 8.15 „Kraakowski Przedmieście 27” 8.25 „Gielda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Aquila” – serial angielski 9.10 „Miganki” 9.25 „XXVII Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej – Kielce 2000” 10.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – lekka atletyka, podnoszenie ciężarów, tenis stołowy (ew. żeglarstwo) 13.05 „Wiadomości” 13.15 „Pamiętnik rodzinny – Pierwszy krzyk” – serial dok. 13.45 „Ładna historia!” 13.50 „Opowieści z Collegium Maius” 14.15 „Ładna historia!” 14.25 „Historia na taśmie filmowej” – „Protest w Irlandii Północnej 1968” 14.45 „English and Arts” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Kandydat – Bogdan Pawłowski” 18.10 „Jaka to melodia?” 18.35 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 19.00 „Wieczorynka” – „Listonosz Pat i jego kot” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Miej oczy szeroko otwarte: „Nogi Ronniego” – film dok. USA 21.05 Teatr TV: Paweł Huelle – „Wokół nas”; „Srebrny deszcz” (2000), reż. Jerzy Krysiak, wyk.: W. Kowalski, L. Niemczyk 21.35 „Studio Komitetów Wyborczych” 22.40 „Monitor Wiadomości” 23.00 „Sportowy flesz” 23.05 „Nie oglądaj się teraz” – thriller angielsko-włoski (1973), reż. Nicola Roeg, wyk.: Julie Christie, Donald Sutherland 0.55 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – boks, gimnastyka, kajakarstwo, siatkówka plażowa, tenis, zapasy (ew. jeździectwo, kolarstwo, pływanie synchroniczne)



6.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – żeglarstwo, gimnastyka, zapasy klasyczne, lekka atletyka 10.00 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 10.50 „McGregorowie” – serial 11.35 „Familiada” 12.05 „II Mazurska Biesiada Kabaretowa, czyli gdzie jest wielki mistrz” 13.00 „Studio urody” 13.10 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 14.00 Teatr dla dzieci: Artur Cppman – „Na warszawskiej Starówce” 14.25 „Z Dwójką dookoła świata” – „Balansując na krawędzi” 14.40 „Ojczyzna polszczyzna” 15.00 „Złoty polscy” – serial 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcioro” – serial 17.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” 17.55 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Va banque” 19.30 „Kawał życia E. Majkowskiego” – film dok. 20.00 „Święta wojna” – serial 20.30 „Kandydaci w Dwójce – Jarosław Kalinowski” 21.00 „Panorama” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (podsumowanie) 22.00 „Dwójkomania” 22.10 „Nic śmieszego” – komediodramat polski (1995), reż. Marek Kotarski, wyk.: Cezary Pazura, Ewa Blaszczak 23.45 „Kobiety, gazety i lzy” – film dok. 0.40 „Justice” – film obyczajowy USA (1993), reż. John Singleton, wyk.: Janet Jackson, Tupac Shakur 2.25 „Warszawska Jesień 2000” – koncert inauguracyjny



6.00 Przerwa techniczna 15.00 „Wiadomości” 15.15 „Ludzie listy piszą” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.00 „Galeria” – „37. Tydzień Kultury Beskidzkiej” – reportaż 16.25 „Małe ojczyzny” – „Chcieli wszyscy razem być” – film dok. 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala” – niemiecki serial anim. 17.45 „Sportowy tydzień” – wydanie olimpijskie 18.35 „Radio Romans” – „Umieć wybaczyć” – polski serial obyczajowy 19.05 „Teledyski na życzenie” 19.15 „Dobranocka” – „Dziwny świat kota Filemona” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Wniebowstąpienie” – polski dramat psychologiczny 21.30 „Muzyczny gwiazdociąg” – „De Mono” 22.00 „VIII Światowe Forum Mediów Polonijnych” 22.30 „Panorama” 23.00 „Ze sztuką na ty” – „Ostatnia podróż” – film

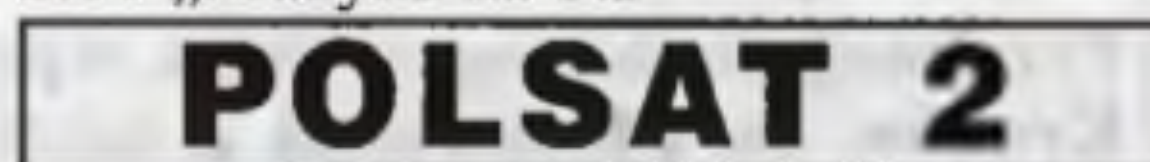
dok. 23.40 „Przed Wielkim Konkursem” – Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Fryderyka Chopina 0.10 „W rajskim ogrodzie” 0.30 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki



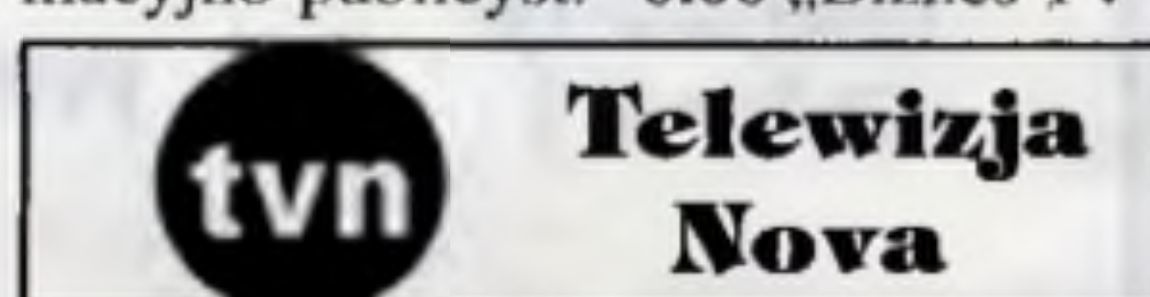
7.00 „Wielka księga natury” 7.25 „Parowóz Tomek...” 7.30 „Niebezpieczna zatoka” 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.30 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Teleszakupy” 10.30 „Nash Bridges” – serial 11.20 „Podwodny świat” – serial 11.35 „Twórcy naszej tradycji” (2) – film dok. 12.30 „Klucz sołtysa Mateusza” – program dla dzieci 13.00 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 13.30 „Małe ojczyzny” 14.00 „Panorama powiatów” 14.30 „Projektantki” – serial 15.00 „Magiczny sklep zoologiczny” 15.35 „Dzieło arcydzieła” 15.45 „Od Galicji do Bałkanów” (1) – koncert muzyki folkowej 16.25 „Warto wiedzieć” 16.30 „Podkarpackie pejzaże” 16.45 „Z kart krakowskiego archiwum” 17.00 „Portrety” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Zalutwy to razem” 18.00 „Kronika” 18.20 „Warto wiedzieć” 18.25 „Kraków 2000” 18.55 „Warto wiedzieć” 19.00 „Panorama powiatów” 19.30 „Wielka księga natury” 20.00 „Małe ojczyzny” 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Sport” 22.00 „Projektantki” – serial 22.30 „To jest temat” 23.00 „Klub szachistów” – polska nowela filmowa 23.30 „Prawda o Pinochecie” – angielski film dok.



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Jeździec srebrnej szabli” – serial anim. 7.25 „Pokemon” – serial anim. 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Skrzydła” – serial komediowy USA 8.30 „Wysoka fala” – serial obyczajowy 9.25 „Zbuntowany Anioł” – serial argentyński 10.20 „Fiorella” – serial peruwiański 11.20 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial komediowy 11.50 „Dharma i Greg” – serial komediowy 12.20 „Idź na całość” – show 13.20 „Świat według Kiepskich” – serial komediowy 14.00 „Klub Stasia i Nel” 14.30 „Twórca lekarz” 14.45 „Wystarczy chcieć” 15.00 „Pokemon” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Z głową w chmurach” – serial brazylijski 16.45 „Wysoka fala” – serial obyczajowy 17.45 „Fiorella” – serial obyczajowy 18.35 „Kurier TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – argentyński serial obyczajowy 20.00 „Życiowa szansa” – teleturniej 20.50 „Lotto” 21.00 „Krokodyl Dundee 2” – amerykańsko-australijski film przygodowy 23.05 „Informacje” 23.30 „Polityczne graffiti” 23.45 „Graczykowie” – polski serial komediowy 0.15 „Bumerang” 0.45 „Kurier TV” 1.05 „Magazyn Teatru Otwartego” 2.10 „Muzyka na bis”



8.00 „Reporterskim okiem” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kalejdoskop” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator giełdowy” 10.25 „Przełąd wydarzeń” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20 lat minęło” 11.30 „Kuchnia smakosza” 12.00 „Granice” – serial dok. 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Granice” – serial dok. 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Program publicystyczny” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Focus – poznaj świat” 16.25 „Świat odkryć” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Sekrety gwiazd” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Raz, dwa, trzy” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.10 „Informator giełdowy” 22.35 „Super Express” 22.50 „Informator prawny” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicyst.” 0.00 „Biznes TV”

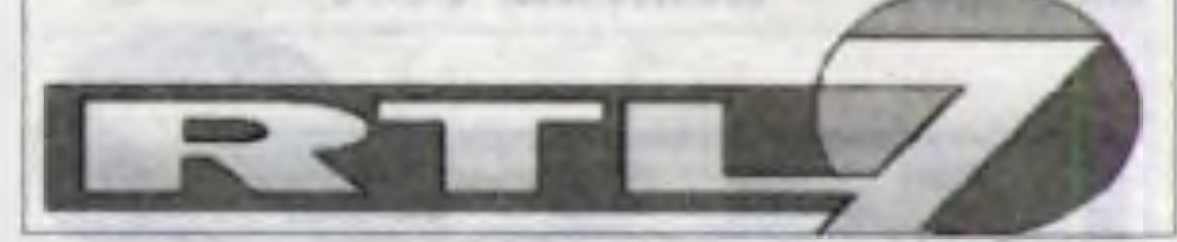


6.10 „Porywy serca” – serial 7.00 „Telesklep” 7.15 „Delfy” 7.35 „Laboratorium Dextera” 8.00 „Inspektor Gadget” 8.30 „Kleszcz” 9.00 „Kłamstwo i miłość” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.45 „Telesklep” 11.30 „Esmeralda” – serial 12.20 „Wybacz mi” 13.25 „Ładny dom” – serial dok. 13.50 „Delfy”

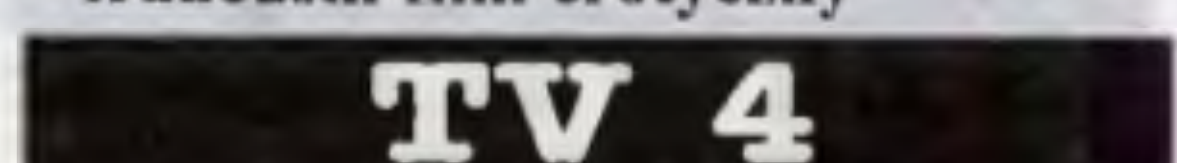
14.15 „She-Ra, księżniczka mocy” 14.30 „Inspektor Gadget” 15.00 „Kleszcz” 15.35 „Alf” – serial 16.00 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Valeria” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Porywy serca” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Trafiony, zatopiony” 22.30 „Superglony” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.35 „Fakty, ludzie, pieniądze” 0.05 „Wizjer TVN” 0.35 „Nie do wiary – opowieści niesamowite” – serial dok. 1.30 „Automaniak” 1.35 „Multikino” 2.05 „Granie na zawołanie”



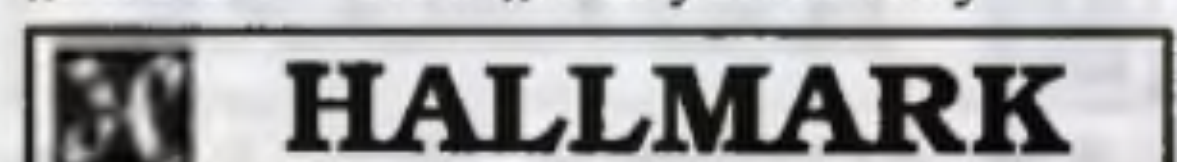
7.00 „Beavis i Butthead” 7.30 „Brutalna rzeczywistość” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Życie szpitala” 10.30 „Nie umiem, nie będę gotować” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Metamorfoza” 12.15 „Bite Size” 12.30 „Ellen” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „W naszym kręgu” 15.15 „Byle do dzwonka” 15.45 „Malibu” 16.15 „St. Tropez” 17.00 „Zwycięska drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Bite Size” 18.30 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Mistrzowie iluzji” 20.30 „Dilbert” 21.00 „Nigdy tu nie uwierzycie!” 22.00 „Magazyn sportowy” 22.30 „Wieczny kawaler” 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” 0.45 „Beavis i Butthead” 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” 1.45 „Zwycięska drużyna” 2.15 „Alfred Hitchcock...” 3.00 „Sitcom” – komedia francuska



6.00 „Teledyski” 6.15 „Riverdale” 7.00 „Katalina i Sebastian” – serial 7.45 „Odjazdowe kreskówki” 8.55 „Nie z tego świata” – serial 9.20 „Beczka śmiechu” 9.45 „Słoneczny patrol” – serial 10.35 „Lano i Woodley” – serial 11.05 „Muchas Gracias Willy Wolf” – niemiecki film obyczajowy 12.40 „Teleszakupy” 13.10 „Gra w przeboje” 13.40 „Katalina i Sebastian” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Nie z tego świata” – serial 16.50 „Zagubiony w czasie” – serial 17.40 „Słoneczny patrol” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „Zoom” 19.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.00 „Doskonały cel” – film sensacyjny USA 21.40 „Cudza krew” – serial sensacyjny 22.35 „Śmiechotka” 23.10 „Córki Madame Claude” – francuski film erotyczny 0.40 „Seksplójza” 1.15 „Zoom” 1.20 „Doskonały cel” – film sensacyjny USA 2.50 „Córki Madame Claude” – francuski film erotyczny



6.00 „Strefa P” 7.00 „Rozwód po amerykańsku” – serial 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Garfield” 9.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 9.30 „Kosmiczne wojny” 10.00 „Policjanci z Miami” – serial 11.00 „Miłość i pieniądze” – serial 11.30 „Gillette Sport” 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „V max” 13.25 „Strefa P” 14.15 „Rozwód po amerykańsku” – serial 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Garfield” – serial 16.15 „Zwierzęta z zielonego lasu” 16.45 „Kosmiczne wojny” 17.15 „Szczęsta smaku” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Policjanci z Miami” – serial 18.55 „Zar tropików” – serial 19.55 „VIP” 20.00 „V.I.P.” – serial sensacyjny 20.50 „Dziennik” 21.05 „Komandos w spódnicy” – komedia USA 22.55 „Czułość i kłamstwa” – serial 23.20 „Space Rangers” – serial sf. USA 23.50 „VIP” 0.00 „Strefa P” 1.00 „Muzyczne listy”



6.00 „Najważniejszy egzamin” – film obyczajowy USA 8.00 „Koncert galowy na Dzień Młeczarza” – film obyczajowy USA 10.00 „Prawdziwe losy Fanny Kemble” – dramat USA 12.00 „Merlin” (2) – film fantastyczny USA 14.00 „Skryty w milczeniu” – film obyczajowy USA 16.00 „Dzieje życia Margaret Sanger” – dramat USA 18.00 „Wariatkowo” – dramat obyczajowy USA 20.00 „Kleopatry” (1) – film historyczny USA 22.00 „Wracając do korzeni” – dramat USA 0.00 „Morscy” – film sf. USA 2.00 „Śmiertelny błąd” – thriller USA 4.00 „Psychologia stosowana” – film obyczajowy USA

Rzut oka

EMOCJE NA WODZY

Wkoło olimpijskie szaleństwo, a mnie przyznam się szczerze, kompletnie nie bierze to wszystko co ma nas czekać w dalekim Sydney. Czy to oznacza, że największa sportowa impreza to przeżytek, a może to rozdział do granic możliwości finansowych, wydolnościowych i organizacyjnych przedsięwzięcie jest tylko bicciem kolejnego rekordu i medialnym megaprzedsięwzięciem? Być może moja apatia ustąpi razem z pierwszymi medalami zdobytymi przez naszych reprezentantów, chociaż pierwsze dni igrzysk wcale na to nie wskazują.

Mówi się, że najwspanialsze są wspomnienia i trzeba je szanować. Moje olimpijskie wspominki takie są: medal Wojciecha Fortuny, złoto siatkarzy wygrywających z ZSRR, walki pięściarskie, biegi Szewińskiej i złoto drużyny Kazimierza Górskiego. Ostatnie sportowe święta jakby jednak straciły dla mnie ten odświętny, indywidualny charakter – era gigantomanii sprawia, że patrzę na to wszystko jakby spokojnie. I nie korci mnie zarywanie nocy na oglądanie relacji, tak samo zresztą, jak nie planuję specjalnie czytania o tym wszystkim na co najmniej kilku kolumnach sportowych o co zadbały wszystkie gazety.

Co jest przyczyną tego znużenia i zniechęcenia? Ba, pewnie powodów jest wiele – ten najważniejszy, to miżernie szanse na to, że nasze gwiazdy i gwiazdeczki przywożą do kraju worek medali. Cóż, nie mamy już tak wielu rekordzistów i faworytów, jak kiedyś. Od olimpiady w Rzymie w 1960 roku, której z powodów naturalnych nie mogę zbyt pamiętać, nasz sport notował na tych imprezach coraz więcej sukcesów. Przybywało krązków, miejsc punktowanych i świetnych wyników. Tak było potem w Tokio, Meksyku, Montrealu. Nawet okrojona olimpiada w Moskwie zaowocowała kilkoma wydarzeniami z udziałem Polaków, o słynnym gościu Władysława Kozakiewicza nie wspominając. Potem zaczęła się równia pochyła. Być może powodem tego było zbojkotowanie igrzysk w Los Angeles w 1984 roku. Nasz ponowny debiut w Seulu wypadł slabiutko, w Barcelonie było już nieco lepiej, a cztery lata temu w Atlancie już całkiem sobie. Chociaż nie ukrywamy, wiele z tych sukcesów dotyczyło dyscyplin o których dowiadujemy się tylko przy okazji tych zawodów. A potem natychmiast zapominaliśmy nazwiska ich autorów. Teraz nie trzeba być odkrywcą, aby stwierdzić, że na Antypodach może być lepiej lub gorzej. Mimo buńczucznych zapowiedzi trenerów, działaczy i kilku zawodników, wybieram ten drugi wariant.

Ale brak medali ze strony naszych sportowców, to nie jedyny powód dla którego reklamowane jako największe wydarzenie kończące się XX wieku, wcale mnie nie porywa. Powodów jest kilka: pewnie najważniejszy, to masowość takich imprez. Kiedyś sportowe święto z udziałem najlepszych było czymś wyjątkowym. I to z kilku powodów, po pierwsze nie było takiej liczby przegranych mistrzostw, nie wszystkie transmitowała telewizja. Kiedyś człowiek czekał miesiącami, brał specjalnie urlop, pił hektolitry kawy aby nie zasnąć i móc emocjonować się jakimś meczem czy biegiem. Teraz wszystko to spowszedniało. Tym bardziej, że w najbardziej widowiskowych dyscyplinach: lekkoatletyce, boksie, pływaniu, gimnastyce czy grach zespołowych liczyć na sukcesy nie możemy.

Ale to przecież nie wszystko – na pewno przyczyniło się do tego uzawodowienie sportu i afery dopingowe. Tam gdzie pieniądze, gdzie kłamstwo i kombinacje, znika szlachetne założenie idei współzawodnictwa. I to dotknęło także cały ruch olimpijski. Kiedy przez cały rok oglądając zawody o sztabki złota, luksusowe samochody i premie wartości kilkuset dolarów, nagle słyszymy o tych szczytnych celach, to patrzmy na to z pobłażaniem w najlepszym wypadku, albo najnormalniej ze złością. A kiedy jak zawsze dojdą do tego afery związane ze stosowaniem sterydów i przetaczaniem krwi, wtedy nasze odczucia stają się już bardzo konkretne i negatywne. Po prostu nie chce nam się na to patrzeć. Mimo że telewizja chce nam na siłę wmówić, że jest wspaniale, radośnie, emocjonująco, porywająco, wzruszająco i pięknie.

MAREK OGAREK

Było, nie minęło

ODKURZANIE PAMIĘCI

Uważny czytelnik, a takich jest niewiele, zapewne już zauważył zmianę tytułu niniejszej rubryki, która od marca 1995 roku (tak, tak, to już ponad pięć lat) ukazywała się pod nagłówkiem „Prawa wolna”. W rubryce tej najczęściej mowa była o polityce, rzadziej o sprawach codziennych, czasem – muszę przyznać, że najrzadziej – o historii. Pomysł nagłówka powstał w trudnych czasach: w 1993 roku prawica przegrała wybory, a lewica wygrała, jednak rządy koalicji SLD-PSL (właśnie w marcu 1995 roku Waldemara Pawłaka na stanowisku premiera zastąpił Józef Oleksy) nie były w stanie zmusić pravicowych partii do porozumienia i sojuszu. Prawa część politycznej areny pozostawała niezagospodarowana – stąd tytuł „Prawa wolna” i sceptyczne komentarze dotyczące przyszłości. Wiosną 1996 roku zrodziła się Akcja Wyborcza „Solidarność”, która półtora roku później wygrała wybory. Minęły cztery lata nadziei i zawodów, sukcesów i rozczarowań. Normalnie, jak to w polityce bywa. Czy za rok znowu odwróci się karta, czy znowu lewica stanie naprzeciw podzielonej prawicy?

Jest takie powiedzenie: historia jest nauczycielką życia. Historycy wiedzą, że jest ono nieprawdziwe. Co najwyżej, to historia uczy, jak życie potrafi być surowym i wymagającym nauczycielem. Czy wobec tego warto zajmować się historią, skoro błędy niczego nie uczą, a porażek nikt nie lubi pamiętać dłużej niż do pierwszego sukcesu? Może nie warto, ale jak wobec tego nauczyć się chłodno oceniać rozmaite możliwości i z koniecznego dystansu mierzyć pojawiające się szanse? To prawda: było, minęło, nie wróci. Ale przecież wciąż jesteśmy na tej samej drodze, którą z mozołem pokonujemy dzień po dniu, rok po roku. Może trzeba czasem przystanąć i popatrzeć za siebie.

20 lat temu, latem 1980 roku, zaczęła się nowa epoka. 30 sierpnia w Szczecinie, 31 sierpnia w Gdańsku i 3 września w Jastrzębiu przedstawiciele reżimu podpisali porozumienia ze strajkującymi robotnikami. W porozumieniach była mowa o „nowych samorządnych związkach zawodowych”, chociaż nie precyzowano na jakim terenie mają powstać i czy porozumienie obejmuje cały kraj. 5 września zebrał się Komitet Centralny rządzącej partii komunistycznej i „w związku z chorobą” odwołał I sekretarza KC PZPR Edwarda Giereka z dotychczasowej funkcji. Nowym szefem partii został Stanisław Kania, dotąd odpowiedzialny m.in. za sprawy bezpieczeństwa. Ponieważ władze administracyjne próbowały ograniczyć powstawanie struktur nowych związków jedynie do terenów, gdzie podpisano porozumienia, trzeba było kolejnych strajków, aby 11 września rząd zgodził się na tworzenie organizacji ogólnokrajowej. Zebrani w Gdańsku przedstawiciele Międzyzakładowych Komitetów Związkowców zdecydowali o tworzeniu Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność” i powołali Komisję Krajową na czele z przewodniczącym Lechem Wałęsą. 22 września przyjęto status związku, a dwa dni później złożono w Sądzie Wojewódzkim w Warszawie wniosek o jego rejestrację. Rubikon historii został przekroczony: komuniści zgodzili się zalegalizować organizację opozycyjną.

Kiedy pisanie o polityce staje się nużące i jałowe, czas zająć się historią. Rubryka od dziś będzie się nazywać „Było, nie minęło”, ponieważ skutki wydarzeń sprzed lat dwudziestu, którym będzie poświęcona, trwają nadal i nadal wpływają na wiele politycznych decyzji. Czy nam się to podoba, czy nie, w Polsce historia wciąż miesza się z teraźniejszością, chociaż pamięć o minionych wydarzeniach zaciera się i płacze. A nieco odkurzenia narodowej pamięci przyda się nam wszystkim, bez względu na to, czy mamy lat pięćdziesiąt czy osiemnaście.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.30 „Teledzięk” 7.50 „Sądne dni” – serial 8.15 „Krańskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Zwierzaki cudaki” 9.10 „Miganki” 9.20 „Nogami do góry – Marcin Urbaś” 10.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – boks, hokej na trawie, piłka nożna, podnoszenie ciężarów, skoki dowody (ew. piłka ręczna) 13.30 „Wiadomości” 13.40 „Naturomania” 13.50 „Zwierzęta świata” – „Mały śnieżny” (1) – film dok. 14.15 „Pięta pora roku” – „Wokół samotnej wierzby” (1) 14.35 „W rajskim ogrodzie... maharadzów” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Kandydat – Jan Łopuszański” 18.10 „Jaka to melodia?” 18.35 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 19.00 „Wieczorynka” – „Witaj, Franklin” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „JAG – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 21.00 „Dziennik Telewizyjny” 21.10 „Pamiętnik rodzinny – pierwszy krzyk” – serial dok. 21.40 „Forum wyborcze” 22.45 „Monitor Wiadomości” 23.00 „Sportowy flesz” 23.05 „Furgonetka” – angielsko-irlandzki film społeczno-obyczajowy (1996), reż. Stephen Frears, wyk.: Colm Meaney, Donald O’Kelly 0.40 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – boks, kajakerstwo, kolarstwo, lekka atletyka, tenis, zapasy klasyczne, żeglarstwo

TVP 2

6.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – boks, zapasy klasyczne, podnoszenie ciężarów, tenis, jeździectwo 10.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 10.50 „McGregorowie” – serial 11.40 „Familiada” 12.05 „Tablice pamięci” – „Tędy przeszła Warszawa” 12.10 „II Mazurska Biesiada Kabaretowa, czyli gdzie jest wielki mistrz” 13.00 „Studio urody” 13.15 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 14.05 „Przygody Shirley Holmes” – serial 14.30 „Zgrana chata” 15.00 „Złotopolscy” – serial 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcioro” – serial 17.00 „Studio Komitetów Wyborczych” 17.55 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” 19.20 „W sieci” 19.25 „Radio Powstańcze” „Błyskawica” 19.30 „Miej miłosierdzie dla nas i całego świata” 20.00 „Święta wojna” – serial 21.00 „Panorama” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (podsumowanie) 22.00 „Dwójkomania” 22.10 „Kawaleria powietrzna” – serial dok. 22.45 „Wieczór z Jagielskim” 23.25 Kocham kino: „Rozmowa” – film sensacyjny USA (1974), reż. Francis Ford Coppola, wyk.: Gene Hackman, John Cazale 1.25 „Wieczór artystyczny” – „Praga” 2.25 „Bóg nie zważa na kolor” (1) – angielski dramat kostiumowy (1998), reż. Alan Grint, wyk.: Niamh Cusack, Tony Armatrading

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Magazyn polonijny z Węgier” 8.15 „Krańskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45 „Przegląd prasy polonijnej” 9.00 „Południk 19” 9.20 „Baśniowa kraina braci Grimm, Samsala” 9.55 „Wniebowstąpienie” – polski dramat psychologiczny 11.20 „VIII Światowe Forum Mediów Polonijnych” 11.50 „Sportowy tydzień” 12.40 „Chłopiec z wyspy” – film dok. 12.55 „Radio Romans” – serial 13.30 „Wiadomości” 13.35 „Ostatnia podróż” – film dok. 14.20 „Czesław Miłosz – Wiara, nadzieja, miłość” – widowiskowo-poetyckie 14.45 „Rozpiewana Dębica” – reportaż 15.00 „Wiadomości” 15.15 „Salon lwowski – Leszek Biłyk” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.00 „Tajemnice armii” 16.25 „Raj” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.45 „Bar Atlantic” – serial 18.10 „Kronika olimpijska” 18.30 „Radio Romans” – serial 19.00 „Więści polonijne” 19.15 „Dobranoc” – „Kasztaniaki” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Syzyfowe prace” – serial

20.50 „Forum polonijne” 21.35 „Dalecy – bliscy” 22.30 „Panorama” 22.50 „Forum wyborcze” 23.50 „Ogród sztuk” – „Sny” 0.30 „Monitor Wiadomości” 0.50 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Przygody Oggy’ego” 7.25 „Parowóz Tomek i...” 7.30 „Zwariowana podróż” 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufier babci Aliny” 8.30 „Sport na luzie” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Teledzięk” 10.30 „Janosik” – serial 11.20 „Podwodny świat” – serial dok. 11.30 „Grajmy w szachy” 11.50 „Przyrodnicy” 12.15 „Ścieżki z raj” 12.35 „Porwanie gwiazdki Smerfolandii” 13.00 „Piano express” 13.30 „Małe ojczyzny” 14.00 „Sekrety kobiet” 14.30 „Projektantki” – serial 15.00 „Zaczarowany świat” 15.35 „Magazyn rodzinny” 15.45 „Emerson, Lake & Palmer” – koncert 16.30 „Bedeker prywatny” 17.00 „Portrety” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Kronika” 18.20 „Warto wiedzieć” 18.25 „Zawsze w Europie” 18.55 „Studio Festiwalu »U siebie«” 19.00 „Odkryj nowy świat” 19.30 „Przygody Oggy’ego” 20.00 „Dynastia Grimaldich” – serial dok. 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Sport” 22.00 „Projektantki” – serial 22.30 „Spotkania z taaaką rybą” 23.00 „Zaproszenie” 23.20 „Ciotka Julia i skryba” – film obyczajowy USA

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Jeździec srebrnej szabli” 7.25 „Pokemon” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Skrzydła” – serial 8.30 „Wysoka fala” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.30 „Fiorella” – serial 11.30 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial 12.00 „Dharma i Greg” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Graczykowie” – serial 14.00 „Macie, co chcecie” 14.30 „4 x 4” 15.00 „Batman” 15.30 Informacje 15.55 „Z głową w chmurach” – serial 16.45 „Herkules” – serial 17.45 „Fiorella” – serial 18.35 „Kurier TV” 18.55 Informacje 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Rodzina zastępcza” – serial 20.30 „Trzech mężczyzn i dziecko” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie) 22.20 „Graczykowie” – serial 22.55 „Informacje” 23.15 „Duża przerwa” – serial 23.45 „Sport” – Liga Mistrzów 0.45 „Polityczne graffiti” 1.00 „Kurier TV” 1.20 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Sekrety gwiazd” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Przegląd wydarzeń” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator prawny” 10.25 „Raz, dwa, trzy” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „40 lat minęło” 11.30 „Świat dzikich zwierząt” 12.00 „Kontakt” 12.30 „Świat dalekich podróży” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Giełda” 14.00 „Wyprawy” – serial dok. 14.55 „Giełda” 15.00 „Informator prawny” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Generał Anders i jego armia” – film dok. 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 Serial dok. 20.25 „Żywioty Ziemi” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Opowieści łowieckie” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator prawny” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator ubezpieczeniowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inform.-publ.” 0.00 „Biznes TV”

Telewizja Nova

6.10 „Porywy serca” – serial 7.00 „Telesklep” 7.15 „Delfy” 7.35 „Laboratorium Dexter” 8.00 „Inspektor Gadget” 8.30 „Kleszcz” 9.00 „Kłamstwo i miłość” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.45 „Telesklep” 11.30 „Esmeralda” – serial 12.20 „Ananasy z pierwszej klasy” – serial 13.20 „O co chodzi?” 13.50 „Delfy” 14.15 „She-Ra, księżniczka mocy” 14.30 „Inspektor Gadget” 15.00 „Kleszcz” 15.35 „Alf” – serial 16.10 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Va-

leria” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Porywy serca” – serial 20.30 „Na ratunek” – serial dok. 21.00 „Porwanie” – film sensacyjny USA 22.50 „TVN Fakty” 22.55 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.25 „Drew Carey Show” – serial 23.55 „Wizjer TVN” 0.25 „Supergliny” 0.55 „Miasteczko” – serial 1.40 „Cyfra” – magazyn 2.10 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Beavis i Butthead” 7.30 „Brutalna rzeczywistość” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Życie szpitala” 10.30 „Nie umiem, nie będę gotować” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Metamorfoza” 12.15 „Bite Size” 12.30 „Ellen” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „W naszym kręgu” 15.15 „Byle do dzwonka” 15.45 „Malibu” 16.15 „St. Tropez” 17.00 „Zwyczajna drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Bite Size” 18.30 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Mistrzowie iluzji” 20.30 „Dilbert” 21.00 „Wszystko o Hollywood” 21.30 „Ruby Wax i...” 22.00 „Para nie do pary” 22.30 „Absolutnie fantastyczne” 23.00 „Best of Szolbiz Info” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” 0.45 „Beavis i Butthead” 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” 1.45 „Zwyczajna drużyna” 2.30 „Alfred Hitchcock...” 3.00 „Koniec milczenia” – film obyczajowy USA

RTL 7

6.00 „Teledyski” 6.15 „Riverdale” – serial 7.00 „Katalina i Sebastian” – serial 7.45 „Odjazdowe kreskówki” 8.50 „Nie z tego świata” – serial 9.15 „Zagubiony w czasie” – serial 10.05 „Słoneczny patrol” – serial 10.55 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 11.20 „Cudza krew” – serial sensacyjny 12.10 „Zoom” 12.40 „Teledzięk” 13.10 „Gra w przeboje” 13.40 „Katalina i Sebastian” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Nie z tego świata” – serial 16.50 „Zagubiony w czasie” – serial 17.40 „Słoneczny patrol” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „Zoom” 19.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.00 „Ofiara gniewu” – film obyczajowy USA 21.40 „Dr Stefan Frank” – serial 22.35 „Prawo i bezprawie” – serial 23.25 „McCall” – serial 0.15 „Seksplozja” 0.30 „Zoom” 0.55 „Ofiara gniewu” – film obyczajowy USA 2.25 „Murder Call” – serial 3.10 „McCall” – serial 3.55 „Teledzięk”

TV 4

6.00 „Magazyn muzyczny” 7.00 „Rozwód po amerykańsku” – serial 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Garfield” 9.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 9.30 „Kosmiczne wojny” 10.00 „Policjanci z Miami” – serial 11.00 „Szczypta smaku” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – serial 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „DOM muratora” 13.25 „TP S.A. Music & Film Festival – Terence Trent D’Arby” 14.15 „Rozwód po amerykańsku” – serial 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Piłka w grze” – serial 16.15 „Zwierzęta z zielonego lasu” 16.45 „Kosmiczne wojny” 17.15 „Dusza człowiek” – serial 17.45 „Dziennik 18.00 „Cobra” – serial 18.55 „Zar tropików” – serial 19.55 „VIP” 20.00 „Bieg po szmal” – serial 20.30 „Sport” – Liga Mistrzów: FC Barcelona – AC Milan 22.15 „Dziennik” (w przerwie meczu) 22.40 „Super Gol” 22.55 „Czułość i kłamstwa” – serial 23.20 „Sport” – Liga Mistrzów (Paris Saint Germain – Bayern Monachium) 1.00 „VIP” 1.10 „Muzyczne listy” 2.10 „TP S.A. Music & Film Festival – T. T. D’Arby”

HALLMARK

6.00 „Wariatkowo” – dramat obyczajowy USA 8.00 „Kleopatra” (1) – film historyczny USA 10.00 „Wracając do korzeni” – dramat obyczajowy USA 12.00 „Takie czasy” – thriller USA 14.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 16.00 „Wędrowni w czasie” – film sf. USA 18.00 „Druga zwrotka” – musical USA 20.00 „Kleopatra” (2) – film historyczny USA 22.00 „Zabłakane duchy” – film obyczajowy USA 0.00 „Inspektorzy” – thriller USA 2.00 „Mój własny kraj” – film obyczajowy USA 4.00 „Życie i pasje Ayn Rand” – dramat biograficzny USA

Zapiski Jakuba Klenia

NAD ROŻNOWSKIM

Tydzień temu opisywałem jak wygląda coś, co jeszcze kilka miesięcy temu było czchowskim zbiornikiem zaporowym. Na szczęście jadąc kilkanaście kilometrów w górę Dunajca trafiamy nad Jezioro Rożnowskie. Tam woda jest. W niektórych miejscach jej głębokość przekracza nawet 25 metrów. Normą zaś dla tej wody jest 5–8 metrów głębokości. To wystarczy, by ryby miały tam warunki do znakomitego rozwoju. Tym bardziej, że linia brzegowa zbiornika jest bardzo urozmaicona. Co kilkadziesiąt metrów cypelki i zatoczki. Brzeg też bardzo zróżnicowany – od piaszczystych szerokich plażowych błatów (jak w okolicach Bartkowej) po strome skaliste ściany niemal pionowo opadające do wody w pobliżu zapory. Niektóre miejsca są dostępne wyłącznie z łodzi. Gdyby jeszcze brzegi Jeziora Rożnowskiego były bardziej czyste, to moglibyśmy bez przesady nazwać rożnowską wodę wędkarskim rajem.

Łowić tam można praktycznie wszystko: od płoci i sporych leszczy, po szczupaki, okonie, sandacze, sumy, pstrągi i bolenie. Te ostatnie upodobały sobie okolice zapory. Tam można trafić nawet na czterokilogramową rapę. Takie właśnie byłę wyciągnęłam stamtąd we wrześniu ubiegłego roku na wąską srebrną wahadłówekę. Boleń pomylił ją zapewne z uklejką.

Lubię też łowić w okolicach Gródka nad Dunajcem, poniżej drogi z Zakliczyna do Nowego Sącza. Tam złowiłem jednego z największych swoich leszczy. Mierzył sześćdziesiąt dwa centymetry. Połakomił się na pięć białych robaczek żwawo wierzgających na niewielkim złotym haczyku. Tamta okolica ma jednak pewien mankament. Kamieniste stoki i duże kamienne bloki na dnie sprawiają, że dość często dochodzi do zaczepów. Niektórzy radzą, by zanęty koszyczek wiązać na bocznym przyponie z gumy. Ponoć pozwala to „odstrzelić” zaklinowany wśród kamieni pojemnik z zanętą. Przyznam, że mnie najchętniej – pomimo gumy – urywał się cały zestaw. No, ale może miałem pecha.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

JESIEŃ I ZIMA ZE ŚWIATŁAMI MIJANIA

W Polsce zima przychodzi trzy razy – kiedy spadnie pierwszy śnieg, kiedy zaczyna się obowiązek jazdy przez całą dobę ze światłami mijania, kiedy cofamy wskazówki zegarków z czasu letniego. Śnieg i mróz to siła wyższa – zaplanować się nie da. Ale przynajmniej zmianę czasu i włączanie światła mijania można było zsynchronizować. Niestety, w tym roku światła mijania włączymy w pierwszą niedzielę października, zaś zegary cofniemy w piątą niedzielę tego miesiąca. Zmiana czasu jest bowiem ujednoczona w krajach Unii Europejskiej, której prawa i obyczaje małpujemy obecnie niczym niegdyś wszystkie przepisy rodzące się w Kraju Rad. Natomiast obowiązek stosowania światła mijania przez całą dobę to nasz własny wymysł skopiowany ze Skandynawii, nadal powszechnie nie uznawany w krajach brukselopodobnych. Tak więc od 1 października jeździmy z włączonymi światłami mijania i wyłączymy je dopiero ostatniego dnia lutego 2001 roku.

Najwyższy zatem czas, by dokonać przeglądu instalacji oświetleniowej naszego auta. Właściwe bowiem oświetlenie samochodu – i dobre ustawienie światła – w tych miesiącach, kiedy noce są dłuższe od dni – ma ogromne znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy. Tym bardziej, że w porze jesienno-zimowej i nad drogami snują się mgły, i pada śnieg, i opady deszczu bywają bardziej intensywne niż wiosną czy latem. Kto więc ma pojazd kilkuletni winien mu głęboko spojrzeć w oczy (czytaj: w reflektory) i rozważyć, czy zapewniają one dostateczną widoczność kierowcy. Wszelkie skorodowania odbłyśników, zarysowania czy pęknięcia szkieł powinny nas skłonić do wymiany elementów świetlnych. Ale nawet jeżeli wszystko jest w porządku to warto spojrzeć na szkła żarówek. Gdy widać na nich ciemnawy nalot z utleniającego się metalu wówczas warto wymienić żarówki (w liczbie mnogiej, bo lepiej wymienić je parami) na nowe. Latem jeszcze można jeździć samochodem z nieco gorzej świejącymi reflektorami, jednak zimą to sprawa nierzadko życia, a na pewno zdrowia.

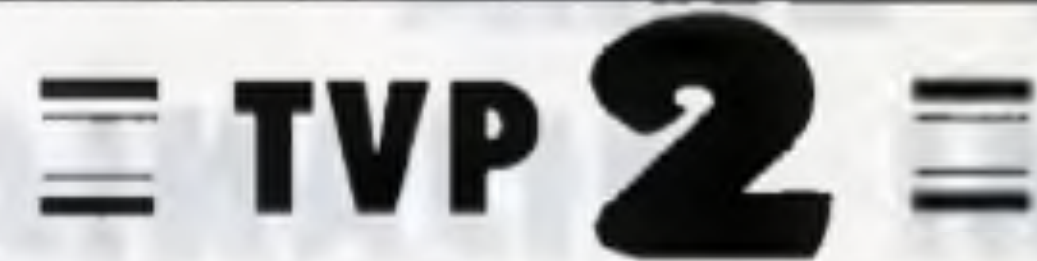
Nie można zapominać także o innych punktach świetlnych samochodu, a nie tylko o reflektorach. Raz na kilka lat trzeba odkręcić klosze lamp tylnych – nawet jeżeli nie musimy wymieniać żarówki – i oczyścić je z warstwy kurzu. Tak samo odbłyśniki tylnych światła przeciwmgielnego tylnego. Zwykle właściciele „maluchów” zapominają o tym, a w tych właśnie samochodach, gdzie akumulator dość słaby jest to zabieg konieczny. Warto także zadbać o lepszą widoczność światła kierunkowskazów i także je oczyścić.

O tym, że za brak włączonych w pojeździe światła w ciągu dnia można otrzymać mandat – choć w pierwszych dniach października będą chyba pouczenia – lub zainkasować karne punkty każdy kierowca zdaje sobie sprawę. Nie wszyscy jednak są świadomi tego, że mandat można także zapłacić za jazdę z włączonymi światłami, a i punkty za takie wykroczenie mogą być równie dolegliwe, jak za brak oświetlenia. Otóż, wedle obecnie obowiązujących w Polsce przepisów wykroczeniem jest jazda w czasie zmniejszonej przejrzystości powietrza spowodowanej mgłą, opadami atmosferycznymi lub innymi przyczynami (np. dymem z ogniska) z włączonymi tzw. światłami do jazdy dziennej. Wtedy można używać tylko światła mijania. Drugim takim wykroczeniem dotyczącym jazdy z zapalonymi światłami jest nadużywanie światła tylnego przeciwmgielnego. Ustawodawca dopuścił jego stosowanie przy zmniejszeniu przejrzystości powietrza – nie precyzując z jakich przyczyn, choć nazwa światła jest jednoznaczna – poniżej 50 metrów. Przepis głosi ponadto, że w razie poprawy widoczności należy tylne światło przeciwmgielne niezwłocznie wyłączyć. Drżycie zatem właściciele „maluchów” w pogodną nocie oślepiającą mocnym czerwonym światłem z tyłu innych kierowców. Na was też znajdzie się teraz „bicz”.

WOJCIECH MACHNICKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.30 „Telezakupy” 7.50 „Sądne dni” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Przygody misia Paddingtona” 9.10 „Miganki” 9.20 „Portret Mateusza” – reportaż 9.45 „Tut-Turyka” 10.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – boks, hokej na trawie, piłka nożna, podnoszenie ciężarów, skoki do wody (ew. piłka ręczna) 14.00 „Wiadomości” 14.10 „Katalog zabytków” – „Przelewie koło Pyrzyce” 14.20 „Do wód... w krainie stu jezior” – reportaż 14.45 „English and Arts” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Kandydat – Dariusz Grabowski” 18.10 „Jaka to melodia?” 18.35 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 19.00 „Wieczorynka” – „Pippi” 19.30 „Wiadomości” 20.10 **Okruchy życia: „Potyczki z Jeannie”** – komedia romantyczna USA (1994), reż. James L. Brooks, wyk.: Nick Nolte, Whittni Wright 22.05 „Studio Komitetów Wyborczych” 23.15 „Monitor Wiadomości” 23.30 „Sportowy flesz” 23.35 „Kazik śpiewa Weilla” – koncert 0.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – jeździectwo, kajakerstwo, lekka atletyka, tenis, zapasy, żeglarstwo (ew. gimnastyka, skoki synchroniczne)



6.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – kolarstwo, zapasy klasyczne, lekka atletyka 10.00 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 10.50 „Zelly i ja” – dramat USA (1998), reż. Tina Rathborne, wyk.: Isabella Rossellini, Glynis Johns 12.15 „Tablice pamięci” 12.25 „II Mazurska Biesiada Kabaretowa, czyli gdzie jest wielki mistrz” 13.10 „Studio urody” 13.25 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 14.10 „Przygody Shirley Holmes” – kanadyjski serial obyczajowy 14.35 „Ale heca!” 15.00 „Sukces” – serial 15.30 „Tele Milenium” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcioro” – serial 17.00 „Studio Komitetów Wyborczych” 17.55 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Jeden z dziesięciu” 19.20 „Radio Powstańcze »Błyskawica«” 19.30 „Bazar” – magazyn 20.00 „Express reporterów” 20.30 „Kandydaci w Dwójce – Andrzej Lepper” 21.00 „Panorama” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (podsumowanie) 22.00 „Dwójkomania” 22.05 „Auto” – magazyn 22.35 „Ceremonia” – dramat francuski (1995), reż. Claude Chabrol, wyk.: Isabelle Huppert, Sandrine Bonnaire 0.20 „Jugosławia – ostatni akt tragedii” – angielski film dok. 1.05 „Kupidyn – posłaniec miłości” – serial 1.50 „Europejski przegląd piłkarski”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Oto Polska” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45 „Więści polonijne” 9.00 „Teleranek” 9.25 „Bar Atlantic” – serial 10.00 „Szyfrowe prace” – serial 10.50 „Nowa tradycja” – koncert braci Golec 11.35 „Kwadrat” 12.00 „Festiwal Operowo-Operetkowy w Ciechocinku” 12.50 „Klan” – serial 13.15 „Forum wyborcze” 14.15 „Podróże kulinarne R. Makłowicza” 14.35 „360 stopni dookoła ciała” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Zaproszenie” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.00 „Kwadrat” 16.25 „Krzyżówka szczęścia” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Papierowy teatrzyk” – „Zabi król” 17.30 „Wszystko gra” 17.45 „Skippy” 18.10 „Kronika olimpijska” 18.35 „Klan” – serial 19.00 „Więści polonijne” 19.15 „Dobranocka” – „Wędrowni Pyzy” 19.30 Wiadomości 20.00 „Prawdziwy koniec wielkiej wojny” – polski dramat psychologiczny 21.25 „Kto mnie tak głaska... Szwagierkolaska” – koncert 22.00 „Dwa oblicza szkoły” – reportaż 22.30 „Panorama” 23.00 „A to Polska właśnie – Sanok” 23.45 „Tańce polskie” – „Tańce ślą-

skie” 23.55 „Dawno temu cichociemny” – serial dok. 0.30 „Monitor Wiadomości” 0.45 „Kompozytorzy – Fryderyk Chopin” 1.05 Powtórki



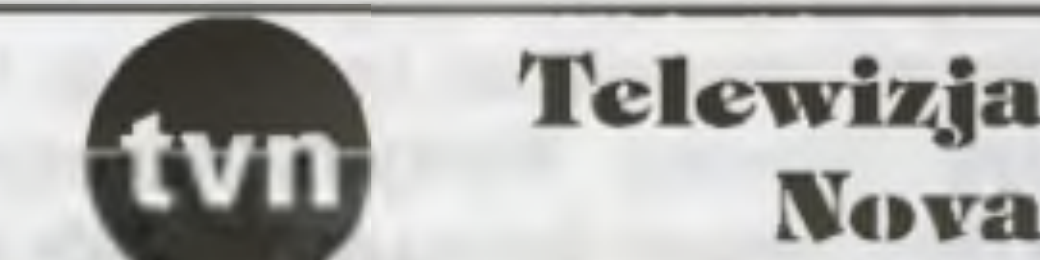
7.00 „Bzik i inni” – serial 7.25 „Parowóz Tomek...” 7.30 „Szarcio i Teodorsz” 8.00 „Kronika” 8.10 „Magazyn rodzinny” 8.30 „Bywaj zdrów” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Odkryj nowy świat” 11.00 „Sport na luzie” 11.15 „Oknem naukowca” 11.35 „Wbrew wszystkim” – serial dok. 12.00 „Język filmu” 12.15 „Kuchnia” 12.30 „Małe musicale” 13.00 „Spotkanie z taaką rybą” 13.30 „Kwartet” 14.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 14.30 „Projektantki” – serial 15.00 „Klub Filipa” 15.35 „Widokówki” 15.50 „Tomasz Lipiński – Nie pytaj mnie” – koncert 16.30 „Fotoplastikon XX wieku” 16.50 „Krakowskie legendy” 17.00 „Portrety” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Na celowniku” 18.00 „Kronika” 18.20 „Domator” 18.35 „Uniwersytet dokumentem opisany” 18.55 „Studio Festiwalu »U siebie«” 19.00 „...a to echo grało” – reportaż 19.30 „Bzik i inni” 20.00 „Małe ojczyzny” 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „60-lecie UJ” 22.00 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 22.30 „To jest temat” 22.45 „Bywaj zdrów” 23.00 „Program kabaretowy” 23.40 „Procesy wszech czasów” – serial dok.



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Jeździec srebrnej szabli” 7.25 „Batman” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Skrzydła” – serial 8.30 „Herkules” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.30 „Fiorella” – serial 11.30 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial 12.00 „Dharma i Greg” – serial 12.30 „Disco Relax” 13.30 „Rodzina zastępcza” – serial 14.00 „Sekrety rodzinne” 14.30 „Gospodarz” – teleturniej 15.00 „Pokemon” 15.30 Informacja 15.55 „Z głową w chmurach” – serial 16.45 „Legenda kung-fu” – serial sensacyjny 17.45 „Fiorella” – serial 18.35 „Kurier TV” 18.55 Informacja 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Świat według Kiepskich” – serial 20.45 „Sport” – Liga Mistrzów 21.30 „Lotto” (w przezwie) 22.35 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.05 „Informacja i biznes informacja” 23.25 „Świat według Kiepskich” – serial komediowy 23.55 „Sport” – Liga Mistrzów 0.55 „Polityczne graffiti” 1.10 „Kurier TV” 1.30 „Muzyka na bis”



8.00 Serial dok. 8.30 „Żywioty Ziemi” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Opowieści łowieckie” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator ubezpieczeniowy” 10.25 Program publicystyczny 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20 lat minęło” 11.30 „Raz, dwa, trzy” 12.00 „General Anders i jego armia” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Reporterskim okiem” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator ubezpieczeniowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Granice” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express” 19.55 „General Sikorski” – film dok. 20.50 „Informacja Południe” – serial dok. 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator ubezpieczeniowy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator przedsiębiorcy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inf.-publ.” 0.00 „Biznes TV”

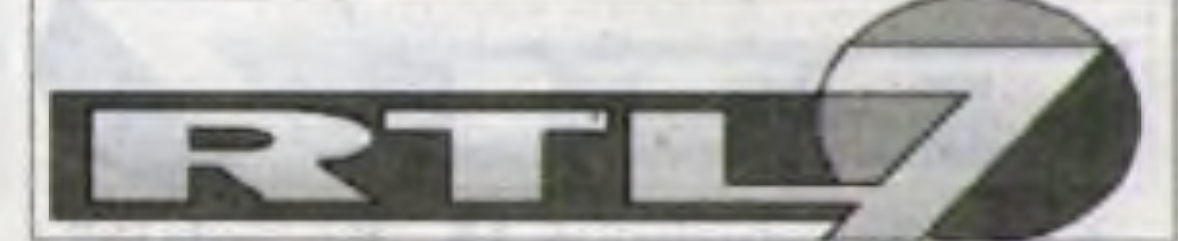


6.10 „Porywy serca” – serial 7.00 „Telesklep” 7.15 „Delfy” 7.35 „Laboratorium Dextera” 8.00 „Inspektor Gadget” 8.30 „Kleszcz” 9.00 „Kłamstwo i miłość” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.45 „Telesklep” 11.30 „Esmeralda” – serial 12.20 „Na ratunek” – serial 12.50 „Pub” 13.50 „Delfy” 14.15 „SheRa, księżniczka mocy” 14.30 „Inspektor Gadget” 15.00 „Kleszcz” 15.30

„Alf” – serial 16.10 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Valeria” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Porywy serca” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Miasteczko” – serial 22.05 „Brygada ratunkowa” – serial 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.35 „Melrose Place” – serial 0.35 „Wizjer TVN” 1.05 „Tenbit.pl” – magazyn internetowy 2.05 „Granie na zawołanie”



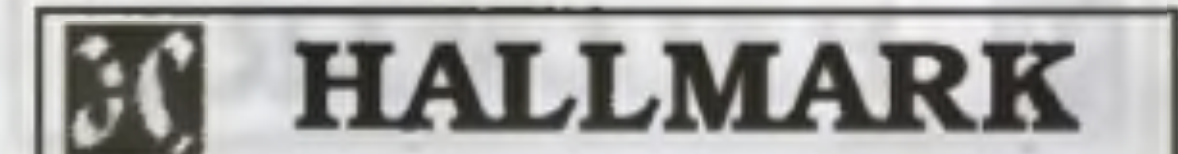
7.00 „Beavis i Butthead” 7.30 „Brutalna rzeczywistość” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Życie szpitala” 10.30 „Nie umiem, nie będę gotować” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Metamorfoza” 12.15 „Bite Size” 12.30 „Ellen” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „W naszym kregu” 15.15 „Byle do dzwonka” 15.45 „Malibu” 16.15 „St. Tropez” 17.00 „Zwycięska drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Bite Size” 18.30 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Mistrzowie iluzji” 20.30 „Dilbert” 21.00 „Skazane” 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” 22.30 „Para nie do pary” 23.00 „Życie po śmierci” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” 0.45 „Beavis i Butthead” 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” 1.45 „Zwycięska drużyna” 2.15 „Alfred Hitchcock przedstawia” 2.45 „Gubernantka” – dramat obyczajowy USA



6.00 „Teledyski” 6.15 „Riverdale” – serial 7.00 „Katalina i Sebastian” – serial 7.45 „Odjazdowe kreskówki” 8.50 „Nie z tego świata” – serial 9.15 „Zagubiony w czasie” – serial 10.05 „Słoneczny patrol” – serial 10.55 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 11.20 „Doktor Stefan Frank” – serial 12.10 „Zoom” 12.40 „Telezakupy” 13.10 „Gra w przeboje” 13.40 „Katalina i Sebastian” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Nie z tego świata” – serial 16.50 „Zagubiony w czasie” – serial 17.40 „Słoneczny patrol” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „Zoom” 19.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.00 „Mroczna obsesja” – thriller USA 21.40 „Murder Call” – serial 22.30 „Rosyjski łącznik” – rosyjsko-kanadyjsko-angielski film sensacyjny 0.00 „Seksplozja” 0.30 „Zoom” 0.40 „Mroczna obsesja” – thriller USA 2.10 „Rosyjski łącznik” – rosyjsko-kanadyjsko-angielski film sensacyjny



6.00 „TP S.A. Music & Film Festival – Terence Trent D’Arby” 7.00 „Rozwód po amerykańsku” – serial 7.30 „Program muzyczny” 8.30 „Piłka w grze” 9.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 9.30 „Kosmiczne wojny” 10.00 „Cobra” – serial 11.00 „Dusza człowiek” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – serial 12.00 „Rajską plażę” – serial 13.00 „Drogówka” 13.25 „Program muzyczny” 14.15 „Rozwód po amerykańsku” – serial 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Garfield” – serial 16.15 „Zwierzęta z zielonego lasu” 16.45 „Kosmiczne wojny” 17.15 „Aniołek z piekła rodem” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Policjanci z Miami” – serial 18.55 „Żar tropików” – serial 19.55 „VIP” 20.00 „Na wysokich obrotach” – niemiecki serial sensacyjny 20.50 „Dziennik” 21.05 „Eksplodacja – ostatnie cięcie” – film sensacyjny USA 22.55 „Czułość i kłamstwa” – serial 23.20 „Sport” – Liga Mistrzów (Bayer 04 Leverkusen – Real Madryt) 1.00 „Rambo 2” – film sensacyjny USA 3.10 „Strefa P” – magazyn muzyczny



6.00 „Druga zwrotka” – musical USA 8.00 „Kleopatra” (2) – film historyczny USA 10.00 „Zabłąkane duchy” – film obyczajowy USA 12.00 „Ostrzeżenie” – thriller USA 14.00 „Hotelowi zakładnicy” – thriller USA 16.00 „Wielki włochaty” – komedia USA 18.00 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 20.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (1) – film obyczajowy USA 22.00 „Rodzina Sary” – film obyczajowy USA 0.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 2.00 „Hotelowi zakładnicy” – thriller USA 4.00 „Wielki włochaty” – komedia USA

Prawnik radzi

ODPISY SOCJALNE

Po wakacjach otrzymujemy coraz więcej pytań dotyczących funduszu socjalnego. Wielu naszych Czytelników ma wątpliwości czy pracodawcy prawidłowo wypłacają im m.in. świadczenia urlopowe. Korzystając z okazji przybliżam zasady tworzenia odpisów socjalnych i przysługujących pracownikom świadczeń z tego tytułu.

Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych jest wewnątrzzakładową instytucją przeznaczoną na finansowanie uznaniowej pomocy socjalnej (w tym mieszkaniowej) na rzecz zatrudnionych pracowników i innych osób uprawnionych. Obowiązek jego tworzenia nie dotyczy jednak wszystkich pracodawców.

Kryterium dzielącym tę grupę jest liczebność załogi: pracodawcy zatrudniający powyżej 20 pracowników (w przeliczeniu na pełne etaty) muszą go tworzyć, chyba że układ zbiorowy postanowi, iż funduszu nie będzie. Pracodawcy z mniejszą liczbą pracowników – jeśli nie utworzyli funduszu dobrowolnie – mają obowiązek wypłacać im świadczenie urlopowe.

Fundusz tworzy się z corocznego odpisu podstawowego naliczanego w stosunku do przeciętnej liczby zatrudnionych osób (rozporządzenie MPiPS z 1994 r. Dz. U. nr 43 poz. 168 ze zm.).

Podstawę naliczenia stanowi planowana w danym roku kalendarzowym liczba zatrudnionych, skorygowana w końcu roku do faktycznej przeciętnej w zakładzie. Obejmuje to:

- pracowników zatrudnionych na podstawie umowy o pracę na czas nieokreślony i określony (po przeliczeniu na pełny wymiar czasu pracy, np. cztery półetaty dają w sumie 2 osoby);
- pracowników przebywających na urloпах wychowawczych;
- osoby, z którymi zawarto umowę o wykonywanie pracy nakładczej;
- osoby zatrudnione na podstawie umowy agencyjnej, wykonujące pracę nieprzerwanie przez 30 dni.

W celu obliczenia przeciętnej liczby zatrudnionych w danym roku kalendarzowym należy dodać przeciętne liczby zatrudnionych w poszczególnych miesiącach i otrzymać sumę podzieloną przez 12. Ten sposób stosuje się także do obliczenia pracujących w szczególnie uciążliwych warunkach pracy.

Wysokość odpisu podstawowego na jednego zatrudnionego wynosi 37,5 proc. średniej krajowej miesięcznej w roku poprzednim lub w jego II półroczu – w zależności od tego, która kwota jest wyższa. Wartość odpisu podstawowego zwiększa się:

- 1) do 50 proc. średniej – na każdą osobę zatrudnioną w warunkach szczególnie uciążliwych;
- 2) o 6,25 proc. (razem do 43,75 proc.) – nieobowiązkowo – na każdą zatrudnioną osobę z orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności.

Pracodawca może naliczyć odpis na fundusz w wysokości 6,25 średniej na każdego emeryta lub rencistę, jeśli sprawuje nad tymi osobami opiekę socjalną.

Wysokość odpisu podstawowego w przypadku zatrudnienia osób młodocianych wynosi: 5 proc. w pierwszym roku nauki, 6 proc. w drugim i 7 proc. w trzecim roku nauki.

Wszystkie te odpisy i zwiększenia obciążają koszty działalności pracodawcy i są odprowadzane na specjalny rachunek bankowy, na którym tworzą zakładowy fundusz świadczeń socjalnych.

Przez GUS podał wysokość przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń w ub. roku (M.P. nr 6 poz. 150). I tak średnia miesięczna w całym 1999 r. wyniosła 1.432,81 zł, a w II jego półroczu – 1.498,29 zł. Jak widać średnia z II półrocza 1999 r. była wyższa od średniej całorocznej, wobec tego ona stanowić będzie podstawę do odpisów na fundusz socjalny w 2000 r. Wynoszą one:

- 1) odpis podstawowy – 37,5 proc. z 1.498,29 = 561,86 zł;
- 2) odpis na emeryta lub rencistę – 6,25 proc. z 1.498,29 = 93,64 zł;
- 3) odpis na jednego zatrudnionego w szczególnie uciążliwych warunkach – 50 proc. z 1.498,29 = 749,15 zł.;
- 4) wzrost na inwalidę – 43,75 proc. z 1.498,29 zł = 655,50 zł;
- 5) odpis na młodocianego: w I roku nauki – 74,91 zł, w II roku – 89,90 zł, w III roku nauki – 104,88 zł.

Jeżeli w końcu roku okaże się, że faktyczna, przeciętna liczba zatrudnionych odbiega od planowanego zatrudnienia, to dokonane wcześniej odpisy na fundusz socjalny trzeba zmniejszyć lub zwiększyć. Gdyby liczba pracowników okazała się mniejsza, wówczas do kosztów uzyskania przychodów pracodawca będzie mógł zaliczyć kwotę niższą. Pozostała część stanowi wydatki nie zaliczane do tych kosztów. Korekta ta musi być uwzględniona w podstawie opodatkowania podatkiem dochodowym.

Ale na fundusz socjalny składają się nie tylko podane wyżej odpisy. Może on być także tworzony z innych źródeł, np.:

- 1) darowizny i zapisy osób fizycznych i prawnych;
- 2) wpływy z opłat pobieranych od osób i jednostek korzystających z działalności socjalnej;
- 3) odsetki od środków funduszu;
- 4) wpływy z oprocentowania pożyczek udzielonych na cele mieszkaniowe;
- 5) wierzytelności likwidowanych zakładowych funduszy socjalnego i mieszkaniowego;
- 6) przychody z tytułu sprzedaży, dzierżawy i likwidacji środków trwałych służących działalności socjalnej; w części nie przeznaczonych na utrzymanie lub odtworzenie zakładowych obiektów socjalnych;
- 7) przychody z tytułu sprzedaży i likwidacji zakładowych domów i lokali mieszkalnych w części nie przeznaczonych na utrzymanie pozostałych zakładowych zasobów mieszkaniowych;
- 8) inne środki określone w odrębnych przepisach (np. z zysku netto do podziału, lub w spółdzielniach z nadwyżki bilansowej).

Zwiększenia podane w pkt. 6 i 7 nie dotyczą pracodawców postawionych w stan upadłości lub likwidacji, prócz przedsiębiorstw państwowych likwidowanych w celu prywatyzacji.

Warto wiedzieć, że wszystkie wymienione tu zwiększenia (poza odpisami) nie są zaliczane do przychodów – zgodnie z art. 12 ust. 4 pkt 5 ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych (Dz. U. z 1993 r. nr 106, poz. 482 ze zm.). (sp)



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, RABAT 5%
MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” – magazyn poranny 7.30 „Telezakupy” 7.50 „Sądne dni” – serial komediowy USA 8.15 „Krańskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Przygody misia Paddingtona” 9.10 „Miganki” 9.20 „Święto Dzieci Gór” – reportaż 10.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – boks, koszykówka, skoki do wody (ew. gimnastyka, taekwondo) 13.30 „Wiadomości” 13.40 „Ambulatorium” 13.45 „Zew głębin” – angielski film dok. 14.15 „Ambulatorium” 14.20 „Wyprowadzić chorobę” – „Rak krtani” 14.40 „Brzech” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Namiętność i raj” – serial obyczajowy USA 17.50 „Kandydat – Aleksander Kwaśniewski” 18.10 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 18.35 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (skrót) 19.00 „Wieczorka” – „Światliki” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Nash Bridges” – serial kryminalny USA 21.00 „Sprawa dla reportera” 21.25 „Tygodnik wyborczy Jedyński” 22.40 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Kontrowersyjny dokument” – „Helmut w oczach June” – angielski film dok. 0.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – kajakerstwo, koszykówka, lekka atletyka, piłka ręczna, zapasy (ew. jeździectwo, piłka wodna, skoki do wody)

TVP 2

6.00 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” – lekka atletyka, jeździectwo, tenis 10.00 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 10.50 „Kłopotliwe dziedzictwo” (1) – francuski film obyczajowy (1999), reż. Marco Pauly, wyk.: Marie-José Nat, Adrienne Pauly 12.20 „Szansa na sukces” 13.05 „Studio urody” 13.15 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial niemiecki 14.05 „Przygody Shirley Holmes” – kanadyjski serial obyczajowy 14.30 „Dzieci i ryby” 14.50 „Studio Sport” – Puchar UEFA (Wisła Kraków – Real Saragossa) 17.00 „Studio Komitetów Wyborczych” 17.55 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.25 „W sieci” 19.30 „Radio Powstańcze »Błyskawica«” 19.35 „Biblia Brzeska” – film dok. 20.00 „Skarb sekretarza” – polski serial obyczajowy 20.30 „Kandydaci w Dwójce – Tadeusz Wilecki” 21.00 „Panorama” 21.25 „Studio Sport” – „Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000” (podsumowanie) 22.00 „Dwójkomania” 22.10 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 23.00 „997” 23.35 „Kruk” – serial sensacyjny USA 0.20 „Znaki” – program publicystyczny 0.50 „Agent 86” – serial komediowy USA

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Magistra vitae” – reportaż 8.15 „Krańskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45 „Więści polonijne” 9.00 „Papierowy teatrzyk” – „Zabi król” 9.15 „Wszystko gra – orkiestra” 9.30 „Skippy” – serial anim. 10.00 „Prawdziwy koniec wielkiej wojny” – polski dramat psychologiczny 11.25 „Kulisy PRL-u” 11.50 „W rajskim ogrodzie... Królów Kandy” 12.10 „Dozwolone od lat 40” 13.00 „Złotopolscy” – serial 13.30 „Wiadomości” 13.40 „A to Polska właśnie – Sanok” 14.25 „Cysterski szlak” – „W pradawnej sandomierskiej ziemi, Koprzywnica 14.45 „Ojczyzna polszczyzna” 15.00 „Wiadomości” 15.15 „Zbawienie?” – reportaż 15.35 „Rozmowa dnia” 16.00 „Kulisy PRL-u” 16.25 „Magazyn kulturalny” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Do góry nogami” 17.40 „Tropiciele gwiazd” – serial 18.15 „Kronika olimpijska” 18.35 „Złotopolscy” – serial 19.00 „Więści polonijne” 19.15 „Dobranocka” – „Czerwony kuferek” 19.30 „Wiadomości” 20.00 Teatr TV: „Tu się urodziłem” 21.50 „XX Biesiada Humoru i Satyry w Lidzbarku Warmińskim” 22.10 „Małe formy wielkich mistrzów” 22.30 „Panorama” 22.55 „Tygodnik wybor-

czy Jedyński” 23.45 „Żywicieli” – film dok. 0.15 „Stanisław Trembecki” – film dok. 0.40 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 7.25 „Parowóz Tomek i...” 7.30 „Zwierzaki na łądzie, w wodzie i w powietrzu” 8.00 „Kronika” 8.10 „Dzieło arcydzieło” 8.30 „Ten sam świat” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „...a to echo grało” – reportaż 11.00 „Kwartet” 11.25 „Wbrew wszystkim” 11.50 „Język filmu” 12.05 „Przyrodnicy” 12.25 „Kształty muzyki” 12.45 „Obrazki z Warszawy” 13.10 „Przeboje z M2” – reportaż 13.30 „Małe ojczyzny” 14.00 „Medaliści olimpiad” 14.15 „Reportaż sportowy” 14.30 „Projektantki” – serial 15.00 „Podróże Obieżytopki” 15.25 „Blżej prawa” 15.35 „Kundel bury i kocury” 15.45 „Magazyn polonijny” 16.15 „Marzenia i kariery” 16.30 „Drogi Królowej Jadwigi” – film dok. 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „U siebie” 18.00 „Kronika” 18.20 „Wręczenie doktoratów honorowych UJ” – relacja 19.00 „Miedzą do Europy” 19.30 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 20.00 „Ostatnie dzikie plemiona” – serial dok. 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Festiwal »U siebie«” – relacja z otwarcia 22.00 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 22.30 „To jest temat” 22.45 „Ten sam świat” 23.00 „Brodna robota” – komedia sensacyjna USA

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Jeździec srebrnej szabli” 7.25 „Pokemon” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Skrzydła” – serial 8.30 „Legendy kung-fu” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.30 „Fiorella” – serial 11.30 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial 12.00 „Dharma i Greg” – serial 12.30 „Disco Polo Live” 13.30 „Graczykowie” – serial 14.00 „Świat według Kiepskich” – serial 14.30 „Duża przerwa” – serial 15.00 „Batman” 15.30 „Informacje” 15.55 „Z głową w chmurach” – serial obyczajowy 16.45 „Herkules” – serial fantastyczny 17.45 „Fiorella” – serial obyczajowy 18.35 „Kurier TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial obyczajowy 20.00 „Życiowa szansa” – teleturniej 20.50 „Lotto” 21.00 „Ally McBeal” – serial komediowy 21.55 „Talk Show” 23.00 „Informacje” 23.25 „Polityczne graffiti” 23.40 „Miodowe lata” – serial komediowy 0.25 „Kurier TV” 0.45 „Rozprawa w Berlinie” – dramat USA 2.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „General Sikorski” – film dok. 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Planeta Południe” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator przedsiębiorcy” 10.25 „Bum-rang” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „40 lat minęło” 11.30 „Ludzie się liczą” 12.00 „Sekrety gwiazd” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 Serial dok. 14.25 „Żywioty Ziemi” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator przedsiębiorcy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Wyprawy” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express” 19.55 „Wyprawy” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Kuchnia smakosza” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator przedsiębiorcy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator finansowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicyst.” 0.00 „Biznes TV”

tvn Telewizja Nova

6.10 „Porywy serca” – serial 7.00 „Telesklep” 7.15 „Delfy” 7.35 „Laboratorium Dextera” 8.00 „Inspektor Gadget” 8.30 „Kleszcz” 9.00 „Kłamstwo i miłość” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.45 „Telesklep” 11.30 „Esmeralda” – serial 12.20 „Trafiiony, zatopiony” 13.25 „Maraton uśmiechu” 13.50 „Delfy” 14.15 „She-Ra, księżniczka mocy”

14.30 „Inspektor Gadget” 15.00 „Kleszcz” 15.30 „Alf” – serial 16.10 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Porywy serca” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Valeria” – serial 20.30 „Centrum nadziei” – telenowela 21.00 „Powódź” – film sensacyjny USA 22.50 „TVN Fakty” 22.55 „Kropka nad i” 23.25 „Przelamując fale” – francusko-szwedzko-holendersko-duński dramat psychologiczny 2.20 „Wizjer TVN” 2.50 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Beavis i Butthead” 7.30 „Burtalna rzeczywistość” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Życie szpitala” 10.30 „Nie umiem, nie będę gotować” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Metamorfoza” 12.15 „Bite Size” 12.30 „Ellen” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „W naszym kręgu” 15.15 „Byle do dzwonka” 15.45 „Malibu” 16.15 „St. Tropez” 17.00 „Zwycięska drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Bite Size” 18.30 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Mistrzowie iluzji” 20.30 „Dilbert” 21.00 „Policyjne taśmy wideo” 22.00 „Niegroźni panowie” 22.30 „Paskudny program Penna i Tellera” 23.00 „Zapasy na śmierć i życie” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” 0.45 „Beavis i Butthead” 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” 1.45 „Pop tok” 2.15 „Alfred Hitchcock przedstawia” 2.45 „Śmiertelny wir” – film obyczajowy USA

RTL7

6.00 „Teledyski” 6.15 „Riverdale” 7.00 „Katalina i Sebastian” 7.45 „Odjazdowe kreskówki” 8.50 „Nie z tego świata” 9.15 „Zagubiony w czasie” 10.05 „Słoneczny patrol” – serial 10.55 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 11.20 „Zwariowana kamera” 12.10 „Zoom” 12.40 „Telezakupy” 13.10 „Gra w przeboje” 13.40 „Katalina i Sebastian” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.10 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Nie z tego świata” – serial 16.50 „Zagubiony w czasie” – serial 17.40 „Słoneczny patrol” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „Zoom” 19.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.00 „Columbo” – serial 21.45 „Medicopter 117” – serial 22.35 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 23.20 „McCall” – serial 0.10 „Seksplozja” 0.25 „Zoom” 0.50 „Columbo” – serial 2.20 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 3.00 „Zwariowana kamera”

TV 4

6.00 „Magazyn muzyczny” 7.00 „Rozwód po amerykańsku” – serial 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Garfield” 9.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 9.30 „Kosmiczne wojny” 10.00 „Policjanci z Miami” – serial 11.00 „Aniołek z piekła rodem” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – serial 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „DOM muratora” 13.25 „TP S.A. Music & Festival – Iggy Pop” 14.15 „Rozwód po amerykańsku” – serial 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Piłka w grze” – serial 16.15 „Zwierzęta z zielonego lasu” 16.45 „Kosmiczne wojny” 17.15 „Wesoły babiniec” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Cobra” – serial 18.55 „Zar tropików” – serial 19.55 VIP” 20.00 „V.I.P.” – serial sensacyjny 20.50 „Dziennik” 21.05 „Rambo 2” – film sensacyjny USA 23.05 „Czułość i kłamstwa” – serial 23.35 „Arizona Dream” – francusko-amerykański dramat obyczajowy 2.15 „VIP” 2.25 „Program muzyczny” 3.25 „TP S.A. Music & Festival – Iggy Pop”

HALLMARK

6.00 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 8.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (1) – film obyczajowy USA 10.00 „Rodzina Sary” – film obyczajowy USA 12.00 „Dzieje życia Margaret Sanger” – dramat USA 14.00 „Powrót do domu” – dramat USA 16.00 „Telefon zaufania” – thriller USA 18.00 „Nasza szkoła” – serial 20.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (2) – film obyczajowy USA 22.00 „Durango” – dramat USA 0.00 „Człowiek, który płakał” (1) – angielski dramat obyczajowy 2.00 „Powrót do domu” – dramat USA 4.00 „Ucieczka z kanionów Wildcate” – film przygodowy USA

MISS „GŁOSU” 2000

Prezentujemy kolejne kandydatki do tytułu miss. Konkurs organizujemy wspólnie ze znaną agencją modelek ROSES MODELS. Chętne do udziału w konkursie dziewczyny mogą wysłać swoje zdjęcie wraz z prezentacją (charakterystyką) pod adres: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Zakwalifikowane do konkursu dziewczyny mają gratisową sesję zdjęciową, a niektóre, obdarzone wysokim wzrostem, zostaną zaproszone na casting dla zagranicznych agencji modelek. Wkrótce Kraków odwiedzą agencje z Mediolanu, Paryża, Londynu, Aten i Tokio.

MAGDALENA SUSKA

Ma 16 lat. Uczy się w XIX LO. Jest tegoroczną finalistką konkursu MISS KRAKÓWA NA STOLATEK. Ten konkurs miło wspomina. Nauczyła się chodzić na wybiegu, poznała wiele ciekawych osób. Pokonała barierę nieśmiałości. Do udziału w tym konkursie zachęca swoje koleżanki. Uwielbia sport i sportowy dynamiczny sposób życia. Jazda konna, aerobik, siatkówka, narciarstwo, łyżwiarstwo, jazda na rowerze – to jej pasje. Na narty często wpada do Zakopanego, które poza Krakowem jest jej drugim ulubionym miastem... Ulubiony aktor to Brad Pitt.

Wypoczywa, oglądając satelitarne kanały telewizji muzycznej: MTV, VIVA i sportowe. Kibicuje Hutnikom. Swoją dzielnicę ceni za zieleń i przestrzeń do spacerów i uprawiania joggingu. Niepokoi ją wzrastające niebezpieczeństwo i zagrożenie na co dzień, agresja. W przyszłości chciałaby dużo podróżować. Interesują ją Egipt i Grecja. Jej ulubione owoce to truskawki. Sama potrafi je przyrządzić na wiele sposobów.

Bardziej niż dyskoteki ceni sobie spotkania z przyjaciółmi. W przyszłości chciałaby studiować taki kierunek, który pozwoli jej na pracę w firmach lub strukturach wspólnoty europejskiej.



KARIERA MODELKI Z NOWEJ HUTY

Znakomicie rozwija się kariera nowohuckiej modelki Kasi Karczewskiej, uczennicy z Liceum Ekonomicznego z os. Spółdzielczego. W perspektywie paru miesięcy będzie aż na 3 kontynentach: na początku w Mediolanie w bardzo prestiżowej agencji FASHION, później w Australii, gdzie modeling połączy z pobytem w celach rodzinnych. Początek roku 2001 spędzi w Tokio, skąd przysłała dla niej bardzo atrakcyjna oferta. Kasia Karczewska jest jedną z nielicznych krakowskich modelek, która otrzymuje takie oferty. Jej przygoda z modelingiem zaczęła się dwa lata temu od... udziału w naszym konkursie MISS GŁOSU. Później opiekę nad nią przejęła już znana agencja ROSES MODELS i tak trwa to dotychczas.

Kasia próbuje łączyć modeling z nauką w szkole. Ale już wiadomo, że wchodząc na bardzo wysoki pułap – top (to już europejska klasa), trudno tak będzie czynić dalej. Katarzyna ma swoje „pięć minut” i musi je bardzo rozważnie wykorzystywać. Warto dodać, że Kasia, jak na modelkę, nie jest wysoka (172 cm wzrostu). Ale jak mówią fachowcy, jest oryginalna, fotogeniczna i ma swoją klasę.

Już wkrótce kolejni „łowcy twarzy” w poszukiwaniu kandydatek na dalsze topmodelki przyjadą do Krakowa m.in. z Mediolanu, Londynu, Paryża, Tokio. Dziewczyny o wzroście minimum 170 cm i posiadające ukończone 15 lat, mogą się do końca miesiąca zgłaszać do castingu w Salonie METAMORFOZA, Kraków, ul. Stolarska 13.

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE

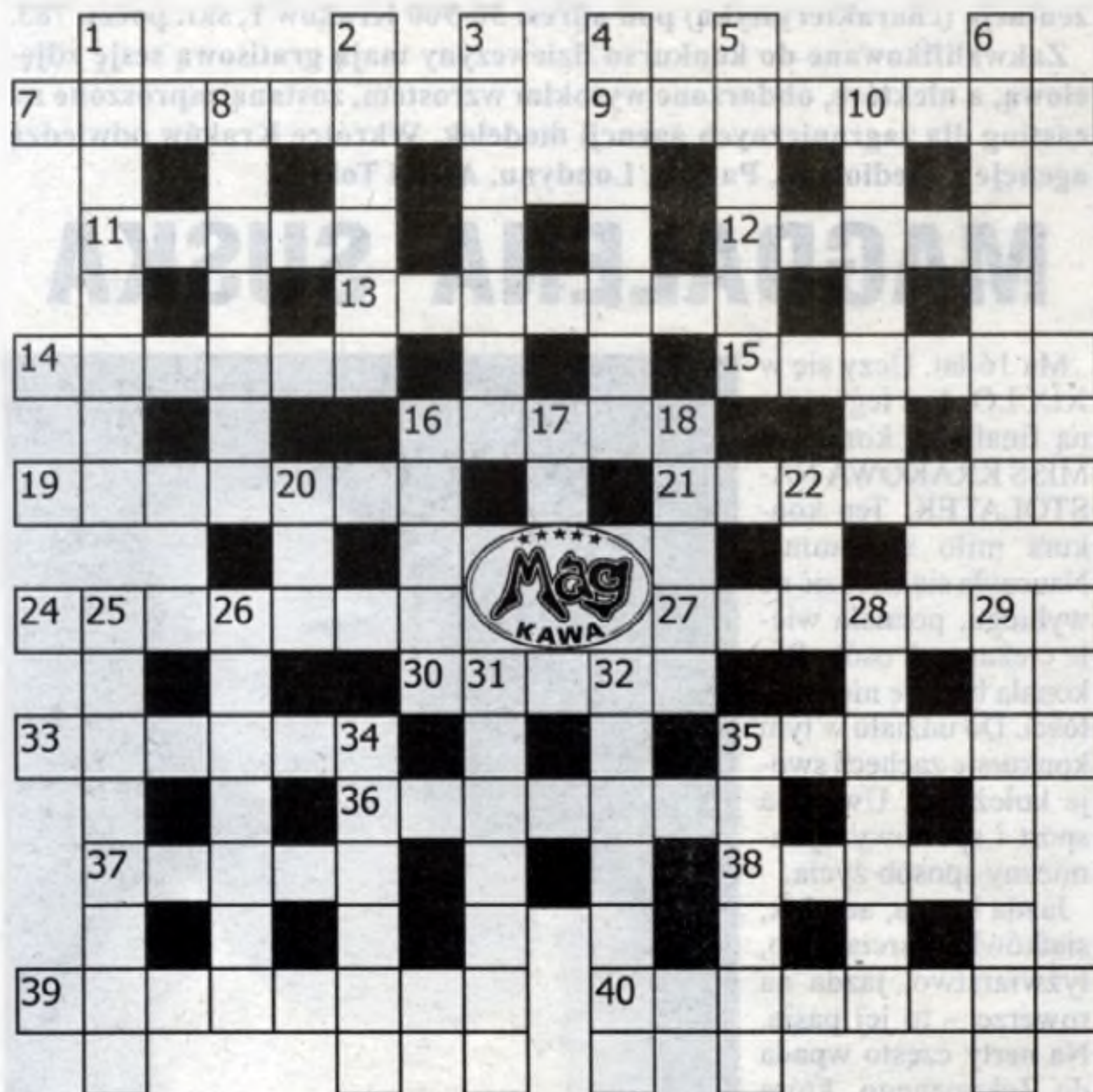
BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE
Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności
★ Zniżki dla pracowników HTS
AUTO-KIER, Wąwózowa 10
tel. 0602 273 114

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY

AUTO 24h os. Boh. Września (przy wodociągach, na terenie dzikich ogródków działkowych).
Zasięgnij informacji lub zarezerwuj sobie miejsce już teraz! tel. 0-501 574 977

Już otwarty! Niskie ceny! Zapraszamy!

z kawą



POZIOMO: 7. obuwnicze rzemiosło, 9. część przyrządu optycznego, 11. specjalnie wytyczona i oznakowana trasa, 12. indyjska waluta, 13. werwa, zapal, 14. imię Lutra, 15. substancja emitująca, 16. miejsce rzutowania obrazów świetlnych, 19. 1 000 000 000, 21. wóz pogrzebowy, 24. prymitywny facet, 27. smaczne grzyby z rodziny borowikowatych, 30. okres godowy u ryb, 33. drużyna z Suchych Stawów, 35. kończy szkołę średnią, 36. cymes, 37. przewroty przez głowę bez podparcia, 38. grecki taniec, 39. drapieżny ssał tępiący jadowite węże, ichneumon, 40. przydaje się przy przerywaniu czytania książki.

PIONOWO: 1. hełmy stożkowe zakończone ostrym szpicem, 2. szklanka po rosyjsku, 3. samochód, który nie potrzebuje benzyny, 4. kołem się toczy, 5. w poduszce, 6. twierdza panująca nad miastem, 8. jeden z kandydatów na prezydenta, 10. niewielka budowla sakralna, 16. rozporządzenie cesarskie lub królewskie, 17. symbol pierwiastka chemicznego odkrytego przez małżeństwo Curie, 18. znany afrykański polityk, założyciel i przywódca Zimbabwe, 20. część utworu scenicznego, 22. rzadki w Polsce leśny kot, 25. jeden z czołowych myślicieli francuskiego oświecenia, 26. specjalista od języka i kultury Chin, 28. przenośne urządzenie świetlne, 29. ciastko z kremem, 31. zespół sprzężonych z sobą maszyn, 32. mieszkańcy jednego z państw bałtyckich, 34. wypadek samochodowy, 35. drobne rośliny zarodnikowe, mające chwytaki zamiast korzeni.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 28 września 2000 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 38:

POZIOMO: 5. Garibaldi, 8. kurier, 9. narcyz, 12. kometa, 13. Tresna, 14. robak, 15. Wojski, 17. Prypeć, 19. Atlanta, 20. Magadan, 23. proton, 25. kaszel, 27. ścisk, 28. Patryk, 30. Stalin, 31. Tarnów, 32. rumaki, 33. Kamezatkan.

PIONOWO: 1. Fatima, 2. wiertło, 3. tarnina, 4. odwrót, 6. pumeks, 7. syreny, 10. wolontariat, 11. Andegawenia, 16. konto, 18. Rugia, 21. Raclawice, 22. Amsterdam, 24. Tartar, 26. siarka, 29. koniak, 30. sumiki.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 37 wylosował Zygmun Cios, os. Strusia 7/133. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Glosem” i dowodem osobistym.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 91 interwencji. Puczono 70 osób. Ukarano mandatem karnym 20 sprawców wykroczeń na kwotę 890 zł. Odwieziono do izby wytrzeźwień 5 osób.

NA STRAŻY MIASTA

• W dniu 14.09, podczas patroloowania os. Szkolnego, strażnicy zostali powiadomieni przez uczniów o wymuszaniu pieniędzy przez grupę nie znanych im młodych osób. Po udaniu się na wskazane boisko, na widok strażników czteroosobowa grupa zaczęła uciekać. W pościgu zatrzymano jednego ze sprawców. Sprawę przekazano policji.

• W os. Przy Arce podjęto interwencję w stosunku do mężczyzny spożywającego alkohol na terenie placu zabaw. Osoby, które wylegitymowano, zostały usunięte z boiska, natomiast jedna z nich, która odmówiła wylegitymowania, została odwieziona do izby wytrzeźwień. Przeciwno nie zostanie skierowany wniosek o ukaranie.

• Przy ul. Kłosowskiego w kanale zastano 5 mężczyzn, którzy oświadczyli, że mieszkają w tym miejscu od 5 lat. Nie chcieli przyjąć żadnej pomocy. Po przeprowadzonej rozmowie polecono im oczyścić zajmowany teren.

• Straż Miejska została powiadomiona, że na os. Kazimierzowskim na chodniku leży nietrzeźwy mężczyzna, a drugi go kopie. Na miejscu zastano nietrzeźwych. Ponieważ leżący miał rozbitą głowę, wezwano karetkę pogotowia. Po wydaniu zgody lekarza obydwu mężczyzn przewieziono do izby wytrzeźwień. (sp)

UZDROWICIEL DARIUSZ FORYSTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola.

Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

W ostatnim plebiscycie „UZDRAWIACZA” za rok 1999 sklasyfikowany na VI miejscu w Polsce.

Przyjmuje w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 23.09.2000 r. (sobota), od godz. 12.

TANIEJ Z „GLOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 28 września 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Barbary Taylor Bradford „Nagła zmiana losu”. Jest to historia przyjaźni dwóch kobiet, które są wierne swoim sympatiom od dzieciństwa. Jedną z nich jest bogatą i szczęśliwą małżonką, a druga pozbierała się po rozwodzie z mężem, obdarzając całą swoją miłością córkę. Nagle losy przyjaciółek komplikują się...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SZKOLNE PORACHUNKI?

14 września, ok. godz. 8.00 rano idącego do szkoły 16-latka pobilo czterech rówieśników. Doznał on ogólnych obrażeń ciała, złamano mu też rękę.

Tego samego dnia, o godz. 19.30 w os. Spółdzielczym pobity został uczeń średniej szkoły. Pobili go rówieśnicy, koledzy z klasy.

Ojciec 14-letniego chłopca powiadomił policję, że idącego do szkoły (ok. godz. 8.00 rano) syna zaatakowali nastolatki. Grożono mu pobiciem, jeśli nie odda kieszonkowego. Skradli mu 20 zł.

BEZ POWODU

13 września na terenie ogródków działkowych „Nad Dłubnią” nieznanego mężczyzna, bez powodu, zaatakował jednego z działkowców. Najpierw uderzył go pięścią w twarz, a potem pobił dotkliwie. Do pokonania działkowca użył też ręcznego miotacza gazu, którym obezwładnił ofiarę.

SKRADZIONO OWCZARKA

12 września, mieszkaniec Nowej Huty zgłosił policji, że dzień wcześniej skradziono mu owczarka szkockiego. Robił zakupy w sklepie chemicznym w os. Krakowiaków. Psa przywiązał na smyczy do barierki przed sklepem. Gdy wyszedł z zakupami, jego collie już nie było.

Martwi się, że skradziono go dla pieniędzy. Rasowy owczarek wart jest 700 zł.

WŁAMANIE DO APTEKI

12 września, ok. północy policjanci patrolujący rejon centrum Nowej Huty ujawnili włamanie do apteki. Złodzieje weszli tam przez wyważone okno. Z apteki skradli dwa komputery wartości 15 tys. zł. Nie skradli leków.

SPLĄDROWANO DOM

W nocy z 13 na 14 września włamano się do jednego z domów w os. Mogiła. Złodzieje weszli do domu po wyłamaniu okna (podobno antywłamaniowego). Splądrowali dom doszczętnie. Skradli sprzęt RTV, biżuterię i pieniądze. Właściciele straty wycenili na ok. 20 tys. zł.

ZATRZYMANO

14 września, ok. godz. 1.00 w nocy, policyjny patrol zatrzymał na gorącym uczynku włamanie do samochodu parkującego w os. Kolorowym dwóch braci. Młodszy ma 16 lat, starszy lat 20. Skradli pozostawione w aucie firmowe gadżety.

ROZBÓJ

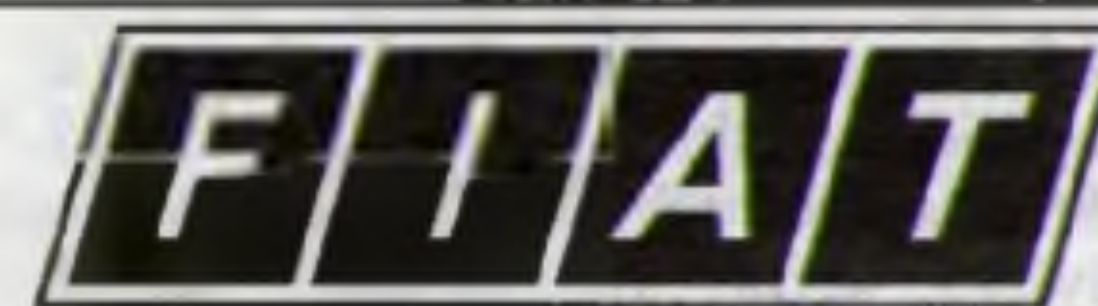
17 września, ok. godz. 15.30 w os. Szkolnym pięciu nastolatków (w wieku 16-17 lat) zaatakowało rówieśnika. Grożąc mu pobiciem, skradli chłopcu dokumenty i plecak, w którym miał ubranie i radio. Poszkodowany straty wycenił na 300 zł.

PLAGA SAMOCHODOWYCH PRZESTĘPSTW

Znowu uaktywnili się samochodowi złodzieje. Bywają dni spokojniejsze, ale bywa też i tak, że jednej nocy policja notuje kilka kradzieży aut i po kilka włamań. W nocy z 11 na 12 września skradziono audi zaparkowane w os. Centrum D. 12 września ujawniono kradzież fiata 125 p z os. Kolorowego i fiata cinquecento zaparkowanego w os. Wandy. 13 września w południe z os. Centrum E skradziono volkswagena passata.

Tylko jednej nocy z 15 na 16 września skradziono dwa auta: fiata cinquecento z os. Kolorowego i fiata 126p z os. Ogrodowego. Lista włamań do samochodów jest dużo dłuższa. Ostrzegamy właścicieli aut przed złodziejami, którzy się uaktywnili. (jdz)

Polski Związek Motorowy



Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

SALON sprzedaży

ZAPRASZA

tel. 644-33-88

– sprzedaż samochodów nowych i używanych

tel. 643-66-66

– ubezpieczenia komunikacyjne

fax 425-85-14

SERWIS autoryzowany – tel. 644-17-60

– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne

– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t

– kontrola zbieżności i geometrii kół

– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)

SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21

PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t,

także napędzanych gazem

tel. 644-17-60

Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.–pt. 9⁰⁰–18⁰⁰, sob. 9⁰⁰–13⁰⁰

Serwis czynny: pn.–pt. 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

Przeeglądy rejestracyjne: pn.–pt. 8⁰⁰–19⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

Bankowe Centrum Informatyki Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY
INTERNET

BCI

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odtruwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ◆ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.

MEDYCyna I ZDROWIE

- ◆ **KARDIOLOG, EKG, lek. med. Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 20/2, poniedziałek i czwartek 16⁰⁰-19⁰⁰, rejestracja telefoniczna: codziennie 644-10-49 (10⁰⁰-19⁰⁰).
- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, dr med. J. Łomnicki) – choroby **sutka**, naczyń kończyn dolnych (**żylaki**, **owrzodzenia żylakowe**), **odbytu** (**hemoroidy**, **szczeliny**, **przetoki**), **usuwanie znamion**, **blizn** i **narośli skórnych**, **leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°**, **usuwanie tatuażu laserem i operacyjnie**.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – **leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych**.
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, **nieoper. lecz. laserem nadżerek szyjki macicy**.
- ◆ **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA I PROTETYKA** (K. Kwiatek, B. Oziębło, E. Maywald, J. Brudnicka).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypł. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kregostupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna codziennie od 12.00 do 16.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.

- ◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, tel. 644-43-80.
- ◆ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).

- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ◆ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13.
- ◆ **HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE**.
- ◆ **ROSA STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ**. Os. Młodości 8, tel. (012) 642-11-11. www.rosa.cc.pl

- ◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA:** poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.
- ◆ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez nielamliwych. Naprawy na poczekaaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ◆ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.

- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświęcienia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.

- ◆ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.
- ◆ **WYMAZY**, analityka, rej. (8–10), (15–17), Izamed, 649-85-83.
- ◆ **USG – SONOMEDIC:** Przychodnia Rejonowa nr 1 – os. Na Skarpie 6/208. Rejestracja i informacja: 642-22-19. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, położnictwo, jąder, żył podkolanowych i dziecięce (stawy biodrowe, mózgowie). Wieczorem: 641-03-11.

- ◆ **ALERGIA**. 648-78-41.
- ◆ **AKUPUNKTURA, NEUROLOGIA, MASAŻE**. Gab. Lekarski, lek. T. Bogusławska, os. Na Skarpie 20, tel. 0603-587-258, 632-18-97 po 19.00.
- ◆ **RENTGEN „DIAGNOSTYKA”**, os. Uroczę 2, 8.00–18.00.
- ◆ **ALERGIA – APARAT BICOM-BRT**. Testy bez pobierania krwi, wynik od razu. Skuteczne odczulanie. Leczenie kataru siennego. Rej. 634-31-26 (9–13), 0501-188-149, ul. Kremerowska 9.
- ◆ **BADANIA USG W DOMU PACJENTA**, całodobowo. (0501) 411-555, 262-03-79 (wieczorem).

- ◆ **ALERGIA** – testy, odczulanie. Promocyjne ceny. Os. Krakowiaków 43. Tel. 644-18-08.
- ◆ **ZABIEGI ODCHUDZAJĄCE, UJĘDRNIAJĄCE** i inne. Tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **BP DENT – PRYWATNY GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**, lek. stomatolog Bogusława Piórecka. Kraków, ul. Korony Polskiej 42. Tel. 641-00-83.
- ◆ **GABINET INTERNISTYCZNY** – specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Maria Kunz-Wojtyła. Ekg, recepty refundowane i specjalista gastrolog. Os. Stalowe 4, I p., wtorki i czwartki od godz. 16.00.
- ◆ **MAGISTER REHABILITACJI** – ćwiczenia, masaż w domu pacjenta, tel. 425-79-32.
- ◆ **PSYCHOLOG DZIECIĘCY**. 648-25-12.
- ◆ **PSYCHOLOG, LOGOPEDA. BADANIA, TERAPIA**. Tel. 425-76-87, 0605 42-89-79.
- ◆ **ALERGIA – TESTY I ODCZULANIE** aparatem Bicom BRT. Bez pobierania krwi. Wynik natychmiast. Kraków, ul. Kremerowska 9. Tel. 634-31-26 (9–13), 0501-188-149.

- ◆ **ORTOPEDA – CHIRURG URAZOWY, USG stawów biodrowych u niemowląt** – lek. med. Piotr Morawiecki, Prywatna Przychodnia Lekarska, os. Oświęcienia 44, piątek 15⁰⁰-17⁰⁰, rej. tel. 649-85-52.
- ◆ **RAZEM ULECZYMY NIEULECZALNE** – Z. Kaczorowski, doktor nauk medycznych, spec. chor. wew. Tel. (012) 642-11-36.
- ◆ **CYTOLOGIA**. Osiedle Centrum D 9/2. Tel. 642-17-23. Poniedziałek–piątek 9.00–11.00.

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **NAPRAWA KOMPUTERÓW – SERWIS KOMPUTEROWY MicroArt** – tel. 648-78-66 w. 365, tel. kom. 0501 73-13-13. Darmowe porady telefoniczne!!!!
- ◆ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
- ◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ◆ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
- ◆ **ALARMY – AUTORYZACJA**. Tel. 644-09-19, 0601-95-91-73.
- ◆ **KUCHENKI MIKROFALOWE**. Tel. 644-09-19.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW karcherem**. Tel. 645-32-59.
- ◆ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ◆ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).
- ◆ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. 645-32-36.
- ◆ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ◆ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.
- ◆ **FIRMA HYDRO-BAU**. Wod-Kan-Gaz-CO. Montaż kuchni gazowych i pieców gazowych. Tel. 644-94-41, 0605-466-853.
- ◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA** – referencje, 645-41-64, 645-32-36.
- ◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, REMONTY**. Tel. 645-99-59.
- ◆ **PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7**, tel. 648-86-19.

- ◆ **ALARMY, TV PRZEMYSŁOWA, DOMOFONY**, 641-66-69, 0601-45-41-57.
- ◆ **KURSY KOMPUTEROWE** – 282-08-43.
- ◆ **TOREBKI, PLECAKI** – naprawa i sprzedaż. Os. Bohaterów Września 58. Ceny producenta. Tel. 645-76-13.
- ◆ **EKSPRESOWE DORABIANIE KLUCZY, KSERO**, laminowanie dokumentów, wymiana baterii i pasków do zegarków. Bieńczycki Plac Targowy 10A (od strony os. Przy Arce, I piętro).
- ◆ **„AKSMAN”** – pieczątki, wizytówki, papiery firmowe, koperty firmowe. Os. Oświęcienia 21. Tel. 648-77-52.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **PEŁNY** zakres usług księgowych – VAT. Tel. (012) 647-83-22.
- ◆ **BIURO RACHUNKOWE**. Tel. 643-36-20, tel. kom. 0603-693-354, po 16⁰⁰.
- ◆ **DORADCA PODATKOWY** – licencja nr 854. Biuro: os. Spółdzielcze 5A. Tel. (012) 643-44-88.
- ◆ **„STORNO” BIURO RACHUNKOWE** – pełny zakres usług. Ul. Centralna 32/19, tel. 644-98-24 wew. 38. Świadectwo kwalifikacyjne MF 28/95.

USŁUGI RTV

- ◆ **NAPRAWY I INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.
- ◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ◆ **AUTORYZOWANY** serwis Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ◆ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.
- ◆ **PRZESTRAJANIE UKF** – Aparatura profesjonalna. Naprawy mikrofalówek, telefonów, RTV, wideo. Montaż – OMEGA RADIO, os. Hutnicze 2, tel. 644-13-62.
- ◆ **NAPRAWA**, bezpłatny dojazd, gwarancja, SONY, PANASONIC, SAMSUNG, SHARP, FUNAI, inne. 647-26-50.
- ◆ **WYLECZYMY** Twój sprzęt RTV. 645-47-65.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 642-15-09, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ◆ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Ul. Wielopole 24. Tel. 648-66-44, 267-63-60, 431-21-47, 0-605 514-371.
- ◆ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwozowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Ogrodowe 14, tel./fax 644-00-59.
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA**, os. Centrum D bl. 2, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wynajmowanie, zamiany, mieszkania, domy, działki.
- ◆ **INTERDOM – NIERUCHOMOŚCI Barbary Krakowiak**. Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66, tel. (012) 413-25-79, 413-15-56. Nowe mieszkania w os. Krakowiaków, ■ pow. od 40 do 90 m² ■ garaże ■ lokale użytkowe ■ cena 2600 zł/m² ■ termin odbioru czerwiec 2000 rok.

SPRZEDAŻ

- ◆ **SOLARIA FIRMY DR.KERN**. Autoryzowany dealer 0501 332-282, 642-24-24. www.solarium.cc.pl

KWACIARNIE

- ◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Warta, Polonia, Daewoo Partner, Samopomoc ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – Polferries, STENA LINE, SAMOLOTOWE ◆ paszporty, bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Fischer, bogata oferta na lato. Last minute.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA”, PZU, PBK, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „POLONIA”, „INTER-FORTUNA” – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.00, sob. 8.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**
- ◆ **UBEZPIECZAM I, II, III FILAR** – CU. 0605-092-650.
- ◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.
- ◆ **BIURO UBEZPIECZENIOWE** – Kościuszkowskie I, pok. 19. Od 11 do 17, tel. 648-99-92, 0501-409-606
- ◆ **I, II, III FILAR** – CU. 0501-737-674.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ◆ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel. 425-77-99, 642-24-24. www.biurorex.cc.pl

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).
- ◆ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundycki. Tel. 411-60-00.
- ◆ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 413-89-98.
- ◆ **AUTOSZKOŁA, os. Złota Jesień 13**, tel. 641-49-99.
- ◆ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.
- ◆ **NAUKA JAZDY – „Auto Start”**, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
- ◆ **AUTO KOMPUTER s.c., A. Bulanda, inż. L. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą (sprowadzanych w całości), powypadkowych (dowody rej. zatrzymane przez policję). Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.
- ◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż, ul. Dolnomławska 4, tel. 0-603-796-890.
- ◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezszytą** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. **Opony DĘBICA**.
- ◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.
- ◆ **ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY „AUTOCENTRAL”**, Nowa Huta – ul. Centralna 57 wykonuje solidnie i szybko bezgotówkowe naprawy powypadkowe. Firma istnieje 15 lat i jest zrzeszona w Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych w Krakowie. Tel. 644-90-96, 644-66-77.
- ◆ **BENZYNOWE UKŁADY WTRYSKOWE, SYSTEMY ABS, ANALIZA SPALIN, ELEKTRONIKA, MECHANIKA** – naprawy, diagnostyka. Auta amerykańskie, europejskie, japońskie. Zaprasza **NAJSTARSZY W KRAKOWIE BOSCH SERVICE – HPH**. Ul. Kawiorzy 3, pon.–pt. 8.30–20.00, sob. 9–13. Tel. 636-26-11.

10 LAT „COMPLEXU”

Byli pierwszą hutniczą spółką, prekursorem przekształceń własnościowych. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Remontowe „COMPLEX” S.A. w Krakowie zostało zarejestrowane 10 lat temu, 13 września 1990 roku.

Nowa firma sama prowadziła nabór pracowników i wypracowywała majątek ruchomy. Huta pomogła jej na starcie, kierując do spółki zlecenia remontowe. Po dziesięciu latach COMPLEX, bez kompleksów może spojrzeć w oczy konkurencji. Jest firmą wyspecjalizowaną w wykonywaniu specyficznych hutniczych zleceń, ale również sprawdza się w zleceniach budowlanych dotyczących budynków użyteczności publicznej, jak i zabytków.

Powołanie do życia spółki „COMPLEX” – poprzez formę akcjonariatu pracowniczego – było na początku lat dziewięćdziesiątych przedsięwzięciem nowatorskim w skali kraju i spotkało się z dużym zainteresowaniem wśród załogi Huty im. T. Sendzimira. Wielu z hutników uznało wykupienie akcji spółki za dobrą inwestycję na przyszłość.

Tworzenie od podstaw przedsiębiorstwa wymagało przede wszystkim zorganizowania własnej struktury organizacyjnej, brygad remontowych, dozoru oraz obsługi księgowej i kadrowo-płacowej.

Spółka, jako jedyna z hutniczych spółek, nie przejęła do huty żadnego majątku, skorzystała natomiast z odpłatnej dzierżawy obiektów magazynowych.

Majątkiem nowej firmy byli przede wszystkim ludzie, którzy przez 10 lat swoją pracą wypracowywali zysk dla akcjonariuszy i – poprzez stopniowy zakup specjalistycznych narzędzi – powiększali majątek firmy.

Pierwszym zleceniem dla przedsiębiorstwa było zadanie likwidacji wież węglowych i żuźlowych punktów wyposażenia lokomotyw w Zakładzie Transportu. Następny – był remont pieców kołpakowych w walcowni blach karoseryjnych huty. W pierwszych latach działalności COMPLEX zajmował się jedynie prowadzeniem robót remontowych na terenie HTS lecz z czasem, wraz ze zdobywaniem doświadczeń, zakres usług poszerzano.

– W odbiorze rynkowym nadal jesteśmy postrzegani jako firma związana z „Sendzimirem”, a nie najlepsza kondycja polskiego hutnictwa, nie pomaga zarówno HTS S.A., jak i powiązany z nią kapitałowo spółkom. W HTS S.A. z kolei jesteśmy traktowani jak firma zewnętrzna. Zając sobie z tego sprawę, możemy bazować jedynie na własnych koncepcjach i szukać dróg ich realizacji. Czekamy jednocześnie na zapowiedziane „otwarcie” huty i jej bram dla inwestorów, co może w przyszłości skutkować rozwojem nowych obszarów działania naszej spółki – mówi Wojciech Kocon prezes Zarządu spółki COMPLEX.

Rok 1995 zapisał się w historii firmy staraniami Zarządu o pozyskanie inwestora strategicznego, mogącego zapewnić doinwestowanie przedsięwzięcia.

W roku 1996 Huta im. T. Sendzimira stała się akcjonariuszem spółki – dziś należy do niej 28 proc. akcji.

Zdobywanie nowych zleceń, także spoza huty, zaowocowało zwiększeniem zatrudnienia obsad brygad remontowych. Obecnie w COMPLEX-ie pracuje 220 pracowników zorganizowanych w trzech podstawowych wydziałach remontowych: Wydziale Remontów Energetycznych, Wydziale Mechaniczno-Konstrukcyjnym oraz Wydziale Remontów Budowlanych.

Zdobywanie nowych uprawnień specjalistycznych przez załogę skutkowało poszerzeniem pakietu zleceń. Obecnie COMPELX posiada odpowiednie zezwolenia i certyfikaty upoważniające do wykonywania specjalistycznych zleceń: napraw kotłów parowych i wodnych, zbiorników ciśnieniowych, rurociągów parowych, zbiorników becznienniczych na materiały żrące i trujące.

Firma poddała się również weryfikacji pod względem poziomu usług spawalniczych przed Spawalniczą Komisją Kwalifikowania Zakładów Przemysłowych Instytutu Spawalnictwa w Gliwicach i uzyskała kwalifikacje uprawniające ją do wykonywania, montażu i napraw konstrukcji spawanych klasy I, II i III. Obecnie ubiega się o uzyskanie certyfikatu Systemu Zabezpieczenia Jakości wg norm ISO.



Z okazji 10-lecia istnienia firmy pracownicy COMPLEXU bawili się na Pasterniku.

Od roku 1998, wobec skurczenia się rynku inwestycji hutniczych, spółka podjęła energiczne starania mające na celu rozszerzenie podaży usług na teren miasta Krakowa i regionu.

Rok 1999 przyniósł znaczący wzrost zleceń zewnętrznych, których wartość wyniosła niemal 60 proc. rocznego obrotu spółki. Z kolei bieżący – 2000 rok – przyniósł znaczny wzrost wartości usług wykonywanych dla HTS na mocy podpisanej z nią umowy remontowej.

Jednocześnie – w wyniku podejmowanych wcześniej działań marketingowych udało się pozyskać zlecenia na usługi dla firm finansowanych z budżetu państwa.

– Te ostatnie wymagają „gimnastyki” przy kompletowaniu dokumentacji, ale po wykonaniu pracy zapłata następuje w szybkim czasie, inaczej niż w hucie, gdzie okresy płatności są bardzo długie. A przecież musimy angażować środki na wykonanie prac: zakupić potrzebne materiały, zapłacić pracownikom, uiścić podatki. Chcąc startować w przetargach dla budżetówki nie możemy też z niczym zalegać skarbowi państwa – mówi Daniel Wróblewski – członek Zarządu dyrektor produkcji spółki.

Do tej pory COMPLEX uczestniczył w dużych inwestycjach hutniczych – m.in. budowie urządzeń odpylających dla linii ciągłego odlewania stali, dwóch etapach modernizacji walcowni gorącej, a dzisiaj modernizuje urządzenia odpylające mieszalników na stalowni, na zlecenie firmy SMS.

Firma znana jest także coraz szerzej w Małopolsce, gdzie podejmuje się m.in. remontów obiektów oświatowych (w gminach Zabierzów i Skała) i zabytków. Te ostatnie prace wykonywane były m.in. w Zamku w Niepolomicach, a także w Klinice Nefrologii AM przy ul. Kopernika. COMPLEX buduje także obiekty „pod klucz” – przykładem może być przebudowa dawnej przychodni kolejowej przy ul. Olszańskiej na siedzibę krakowskiego oddziału Totalizatora Sportowego.

W każdym z dotychczasowych dziesięciu lat istnienia spółka wypracowywała zysk, a dzisiaj sprzedaje usługi w wysokości 2 mln zł miesięcznie, a prognozowany na rok 2000 przychód ze sprzedaży wynosi 45 mln zł. W pierwszej połowie tego roku połowa przychodu ze sprzedaży usług pochodziła z prac wykonywanych poza obszarem HTS S.A.

– Ciężka praca przynosi efekty. Nasz system płacowy podporządkowany jest wielkości sprzedaży usług, to mobilizuje nas do ciągłego poszukiwania zleceń. Pracownicy to czują, a my jako Zarząd wiemy, że pracę, której się podejmujemy, jesteśmy w stanie wykonać bezbłędnie. Dodatkowo na wykonane prace udzielamy gwarancji. A dobrze wykonana praca rekomenduje nas sama – podsumowuje Tadeusz Piec wiceprezes Zarządu i dyrektor rozwoju spółki.

W ciągu 10 lat PP-R COMPLEX S.A. systematycznie zwiększał potencjał i umacniał pozycję na rynku. Od kilku lat firma klasyfikowana jest na „LIŚCIE 100” krajowych przedsiębiorstw budowlanych, opracowywanej według kryterium wielkości sprzedaży usług, przez miesięcznik „MURATOR”.

Centrum Medyczne–Nowa Huta zaprasza

„BIAŁA SOBOTA”

Centrum Medyczne–Nowa Huta w najbliższą sobotę (23 bm.) zaprasza na kolejną BIAŁĄ SOBOTĘ, organizowaną tym razem w siedzibie przy ul. Ujastek 3. Celem akcji jest prezentacja lokalnej społeczności leczniczo-profilaktycznej, fizykoterapeutycznej, rehabilitacyjnej i diagnostycznej działalności firmy. Akcja organizowana jest pod hasłem: „Profilaktyka Chorób Cywilizacyjnych XXI wieku – domeną działalności Centrum Medycznego”.

Akcja ta obejmuje 5 bloków tematycznych: nadciśnienie, choroby niedokrwienne serca, nadwaga i otyłość, choroba wrzodowa dwunastnicy, nerwice i zaburzenia snu oraz schorzenia układu ruchu. Każdy z tych tematów zostanie zaprezentowany najpierw w formie popularnonaukowego miniwykładu, ze szczególnym omówieniem profilaktyki, prowadzonego przez lekarzy, potem udzielane będą porady lekarskie, a także wykonywane odpowiednio dla tematu badania. Np. blok sercowo-naczyniowy obejmie porady dietetyczne, wzory diet, pomiary ciśnienia i tętna oraz badania Ekg i oznaczenie poziomu cholesterolu.

Wszystkie porady pielęgniarstwa, wykonywanie oznaczeń laboratoryjnych odbywające się w ramach bloku Profilaktyki Chorób Cywilizacyjnych XXI wieku będą bezpłatne. Niezależnie od tego, dla zainteresowanych świadczone będą porady lekarskie i pielęgniarstwa oraz czynne:

- gabinety lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej,
 - gabinety lekarzy specjalistów: okulisty, laryngologa, neurologa, dermatologa, psychiatry, reumatologa, chirurga,
 - poradnia pielęgniarstwa środowiskowego stacji zastrzykowej,
 - centrum stomatologiczne.
- W ramach BIAŁEJ SOBOTY będą otwarte:
- ◆ dział fizykoterapii i rehabilitacji
 - ◆ dział diagnostyki laboratoryjnej
 - ◆ dział diagnostyki obrazowej
 - ◆ pracownia tomografii i rezonansu magnetycznego.

BIAŁA SOBOTA będzie dla Centrum Medycznego–Nowa Huta okazją dla zaprezentowania pacjentom posiadanego sprzętu medycznego, diagnostycznego, rentgenowskiego, fizyko-terapeutycznego, rehabilitacyjnego oraz stomatologicznego. Prezentować go będą wysoko wykwalifikowani specjaliści.

Dzięki sponsoringowi hutniczych spółek PTS S.A., METALODLEW S.A., HUT-PUS S.A. BELMER, odbędą się losowania dodatkowych bezpłatnych badań czy zabiegów np. karnetów do Klubu Odnowy Biologicznej, sesję modelowania sylwetki, na masaż, do solarium i sauny, poszerzenia badań laboratoryjnych (gospodarki cholesterolowo-lipidowej, testów tarczycowych, PSA u mężczyzn), usług stomatologicznych, badań USG jamy brzusznej, badań echa serca i szczepień przeciw grypie.

Centrum Medyczne informuje również, że w ramach kontraktu z Małopolską Regionalną Kasą Chorych wykonuje bezpłatnie w ramach profilaktyki chorób nowotworowych piersi badania mammograficzne dla kobiet w wieku od 54 do 59 lat, a w ramach profilaktyki raka gruczołu krokowego – badania urologiczne z oznaczeniem PSA dla mężczyzn w wieku od 50 do 69 lat. Również podczas BIAŁEJ SOBOTY będzie można zapisać się na powyższe badania profilaktyczne.

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE

Doceniając rolę profilaktyki Centrum Medyczne rozpropagowało ideę szczepienia przeciw grypie, co znalazło odzwierciedlenie wśród pracodawców. Wielu z nich np. HTS S.A., PTS S.A., COMPLEX S.A., METALODLEW S.A., Biuro Projektów HTS S.A. ZD-Projekt, wykupiło szczepienia dla swoich pracowników. W sobotę (23 bm.) będą oni mogli zaszczepić się bezpłatnie, a wszyscy inni – w promocyjnej cenie – 25 zł.

...I KOMPUTEROWE BADANIA WŁOSÓW

W trakcie BIAŁEJ SOBOTY będzie okazją zadbać także o wygląd zewnętrzny. Studio fryzur „TRENDY” z Galerii KrakChemia będzie bezpłatnie wykonywać komputerowe badanie skóry głowy i stanu włosów. Z kolei przedstawiciele firmy ORIFLAME wykonywać będą badanie cery i udzielać porad kosmetycznych. Podobnie przedstawiciele firmy AVON.

ZADBAJMY ZAWCZASU O SWOJE ZDROWIE!

Zapraszamy wszystkich chętnych do odwiedzenia siedziby głównej Centrum Medycznego–Nowa Huta w najbliższą sobotę, 23 września br., w godz. od 9.00 do 13.00.

Zarząd P.P.R. COMPLEX S.A. składa gorące podziękowania:

Dyrekcji i organizacjom związkowym Huty im. T. Sendzimira S.A.

oraz

Kierownictwu i dozorowi technicznemu zakładów i wydziałów huty

za wieloletnią współpracę,

Członkom Rady Nadzorczej wszystkich kadencji

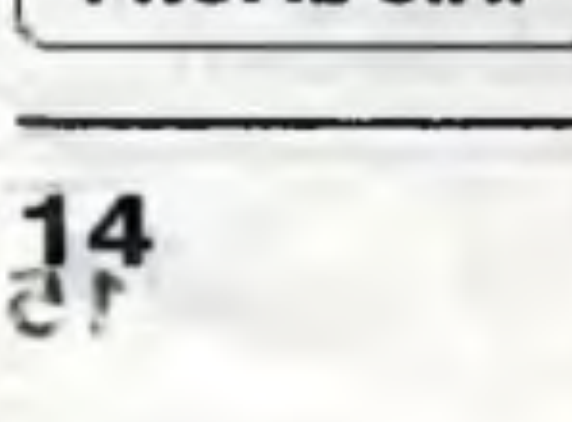
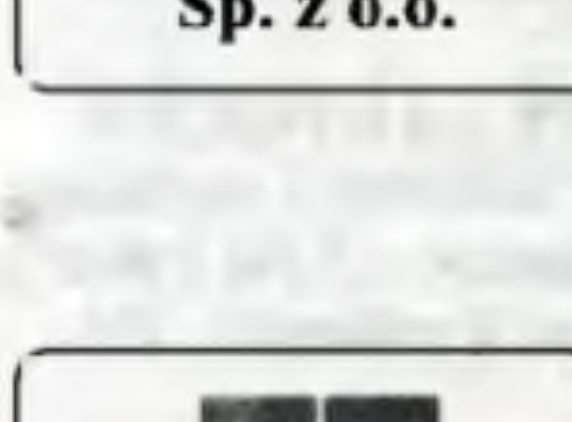
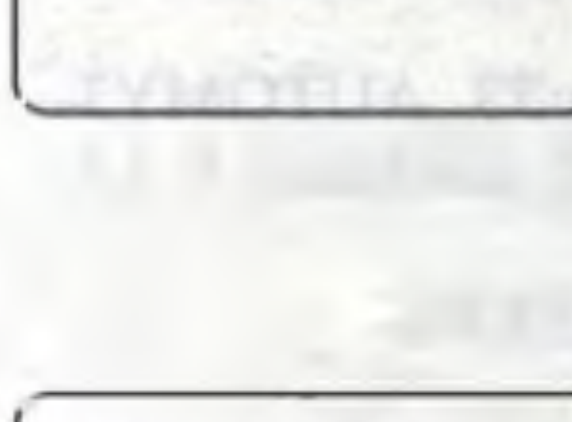
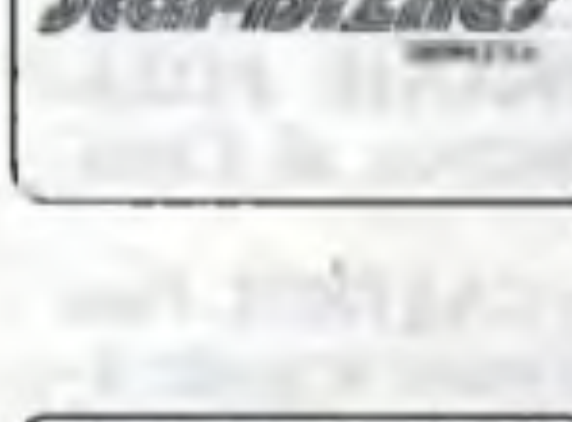
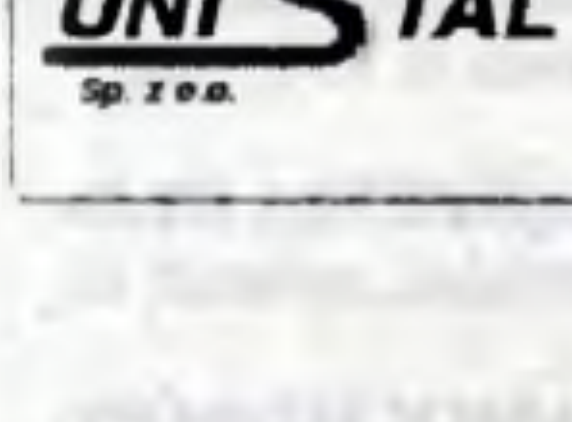
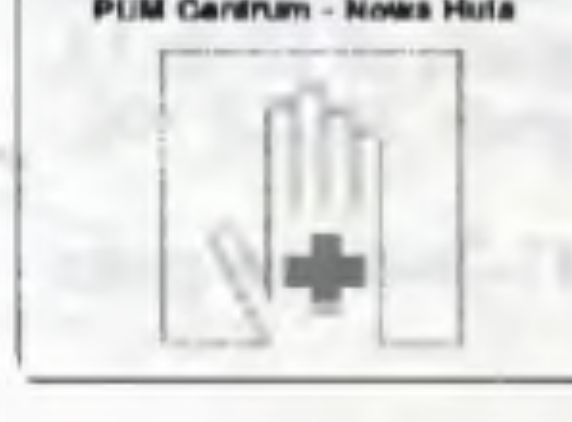
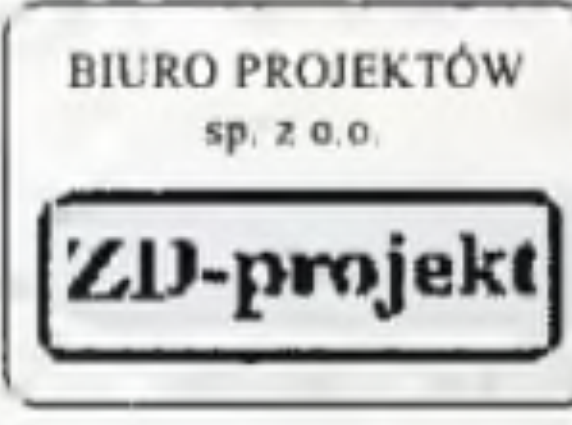
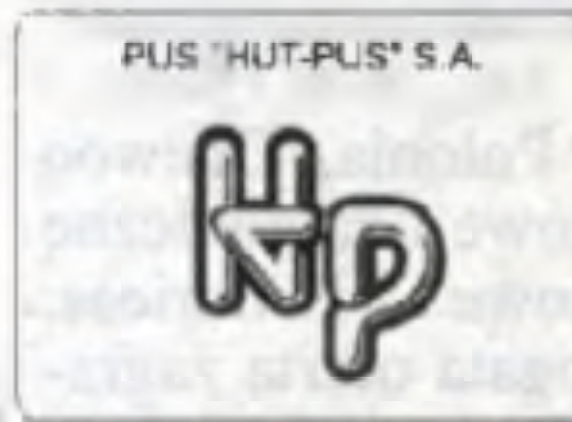
za współdziałanie w rozwiązywaniu trudnych problemów spółki,

Akcionariuszom, sympatykom spółki

za okazaną pomoc w realizacji przyjętych zadań,

a także

Pracownikom spółki za zaangażowanie w pracę, którego efektem jest osiągnięty wynik.



WOJNY „SZALIKOWCÓW”

Śmiem wątpić, czy w tym wszystkim chodzi o sport. Sądzę, że chodzi o barwy, które sobie przywłaszczyli dla zupełnie innych celów, takich jak choćby wyladowanie agresji, bardzo młodzi ludzie, którzy porażają swoim zachowaniem nie tylko mnie, zwykłego mieszkańca tego miasta. Boję się ich w autobusach, tramwajach. Boję się ich w osiedlu, na ulicy i na jezdni. Młodzi, wysocy, dobrze odżywieni i butni. Nabuzowani działają pewno w myśl zasady – co po drodze, to stratować! A tych którzy lubią inne barwy – wyeliminować. Próbowałem zrozumieć ich zachowania dyrektor Teatru Ludowego pan Jacek Fedorowicz, organizując na deskach teatru „zadymy” z udziałem „szalikowców”. Ja dotąd ich nie rozumiem nie potrafię.

Zdarzyło się, że po raz kolejny zjawili się na Suchych Stawach „szalikowcy”. 14 września (w czwartek minionego tygodnia), o godz. 15.40 powiadomiono komisariat w os. Zgody, że na bocznym boisku Klubu Sportowego „Hutnik” grupa ok. 10 młodych ludzi (w wieku od 16 do 20 lat) napadła na jednego z grających w piłkę nożną mężczyzn. W tym dniu rozgrywano amatorskie mecze ligi piłki nożnej HTS (grały drużyny wyłonione z wydziałów, zakładów i spółek hut). O tej właśnie porze o tytuł najlepszych toczyły bój dwie drużyny. Jedni reprezentowali Zakład Koksownia, drudzy Straż Przemysłową. W czasie przerwy w meczu do ćwiczącego na boisku 23-letniego piłkarza amatora podbiegli mężczyźni w kominarkach. Otoczyli go i zaczęli bić pięściami. Potem w ruch poszły noże, siekiery i drewniane trzonki od kilofów. Zadali mu liczne rany klute i tłuczone. Bili go do chwili, aż piłkarz amator stracił przytomność. Na pomoc zaatakowanemu pobiegli koledzy. Dorwali dwóch napastników i wtukli im też tak dotkliwie, że i ci stracili przytomność. Trzech poszkodowanych w tej „wo-

jence” pogotowie ratunkowe w asyście policji przewiozło do jednego ze szpitali krakowskich. Są nadal hospitalizowani. Na szczęście dla nich, wracają do zdrowia. Ale całą „trójkę” powracających do życia jakby dotknęła amnezja. Nie pamiętają nic z zajść na tym bocznym boisku (ani zaatakowany, ani napastnicy). Uczestnicy tego meczu i kibice też nie za bardzo są rozmowni. Nie chcą wystąpić w roli świadków tego zdarzenia. Prowadzącym dochodzenie policjantom mówią, że nic nie widzieli. Ci usiłują wyjaśnić motywy, które spowodowały, że w kombinatowym meczu ligowym połała się krew.

Prócz wspomnianych już poturbowanych, którzy są pod opieką lekarzy, policjanci zatrzymali jeszcze troje „bohaterów” tego ekscesu. Dwóch nastolatków (16- i 19-latkę) i 19-letnią dziewczynę. Po przesłuchaniu zwolniono ich z aresztu. Dziewczyna tłumaczyła funkcjonariuszom, że tylko podwoziła tam swoim autem przygodnie spotkanych młodzieńców, którzy ją o to prosili.

Najbardziej prawdopodobną hipotezą – na którą postawili prowadzą-

cy dochodzenie – jest przypuszczenie, że były to porachunki między krakowskimi „szalikowcami”. Zaatakowany na boisku, jest (podobno) kibicem „Wisły” Kraków, a napastnicy kibicami „Cracovii”.

– Byłem 70 metrów od miejsca zdarzenia. Zauważyłem grupę ludzi (12–15 osób), którzy mieli na twarzach kominarki (czarne lub granatowe). Widziałem, że mieli przy sobie jakieś przedmioty, dość długie. Nagle ujrzałem, że doskoczyli do człowieka w stroju sportowym. A potem zakotłowało się za bramką (od strony zegara). Widziałem ludzi w kominarkach i sportowych strojach. Odszedłem dalej w stronę pawilonu nowej szatni. Po jakimś czasie usłyszałem sygnały alarmowe pogotowia ratunkowego i policji. Wychodząc stamtąd, a minęło jakieś 20 minut, zauważyłem odjeżdżające z miejsca zdarzenia dwie karetki pogotowia i dwa radiowozy policyjne.

Na drugi dzień o tym incydencie przeczytałem w „Dzienniku Polskim”. Po tym zdarzeniu na pewno nie pozwolę iść swojemu synowi na derby Krakowa, które odbędzie się w tę sobotę. Na Suchych Stawach będzie rozgrywany mecz między KS „Hutnik” i „Cracovią”. Mój syn ma 16 lat. Jeżeli tam pójdziemy, to razem – mówi pracownik kombinatu HTS.

Mieszkam w Mistrzejowicach, więc i do mnie dotarły informacje o tym, co zdarzyło się 14 września o godz. 22.00 w osiedlu Oświecenia. Do trzech młodych ludzi siedzących w fiacie 125 p pojechał polonez. Wy-

siadło z niego kilku ogolonych na „tyso” młodych mężczyzn. Zaatakowali pasażerów fiata. W ruch poszły noże, siekiery i palki. Siedzący w samochodzie bali się z niego wysiąść. Napastnicy byli tak agresywni, że zdemolowali auto i bili ich w samochodzie. W osiedlu słychać było krzyki i hasła, którymi napastnicy chcieli zmusić zaatakowanych do opuszczenia pojazdu. Gdyby nie zareagowali mieszkańcy, to prawdopodobnie życie tych młodych ludzi byłoby poważnie zagrożone. Pobici odnieśli poważne obrażenia, mają rany cięte i tłuczone. Ich życiu, na szczęście, nie zagraża niebezpieczeństwo.

Policjanci z KP Mistrzejowice – Czyżyny zatrzymali pięciu nastoletnich sprawców tego napadu (w wieku 16 i 18 lat). Są mieszkańcami Krowodrzy. W samochodzie, którym poruszali się bandyci, policjanci znaleźli zakrwawione nunczako i noż.

Ustalono też, że ci właśnie nastolatki w tym dniu zdemolowali także parkującego w os. Oświecenia mercedesa. Dwaj nieletni zostali przesłuchani jako sprawcy czynów karalnych. O ich losie zdecydował Sąd Rodzinny. Wobec dwóch pełnoletnich sprawców napadu sąd zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na okres 3 miesięcy. Sąd nie zastosował żadnego środka zapobiegawczego w stosunku do kolejnego sprawcy, z powodu złego stanu jego zdrowia. Za pobicie z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi im kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat.

Na razie policja odmawia udzielenia bliższych informacji na ten temat, tłumacząc to dobrem śledztwa. Nie wyklucza się jednak, że te dwa opisane zdarzenia mogą mieć ze sobą związek.

MARIA SYBIS

25 września br. Komisariat Policji Nowa Huta rozpoczyna akcję ankietowania mieszkańców Dzielnicy XVIII. Jej celem jest sprawdzenie jakości obsługi petentów w tym komisariacie. Policja uprzejmie prosi o zgłaszanie się chętnych do wypełnienia anonimowej ankiety, którą będzie można otrzymać w pomieszczeniach komisariatu. Czas wypełnienia ankie-

SONDAŻ OPINII



ty wliczono na 5 minut. W komisariacie będą też urny do których należy wrzucić wypełnioną już ankietę. W ten sposób policja bada, czy w ocenie interesantów jakość jej pracy poprawiła się, czy pogorszyła? M.in. sprawdza: czy jest łatwo dostępna dla mieszkańców, czy czas oczekiwania jest krótki, obsługa profesjonalna, poczekalnia i pokój meldunkowy czysty i wygodny. „Miernik jakości obsługi interesantów” – to tytuł ankiety. W kwestionariuszu ankiety można będzie też umieścić życzenia i skargi.

Wyniki tej akcji będą ogłoszone publicznie. (jdz)

Twój szczęśliwy los

Lanos

rabat do 3.500 zł*



w prezencie bezpłatny pakiet ubezpieczeń OC/AC/NW

Sprawdź w autoryzowanych salonach Daewoo:

* dotyczy wybranych modeli, szczegółowe informacje w salonach dealerskich Daewoo

Internet www.daewoo.com.pl

AKROPOL
KRAKÓW
ul. Balicka 117
tel. 638-00-20

AUTO PARTNER
KRAKÓW
Os. Kolorowe 16A
tel. 643-50-86

MOTOZBYT
KRAKÓW
ul. Dauna 110
tel. 655-46-12

POLMOZBYT
KRAKÓW
Aleja Pokoju 81
tel. 648-17-72

POLMOZBYT
KRAKÓW
ul. Wielicka 119
tel. 655-90-88

POLMOZBYT
KRAKÓW
ul. Radzikowskiego 4
tel. 637-35-33





NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

31-913 Kraków, Al. Jana Pawła II 232

http://www.nck.krakow.pl e-mail: nck@kr.onet.pl

Nowohuckie Centrum Kultury wkracza w 18. rok działalności. Każdy kolejny sezon kulturalno-oświatowy przynosi wzbogacenie oferty spędzania czasu wolnego poprzez uczestnictwo w zespołach artystycznych, klubach, pracowniach i różnorodnych kursach. Fachowi i kompetentni instruktorzy oraz nauczyciele zapewniają wysoki poziom zajęć. Swoją ofertę programową NCK kieruje do dzieci, młodzieży i dorosłych – przede wszystkim mieszkańców dzielnicy, lecz także Krakowa oraz całego regionu. Sądzimy, że wśród przedstawionych propozycji każdy znajdzie coś interesującego dla siebie. Niemniej jednak warto w ciągu całego roku śledzić comiesięczny, szczegółowy harmonogram imprez NCK. Serdecznie zapraszamy.

Zapisy na nowy sezon kulturalny od 4 września 2000 r. w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰

AMATORSKIE ZESPOŁY ARTYSTYCZNE

Zespół Pieśni i Tańca „NOWA HUTA”



Powstał w 1953 roku. Kierownictwo artystyczne – Anatol Kocyłowski. Program artystyczny zespołu oparty jest na folklorze różnych regionów Polski.

Zespół Cygański „KAŁE JAKHA”

Powstał w 1991 roku. Kierownictwo artystyczne – Zofia Gabor. Kulturuje autentyczny folklor Romów w tańcu, śpiewie, obrzędach i zwyczajach.

Zespół Baletowy „KANON”

Powstał w 1988 roku. Kierownictwo artystyczne – Aisza Hadyna. Zajęcia obejmują szkolenie w zakresie techniki tańca nowoczesnego, charakterystycznego i klasycznego. Główną zasadą programu jest tworzenie tańca, jako ruchu w czasie i przestrzeni, który jest wartością samą w sobie, a także odzwierciedleniem różnych przeżyć wewnętrznych, sytuacji życiowych oraz sposobu działania natury.

Zespół Góralski „HAMERNIK”

Powstał w 1979 roku. Kierownictwo artystyczne – Anna i Kazimierz Lassakowie. Zespół kulturuje w formie autentycznej folklor Skalnego Podhala w muzyce, tańcu, śpiewie, obrzędach i zwyczajach. W repertuarze posiada: „We-sele”, „Na hali”, „Na hamernicką nutę”, „Szopka”, „Kolędniczy”, „Gwiazda”, „Przy wiatrze”, „Prucki”, „Zielone Świątki”, „Młócka”.



Dziecięcy Zespół Góralski „MALI HAMERNICY”

Powstał w 1984 roku. Kierownictwo artystyczne – Anna i Kazimierz Lassakowie. Prezentuje folklor Skalnego Podhala w takich programach jak: „Pasenie gęsi”, „Nad potokiem”, „Mali kolędniczy”, „Zabawiacka”, „Papieża nam Polska dała”.

Dziecięcy Zespół Wokalno-Taneczny „KLEKS”

Powstał w 1984 roku. Kierownictwo artystyczne – Łucja Wawrykiewicz. Zajęcia w zakresie śpiewu i tańca estradowego, z dziećmi w wieku 5–12 lat. Zespół prezentuje piosenki inscenizowane elementami tanecznymi. W repertuarze przeboje z popularnych programów radiowych i telewizyjnych.



Zespół Wokalny „DOMINANTA”

Powstał w październiku 1998 roku. Kierownictwo artystyczne – Karina Drak. Zespół ma w swoim repertuarze utwory chóralne, dwugłosowe w nowej aranżacji muzycznej do tekstów znanych autorów.

Teatr Muzyczny „NOWA AKADEMIA”

Powstał w październiku 1998 roku. Kierownictwo artystyczne – Wojciech Krupiński. Cel, jakim jest realizacja spektakli muzycznych, kabaretowych i dramatycznych osiągnięty jest poprzez warsztaty aktorskie, wokalne i taneczne. Dzieci i młodzież w ramach warsztatów pracują nad dykcją, grą aktorską, emisją głosu i piosenką. Uczą się tańca nowoczesnego i rewiowego, uczestniczą w zajęciach plastyki ruchu i improwizacji ruchowej.



Amatorski Klub Tańca Towarzyskiego „encek”



Kierownik artystyczny i trener – Ada Wantuch. Klub składa się z dwóch sekcji: dziecięcej i młodzieżowej, w ramach których ćwiczą grupy początkujące i zaawansowane. Podstawowym zadaniem Klubu jest popularyzacja tańca towarzyskiego oraz rozwijanie kultury tanecznej. W Klubie trenują pary bezklasowe oraz klasy E, D, C, B, A. Pary taneczne AKTT „encek” uprawiają sportowy taniec towarzyski. W ramach AKTT „encek” funkcjonuje dziecięca formacja taneczna prezentująca krótkie programy, złożone z tańców latynoamerykańskich.

Tel. centrali NCK: 644-02-36, 644-02-66

Dział Artystyczny	tel. 644-22-47
Dział Oświatowy	tel. 644-28-63
Dział Foto-Filmowy	tel. 644-07-71
Galeria CENTRUM	tel. 644-28-63
Sekcja Imprez	tel. 644-12-33
Sekcja Języków Obcych	tel. 644-09-39
Dział Plastyki	tel. wew. 260
Dział Zainteresowań Politechnicznych	tel. wew. 218
Pracownia Komputerowa	tel. wew. 228
Sekcja Imprez Dziecięcych	tel. wew. 323
Czytelnia	tel. wew. 246
Biblioteka	tel. wew. 247

PRACOWNIE

PRACOWNIA CERAMIKI

Teoretyczne i plastyczne poznanie technik i technologii ceramicznych. Modelowanie, zdobienie, szklwienie. Zajęcia w grupach dopołudniowych dla przedszkoli i szkół podstawowych.

PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA

Poznanie techniki rysunku, najnowszych technik graficznych, malarstwa. Mieszanie technik: collage, proste kompozycje.

PRACOWNIA KRAWIECKA

Modelowanie spódnic, bluzek, sukienek wizytowych i balowych, garsonek.

PRACOWNIA KOMPUTEROWA

- ✓ Kursy komputerowe,
- ✓ lekcje z komputerem (forma dla grup zorganizowanych).

PRACOWNIA MECHANICZNO-LOTNIOWA

Projektowanie, wykonawstwo i szkolenie w zakresie budowy i pilotażu lotni. Doświadczeni zawodnicy biorą udział w licznych zawodach, odnosząc sukcesy. W pracowni istnieje możliwość wykonania własnej lotni pod okiem doświadczonych instruktorów.

PRACOWNIA MODELI LATAJĄCYCH

- ✓ budowa i pilotaż szybowców,
- ✓ budowa modeli silnikowych, redukcyjnych i zdalnie sterowanych.

PRACOWNIA ELEKTRONICZNA

- ✓ podstawowe elementy i podzespoły elektroniczne,
- ✓ podstawowe układy elektroniczne,
- ✓ urządzenia nadawczo-odbiorcze,
- ✓ zasady amatorskiego konstruowania urządzeń elektronicznych,
- ✓ podstawowe technologie warsztatowe,
- ✓ naprawa sprzętu elektronicznego,
- ✓ porady praktyczne.

BIBLIOTEKA

Czytelnia i Wypożyczalnia Książek i Czasopism. CZYTELNIĄ oferuje bogaty zestaw podręczników, lektur, encyklopedii, leksykonów, albumów itp.

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

ANGIELSKI ★ NIEMIECKI
FRANCUSKI ★ WŁOSKI ★ HISZPAŃSKI

dla dzieci (od 5 lat),
młodzieży i dorosłych
wszystkie stopnie zaawansowania
przygotowanie do egzaminów
FCE i ADVANCED, CPE, matura

644-09-39

ZADZWOŃ

ZAPYTAJ

FOTOGRAFIA I FILM

KRAKOWSKI KLUB FOTOGRAFICZNY

Spotkania i konsultacje z zakresu techniki, technologii, kompozycji i opracowania obrazu fotograficznego. Wymiana doświadczeń na temat różnych dziedzin fotografii, prelekcje, pokazy przeźroczy, wieczory autorskie, wystawy, konkursy i plenery.

KLUB AKTYWNEGO MIŁOŚNIKA FILMU

Spotkania przeznaczone są dla szerokiego kręgu uczestników zainteresowanych sztuką filmową, znających co nieco historię i estetykę kina.

W programie zajęć m.in.:

- ✓ seanse filmów niedostępnych w kinach i na wideo,
- ✓ dyskusje, analizy, interpretacje filmów na szerokim tle zagadnień historii sztuki, estetyki, filozofii i kultury popularnej,
- ✓ przygotowanie do samodzielnej pracy w upowszechnianiu filmu,
- ✓ poszerzenie wiedzy o środkach wyrazowych sztuki filmowej,
- ✓ atrakcyjne połączenie zabawy i wiedzy.

KURS FOTOGRAFII CZARNO-BIAŁEJ

Kurs jest przeznaczony dla wszystkich zainteresowanych. Przebiega według oddzielnego programu obejmującego technikę zdjęciową, obróbkę laboratoryjną oraz zagadnienia związane z estetyką fotograficzną. Czas trwania 12 tygodni.

KURS WIEDZY O FILMIE

I i II stopnia – wykłady, seminaria, analizy filmowe.

KURS REALIZACJI WIDEO

Celem kursu jest dostarczenie profesjonalnej wiedzy o realizacji filmów. Kurs prowadzony jest w formie wykładów, a także zajęć praktycznych.

WARSZTATY FILMOWE

Zajęcia praktyczne z kamerami wideo i filmową, oświetlenie planu filmowego, montaż.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY „ZGAGA”



DKF „ZGAGA” prowadzi urozmaiconą działalność upowszechniającą sztukę i kulturę filmową poprzez: seanse DKF „ZGAGA” – środy, godz. 18.00 przegląd twórczości artystów kina i TV, wystawy (plakaty, zdjęcia ze spektakli, fotosy filmowe), filmy, wydawnictwa, spotkania.

FOTO-GALERIA



Foto-Galeria upowszechnia fotografię poprzez organizowanie autorskich i tematycznych wystaw fotograficznych, wydawnictwa, publikacje, katalogi, afisze, foldery.



GALERIA CENTRUM



Galeria CENTRUM prowadzi działalność wystawienniczą z dziedzin malarstwa, grafiki, rzeźby i innych technik plastycznych, eksponuje twórczość artystów profesjonalnych, a także amatorów i artystów początkujących.

MINI-GALERIA „MOJE HOBBY”



DZIAŁALNOŚĆ OŚWIATOWA, KLUBOWA, IMPREZY, KURSY

Kursy tańca towarzyskiego – zajęcia prowadzone są systemem wielostopniowym. Program kursów tańca towarzyskiego obejmuje tańce standardowe, latynoamerykańskie oraz elementy tańca disco.

Wprawki taneczne – zajęcia dla sympatyków tańca towarzyskiego, absolwentów kursów tanecznych pragnących uzupełnić i rozwijać swoje umiejętności taneczne.

Klub Malego Ucznia – wszechstronna forma edukacji dzieci z klas I–III szkół podstawowych. Edukacja obejmuje zajęcia z komputerem IBM PC, naukę języka angielskiego, umuzykalnienie, aerobic, lekcje tańca towarzyskiego oraz zajęcia plastyczne z elementami ceramiki. Zajęcia odbywają się w wymiarze 4 godzin lekcyjnych tygodniowo i obejmują blok 4 zajęć, zróżnicowanych merytorycznie, wybranych przez daną grupę. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych.

Muzyczny Klub Przedszkolaka – adresowany jest do dzieci w wieku 4–6 lat – wszechstronny program rozwoju muzycznego, tanecznego, plastycznego, zabawy w grupie.

Rytmika dla dzieci w wieku 4–6 lat – zajęcia odbywają się 2 razy w tygodniu. Obejmują naukę wspólnej zabawy w grupie, gry i zabawy wszechstronnie rozwijające umiejętności muzyczno-ruchowe dzieci, naukę piosenek i tańców oraz grę na instrumentach perkusyjnych.

Nauka gry na instrumentach – fortepian, gitara akustyczna, klawiszowe instrumenty elektroniczne. Lekcje dla początkujących i zaawansowanych, prowadzone indywidualnie i grupowo.

Studio muzyczne – wynajem wyposażonego studia na próby zespołów muzycznych, organizacja koncertów promocyjnych amatorskich zespołów muzycznych, organizacja warsztatów muzycznych.

Trening twórczego myślenia dla dzieci w wieku 9–13 lat – zharmonizowany i przyspieszony rozwój wszystkich funkcji umysłowych. Zajęcia poprawiające efektywność uczenia się, koncentrację, pamięć oraz rozwijające wyobraźnię i intuicję. W programie: elementy dobrego startu, ćwiczenia kinezylogiczne metodą Denisona, ćwiczenia metodą Silvy, nauka relaksacji, wizualizacji i koncentracji, artterapia, muzykoterapia.

Trening szybkiego uczenia się i zapamiętywania – zajęcia dla uczniów klas gimnazjalnych przygotowujące do rozpoczęcia nauki w szkole średniej wprowadzające nowe techniki uczenia się, nowe metody kształcenia pamięci, budowanie pozytywnego obrazu samego siebie, poznanie swych mocnych stron.

Edukacja seksualna i prorodzinna – spotkania dla zorganizowanych grup młodzieży szkolnej prowadzone przez psychologów, ginekologów i seksuologów w ramach edukacji prorodzinnej.

Klub Przyjaciół Psychologii – spotkania dla młodzieży interesującej się psychologią, poznaniem samego siebie i innych, chęć kształtować harmonijne relacje z rówieśnikami, rodzicami oraz w środowisku szkolnym.

Warsztaty dziennikarskie – zajęcia prowadzone przez krakowskich dziennikarzy dla młodzieży lubiącej pisać – wprawki dziennikarskie, szukanie tematów, praca nad tekstem oraz wykłady na temat różnych aspektów dziennikarstwa.

Świat sztuki – wykłady z historii sztuki kierowane do uczniów szkół podstawowych i średnich, łączące w sobie elementy wiedzy o kulturze, historii, filozofii i estetyki.

Osobliwości Krakowa – miejsca znane i nieznane – wycieczki po Krakowie dla młodzieży szkolnej, urozmaicone trasy. Omawianie stylów architektonicznych występujących w Krakowie oraz tematy specjalistyczne: secesja w Krakowie, ogrody Krakowa i inne.

Gimnastyka wieku dojrzałego – zajęcia dla pań pozwalające utrzymać kondycję fizyczną na wysokim poziomie.

Gimnastyka dla pań – zajęcia dla pań obejmujące aerobic, calanetics, stretching, jazz-gimnastykę. Forma adresowana do pań od 18 roku życia.

Dyna-Band, gimnastyka z taśmą – nowa forma gimnastyki dla pań z użyciem przyboru gimnastycznego – taśmy.

Gimnastyka przy muzyce – forma adresowana do dzieci pow. 11 roku życia. Zajęcia zapewniające dobre samopoczucie i sprawność fizyczną.

Znajdź Swój Styl – kurs pozwalający kobietom stworzyć własny interesujący image, uczący umiejętności dostosowania ubioru, fryzury i makijażu do naturalnej kolorystyki, kształtu sylwetki, typu osobowości i okoliczności.

O kobietach, dla kobiet – wykłady związane z szeroko pojętą profilaktyką chorób kobiecych (np. Stowarzyszenie Różowej Wstążki). Kursy, pokazy, spotkania promujące aktualne trendy w modzie, kosmetyce pielęgnacyjnej i upiększającej. Współpraca z Centrum Promocji Kobiet.

Zdrowie i medycyna – spotkania z wybitnymi lekarzami różnych specjalności na temat najnowszych osiągnięć w profilaktyce i leczeniu różnych schorzeń. Prezentacja różnych dziedzin medycyny niekonwencjonalnej.

Salon Literacki „Bis” – wieczory autorskie – spotkania z twórcami literatury, artystami, popularyzatorami nauki, dziennikarzami. Promocje nowości książkowych.

Klub „Poznaj Świat” – spotkania z podróżnikami i globtroterami.

Dni i wieczory międzynarodowe – prezentacja kalejdoskopu kulturalnego i turystycznego różnych krajów świata.

Hatha Yoga – ćwiczenia fizyczne: asany, oddechowe, relaks, koncentracja, medytacja.

Tai Chi Chuan – chińska gimnastyka relaksacyjna i regeneracyjna.

Ju-Jitsu – kursy samoobrony dla dzieci i młodzieży.

Kurs rysunku i malarstwa

Kurs narciarski

Kurs lotniowy

Kurs pilotażu modeli latających

Imprezy dla dzieci z elementami zabawy, sportu i rekreacji.



Uwaga!

Informujemy Państwa, że w związku z rozbudową NCK występują utrudnienia z wejściem do placówki. Prosimy o zwracanie uwagi na napisy i informacje, które doprowadzą Państwa do poszczególnych budynków. W okresie budowy organizujemy cały system bezpiecznego dojścia do NCK. Za utrudnienia przepraszamy.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV

Przewodniczący – Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego**: Jan Grzegorz Zynek, **członkowie zarządu**: Regina Rogozik, Krzysztof Bogusławski, Piotr Świątek.
Biuro Rady Dzielnicy czynne od poniedziałku do czwartku

w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18.

Dyżury: przewodniczący lub zastępca przewodniczącego – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.

NA WŁASNYM PODWÓRKU

Dzień 18 września 2000 r. zapisał się w kronikach Mistrzejowic jeszcze jedną kartą społeczną. Po wielu staraniach oddano do użytku mieszkańcom Mistrzejowic nową siedzibę Rady Dzielnicy XV Miasta Krakowa. W pomieszczeniach budynku pełnione będą dyżury policji i straży miejskiej. Swoją siedzibę będzie miała tutaj Giełda Pracy prowadzona przez MOPS.

Uroczyste otwarcie nowej siedziby Rady Dzielnicy XV MK odbyło się na XXVI nadzwyczajnej sesji Rady Dzielnicy. W otwarciu uczestniczyli:

Jego Eminencja Ksiądz Kardynał Franciszek Macharski Metropolita Krakowski,
Prezydent Miasta Krakowa prof. Andrzej Golaś,

Posel na sejm RP, przewodniczący Komisji Robotniczej Hutników NSZZ Solidarność Władysław Kielian,
Wiceprezydent MK Jerzy Jedliński,

Wiceprezydent MK Paweł Zorski,
Radni Miasta Krakowa,
Przedstawiciele Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy,

Proboszczowie Mistrzejowickich Parafii: ksiądz pralac Józef Luszczek i Józef Prorok,
Zastępca Komendanta Policji Miejskiej Bogdan Klimek,
Komendant Komisariatu Policji Mistrzejowice-Czyżyny Leszek Cichocki,

Przedstawiciele Straży Miejskiej, Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Józefina Grodecka,
Kierownicy placówek kulturalnych w Mistrzejowicach,
Przewodniczący Rad Dzielnicy w Nowej Hucie,
Przedstawiciele Zarządu Gospodarki Komunalnej Kraków,
Wykonawca budowy Józef Wąsowicz prezes Wąs-Budu.

Przybyłych gości w imieniu Rady i Zarządu Dzielnicy XV przywitał przewodniczący Stanisław Zięba, który poprosił Prezydenta M. Krakowa o przecięcie symbolicznej wstęgi. Następnie, zwracając się do zebranych, podkreślił, że Rada i Zarząd Dzielnicy XV MK, podejmując swoje decyzje, mają na względzie dobro mieszkańców. Aby to dobro było pełne, winno ono być oparte na wartościach najwyższych. W Krzyżu Chrystusa znajdujemy drogę i rozwiązanie problemów naszej dzielnicy. Dlatego zanim zapadną pierwsze decyzje, przewodniczący zwrócił się do Księdza Kardynała z prośbą, aby poświęcił budynek i krzyże. Krzyże, które swą obecnością uczą służenia.

Otwierając XXVI nadzwyczajną sesję Rady Dzielnicy XV MK, przewodniczący powiedział: *W miejscu, gdzie jesteśmy, jeszcze w listopadzie ubiegłego roku stał zdewastowany (dwa razy podpalony) budynek, który był pokusą dla różnych trudnych grup społecznych, takich jak narkomani i chuligani. Było to miejsce ich schadzek. Mieszkańcy osiedla Tysiąclecia, a także nauczyciele sąsiadującej szkoły, uważali to miejsce za jedno z najniebezpieczniejszych w okolicy. Rada Dzielnicy stanęła przed trudnym problemem likwidacji tego zagrożenia. Jednocześnie dzielnica nie posiadała pomieszczeń, w których przedstawiciele lokalnej społeczności mogliby prowadzić statutową działalność i godnie przyjmować mieszkańców. Tylko na własnym podwórku potrafimy rozwiązywać nasze problemy – ta myśl przyswiecała tej idei.*



Następnie głos zabrał prezydent Miasta Krakowa prof. Andrzej Golaś. *Cieszę się, że mogę uczestniczyć w otwarciu nowej siedziby Rady Dzielnicy XV. Jestem przekonany, że samorządność to nie Kraków, tylko tworzące jego tkankę dzielnice. Na przykładzie tej budowy widać dobrze gospodarza. Gospodarza, który liczy każdy grosz. Każda spółdzielnia*

mieszkańcowa mogłaby pozazdrościć tak niskich kosztów za m² (1700 zł / m²) – powiedział.

Jako kolejny głos zabrał Poseł RP Władysław Kielian. *To Solidarność 20 lat temu tworzyła zręby demokracji i samorządności. Z satysfakcją mogę stwierdzić, że realizatorami tej idei są radni, którzy w znaczącej mierze wywodzą się z hutniczej Solidarności. Zdobyte doświadczenie nauczyło nas służyć bliźnim. Nie jest to łatwy „chleb”. Ale jestem przekonany, że „chleb” ten zaczęli ludzie o czystych rękach.*

Wielce cieszę się, a zarazem „boję” (ponieważ miasto dysponuje ograniczonymi środkami finansowymi – przyp. autor.). Jako przewodniczący Konwentu Dzielnic, mam do czynienia z osiemnastoma dzielnicami Miasta Krakowa. Przykład Waszej dzielnicy pokazuje, że można wiele uczynić – powiedział wiceprezydent MK Paweł Zorski.

Wśród zaproszonych gości zabrakło przewodniczącego RMK Stanisława Handzlika oraz kierownika Kancelarii Rady MK Henryka Gajocha. Obydwaj zaproszeni wcześniej zaplanowali wyjazd do środowisk polonijnych za wschodnią granicą. Na sesji reprezentował ich zast. kierownika Kancelarii RMK Michał Kozioł.

Kolejnym punktem sesji było podjęcie uchwały o przejęciu nowej siedziby Rady Dzielnicy XV MK przy ul. Miśnięskiej 58 w os. Tysiąclecia i rozpoczęciu statutowej działalności.

Radni dzielnicy podjęli uchwałę jednogłośnie. (W.Z.)

ściach najwyższych. W Krzyżu Chrystusa znajdujemy drogę i rozwiązanie problemów naszej dzielnicy. Dlatego zanim zapadną pierwsze decyzje, przewodniczący zwrócił się do Księdza Kardynała z prośbą, aby poświęcił budynek i krzyże. Krzyże, które swą obecnością uczą służenia.

Otwierając XXVI nadzwyczajną sesję Rady Dzielnicy XV MK, przewodniczący powiedział: *W miejscu, gdzie jesteśmy, jeszcze w listopadzie ubiegłego roku stał zdewastowany (dwa razy podpalony) budynek, który był pokusą dla różnych trudnych grup społecznych, takich jak narkomani i chuligani. Było to miejsce ich schadzek. Mieszkańcy osiedla Tysiąclecia, a także nauczyciele sąsiadującej szkoły, uważali to miejsce za jedno z najniebezpieczniejszych w okolicy. Rada Dzielnicy stanęła przed trudnym problemem likwidacji tego zagrożenia. Jednocześnie dzielnica nie posiadała pomieszczeń, w których przedstawiciele lokalnej społeczności mogliby prowadzić statutową działalność i godnie przyjmować mieszkańców. Tylko na własnym podwórku potrafimy rozwiązywać nasze problemy – ta myśl przyswiecała tej idei.*

Następnie głos zabrał prezydent Miasta Krakowa prof. Andrzej Golaś. *Cieszę się, że mogę uczestniczyć w otwarciu nowej siedziby Rady Dzielnicy XV. Jestem przekonany, że samorządność to nie Kraków, tylko tworzące jego tkankę dzielnice. Na przykładzie tej budowy widać dobrze gospodarza. Gospodarza, który liczy każdy grosz. Każda spółdzielnia*

mieszkańcowa mogłaby pozazdrościć tak niskich kosztów za m² (1700 zł / m²) – powiedział.

Jako kolejny głos zabrał Poseł RP Władysław Kielian. *To Solidarność 20 lat temu tworzyła zręby demokracji i samorządności. Z satysfakcją mogę stwierdzić, że realizatorami tej idei są radni, którzy w znaczącej mierze wywodzą się z hutniczej Solidarności. Zdobyte doświadczenie nauczyło nas służyć bliźnim. Nie jest to łatwy „chleb”. Ale jestem przekonany, że „chleb” ten zaczęli ludzie o czystych rękach.*

Wielce cieszę się, a zarazem „boję” (ponieważ miasto dysponuje ograniczonymi środkami finansowymi – przyp. autor.). Jako przewodniczący Konwentu Dzielnic, mam do czynienia z osiemnastoma dzielnicami Miasta Krakowa. Przykład Waszej dzielnicy pokazuje, że można wiele uczynić – powiedział wiceprezydent MK Paweł Zorski.

Wśród zaproszonych gości zabrakło przewodniczącego RMK Stanisława Handzlika oraz kierownika Kancelarii Rady MK Henryka Gajocha. Obydwaj zaproszeni wcześniej zaplanowali wyjazd do środowisk polonijnych za wschodnią granicą. Na sesji reprezentował ich zast. kierownika Kancelarii RMK Michał Kozioł.

Kolejnym punktem sesji było podjęcie uchwały o przejęciu nowej siedziby Rady Dzielnicy XV MK przy ul. Miśnięskiej 58 w os. Tysiąclecia i rozpoczęciu statutowej działalności.

Radni dzielnicy podjęli uchwałę jednogłośnie. (W.Z.)

Radni dzielnicy podjęli uchwałę jednogłośnie. (W.Z.)



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego**: Józef Kręzolek, **członkowie zarządu**: Adam Cichostępski, Józef Dulęba, Władysław Kolaś, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00. Dyżury członka zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00.

Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz. 8.30–13.30, środa – godz. 16.00–17.00.

Siedziba Rady i Zarządu: os. Centrum B, bl. 6, tel. 644-78-40.

POŻEGNANIE LATA

Klub Kultury „Jedność” w os. Wolica od trzech lat zawsze na początku wakacji jako pożegnanie roku szkolnego oraz przed rokiem szkolnym jako pożegnanie wakacji organizuje festyn dla dzieci. W bieżącym roku, 31 sierpnia, Klub „Jedność” zorganizował imprezę na pożegnanie wakacji razem z Klubem Kultury „Pod Kasztanami” z os. Kościelniki. Wspólnie z tych dwóch osiedli aż 60 dzieci bawiło się doskonale. W programie festynu przewidziano jak zwykle ulubione przez dzieci zawody sportowe, które wymieniamy, podając jednocześnie zdobywców I, II, III miejsca. Były to następujące konkurencje: bieg na czas – 100 m (Bartek Spójnik, Paweł Buliński, Kamil Wawrzyniak); kręcenie kołem na biodrach „hula-hoop” (Weronika Koczur, Ewelina Trybuch, Ilona Prusak); skakanka (Ewelina Trybuch, Agnieszka Ptak, Natalia Woźniczka); rzut kółkami do celu (Bartłomiej Kosek, Damian Łoboda, Damian Wawrzenczak); skoki w workach (Arkadiusz Zając, Łukasz Serafin, Bartłomiej Lasek); rzut piłką lekarską (Monika Żarnik i Paweł Buliński, Bartłomiej Lasek, Wioletta Stefaniak); bieg z książką na głowie (Ilona Prusak, Dawid Wawrzyniak, Łukasz Baran).

Na koniec festynu rozegrano na boisku „Rogowianki” towarzyski mecz młodzików do lat 12 Wolica-Kościelniki, zakończony zwycięstwem Wolicy. Zwycięzcy konkurencji otrzymali nagrody w postaci artykułów szkolnych i dyplomy. Każdy młody uczestnik imprezy został poczęstowany kiebasą z grilla, napoje owocowe były dostępne w ciągu całej zabawy.

Podziękowanie za zorganizowanie wspólnymi siłami obydwu klubów opisanej imprezy należy się głównym organizatorom: Zdzisławowi Urantowce

– kierownikowi „Jedności”, oraz Waleremu Wierzbickiemu – kierownikowi Klubu „Pod Kasztanami”.

Przy okazji opisu festynu należy poświęcić kilka słów klubowi „Jedność” z uwagi na jego wszechstronną działalność. I tak ostatnio klub wzbogacił się o dwa zestawy komputerowe przekazane nieodpłatnie przez dr Sławomira Radonia – dyrektora Archiwum Państwowego w Krakowie, ul. Sienna. W związku z tym od września br. będą prowadzone zajęcia komputerowe dla młodzieży z Wolicy. Ponadto w klubie prowadzone są zajęcia kulturalystyczne, plastyczne, teatralne, modelarskie, propagowanie dobrej książki, nauka prowadzenia smacznej kuchni pod nadzorem instruktorów (sponsorowana przez Zakłady Drobniarskie „CEDROB” w Niepołomicach), redakcyjne (gazeta klubowa „Wiadomości z Wolicy”), w klubie prowadzone są dyskusje przygotowujące młodzież do życia społecznego. Klub współpracuje z miejscowymi organizacjami społecznymi. Swoje pomieszczenia udostępnia dla Klubu Kobiet „Woliczanka”, Klubu Seniora „Koło Wolica”, Wspólnocie Gruntowej z Wolicy. Tutaj pełni również dyżury radna Dzielnicy XVIII Kazimiera Róg, w każdy ostatni piątek miesiąca.

Częstym gościem Klubu jest Tomasz Urynowicz, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII, który uznając znaczenie Klubu dla młodzieży i mieszkańców osiedla, udziela mu wszelkiej pomocy i okazuje dużo życzliwości dla jego działalności.

17 września br. w Klubie odbył się pierwszy Wolicki Festyn Dożynkowy, który opiszemy w „Głosie”. Następną imprezą w Klubie będzie spotkanie seniorów osiedla Wolica i Niepołomic z udziałem ponad 200 osób.

(A.O.)

Serdecznie zapraszamy na V Przegląd Zespołów Amatorskich „Złota Jesień 2000”, który odbędzie się 25 września br. o godz. 16.00 w Teatrze Ludowym.

W programie: występy zespołów Aster, Echo, Emerytki, Lajkonik, Seniorinki, Uroczanie, Zawilec, Złota Jesień, Kabaret Nie bardzo Starszych Pań i Panów.

Dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta mgr Bartłomiej Juszczyk

Rubryka „Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowana jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.

Z dniem 1 września 2000 r. Pogotowie Ratunkowe działające przy Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie, os. Na Skarpie 66, wprowadza udzielanie porad ogólnolekarsko-pielęgniarskich oraz usług transportu sanitarnego na zasadzie odpłatności, całodobowo, przez wszystkie dni tygodnia. Telefon nr 644-49-99, 644-02-03 lub 644-01-44 wew. 444.

Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie, os. Na Skarpie 66 z dniem 1 września 2000 r. uruchamia odpłatne badania tomografii komputerowej. Rejestracja od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00–13.00. Telefon 644-01-44 wew. 217.

PIĘKNE MŁODE KOTY Z POWODU CHOROBY I PODESZŁEGO WIEKU OFERUJĘ DOBRYM LUDZIOM. Tel. 642-01-91.

Sprzedam mieszkanie 46 m kw. z umeblowaną kuchnią, I p. Nowa Huta. 125 tys. zł. Tel. 644-94-41.

UWAGA! BEZPŁATNE BADANIA MAMMOGRAFICZNE

SPZOZ „Nowa Huta” w Krakowie informuje, że wykonuje bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet urodzonych w 1961 roku, zamieszkałych na terenie miasta Krakowa. Badania będą wykonywane w Pracowni RTG Przychodni nr 7, os. Złota Jesień 3. Pacjentki mogą się zgłaszać bez skierowań. Rejestracja telefoniczna lub osobista: tel. 648-01-14, 648-03-45, 648-29-12 (w tonie 322) w okresie 15.09–30.11 br.

KURS DLA KANDYDATÓW NA CZŁONKÓW RAD NADZORCZYCH

Fundacja Własności Pracowniczej z siedzibą w HTS organizuje w dniach od 20.10 do 16.12.2000 r. kurs dla kandydatów na członków rad nadzorczych spółek Skarbu Państwa, zakończony egzaminem państwowym. Oferujemy konkurencyjną cenę, najlepszych wykładowców, materiały szkoleniowe oraz doskonałe przygotowanie do egzaminu. Szczegółowe informacje: tel./fax 641-65-14, 641-65-41. Adres: 31-826 Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 6. Zgłoszenia do dnia 10 października.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY im. J. KORCZAKA
Kraków, os. Kalinowe 18, tel. 647-15-25, fax 648-37-50
Filia MDK os. Szkolne 5, tel. 643-62-70

ENGLISH

SMALL GROUPS

nauka w małych grupach, 10-12 osób

AUDIO CLASSES

lekcje z nagraniami OXFORD UNIVERSITY PRESS

VIDEO CLASSES

metodyka lekcji z nagraniami wideo

GRUPY ZAJĘCIOWE NA ROK SZKOLNY 2000/2001

GRUPA	POZIOM	PRZEZNACZENIE
P-1	basic 1	dzieci od lat 10, które zetknęły się z językiem angielskim
P-2	basic 2	dzieci, które zaliczyły grupę P-1 lub podobną
P-3	basic 3	dzieci, które zaliczyły grupę P-2 lub podobną

* Zajęcia odbywają się w poniedziałki i czwartki w Filii MDK os. Szkolne 5, w godzinach popołudniowych, szczegółowy terminarz i metodyka zajęć będą dostosowane do składu osobowego grup i obejmują łącznie 4 godziny tygodniowo, 60 godzin w semestrze.

* Koszt uczestnictwa wynosi 300 zł za cały rok szkolny lub 160 zł za jeden semestr.

* Informacji udziela i zapisy przyjmuje biuro Filii MDK (codziennie) oraz prowadzący zajęcia (w poniedziałki i czwartki) w godzinach od 16 do 18, os. Szkolne 5.

WYRÓB I NAPRAWA

torebek, plecaków,
tornistrów, waliz itp.
Wszycie zamków błyskawicznych
do wszystkiego.
Tanie torebki (już od 25 zł).
os. Boh. Września bl. 58
tel./fax 645-76-13, tel. 647-33-65

KREDYTY GOTÓWKOWE

BEZ PORĘCZYCIELI I WSPÓŁMAŁŻONKA
os. Wandy 28A, 644-27-59
ul. Grzegorzeczka 69, 421-36-22, w. 128
LEASING - szeroki wybór,
uproszczona procedura
Tel. 0602 38-15-09



F.H.U.
„HANBUD”

OKNA I DRZWI SPRZEDAŻ, MONTAŻ NIEMIECKIE BRAMY GARAŻOWE, SEGMENTOWE I UCHYLNE

os. Niepodległości 3 (paw. „Pizza Hut”)
tel./fax 641-67-54

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA
ELEKTROPRZEM ul. Makuszyńskiego 34 (zajeżdżnia MPK)
Tel./fax (012) 425-78-30, 644-79-15

**U NAS KUPISZ NAJLEPSZE MATERIAŁY ELEKTROTECHNICZNE
W ATRAKCYJNYCH CENACH - RABATY**

☛ KABLE, PRZEWODY ☛ APARATY ELEKTR. ☛ OŚPRZĘT
ELEKTROINSTALACYJNY ☛ OPRAWY ☛ ŹRÓDŁA ŚWIATŁA

**CENY
FABRYCZNE**

OknoPlus+
PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków
os. Kolorowe 46
tel. (012) 644 49 29

**ATRAKCYJNE CENY W NOWO OTWARTYM
BIURZE W OS. KOMBATANTÓW 7B
Tel. 647 94 23**

Okna Niemożliwe?!



TRENDY

— HAIR FASHION —

Największa sieć salonów fryzjerskich "TRENDY" zaprasza Państwa do współpracy w ramach projektu:

POMYSŁ NA WŁASNY BIZNES

Proponujemy Państwu uruchomienie własnego salonu fryzjerskiego na bardzo korzystnych warunkach oraz pracę w sieci ponad 60 salonów "TRENDY". Sieć funkcjonuje na zasadach franchisingu, najefektywniejszej formy rozwoju usług na świecie. Elastyczność tej formuły umożliwia rozpoczęcie biznesu praktycznie każdemu:

"TRENDY" zapewnia:

- pomoc w wyborze lokalizacji przyszłego salonu
- projekt i aranżację wnętrza
- kompletne wyposażenie salonu
- pomoc w doborze kadry
- szkolenia dla personelu prowadzone przez instruktorów sieci fryzjerskiej "TRENDY" współpracujących z Londyńską Akademią Fryzjerską
- kontakt z najnowszymi trendami mody, nowymi technikami fryzjerskimi w ramach cyklicznych spotkań z udziałem stylistów Londyńskiej Akademii Fryzjerskiej
- ogólnopolską promocję w mediach
- współpraca w rodzinie studia fryzjerskiego "TRENDY" da Ci możliwość zawodowego rozwoju w oparciu o dokonania londyńskiego fryzjerstwa oraz przyjemność prowadzenia własnego biznesu przynoszącego duży zysk

Studio Fryzjerskie TRENDY poszukuje partnerów do otwarcia nowych salonów w systemie Franchisingu na terenie Krakowa, Nowej Huty oraz całego kraju. **NASZ SUKCES MOŻE BYĆ TWOIM SUKCESEM**

DZIAŁ SPRZEDAŻY LICENCJI: 43-300 Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 60/62, tel. 0 604 053 209

MEBLE TAPICEROWANE

RÓWNIEM NA ZAMÓWIENIE
(KAŻDY WYMIAR!)
GWARANCJA 12 MIES.

MEBLE KUCHENNE

os. ZGODY 3 Tel. 644-90-13
FIRMA „ARGIB”

TKANINY I RESZTKI (kraj i import)

- ◆ WEŁNA „MERYNOS”
 - ◆ KORA „BIELBAW”
 - ◆ BAWĘLNA, FLANELA
 - ◆ FLAUSZE, WEŁNY
 - ◆ TKANINY KOSTIUMOWE,
SUKIENKOWE, OBICIOWE
- F.H. „SIGMA” (sklep „Femina”)
os. Zgody 3

POŻYCZKI

do 2000 zł (bez zyrantów)
ZADZWOŃ:
645-67-85, 645-13-55 (grzech.)
0608-312-461
Spróbujemy Ci pomóc

AUTO MYJNIA

RĘCZNA
ul. Makuszyńskiego 4
(teren mleczarni)
PROMOCJA!!!

„Komplet Jesienny”

- mycie nadwozia
 - czyszczenie szyb i kokpitu
 - odkurzanie
 - czyszczenie felg
 - nabłyszczanie opon
 - ręczne woskowanie
- Cena: 50,00 zł**



Tłumiki
ALU

Bieńczycka 2a (012) 648-27-62
Gdyńska 28 (012) 638-03-81

Dealer: **ASMET**
bosal
Ulter top sport

Auto-Wydech
Gwarancja
Wszystkie marki
Wymiana tylko 30 minut
Sondy Katalizatory Amortyzatory
Przeгляд gratis Hurt Detal

**NOWY GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**
os. Centrum D 9/2
tel. 642-17-23
lek. med. STEFAN KAŁUŻA
specj. ginekolog-położnik
pon. i środa 14.00-17.00

**NOWY GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**
os. Centrum D 9/2
tel. 642-17-23
lek. med. DOROTA NOWAK
specj. ginekolog-położnik
wtorek i czwartek 15.00-18.00

**CAŁODOBOWA WYPOŻYCZALNIA
I SPRZEDAŻ ODCIĄGACZY**
(z dostawą do domu)
Tel. 0602-173-097
0501-764-120

PRZYSZŁA MAMO!
- Boisz się porodu?
- Nie jesteś pewna, czy już jechać do szpitala?
- Pierwszy okres chcesz spędzić w domu z rodziną?
ZADZWOŃ
- Przyjedziemy do Ciebie
ZBADAMY
0501-764-120, 0602-173-097

**MDK wynajmie ogrodzony
budynek wolno stojący
o pow. ok. 130 m kw.
w os. Willowym 22a.
Inf.: MDK, os. Kalinowe 18,
tel. 647-15-25**

KREDYTY GOTÓWKOWE
BEZ PORĘCZYCIELI I WSPÓŁMAŁŻONKA
SAMOCHODOWE, MIESZKANIOWE
os. Wandy 28A, 644-27-59
ul. Grzegorzeczka 69, 421-36-22, w. 128
0602 38-15-09

**NOWO OTWARTY
ZAKŁAD
BIOTERAPII
„BIOSOL”
ZAPRASZA
OD 12.09.2000
w dniach pon.-pt.
od 10.00 do 18.00
ul. Szybka 29/2
(obok placu Bieńczyce)**

**Prywatne Policealne Studium
Zawodowe dla Dorosłych
dra Stanisława Bisztygi
ogłasza zapisy**
Technik bezpieczeństwa i higieny
pracy
- dla osób po technikum nauka
trwa 2 semestry
- dla osób po liceum nauka trwa
3 semestry
Technik budownictwa
- dla osób po liceum
nauka trwa 2 lata
Zajęcia odbywają się w soboty i
niedziele. Bliższych informacji udziela
sekretariat szkoły.
31-953 Kraków, os. Urocz. 13,
tel./fax 644-19-44, 644-86-29
w godzinach 8.00-14.00

10 LAT 10 LAT 10 LAT 10 LAT 10 LAT
K&K SCHOOL OF ENGLISH
- BARBARA & MAREK KOKOSIŃSCY



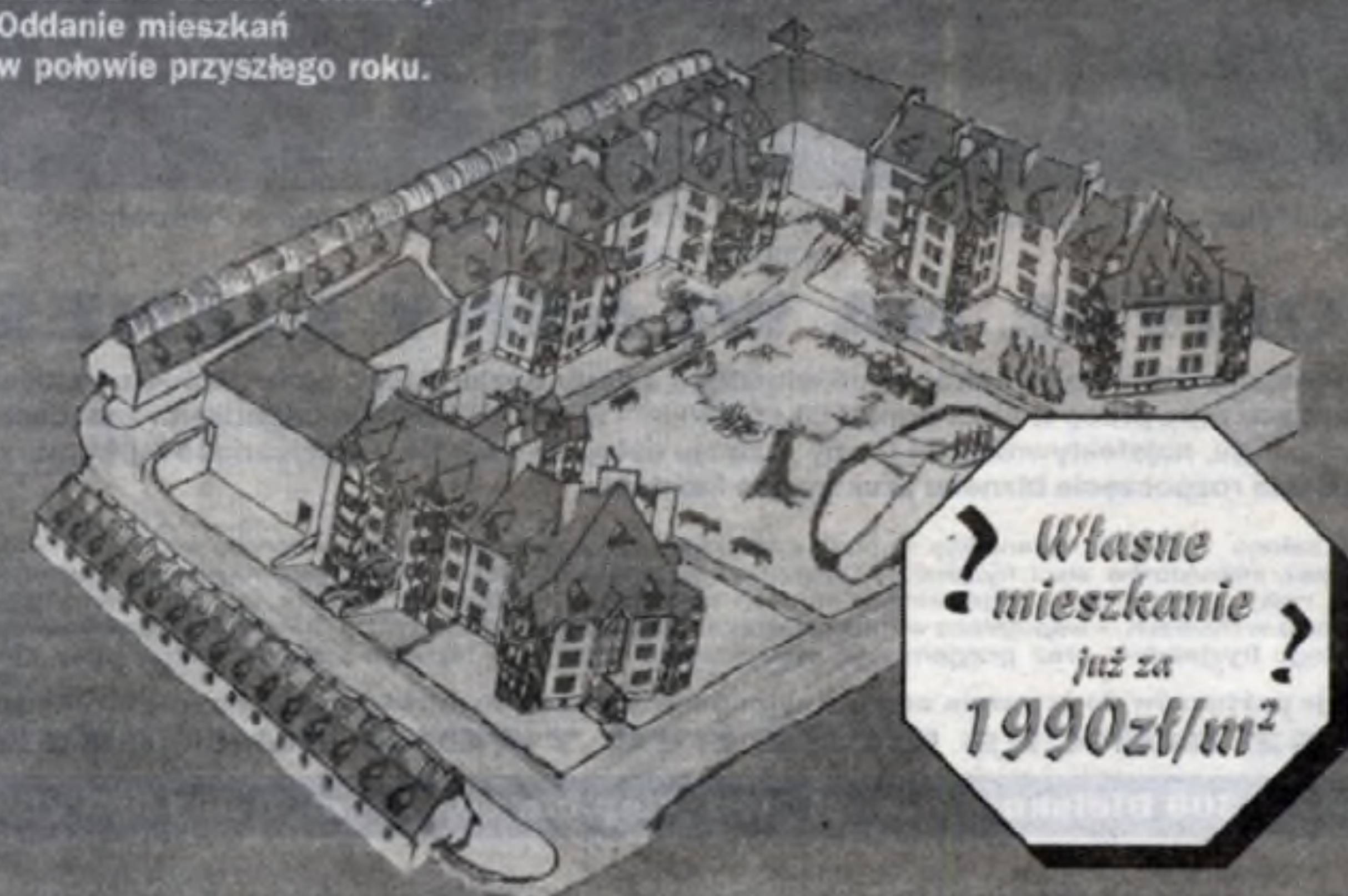
NAUKA JĘZYKA
ANGIELSKIEGO W ROKU
SZKOLNYM 2000/2001

Al. Jana Pawła II 178, Kraków
Tel. (012) 6447827; 0501-463724
e-mail: info@kandk.krakow.pl
www.kandk.krakow.pl

USTAWIENIE ŚWIATEŁ ZA 1 ZŁ we wszystkich samochodach do 3.5 t.

Zapraszamy w niedziele: 10, 17 i 24 września
oraz 1 października w godzinach od 9.00 do 14.00.
„ASSO”, os. J. Strusia 13, tel. 648-19-10.

Budowa w trakcie realizacji.
Oddanie mieszkań
w połowie przyszłego roku.



Własne
mieszkanie
już za
1990zł/m²



- solidny wykonawca
- ciepła, tradycyjna technologia
- indywidualne opomiarowanie mieszkań
- niskie koszty eksploatacji
- bogate wyposażenie
- spokojne otoczenie

Nowe osiedle mieszkaniowe wraz z zespołem garaży
w podkrakowskich Proszowicach.

Firma Drogop ma także do sprzedaży ostatnie wolne mieszkania i garaże
w realizowanej inwestycji w Krakowie w Mistrzejowicach.

tel. 012 / 386 10 94
32-100 Proszowice,
Opatkowice 147

Centralne Laboratorium
„DIALAB” sp. z o.o.
os. Kolorowe 21
tel. 64-22-619
**TANIE BADANIA
LABORATORYJNE**

- ☐ szeroki zakres badań
- ☐ wysoka jakość usług
- ☐ punkt pobrań czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-17.00
- ☐ pobieranie materiału w domu pacjenta po wcześniejszym uzgodnieniu terminu

SKLEP „FEMINA”
poleca
**KONFEKCJĘ
DAMSKĄ**
os. Zgody 3

**OKNA PCV
ZABUDOWA BALKONÓW
REMONTY**
657-51-83 608-355-575

**CAFE BAR
„U MANIUSIA”**
Kraków, ul. Śliwkowa 4
Tel. 644-46-16, wew. 10

- ☘ organizujemy wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe
- ☘ na zamówienie serwujemy pieczonego prosiaka
- ☘ w okresie zimowym przyjmujemy zamówienia na posiłki regeneracyjne od przedsiębiorstw

**LICENCJONOWANE BIURO
KSIĘGOWO-PODATKOWE**
Prowadzenie ksiąg handlowych. Książki przychodów-rozchodów. Ryczałt. Doradztwo podatkowe. Rozliczenie ZUS.
tel. 411-49-67, 4111-444 w. 47

**MAGIEL
ELEKTRYCZNY**
os. Teatralne 25
Bieliznę do prasowania
przygotowujemy gratis.
Zapraszamy!

31-940 Kraków
os. Kolorowe 16a
tel. (012) 644-06-79
tel./fax (012) 643-34-33
e-mail: papak@mr.pl.
**„PAPAK”
OPAKOWANIA**
- PAPIEROWE - FOLIOWE
- JEDNORAZOWE
- OZDOBNE
SZEROKI ASORTYMENT
RZETELNOŚĆ WE WSPÓLPRACY

Papier biały, szary, półpergamin, torebki, reklamówki, woreczki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, torebki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety i wałki barwiące do kas i metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, ozdoby do lodów i koktajli; opakowania i tasiemki do kwiatów, wywieszki sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strecz, opakowania przezroczyste i kartonowe do ciast i tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druki, gąbki i zmywarki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ścierki do podłogi.

**TELEFONY
KOMÓRKOWE
DCS/GSM**
SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA
AKTYWACJE, AKCESORIA
USŁUGI SERWISOWE: - NAPRAWA,
- SIMLOCK, - KODY APARATU
ul Szybka 17A, Kraków
(przy pl. w Bińczycach)
tel./fax (012) 644-47-94
kom. 0501 488-648, 0501 920-078

Ośrodek Usprawniania Leczniczego
„REHABILITACJA”
os. Piastów 40, pok. 216
• fizykoterapia
• gimnastyka lecznicza
• laser
• masaż
**ODCHUDZANIE
KOMPUTEROWE**
- drenaż limfatyczny
Tel. 641-23-28 **NISKIE
CENY!!!**

**MAMY JUŻ 6 LAT!
CH-U „CZYŻYNY”**
RONDO-PASAŻ
KRAKÓW-NOWA HUTA
Polecamy
po cenach promocyjnych:
• art. spożywczo-cukiernicze
• obuwie damskie, męskie i młodzieżowe
• kosmetyki • książki • kwiaty
• odzież • prasę • sprzęt gospodarstwa domowego • warzywa i owoce
• usługi fryzjerskie
Zapraszamy na zakupy!

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
POJAZDOWE**
Gwarancja jakości. Możliwość negocjacji cen. Dogodna forma płatności.
„AUTO-KIER” s.c., ul. WĄWOZOWA 10
tel. 0602 273 114

Pośrednictwo
CAMERDOM
os. Hutnicze 14
tel. 644-44-41, 0501-797-419
Kupno - Sprzedaż - Wynajem
Kredyty na kupno nieruchomości.

HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

Wesela, bale, przyjęcia, studniówki i inne imprezy okolicznościowe w znakomitej oprawie muzycznej. Wszystkie rodzaje muzyki oraz bogaty program proponuje profesjonalny disc jockey, wodzirej. Tel. 0-602 625-059.

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
SAMOCHODOWE
„AUTOCENTRAL”
BEZGOTÓWKOWO**
Kraków, ul. Centralna 57
644-90-96, 644-66-77

ADREM
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe
„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA
31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70
tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:
* Zarządzania budynkami
* Administrowania budynkami
* Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15, prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19
tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71
oferuje usługi:

- ★ budowlano-murarskie
- ★ stolarskie
- ★ ślusarskie
- ★ malarskie
- ★ dekarskie
- ★ posadzkarskie
- ★ drogowe
- ★ wod.-kan.-gaz-co
- ★ elektryczne
- ★ konserwacji terenów zielonych
- ★ wymiana i montaż okien
- ★ suche tynki i ocieplenia
- ★ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

OKNA * PCV PROFILE: BRÜGMANN, SCHÜCO, THYSSEN
OKUCIA: WINKHAUS, MACO

* **DREWNIANE * ALUMINIOWE**

- DEMONTAŻ I MONTAŻ • POMIARY, WYCENA, TRANSPORT GRATIS
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI • SZYBKI I FACHOWY MONTAŻ

WYSTAWA
I SZCZEGÓLNE INFORMACJE
„OK-BUD” s.c., os. Zielone 1
Tel./fax (012) 644-30-16

**SKŁAD
DREWNA**

ul. Stadionowa 5
więźby, tarcica
0501 27-67-66

RENOM-DREW SC

Płyty meblowe - docinanie
Meble na zamówienie
Regaly, zabudowy wnęk
Schody, panele - montaż
Szafy, garderoby, meble kuchenne
os. Złotej Jesieni 13, paw. E
Tel./fax 641-64-20

BETON

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

**WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER**

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załączu 1
(Budostal 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 10⁰⁰-21⁰⁰

- * organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji lub w miejscu wyznaczonym przez klienta;
- * oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- * tanie obiady po 6,00 zł.

SZKLARZ

Sprzedaż, montaż
okien PCV.
(012) 425-75-57.
Os. Słoneczne 11

**ATUT - POŻYCZKI
U KLIENTA
MIESIĘCZNE RATY**

Tel. 641-45-75, 649-79-81,
645-32-55, 0501 402-180,
641-42-45

WYSTARCZY ZADZWONIĆ

OKNA PCV

■ MONTAŻ
■ WYMIANA
TEL. 0-604-426-086

„IGLOPLAST”

Oferuje

OKNA I DRZWI:

- ♦ z PCV
- ♦ z aluminium
- ♦ z klejony sosnowej
- ♦ z klejony mahoniowej.

**PARAPETY ZEWNĘTRZNE
I WEWNĘTRZNE**

Wielkie Drogi 173, k. Skawiny.
Tel./fax (012) 270-67-53,
0501-227-027.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

NOWA
SIEDZIBA

„TEST”

os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

Nadciągają niskie ceny...

**OBNIŻKA!
DO 20,22 %**

BCI
Bankowe
Centrum
Informatyki

Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66



Poradnia stomatologiczna
przyjmie młodą, reprezen-
tacyjną osobę na stanowi-
sko recepcjonistki. Kwali-
fikacje zawodowe mile wi-
dziane. Tel. 649-07-67.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY

J. NIEMIECKIEGO

tel./fax 648-93-44,
(0602) 228-632
Rondo Czyżyńskie

Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych
„HUT-PUS” S.A.

BIURO TURYSTYKI

z siedzibą: Centr. Adm. HTS, bud. S, kl. B
tel./fax 644-36-86, 643-55-98, 644-17-52
lub ul. Grodzka 32, tel. 292-11-16, 292-11-17

IMPREZA SAMOLOTOWA

Kalitea Nea Plagia. Apartamenty 2-, 3-,
4-, 5-osobowe. Cena już od 1199 zł.
Terminy: 20.07-2.10.00 (10, 11 dni pobytu).

PROPONUJEMY

wczasy w górach, superkomfortowe
domy wczasowe: KONINKI, KRYNICA,
BARTKOWA, RABA NIŻNA, ZAKOPANE.
Cena już od 486 zł za 7 dni pobytu.

GRECJA LAST MINUTE

Dysponujemy wolnymi miejscami na
koloniach i obozach: Niedzica, Susiec,
Sarbinowo, Ustronie Morskie.

**KREDYTY BEZ PORECZYCIELI
I WSPÓŁMAŁŻONKA**

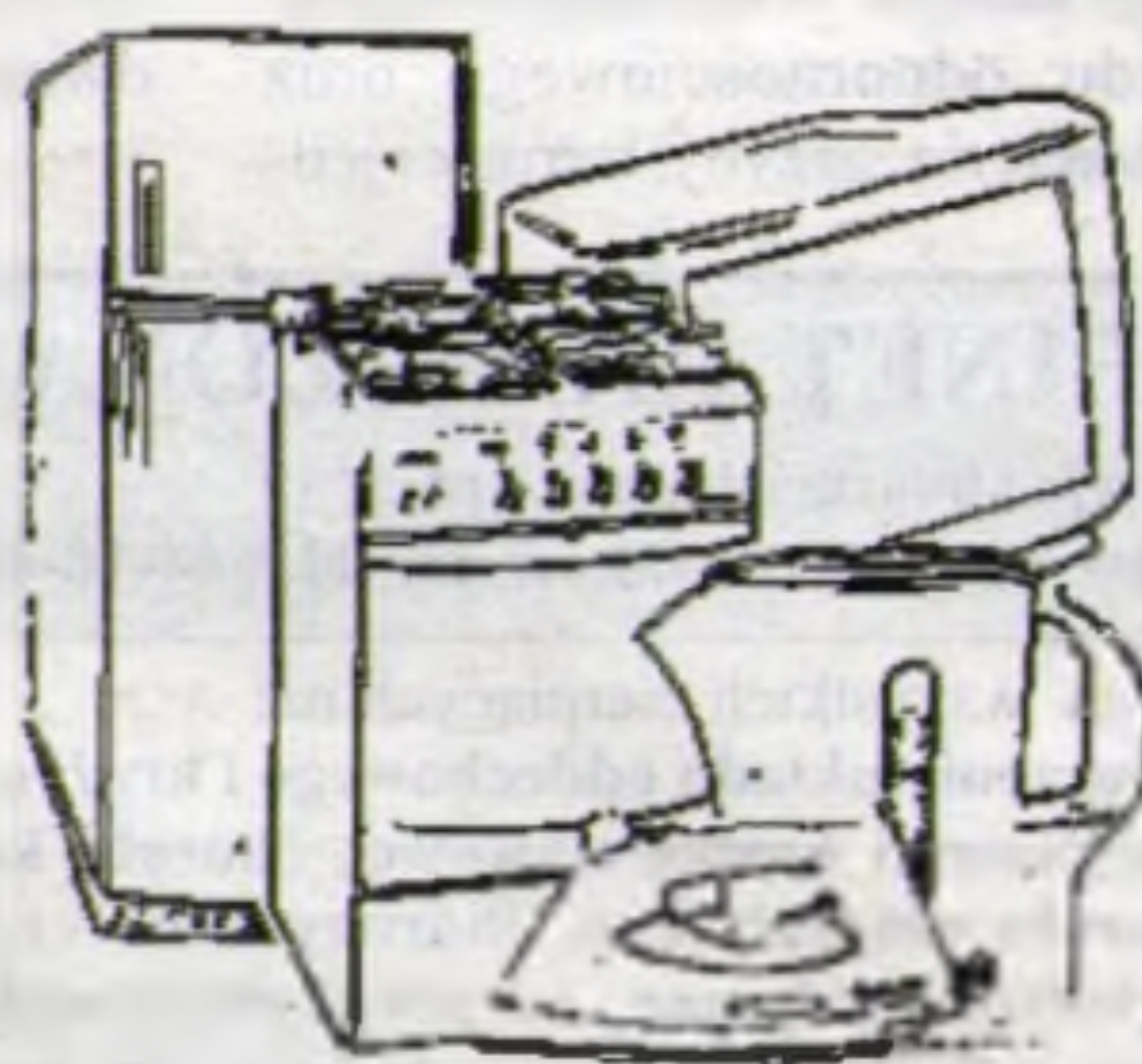
KREDYT SAMOCHODOWY - kwota 10000 zł, rata 150 zł
Kraków: os. Wandy, pl. Targowy 28 A, tel. 644-27-59
ul. Grzegorzeczka 69, tel. 421-36-22 w. 128

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

T. KAŁUŻA
os. Wandy 30
642-28-29, 0501 754-942

DOMAX
NOWOHUCKIE CENTRUM AGD

ZA STARE GRATY - RABATY*
CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



Liczne promocje!
Prezenty.

*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny)
sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego,
podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW,
SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA
I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA,
ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

**PRALKI,
LODÓWKI,
KUCHNIE, ZMYWARKI,
SPRZĘT DO ZABUDOWY,**

TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE...

os. Albejtyńskie 37a, tel. 647 40 87, 647 99 89; DH „Galeria” Ilp. (Krakchemia), tel. 417 22 00; ul. Centralna 41a, tel. 644 81 65; ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75;
ul. Zwierzyniecka 25, tel. 422 04 03, ul. Dietla 97, tel. 429 18 78; ul. Mogińska 40 (DOMAR), tel. 411 65 19, ul. Wybickiego (DH „GIGANT”), tel. 634 36 64

Z

Zdrowie i uroda

TWÓJ OPTYK ZAPRASZA

- ◆ REALIZACJA RECEPT
- ◆ FACHOWA OBSŁUGA
- ◆ SZYBKIE WYKONANIE
- ◆ KORZYSTNE CENY

- LEKARZ OKULISTA
- KOMPUTEROWE OKULARY

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
tel. 643-76-03, fax 644-61-07
REJESTRACJA: 644-98-99

* BADANIA PRACOWNICZE

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- ◆ LEKARZE
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
 - ◆ PRACOWNIA ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - ◆ EKG
 - ◆ USG (ciążowe, jama brzuszna)
 - ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małowobrazkowy
 - ◆ REHABILITACJA LECZNICZA
 - ◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!
ZAPRASZAMY

REHABILITACJA

- ◆ bóle kręgosłupa
- ◆ bóle stawów
- ◆ elektroterapia
- ◆ kąpiele lecznicze
- ◆ Guam

Hotel Feliks - Studio „B”
os. Złota Jesień 15b, tel. 641-11-33

Rejestracja i pełna informacja - telefonicznie

USG
→ 648-99-13

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00

Z GRZYBICĄ NIE MA ŻARTÓW

Pod patronatem Światowej Organizacji Zdrowia ponownie przeprowadza się w całym kraju profilaktyczny program Hermes. Każdy, kto podejrzewa u siebie grzybicę paznokci, może bezpłatnie skonsultować się z dermatologiem. W Krakowie pacjentów przyjmują dwa gabinety dermatologiczne: przy Placu Inwalidów 3 oraz nowohucki, mieszczący się przy Scenie Nurt Teatru Ludowego.

Grzybicą można się zarazić nie tylko na basenie, ale także pod prysznicem, chodząc bosą po plaży, czy wycierając się cudzym ręcznikiem. Bardzo często do zakażenia dochodzi, gdy używa się gościnnych pantofli, lub w sklepie przymierza buty na gołą stopę. Paznokcie zarażonego chorobą mogą być przebarwione, kruche, łamliwe, czy pogrubiałe. Każda zmiana płytki paznokciowej jest powodem do odwiedzin gabinetu dermatologicznego.

Rozwojowi grzybicy sprzyjają ciepło i wilgoć, dlatego tak ważna jest higiena osobista i przewiewne obuwie. Przedstawiciele niektórych zawodów wręcz narażeni są na grzybicę przez swój częsty kontakt z wodą, a to np. strażacy, górnicy, czy osoby zajmujące się sprzątnięciem - czyli

także panie domu nie używające do zmywania naczyń gumowych rękawic. Na szczęście leczenie grzybicy nie polega dziś - jak dawniej - na chirurgicznym usunięciu paznokcia i wielomiesięcznym przyjmowaniu doustnego leku. Teraz jedną z metod jest tzw. terapia pulsowa, dająca efekty już po dwóch tygodniach doustnego zażywania leku. Do końca września każdy, kto podejrzewa u siebie grzybicę, może bezpłatnie zbadać się w wyznaczonych gabinetach dermatologicznych. Informacje można uzyskać pod bezpłatnym numerem telefonu: 0-800 120-261.

A.GOROLL-KASZEWSKA

ZIEŁONE WARZYWA ZAPOBIEGAJĄ KRWOTOKOM

Gdy w naszym organizmie poziom witaminy K spadnie poniżej minimum, zaczynają się problemy z krzepliwością krwi. To niebezpieczne, bo byle skaleczenie może się przeistoczyć w groźny krwotok. Dlatego witaminę K stosuje się profilaktycznie w chirurgii i położnictwie (zwiększone jej ilości podaje się kobietom tuż przed porodem). Cenną witaminę zawierają również wszystkie zielone warzywa, a szczególnie kapusta i szpinak. Jeśli więc zauważymy, że trudno goją się nam rany albo zdarzają obfite krwotoki z nosa, nie powstrzymujmy się przed wprowadzeniem do jadłospisu warzywnych sałatek. Niech nie zabraknie w nich brukselki, sałaty i zielonego groszku. (sp)

PROPOLIS

Propolis nazywany jest często naturalnym antybiotykiem. Badania na całym świecie potwierdzają, że zawarte w propolisie flawonidy są zdolne do niszczenia wielu bakterii chorobotwórczych.

W propolisie znajduje się około 300 składników zawierających związki fenolowe, kwasy organiczne, aminokwasy, witaminy, biopierwiastki i większość ważnych flawonoidów, obecnie uznanych za czynnik odpowiedzialny za likwidowanie procesów zapalnych. Puder propolisowy wykazuje silne działanie przeciwbakteryjne, powstrzymując rozwój wielu bakterii i szczepów opornych na niektóre antybiotyki. Zawarty w pudrze propolis hamuje rozwój chorobotwórczych grzybów drożdżoidalnych, głównie z rodzaju Candida,

powodujących choroby skóry i błon śluzowych.

Kąpiele w publicznych basenach, korzystanie z sauny, siłowni etc. mogą sprzyjać rozwojowi grzybicy, która jest bardzo trudna do wyleczenia. Systematyczne stosowanie pudru propolisowego odgrywa ważną rolę w profilaktyce chorób grzybiczych, szczególnie stóp narażonych na pocenie się z wydzieleniem przykrego zapachu. Puder propolisowy skutecznie leczy owrzodzenia o charakterze odleżynowym i inne trudno gojące się rany i uszkodzenia skóry. (sp)

Stomatologia „TRIODENT” os. Na Skarpie 64, tel. 644-84-89 lub tel. do gabinetu: 644-74-58

- ◆ lek. stom. Bożena Dymek
- ◆ lek. stom. Aleksandra Nazim-Bartoszewicz
- ◆ lek. stom. Małgorzata Kaleta

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00-13.00 i 15.00-19.00

Promocja na leczenie stomatologiczne i protetyczne!

PRODENT® os. Niepodległości 3 (pawilon), czynne codziennie 10-18, soboty 10-14

tel. 649-07-67, - stomatologia zachowawcza, chirurgia
0601-50-28-35 - protetyka (protezy, mosty, korony, ekspresowe naprawy protez)

- RATY - - 30% ZNIŻKI DLA RENCISTÓW I EMERYTÓW



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MEDYCZNYCH „CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

RAK SZYJKI

Jednym z najczęściej występujących nowotworów u kobiet jest rak szyjki macicy. W Anglii rocznie zapada na tę chorobę około 5000 pań, a rocznie umiera z tego powodu 1500. W skali naszego globu na raka szyjki macicy zapada rocznie 400 000 kobiet, z czego 80% w tak zwanych krajach rozwijających się. Schorzeniu sprzyja wczesne (przed 18 rokiem życia) podjęcie współżycia seksualnego, znaczna ilość partnerów seksualnych i stan socio-ekonomiczny. Przepuszczalnie z tego powodu częstość raka szyjki macicy jest od 3 do 7 razy częstszy u przedstawicielek rasy czarnej. Żydówki słynne z wierności i zakonnic niezmierznie rzadko zapadają na raka szyjki macicy. Mówi się, że palenie papierosów zwiększa szansę na raka szyjki macicy aż 17-krotnie. Czarną stroną raka szyjki macicy jest to, że największa zapadalność na to schorzenie przypada na wiek 20 do 30 roku życia, a po trzydziestce obserwuje się liniową zależność do wieku. Nie bez znaczenia jest aspekt rodzinny tego raka. Siostry pacjentek mają dwukrotnie zwiększone ryzyko tej choroby w stosunku do nie spokrewnionych.

Od wczesnych lat pięćdziesiątych rozwijają się narodowe programy walki z rakiem szyjki macicy. Jednak mimo wielu lat propagowania zasad prewencji stosunkowo mało kobiet decyduje się na regularne wykonywanie badań cytologicznych. Tam, gdzie sporadycznie udało się wdrożyć program masowych badań profilaktycznych ilość wykrywalnych dysplazji był znaczny i można śmiało powiedzieć, że bardzo wiele kobiet zawdzięcza tym programom życie.

Nie wszędzie jednak udaje się zdobyć odpowiednie środki na kontynuowanie programów przesiewu. Na przeszkodzie, oprócz braku pieniędzy stoi także brak dostatecznie wyszkolonych cytologów. Z tego właśnie powodu w Anglii program skriningu przeprowadzano co 6 lat, a w grupach zwiększonego ryzyka co 3 lata. W innych krajach, na przykład w byłej Czechosłowacji badania takie przeprowadzano dorocznie. Znaczenie częstego badania podkreśla fakt, znany zresztą szczególnie w Anglii, że około 20 do 30% raka szyjki umyka diagnozie cytologicznej.

Wczesne wykrycie raka szyjki jest niezmiernie ważne dla losów kobiety. Te panie u których wykryto powierzchownego raka mają oczywiście najlepsze perspektywy na pełne wyzdrowienie. Te, które mają zlokalizowanego raka mają 87% szans przeżyć rok, a 70% przeżyć 5 lat. Panie zoperowane w pierwszym przedinwazyjnym okresie choroby mają 91% szans na pięcioletnie przeżycie. Jest to zatem jeden z najlepiej operowalnych nowotworów znanych medycynie.

Niestety, w miarę upływu bezcennego czasu szanse przeżycia gwałtownie maleją aż do 10% gdy zoperowano raka z istniejącymi przerzutami.

Od szeregu lat bada się zbieżność pomiędzy rakiem szyjki macicy a infekcją brodawczaka (Human Papilloma Virus - HPV). Już wiadomo, że około 95% ofiar tego typu raka jest zakażonych tym wirusem. Nie można z tego faktu wysnuwać daleko idącego wniosku. Nie udowodniono przyczynowo-skutkowej zależności infekcji HPV, a wystąpieniem raka szyjki macicy, ale powszechność zakażeń i nasilenie kolonizacji u ofiar raka uzasadnia podjęcie prób wstępnego, a być może uzupełniającego skriningu w kierunku infekcji HPV.

Prowadzenie badań przesiewowych w kierunku infekcji HPV może pozwolić na rzadsze wykonywanie badań cytologicznych poprawiając w ten sposób dostęp kobiet do cytologa i obniżając koszt prewencji. Ponadto zduplikowanie badań (cytologia + oznaczenie HPV) może znacznie poprawić diagnostykę. Badania tych zagadnień trwają, a Państwa felietonista trzyma rękę na pulsie.

doc. dr hab. med. MAREK STĘPNIEWSKI

GREJPFRUT LECZY

Niezwykłość grejfruta polega na tym, że jest nie tylko smacznym, soczystym owocem, ale ma też działanie lecznicze. Zdrowotne właściwości odkryto zarówno w cierpkim miąższu, pestkach, jak i jego białych błonach. W aptekach można kupić cytotsept krople) sporządzone na bazie ekstraktu z grejfruta, który pomaga nawet w niewielkim stężeniu, jest produktem nietoksycznym i nie wywołuje alergii. Wspomaga on pracę układu odpornościowego oraz niszczy bakterie, grzyby, wirusy i jed-

nokomórkowe pasożyty. Popijając rozcieńczony ekstrakt, można leczyć dolegliwości wywołane wirusem (np. opryszczki, brodawki) i zakażenia grzybami (łupież, grzybica paznokci). Ekstrakt z grejfruta łagodzi objawy ukąszeń owadów. Grejfrutowy specyfik pomaga na przeziębienie, grype, zapalenie zatok, dżażel, w leczeniu reumatoidalnego zapalenia stawów. Przynosi ulgę przy biegunkach oraz wzdęciach, wrzodach żołądka i dwunastnicy. Odkaza rany. (sp)

GABINET BIOREZONANSU

rejestracja i informacja: pon.-pt. 9-17
Kraków, os. Krakowiaków 43, tel. 644-18-08



Zaprasza wszystkich cierpiących na:

- Zaburzenia układu oddechowego i krążenia, astmę, katar sienny
- Dolegliwości kostno-stawowe; choroby kręgosłupa
- Choroby reumatyczne, choroby serca - nadciśnienie
- Nerwobóle, migrenę, nerwicę i zaburzenia trawienia
- Rany, odleżyny, stany po złamaniach, urazach, operacjach
- Ogólny stan zmęczenia i wyczerpania organizmu
- ALERGIE - komputerowe testy i odczulanie (badanie każdego alergenów 1 zł).

Już pierwsza terapia przynosi poprawę zdrowia. Dowodem tego jest zanikający ból, poprawa samopoczucia, lepsze wyniki badań. By efekty leczenia były trwałe, należy przestrzegać zaleceń lekarza.



TERAPIA POD KONTROLĄ LEKARZA • PROMOCJE

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

23.09 (sobota) – godz. 15, Małopolska Liga Juniorów: Wawel – Hutnik.

23.09 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Grębalowianka – Kmita.

23.09 (s) – godz. 16, III liga piłkarska: Hutnik – Cracovia.

24.09 (niedziela) – godz. 11, Małopolska Liga Juniorów: Borek – Krakus.

24.09 (n) – godz. 12, piłkarska klasa okręgowa: Wiślanka Grabie – Prądniczanka; godz. 15: Gdovia – Hutnik II; Skalanka – Puszcza Niepołomice.

24.09 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Wisła Niepołomice – Słomniczanka; piłkarska klasa A – grupa II: Wolni – Szreniawa; Złomex Branice – Śledziejowice; Dąb Zabierzów Bocheński – Nadwiślanka; Czarnochowice – Partyzant Dojazdów.

24.09 (n) – godz. 15, II liga żużlowa: Wanda – Śląsk Świętochłowice.

WYSOKA PORAZKA

W grupie I klasy A wysokiej porażki doznała drużyna Wandy, która przegrała ze Słomniczanką 4-1 (2-1): bramka dla Wandy – Borkowski. Grębalowianka zremisowała w Ściejowicach z Gwiazdą, ale utrzymała trzecią pozycję w tabeli.

W grupie II tej samej klasy rozgrywkowej znakomitą partię rozegrała drużyna Partyzanta Dojazdów, rozgrymając Czarnych Staniątki 6-1 (2-0): Kocwa 2, Bednarczyk, Klimek, Suder. Inne rezultaty: Nadwiślanka – Czarnochowice 2-1 (0-1): Krzyk, Sprynca; Strażak Kokotów – Złomex Branice 3-1 (0-1): bramka dla Złomexu – Dudek; Szreniawa Koszyce – Wisła Niepołomice 1-1 (0-0): Nowicki – Jach. Pauzował Dąb Zabierzów Bocheński. (PF)

TURNIEJ PIŁKARSKI

W dniach 21 i 22 października odbędzie się turniej piłkarski zorganizowany przez Radę Dzielnicy XVIII, MKS Krakus i Stowarzyszenie Młodych Internautów „Świat w oknie”. Turniej będzie rozgrywany w salach gimnastycznych szkół znajdujących się na terenie dzielnicy XVIII, a mogą w nim uczestniczyć chłopcy w wieku do 13 lat. Celem turnieju jest popularyzacja sportu osiedlowego. Dla zwycięzców przewidziane są atrakcyjne nagrody, m.in. piłki z podpisami czołowych zawodników klubów krakowskich.

Patronat medialny nad tą imprezą sprawuje nasz tygodnik i Radio Wanda. (PF)

BILANS SZCZĘŚCIA

WISŁOKA DĘBICA – HUTNIK KRAKÓW 0-1 (0-0)

Bramka: 0-1 Gosek (90 – samobójcza).

HUTNIK: Skórski – Łatka, Orzeszek, Kostera – Makuch, Lacabidze, Bernas (71, Przytuła), Jasiak (90, Ciesielski), Szewczyk – Bialek (81, Przała), Chmiest.

Sędziował: Dariusz Sachajko z Lublina. Żółte kartki: Kędzior, Kostera. Widzów: 1 tys.

Hutnicy wygodnie usadowili się na pozycji lidera i najwyraźniej zamierzają pozostać tam jeszcze przez dłuższy czas. Co prawda w Dębicy w zwycięstwie „pomogli” im zawodnicy gospodarzy i olbrzymia ilość szczęścia, ale nie zmienia to faktu, że przedsezonowe założenia są w pełni realizowane. A jak powiedział po ostatnim meczu Jerzy Kowalik: „Bilans szczęśliwych wydarzeń musi być zerowy. Wystarczy przypomnieć nasz pechowy mecz z Lechią Gdańsk z końca zeszłego sezonu”. I rzeczywiście wspomniany bilans po spotkaniu z Wisłoką całkowicie się zrównoważył, w zgodnej opinii obserwatorów to gospodarze

byli bowiem bliżsi wygranej, od początku atakując z większym animuszem. Szczęśliwie dla gości bardzo dobrze grał w bramce Rafal Skórski, z pewnością jeden z bohaterów tego pojedynku. Na dodatek dwukrotnie, po strzałach Mitka (21 min) i Pszenicznego (84) w sukurs przychodził mu słupek. Tym samym udało się krakowskiemu golkeeperowi, w odróżnieniu do swojego vis a vis zachować czyste konto. W przedłużonym czasie gry bardzo dobrze spisującego się Waldemara Piątka pokonał bynajmniej nie zawodnik Hutnika, a jego kolega z zespołu, niefrasobliwie interweniujący po wrzucie z autu Makucha. Zała-

mani takim obrotem sprawy dębicy piłkarze jeszcze długo po ostatnim gwizdku sędziego siedzieli na murawie. Za to krakowianie głośno manifestowali swoją radość. Ot, po prostu szczęście się zbilansowało... (PF)

1. Hutnik	9	21	17-5
2. Cracovia	10	20	18-4
3. Pogoń	8	16	10-4
4. Korona	9	15	11-11
5. Górnik	8	14	7-5
6. Wisłoka	10	14	6-5
7. Łada	8	13	12-10
8. Siarka	9	13	8-7
9. Lublinianka	10	13	11-12
10. Polonia	10	12	14-13
11. Resovia	8	12	10-13
12. Dalin	10	11	14-14
13. Stal Rz.	8	10	7-10
14. Niedźwiedź	9	10	5-9
15. Stal S.	9	9	13-18
16. Unia	9	8	8-11
17. Proszowianka	9	8	6-10
18. Lewart	9	7	10-17
19. Sandecja	9	6	6-14

Drużyna „Metalodlew” wicemistrzem Polski

SUKCES OLDBOYÓW HUTNIKA

W dniach 15-18.09. br. w Polanicy odbyły się pod egidą PZKosz oraz OSiR Polanica II Wicemistrzostwa Polski Oldboyów w Koszykowie. W ub. roku mistrzem Polski została drużyna oldboyów „Metalodlew” składająca się głównie z byłych koszykarzy „Hutnika”, który w latach 1986-1992 trzykrotnie zdobywał Mistrzostwo i Wicemistrzostwo Polski Oldboyów hutników. Prezes Metalodlewu Tadeusz Bogacz także był koszykarzem tej drużyny, i w tym roku wysłał drużynę na mistrzostwa i przekazał w imieniu swojej firmy, nagrodę Fair Play, którą zdobyła drużyna z Lubka. Oldboje z Krakowa w tym roku zdobyli wicemistrzostwo Polski, przegrywając w finale z Zastalem Zielona Góra 43-27. Zresztą i z tą drużyną Metalodlew przegrał w eliminacjach 41-20. Wcześniej w

półfinale pokonali drużynę Lecha Poznań 27-24, a w eliminacjach grupy A zwyciężyli drużynę Pogoni Ruda Śląska 20-0 oraz Lubka 31-22. Drużyna Śląska Wrocław (aktualny wicemistrz Świata Oldboyów) grająca w grupie B, ostatecznie na II Mistrzostwach Polski zdobyła dopiero 5 miejsce. W drużynie krakowskiej wystąpili następujący zawodnicy, w nawiasach podajemy liczbę zdobytych punktów: Leszek Mielcarek (35), Józef Jaranowski (25), Andrzej Krzan (14), Franciszek Szporna (12), Zdzisław Paluch (8), Jerzy Jasiówka (3) oraz po 2 pkt. Marek Kremer, Jan Suda i Andrzej Suda. Życzymy drużynie naszych oldboyów dalszych sukcesów w następnych mistrzostwach. (SP)

NA DNE TABELI

...znajdują się po kolejnych porażkach występujące w III grupie B klasy zespoły Wiarusów Igołomia i Wawrzynianki. Nie najlepiej wiedzie się również Błyskawicy Wyciąże, która tym razem pauzowała. Koszykarzy Łuczyce – Wiarus 2-0 (1-0); Polanowice – Wawrzynianka 5-3 (2-1): bramki dla gości – Gajewski 3.

TRIUMF MŁODYCH PIŁKAREK

W turnieju piłki nożnej dziewcząt, który odbył się w Brodach triumfowała drużyna SKS SP nr 87 „Dobry Wynik”. W finałowym meczu nowohucianki w karnych pokonały drużynę Niedźwiadka. Zwycięzczyni występowały w składzie: Olga Braś,

Weronika Dobrzańska, Anna Grzesiula, Katarzyna Kocoń, Joanna Kurkowska, Nadia Piecyk, Magda Sikora, Magda Wielgus. Opiekunem grupy jest Dariusz Piecyk. (PF)

PIERWSZE TYPY W KONKURSIE

W związku z trwającym konkursem na 10 najlepszych sportowców Hutnika, zgodnie z zapowiedzią, przedstawiamy dzisiaj po raz pierwszy typ najlepszej dziesiątki, którego dokonywać będą osoby związane z tym klubem od lat. Zestawienie wydrukowane poniżej jest dziełem Aleksandra Barnasia, niegdyś sekretarza klubu (obecnie pełni tę funkcję w Radzie Seniorów), postaci niebywale zasłużonej dla klubu z Suchych Stawów.

Jednocześnie przypominamy listę kandydatów, po raz kolejny zastrzegając, iż można głosować na osoby spoza tej listy.

1. Alfred Kałuziński – olimpijczyk, uczestnik Mistrzostw Świata, mistrz Polski
2. Jerzy Garpiel – jw.
3. Jan Gmyrek – jw.
4. Jan Kostro – olimpijczyk, Mistrz Polski
5. Stanisław Dragan – medalista olimpijski
6. Jerzy Szymczyk – jw.
7. Marek Koźmiński – jw.
8. Mirosław Waligóra – jw.
9. Marek Karbarz – olimpijczyk, uczestnik Mistrzostw Świata, mistrz Polski.

10. Anna Bełtowska-Król – uczestniczka Mistrzostw Europy, mistrzyni Polski.

Poza tymi sukcesami – uzupełnia Aleksander Barnas – byli to, są, sportowcy o wysokiej kulturze osobistej, doceniani przez sympatyków i działaczy. Z pewnością mogą służyć za wzór do naśladowania dla młodzieży.

Kupony konkursowe z wytypowaną dziesiątką można cały czas przysyłać (do 10 października) na kartkach pocztowych na adres: KS Hutnik Kraków, 31-979 Kraków, ul. Ptaszyckiego 4. (PF)

BOKS: Włodzimierz Biel, Kazimierz Boczarowski, Stanisław Czajęcki, Czesław Dadok, Stanisław Dragan, Andrzej Jagielski, Władysław Jędrzejewski, Leszek Kudłacik, Stefan Skalka, Lucjan Słowakiewicz, Kazimierz Szczerba, Henryk Wasilewski.

KAJAKARSTWO: Stefan Kapłaniak.

KOLARSTWO: Adam Wiśniewski

KOSZYKÓWKA MESKA: Andrzej Baron, Krzysztof Klimczyk, Andrzej Matysiak, Roman Rutkowski, Andrzej Suda.

Z PUBLICZNOŚCIĄ

Spotkanie Hutnika z Cracovią (sobota, g. 16.00) odbędzie się z udziałem publiczności, dowiedzieliśmy się w klubie z Suchych Stawów. Na stadion będą wpuszczani wszyscy chętni, lecz organizatorzy jednocześnie ostrzegają, że będą zdecydowanie reagować na wszelkie próby zakłócenia porządku. Wszystkie sektory będą monitorowane. (PF)

KŁĘSKA HUTNIKA

W Małopolskiej Lidze Juniorów doszło do arcyciekawego derbowego pojedynku pomiędzy Hutnikiem a Wisłą Kraków. „Biała Gwiazda”, w której barwach grało kilku zawodników mających za sobą występy w pierwszej drużynie tego klubu (Nawotczyński, Kuzera, Piotr Brożek, Wójcik) bezproblemowo wygrała 4-0: Mrowiec 2, Wójcik, Kaźmierczak (karny). Gospodarze byli prawie bezradni przy szybkiej i kombinacyjnej grze Wisły, której piłkarze, gdyby byli nieco skuteczniejsi, zaplikowaliby zapewne „hutnikom” dużo więcej bramek.

Nieco lepiej zaprezentowali się w Nowym Sączu zawodnicy Krakusa, którzy zremisowali z miejscową Sandecją 1-1: Trojan – Ingot. Goście zdobyli jeden punkt nieco szczęśliwie, napastnicy Sandecji zmarowali bowiem wiele dogodnych sytuacji. (PF)

DWIE BRAMKI PRZYTUŁY

W lidze okręgowej nasze zespoły prezentowały się całkiem przyzwoicie. Bardzo dobry mecz rozegrał w barwach rezerwy Hutnika Krzysztof Przytuła, walczący o powrót do pierwszej jedenastki. Wyniki: Hutnik II – Garbarnia II 3-0 (1-0): Przytuła 2, Ciesielski; Puszcza – Raba Dobczyce 2-0 (1-0): Bursa, R. Kędzior;

Pogoń Skotniki – Wiślanka 1-1 (1-0): Dziedzic – Zegarek.

Rezerwy Hutnika zajmują w tabeli 4 miejsce ze stratą czterech punktów do lidera (Pogoń Miechów). Puszcza jest na miejscu 9 (10 pkt), z kolei grabianie okupują przedostatnią pozycję w tabeli z dwoma punktami na koncie. (PF)

szard Jurek, Marek Karbarz, Wiktor Kobędza, Andrzej Martyniuk, Robert Ratajczak, Jacek Sańka, Bolesław Szkutnik, Jerzy Szymczyk, Grzegorz Wagner.

SZACHY: Jacek Bednarski, Jerzy Konikowski, Jerzy Kostro.

TENIS STOŁOWY: Wiesław Chajdecki, Józef Petek, Barbara Ratzko.

KUPON KONKURSOWY

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
Imię i nazwisko
Adres

F.H.
AUTO GAMA

KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-46-98 TEL/FAX: 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl ZAPRASZA: PN-PT. 8 -18 SOB. 9 -14

ARKADY
PZiUK "PKZ-ARKADY"
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel/fax: (012) 643-12-64

Sklep instalacyjny poleca:

- ✓ sprzedaż i montaż wodomierzy i liczników ciepła
- ✓ materiały instalacyjne
- ✓ grzejniki, piece CO, podgrzewacze
- ✓ armatura sanitarna (baterie, zawory)
- ✓ wyposażenie łazienek (porcelana, kabiny, hydromasaż itp.)

Godziny otwarcia: pn - pt 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8³⁰ - 13⁰⁰

Pełna informacja i rejestracja - telefonicznie

USG →
642-22-19

KOTŁY, GRZEJNIKI C.O. „ELECTROLUX”

- ✓ najtrwalsze - 8 lat gwarancji!
- ✓ najniższe ceny - rabaty 5, 10, 20%

SKŁAD FABRYCZNY F.H.U. MARAX S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel. fax (012) 643-66-01; 644-13-12
Internet: www.maraxnew.com.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Poprawa sytuacji finansowej. Ostatnio było krucho, musieliście liczyć każdą złotówkę. Teraz powiększysz nie tylko kieszonkowe. Wyraźnie w tej dziedzinie zaczniesz się powodzić.

BYK (20 IV - 20 V). Jeśli chcesz rozmawiać z szefem poważnie na temat nowych warunków pracy, nie bądź tak obcesowy. Wykaż więcej taktu, opanowania, a łatwiej osiągniesz cel, do którego zmierzasz.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Przyłóż się solidnie do pracy. Czas urlopu i słodkiego lenistwa dawno minął. Wiesz przecież, że bez pra-

cy nie ma kołaczy. Same pomysły, choćby były najlepsze, jeszcze nie wystarczą.

RAK (22 VI - 22 VII). Dobra passa, i to w wielu dziedzinach. Rodzinne ciepło, stabilizacja materialna, sprawią, że poczujesz grunt pod nogami i znowu popatrzyś na świat przez różowe okulary.

LEW (23 VII - 22 VIII). Nie jest tak źle, jak myślisz. Na chandrę najlepszy sposób, to przegadać wszystko z przyjaciółmi. Z całą pewnością znajdziesz się sposób na Twoje problemy. Ponadto, nie oczekuj od losu zbyt wiele, unikniesz rozczarowań.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Zanosz się na większą imprezę. Nie wykręcaj się zajęciami. Warto od czasu do czasu pogawędzić z życzliwymi osobami. Może też będzie sposobność na załatwienie drobnych interesów.

WAGA (23 IX - 22 X). Czujesz się niepewnie w warunkach konkurencji rynkowej. Najpierw pomyśl o własnym zdrowiu. Poprawa kondycji fizycznej sprawi, że wszystko zobaczysz w innym świetle.

SKORPION (23 X - 21 XI). Poruszysz się w świecie biznesu. Masz tu spore szanse na sukces, cieszysz się opinią człowieka pewnego, lojalnego. Nie zapominaj jednak również o rodzinie, dla której masz coraz mniej czasu.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Ostatnio walczyłeś o wszystko i ze wszystkimi. Miecz, to nie jedyna droga do celu. Czyżbyś o tym za-

pomniał? Wróć do innych metod. Często kwiatek bywa skuteczniejszy od szczyku miecza.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Odżyjesz w miłej atmosferze domowej. Docenisz znaczenie drobnych, przyjaznych gestów i przestaniesz się przejmować wielkimi problemami tego świata, na które nie masz żadnego wpływu.

WODNIK (20 I - 18 II). Postaraj się naprawić, co ostatnio popsułeś w kontaktach z zaprzyjaźnioną osobą. Zrób pierwszy krok w kierunku pojednania. Może zaczniesz od bukietu róż, jak w telewizyjnym programie „Wybacz mi”.

RYBY (19 II - 20 III). Nie rezygnuj z pomocy krewnych. Nie traktuj tego jak jałmużny. Ty masz również wiele do zaoferowania i możesz się odwdzięczyć na wiele innych sposobów. Nie odrzucaj wyciągniętej dłoni.

SAMANTA

HUMOR

Na ławce w parku siedzi młoda dziewczyna i staruszek. Oboje patrzą sobie czule w oczy. Nagle staruszek zwraca się do dziewczyny:

- I co ty widzisz w takim starym miliarderze jak ja?

Przychodzi baba do lekarza i mówi:

- Panie doktorze, mam bóle w gwieździe.

- Gdzie?

- Tu, w gwieździe.

- To nie gwiazda, to krzyż!

- Ja wiem, ale nie wiedziałam, czy pan doktor jest wierzący...

- Żołnierz w czerwonym mundurze - wystąp!

- Panie pułkowniku - szepcze adiutant oficera - to hydrant...

- Nie pytałem o nazwisko!

Sprawdź czym wozisz dziecko do szkoły !!!

Wydałeś wszystkie pieniądze na książki ?

Nie martw się
23 września od 8⁰⁰ do 14⁰⁰

Polmożbyt (al. Pokoju 81) oraz KW Policji
Sprawdzą stan Twojego samochodu GRATIS

POLMOŻBYT
KRAKÓW S.A.
31-564 KRAKÓW, AL. POKOJU 81
tel.: 425 78 20, 648 30 22 wew. 318
www.polmozbyt.krakow.pl

Gry i konkursy dla dzieci oraz wiele atrakcji dla dorosłych

DANIE à la KMITA

TARTA Z KIELBASĄ I PIECZARKAMI
(przepis dla 6 osób)

Składniki: Paczka gotowego ciasta francuskiego, 30 dag cienkiej kielbasy, 10 dag sera mozzarella lub goudy, 50 dag pieczarek, 150 ml śmietany, cebula, 1 jajko, łyżka bazylii, olej, pieprz.

Kielbasę, ser, obrane pieczarki pokroić w plasterki, cebulę posiekać i usmażyć na oleju, jajka rozmącić z bazylią i śmietaną, przyprawić do smaku. Ciasto lekko rozmrozić i wyłożyć na formę, ułożyć kolejno, cebulę, połowę kielbasy i pieczarek ser. Wlać śmietanę, na wierzchu ułożyć resztę kielbasy i pieczarek. Tartę zapiec w temp. 200 st. C około 25 min. **SMACZNEGO!**

Sentencja tygodnia
Omne tulit punctum qui miscuit utile dulci - ten zdobył uznanie wszystkich kto połączył przyjemne z pożytecznym.
Horacy

Akta sprawy...

§ Paweł karate mistrz

Filmy pokazujące dalekowschodnie sztuki walki wymagają odporności widza na dźwięk lamanych kości. Jednak takich, którzy lubią to oglądać nie brakuje. Widać to także po repertuarze filmowych telewizji komercyjnych. Gdyby nie to, jeden z młodych mieszkańców Nowej Huty, nie miałby zapaskudzonej nieco kartoteki.

22-letni Paweł G. nigdy nie sprawiał większych problemów wychowawczych. Jak twierdzi jego matka, uczył się całkiem dobrze, bez kłopotów skończył nowohuckie technikum, a potem podjął pracę w jednej z prywatnych firm.. Kilka miesięcy temu jednak bardzo się zmienił. Zaczął się popisywać swymi umiejętnościami karate, oglądał z kaset wideo wszystkie filmy dotyczące walk Wschodu. Po jednym z nich kupił sobie na bazarze nunczako - dwa kawałki drewna połączone łańcuchem. Matce powiedział, że to tradycyjna broń dalekowschodnia.

Niewiele przestępstw popełnianych w Polsce poprzedzają przygotowania. Niemal wszystkie czyny chuligańskie, podobnie jak wypadki samochodowe, są dziełem przypadku. Ktoś nie wytrzymał, komuś „puściły” nerwy, ktoś czegoś nie zauważył. A kiedy do tego dochodzi jeszcze alkohol, łatwo przewidzieć efekty.

Paweł G. kilka miesięcy temu po pracy zjadł obiad w domu i poszedł spotkać się z kolegami z osiedla. Miał oczywiście przy sobie swoje nunczako. Kilku młodych ludzi siedziało na ławce pijąc piwo i zabawiając się zaczepianiem przechodzących alejką dziewcząt. W pobliżu usiadło też trzech mężczyzn. Wyjęli z siatki butelkę wina. Od-

głosy wygłupów mieszały się z przekleństwami i wyzwiskami mocno pijanych już miłośników „alpagi”.

Jeden z pijących wina podszedł do trzech młodych ludzi pytając, czy nie mają papierosów. Któryś poczęstował go „klubowymi”. Zaraz potem jednak podszedł drugi z nich, cały posznitowany i wyglądający na stałego klienta rodzinnych zakładów karnych i aresztów. Ten już nie prosił, ale zażądał od Pawła G. i jego znajomych dwudziestu złotych na następne wina. Zagadnięci odmówili. Podpity mężczyzna nie ustępował, stawał się coraz bardziej agresywny i zaczął na pomoc wołać swych kompanów. Sytuacja stawała się mocno napięta.

Paweł G. w późniejszych zeznaniach powiedział, że nie wie, kiedy chwycił za swoją broń. Prawdopodobnie stało się to wtedy, gdy napastnicy zaczęli im grozić pobiciem, gdy zaczęli go łapać za kurtkę. Wtedy nie wytrzymał chwycił nunczako. Coś krzyknął, wykonał kilka ruchów karateki i po chwili łańcuch zaciągnął się na szyi najbardziej agresywnego z napastników. Dwaj pozostali uciekli, gdy zobaczyli jak ich kompan zaczyna się dusić i przewracać na ziemię trzymając się za szyję. Oprócz obrażeń wewnętrznych krewki młodym złamał mu szczękę i uszkodził kręgi szyjne.

Pobitemu konesekowi tanich win kupowanych najczęściej za nieswoje pieniądze, pomogła szybka reakcja lekarzy. 34-letni Kazimierz D., jednak po pobycie w szpitalu trafił do szpitala w areszcie śledczym. Powód? Otóż ów posznitowany osilek trzy miesiące wcześniej opuścił zakład karny, gdzie odsiadywał wyrok o ...pobiciu przechodnia i rozbój. Wcześniej był także karany za bójki i kradzieże. Łącznie spędził w więzieniach ponad 10 lat swego życia. A w trakcie prowadzonego postępowania wyszło na jaw, że po ostatnim wyjściu na wolność zdążył jeszcze napaść i wyrwać torebkę jednej z mieszkanki osiedla Piastów.

Jednak także Paweł G., którego nunczako znalazło się wśród dowodów rzeczowych tej sprawy, został oskarżony o przekroczenie norm obrony koniecznej. Ponieważ przemawiało za nim szereg okoliczności łagodzących, w tym sprowokowanie całego wydarzenia przez późniejszą jego ofiarę, został skazany jedynie na karę w zawieszaniu. (mar)

TRAS OKNA SA **NOWOCZESNE OKNA**
PCV, DREWNIANE, ALUMINIOWE

Pomiary, wycena - gratis
Atrakcyjne rabaty

Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7

ISO 9001 **RATY!** tel. 643-67-05, 0501-225-036

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIKOWE

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

NOWO OTWARTY SKLEP MOTORYZACYJNY
F.H. AUTO-MARKO, os. Handlowe 7,
tel. 642-17-66,

zaprasza pn.-pt. 8-18, sob. 9-14,
oferuje części do samochodów krajowych oraz zagranicznych

FSO, POLONEZ, 126p, FORD, OPEL, DAEWOO VOLKSWAGEN, FIAT, CINQUECENTO SEICENTO, AUDI
ATRAKCYJNE CENY